«Initiatives»: les recrutements

MERCREDI 16 DÉCEMBRE 1992

BOURSE

QUARANTE-NEUVIÈME ANNÉE - Nº 14894

the state of STATE OF STATE

THE PROPERTY OF STREET

#2# JP - 57 NT 12 --on a market and the second of the second And the second of the second o Arrest for medical contract of the con-Water Filter Comment to Siege Section grows if Hills िर्मेश्वर**्**ष्ट्राः विश्वर Brigg . Sales of the way of the Maria Carlo State Control of the Con

mental de la 大きない かんかん こう A A STATE OF THE S (美術・製造物・製造・ かくき) المراب والمحالة سواده القالب الجدولة والهلاجية Sales in the same of the same **運動 新教的发表 法不知证 "九八三三"** 🌉 gu gu Gallanda (19 遺態學者 化二十二十二十二 والمراز والإن بمعجود ويور الموديقة weeks to the common The state of the s Gerteinbeffellung einer en in eine eine

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH 影響題 和新斯 河下中午 **海岭海岸**中城市 (1997) (1997) Marine Bear Property and the manage appealant of the E-MAIN TO 10 mg Mary Comment of the second The second residence of the Agent to State THE WALL IN MALE ! 京会報 文 知像 からいかい

Contract to the second Mary Mary Comment Maria Cartania The second section is the second The second secon The second second A STANKS THE THE PARTY OF THE PARTY OF A STATE OF THE STA

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

M 0147 - 1216 0 - 7,00 F

M. Tchernomyrdine, nouveau premier ministre Le rythme des réformes en Russie

pourrait être ralenti

maintenir M. Egor Galder à la tête du gouvernement russe, et a

été contraint d'accepter la nomination comme premier ministre

de M. Viktor Tchemomyrdine, qui dispose du soutien d'un plus

grand nombre de députés au Congrès. M. Tchernomyrdine,

ancien apparatchik communiste responsable de la production

Rouslan Khasboulatov (le Monde

du 15 décembre), mettaient au

point la liste des candidats qu'ils

gazière, devrait ralentir le rythme des réformes.

MOSCOU

de notre anvoyé spécial

dra »: M. Viktor Tchernomyr-

dine n'est pas très loquace, lundi

14 décembre en milieu d'après-

midi, lorsque, apprenant que M. Boris Eltsine l'a mis sur la

liste des cinq « papabili » suscep-

tibles de devenir premier minis-

tre, il se présente devant un Congrès qui entame son quator-

zième jour de débats et vient de

recevoir, comme une nouvelle

provocation, le « premier choix »

Depuis le matin, en offet, les

salles lambrissées du grand palais du Kremlin bruissaient de l'écho

des réunions des différentes frac-

tions parlementaires qui, inter-

présidentiel.

« Je ferai... tout ce qu'il fau-

M. Boris Eltsine a dû renoncer, lundi 14 décembre, à

Retour au passé?

DEAUCOUP de questions Drestalent en suspens après la coup de théâtre qui a marqué, lundi 14 décembre, le dernière jour du Congrès des députés de Russie. M. Boris Eltsine semblait avoir signé sa défaite, et celle ies réformes, en renonçant à mposer le maintien de son prenier ministre – le « père de la thérapie de choc», Egor Galder, - alors que l'accord mystárieux passé samedi avec le président tu Parlement et le clobby indus-riel » lui en laisseit le possibilité

Est-ce à dire que l'on ve se er, à Moscou, à un retour à le puerre froide, comme l's laissé maindre à Stockholm le très pro-occidental ministre des affaires itrangères Andrei Kozyrev? Ce lernior a glacé ses collègues en isant à la tribune les thèses de opposition conservatrice at nationaliste, avant de revenir expliquer qu'il s'agissait d'un aux visant à sensibilier l'Occilent aux dangers encourus. Le langer est réel. La Russie ne étrole, son gaz... et ses armes. our recueille des devises.

MAIS les «industriels», M'directeurs des conglomé-rats hérités de l'ex-URSS, qui viennent de gegner le partie à Moscou en imposent la nomination d'un des leurs en la personne de M. Viktor Tchem dine, ont d'autres buts que la grande masse des députés conservateurs et nationalistes du Congrès qu'ils ont utilisés pour faire tomber le gouvernement de M. Gaïder. Engagés dans diverses collaborations avec les sociétés occidentales, its ont intérêt à une certaine poursuite des réformes, comme ils l'assurent à qui veut les entendre.

Pourtant, si la estabilisation», qu'ils prônent également, se pro-duit, s'il y a gel de la situation actuelle, le pire est à prévoir. Dans le Russie d'aujourd'hui se conjuguent les maux exacerbés de deux systèmes : l'absurdité d'un communisme dul n'assurant d'un communisme qui n'assure plus la sécurité et les distorsions d'un libéralisme sens garde-fous. Una société où dominent les anciens apparatchike et les nou-veaux mafieux.

MAIS rien ne prouve encore Vi que la « stagnation » soft de retour. Depuis des mois, le pouvoir et les « industriels » négocient, et la montée en puis-sance de ces derniers était pré-yue et en partie acceptée. Ouand vue et en partie acceptée. Quand aux jeunes collaborateurs de M. Gaïdar, ils doivent ancors décider s'ils partent ou s'ils res-

Si certains réformateurs, Moscou, se préparent à passer à l'opposition, d'autres estiment au contraire qu'un premier ministre « conservateur » est mieux à mêma de protéger la poursuite d'une politique d'essence finale-ment réformatrice. M. Tchernomyrdine a peut-être pour pre-mière tâche de ressurer une population qui vit une transition pour laquelle elle n'était pas préparée, et qu'irritaient les manières trop occidentales de l'équipe Galdar. Le Congrès a maintenant à assumer son choix et à affronter les mécontantePour faire respecter l'interdiction de survol de la Bosnie

Paris demande à l'ONU d'agir contre l'aviation serbe

La France va saisir le Conseil de sécurité afin de faire adopter un projet de résolution autorisant le recours à « tous les moyens nécessaires » pour faire respecter l'interdiction des vols militaires au-dessus de la Bosnie. Lors de la réunion de la CSCE, le secrétaire d'Etat américain, M. Eagleburger, a proposé, kındi 14 décembre, la création d'un tribunal international pour juger les crimes de guerre dans l'ex-Yougoslavie.

NEW-YORK (Nations unies) correspondence

allaient soumettre au president. Ayant décidé d'agir avant que Washington ne le fasse, Paris va Si les réformateurs continuaient à soutenir M. Egor Gaïsaisir le Conseil de sécurité pour dar, les députés du marais cen-triste de l'Union civique se faire adopter une résolution visant à faire respecter l'interdicmettaient d'accord sur trois tion de survol de la Bosnio-Hernoms, dont celui du vice-premier ministre Gucorgui Khija, qui zégovine, décidée le 9 octobre dernier et violée, depuis, à plus devenait, dès lors, un des favoris. de deux cents reprises. A la suite Au total, dix-sept noms furent présentés à M. Eltsine. du conseil européen d'Edimbourg, Paris et ses partenaires européens au sein du conseil, à Aussi, quelle ne fut pas la sursavoir Londres et Bruxelles, prisc des députés conservateurs lorsque le président annonça les entendent mettre sur pied « une opération dissuasive». Cette intervention, qui consisterait à « paurouiller » dans l'espace aérien

cinq noms qu'il avait retenus sur JOSÉ-ALAIN FRALON bosniaque, serait, selon les Euro-Lire la suite page 4 péens, à l'image de l'opération des alliés dans le sud de l'Irak.

J'Un dispositif chargé de surveiller de M. Tekeramyrine les opérations aériennes serbes prétant (mal, sans doute) l'accord intervenu samedi entre M. Elt-sine et le président du Congrès, et l'article de FRANÇOISE LAZARE | serait mis en place et, si un avion

était détecté, il serait « au besoin » détruit.

Voulant avoir les mains « plus libres », Washington trouve le projet de résolution français « restrictif's. Les Américains souhaitent une position plus dure leur permettant d'entreprendre des actions non seulement à titre punitif, mais aussi à titre préventif. Selon des diplomates, Washington souhaite, * par exemple», avoir l'autorisation de bombarder massivement les aérodromes, et non pas seulement anéantir les avions. Les Européens estiment que « Washington se rendra compte que les pays qui ont des troupes sur place ont aussi leur mot à dire ».

AFSANÉ BASSIR POUR Lire la suite et nos informations e 5, Lire aussi, page 2, le point de me de PIERRE HASSNER er OLIVIER MONGIN

Un recensement des personnes transfusées entre 1980 et 1985

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MERY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

Dans une circulaire publiée au Journal officiel du 15 décembre, M. Bernard Kouchner, ministre de le santé et de l'action humanitaire, demande à l'ensemble des établissements de santé de prendre les dispositions nécessaires afin d'identifier tous les malades transfusés en France entre 1980 et 1985. Cetta décision vise à informer l'ensemble des personnes ayant pu être victimes, durant cette période, de contaminations posttransfusionnelles par le virus du sida et l'ignorant encore aujourd'hui. «Il est important que ces personnes puissent être en possession de cette information afin de se faire dépister», écrit M. Kouchner. On estime généralement en France entre 3000 et 6000 le nombre des victimes de contaminations post-transfu-

l'article de FRANCK NOUCHI SCIENCES O MÉDECINE

Lire page 25

 L'éthique se lève à l'Est. ■ La radiographie à trois dimensions. ■ L'histoire glorieuse de la Téthys. Le mai des enfants sourdsaveugles. m Breveter in vie.

pages 13 à 15 Le sommaire complet se trouve page 25

Le FN dans une passe difficile



M. Carl Lang, secrétaire général du Front national, a indiqué, lundi 14 décembre, que son parti espère être présent, au second tour des élections législatives, au minimum dans cent circonscriptions. Toutefois, le parti de M. Le Pen subit rment une démobilisation de son électorat, comme le montrent les élec-Lire page 8 l'article d'OLIVIER BIFFAUD

Le bac option Lang

A l'horizon 1995, le rééquilibrage des disciplines modifiera le profil de chaque série

par Christine Garin

Plusieurs mesures annoncées mardi 15 décembre par M. Jack Lang sont desti-nées à rénover le baccalauréat et, en parti-culier, à rééquilibrer le poids des diffé-rentes disciplines dans les trois nouveaux bacs généraux (littéraire, scientifique, économique) et les quatre bacs technologiques. Ainsi, le ministre de l'éducation nationale et de la culture parachève-t-il, comme promis, la réforme du lycée enganée il y a deux ans par son prédecesseur et qu'il avait relancée au mois de juin.

M. Lang a bien compris la leçon de dix dernières années de réformes avortées, de reculades et de crises répétées : on ne réforme pas le bac à la hussarde. Ce e monument historique», selon ses propres termes, cette grand-messe annuelle et nationale, réclame patience et doigté. Pres-

que de l'humilité. Même si son organisa tion « frise l'exploit » comme il le rappelait en juin, même si la machine a quelques difficultés à digérer les 600 000 candidats qui postulent désormais chaque année, le bac reste le bac, une bouée rassurante dans un système éducatif de plus en plus mouvant et incertain. Un symbole fédérateur, républicain, indétrônable.

Que, désormais, la moitié d'une généra-tion (51,2 % en 1992) décroche le fameux parchemin n'a qu'à peine écorné son prestige. Du moins, ce dernier est-il intact dans l'opinion et chez les lycéens, même si sa valeur sur le marché des diplômes a quelque peu diminué...

Le ministre de l'éducation nationale et de la culture a donc choisi la manière douce pour affronter le monstre.

Lire is suite page 10

Comment bien commencer l'année 1993. Voir dernière page.

Les Français du Grand Louvre

Le chef de l'Etat devait inaugurer le 15 décembre trente-neuf nouvelles salles consacrées à la peinture française

par Philippe Dagen et Emmanuel de Roux

"C'est un hors-d'auvre qui a èté inauguré, confic Pierre Rosenberg, conservateur en chef du département des peintures au Musée du Louvre. Mais un horsture française n'a été exposée d'une manière aussi complète sur nos eimaises. » Ce sont en effet 700 tableaux, dont 150 sortis des réserves, et une centaine de pastels, dessins et miniatures qui sont désormais visibles, dans un vres. décor signé par l'architecte Italo

Rota, au deuxième étage de la cour Carrée. Les 39 salles (3 500 mètres carrés) qui conduisent les visiteurs du dix-septième au dix-neuvième siècle, de Mignard à Corot, font suite aux espaces inaugurés en 1989, où sont accrochés une première série de peintres français, des primitifs d'euvre copieux, car jamais à Le Brun. Une partie de ceux-ci depuis la dernière guerre la pein-vont d'ailleurs basculer dès l'anvont d'ailleurs basculer dès l'année prochaine du côté de la rue de Rivoli.

Et c'est en cela que cet accrochage, si impressionnant soit-il. n'est encore qu'un « hors-d'œu-

Lire in suite page 16

A L'ETRANGER : Algeire, 4,50 DA; Marce, 8 CH; Tunide, 750 m.; Attentione, 2.50 DM; Autriche, 25 ATS; Belggrus, 40 FB; Canada, 2,26 \$ CAN; Antilles-Réunion, 8 F; Côte-d'Iroine, 465 F CFA; Denemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; G.S., 86 p.; Grico, 220 DR; Irinda, 1/20 E; Irinda, 2 200 L; Lummingurg, 42 FL; Horvègn, 14 KRN; Payer-Ben, 2,75 FL; Partugal, 170 ESC; Sériagal, 450 F CFA; Subde, 15 KRS; Subsys, 1,20 FS; USA (others), 2,50 S. G.S., 86 p.; Grico, 220 DR; Irinda, 1/20 E; Irinda, 2 200 L; Lummingurg, 42 FL; Horvègn, 14 KRN; Payer-Ben, 2,75 FL; Partugal, 170 ESC; Sériagal, 450 F CFA; Subde, 15 KRS; Subsys, 1,20 FS; USA (others), 2,50 S.

Bosnie

par Pierre Hassner et Olivier Mongin

UELQUES jours après l'intervention militaire qui vient d'avoir lieu sous l'égide amé-ricaine en Somaie et le som-met européen d'Edimbourg, la conférence sur la Bosnie des minis-tres des affaires étrangères va se réunir à Genève les 16 et 17 décembre. Après la publication du rapport de la mission conduite par Tadeusz Mazowiecki dans les camps serbes de Bosnie qui a mis l'accent sur le caractère systématique de la politique de «purification ethnique» per-pétrée par le régime du président Milosevic, les observateurs les plus lucides hésitent toujours sur le sens et la portée d'une action militaire.

Pourquoi agir si le plus grand mal est déjà fait, si la partition de l'ex-Yougoslavie est en train de s'achever inéluctablement sur le terrain alors que l'aide humanitaire n'est même plus acheminée jusqu'à Sara-jevo où se prépare un massacre col-lectif? Faut-il alors donner raison à ceux qui, observant que la situation se dégrade un peu plus chaque jour, craignent un risque de «libanisa-tion», ou bien aller dans le seus des propos récents du général égyptien Abdelrazek, commandant les forces de l'ONU en Bosnie, et de l'amiral Lanxade qui réclament « des mesures de contraintes plus fortes pour que les sanctions soient reellement appliquées »? Une intervention militaire un enlisement des forces d'intervention, à la différence de l'action menée en Somalie, et un déchaînement de violence

Si les ministres réunis à Genève doivent essentiellement apporter des réponses argumentées sur l'action susceptible d'être menée en Bosnie, il est difficile d'isoler celle-ci de

Le Monde

Edité par la SARL La Monde Comité de direction : teur de la publicatio Bruno Frappat cteur de la rédaction Jacques Guiu secteur de la gestion Manuel Luchert secrétaire général

Rédacteurs en chef : Jean-Marie Colombani Robert Solé

Yves Agnès Jacques Amelric Thomas Ferenczi Philippe Herreman cques-François Sin

Daniel Vernet

Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry | 1944-1969| Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) André Fontaine (1985-1991)

REDACTION ET SIÈGE SOCIAL:
15. RUE FALGUIÈRE
75501 PARIS CEDEX 15
Tel.: (1] 40-65-25-25
Télécopeu: 40-65-25-99
ADMINISTRATION:
1. PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY
94852 INRY-SUR-SEINE CEDEX
Tel.: (1) 40-55-25-25
Télécopeu: 49-80-30-10

d'une politique d'accueil des réfugiés et la prévention des risques d'exten-sion du conflit. Au cas où la confé-rence sur la Bosnie viendrait confor-ter l'inertie actuelle, elle aura fait la preuve que l'Europe considère le conflit qui meurtrit l'ex-Yougoslavie comme une affaire «périphérique», témoignant ainsi d'un aveuglement historique devant l'un des pires crimes qui auront ponctué le ving-tième siècle. A moins que la peur de la menace islamique, entretenue par le régime serbe lui-même, soit désormais plus forte que toute analyse stratégique et diplomatique.

l. Les troupes de l'ONU présentes en Bosnie-Herzégovine étant actuel-lement condamnées à entériner le rapport de forces existant sur le terrain, les mesures suivantes pourraient être prises immédiatement
afin de tester la volonté de Milosevic et des milices serbes de continuer à faire monter les enchères : un
contrôle rigoureux de l'espace aérien
permettrait d'abord de mettre en
place une interdiction réelle des vols
serbes au-dessus de la Bosnie,
comme l'ont suggéré les Douze à rapport de forces existant sur le tercomme l'ont suggéré les Douze à Edimbourg; la constitution de zones de sécurité défendues par les forces de l'ONU, et la protection militaire des principaux corridors géographi-ques et des dernières villes musul-manes viendrait empêcher que la e serbe ne son parac enfin la déclaration d'un ultimatum de trente jours, au terme duquel l'embargo sur les armes serait levé, laisserait le temps à la Serbie de faire machine arrière. En effet, si nous nous résignons à ne rien faire, de quel droit empêcher les agressés de se défendre eux-mêmes?

Loin d'être une déclaration de guerre impitoyable susceptible de déclencher une nouveile « tempête du désert», ces options militaires et décisions stratégiques ont pour but de faire cesser la guerre et d'empêcher l'enlisement actuel des forces de pacification en Bosnie.

2. Parallèlement à ces mesures militaires, il faudrait s'employer à mettre en place une politique concertée d'accueil des réfugiés (1). Comment admettre en effet que la proposition présentée par l'Alleproposition présentée par l'Alle-magne le 1º décembre afin que les autres pays européens de la Commu-nauté prennent une part plus impor-tante dans l'accueil des réfugiés en provenance de l'ex-Yougoslavie ait été repoussée par les Etats concer-nés? Il y a la un paradoxe trou-blant: les gouvernements qui résis-tent à accueillir des réfugiés afin de ne pas justifier les déplacements de population et la partition ethnique ne veulent pas voir que celle-ci se ne veulent pas voir que celle-ci se poursuit et continuera irrésistiblement si une décision d'ordre militaire ne vient pas l'entraver et rendre possible une protection effective de ceux qui se trouvent dans des zones de regroupements. MSF vient de rendre publics les résultats d'une enquête auprès de soixante ex-déte-nus bosniaques et de leurs familles accueillis en France à Saint-Etienne : il en ressort clairement, comme dans le rapport Mazowiecki, qu'une « logique » de purification préside aux massacres (exécutions de masse, viols, tortures, extermination systé-matique des élites locales...).

3. Pour de nombreux commenta-teurs, l'action conduite en Somalie se distingue de celle qui pourrait être entreprise dans l'ex-Yougoslavie puisqu'elle concerne un pays unifié en dépit des luttes tribales qui le déchirent, et non pas des nations souveraines. C'est oublier que la menace d'une extension du conflit au Kosovo – avec le Sandjak et la Voivodine - concerne un territoire à majorité musulmane qui se trouve sous la souveraineté serbe, et que Milosevic a lancé dès 1987 – avant l'indépendance de la Slovénie et de la Croatie – une campagne nationa-liste contre les musulmans du Kosovo où affluent aujourd'hui Serbes et Monténégrins. «La guerre a commencé au Kosovo où elle s'achèvera», les observateurs les moins interventionnistes en sont aujourd'hui tellement conscients qu'ils ne cessent de dire qu'une action militaire « occidentale » sera

Genève : la conférence de la demière chance

alors inéluctable pour éviter une

extension de la guerre à l'ensemble des Balkans.

Mais pourquoi attendre le pire, une fois encore, pourquoi ne pas anticiper sur les suites possibles de la purification? Dans ces conditions, les ministres des affaires étrangères devraient également réclamer à Genève que le Kosovo bénéficie d'un statut de surveillance provisoire de l'ONU en attendant des négociations politiques. Parallèlement, la volonté de prévenir l'extension de la violence armée doit conduire à reconnaître l'indépendance de la Macédoine, à favoriser la volonté de écession du Monténégro, et à déployer rapidement des forces de paix (bataillons de l'ONU, légion-naires « casques bleus » en Macé-doine et en Albanie. Si ces mesures ne sont pas prises rapidement, au-delà du modeste premier pas que constitue l'envoi de 700 «casques bleus» en Macédoine, la menace de «libanisation», qui justifie, pour beaucoup, de ne rien faire dans l'im-médiat, deviendra d'autant plus une réalité qu'on peut également s'atten-dre à une reprise des conflits entre

'EST parce que la situation

communauté internationale ne

peut pas faire pour les Musulmans et Croates ce qu'elle fait pour les

Somaliens, vient d'affirmer, en

substance, le Prix Nobel de la paix

Mais où est la complexité ? En

réponse à la volonté démocratique-

ment affirmée par les nations cap-tives de Yougoslavie de reprendre leur liberté, la Serbie a déclaré uni-

latéralement la guerre, et son but,

vertigineux de simplicité, est de

conquérir des territoires en les vidant par tous les moyens de leurs

habitants non serbes. Quant aux

arguments employés - « Nous pro-

tégeons nos minorités; nous tuons

pour ne pas être tués; nous préve-

nons les génocides fomentés contre

nous par les Croates en Croatie, par les Musulmans en Bosnie et par

les Albanais au Kosovo », - ils ont

un air de déjà-vu et ils relèvent

d'une paranoia sans mystère : tous

les grands persécuteurs de l'histoire

moderne se sont vécus comme de

grands persécutés; tous, ils ont

exterminé « en état de légitime

défense». N'est-ce pas au projet juif de domination du monde et de

destruction de l'Allemagne que se

Elie Wiesel

est trop complexe en Bos-nie-Herzégovine que la

Serbes et Croates dans les zones serbes de Croatie se trouvant sous la protection des forces de l'ONU si leur mandat n'est pas reconduit en

Si les Etats européens se giorifient de ne pas jouer les va-t-en-guerre ou les pyromanes, ils laissent passivement l'incendie se propager, et il ne leur reste plus qu'à recommaître que sera trop facile, dans les semaines et les mois à venir, alors que la Confè-rence des pays islamiques en a appelé à la levée de l'embargo en Bosnie, de prendre pour cible l'intégrisme islamique. Le régime de Bel-grade aura alors réussi son entreprise de déstabilisation régionale : laisser croire à une guerre de l'islam contre l'Europe est en effet le moteur de la propagande serbe.

Loin d'être une simple opportunité, la conférence pour la Bosnie de Genève est peut-être une dernière chance : les ministres des affaires étrangères comprendront-ils qu'il n'y a désormais rien de pire que de ne rien faire? Les événements se sont précipités, mais, an stade actuel de la guerre qui sévit dans l'ex-Yougoslavie, après le rapport de Tadeusz. Mazowiecki sur les camps serbes de Bosnie-Herzégovine, nous ne pourrous plus jamais dire que nous ne savions pas, ou nous voiler la face sous le prétexte fallacieux que les droits de l'homme sont transgres par tous les nationalismes. Après Edimbourg, Genève est la confé-rence de la dernière chance. Aussi bien pour les Balkans que pour l'Eu-

(1) Selon The Economist, l'Allemagne a accueilli 260 000 réfugiés, dont 171 000 demandeurs d'asile, la France 52 000 réfugiés, dont 2 400 demandeurs

au CERI, Olivier Mongin est directeur de la revue Esprit. L'un et l'autre sont membres du Comité Vukovar/Sarajevo.

Les exigences du jour

par Alain Finkielkraut

Si Sarajevo devait tomber...

par Pascal Bruckner

Si Sarajevo devait tomber avant Noël ou peu après et ann défende savant Noël ou peu après et ses défenseurs être passés par le fil de l'épée comme ceux de Vukovar il y s un an, nous serions tous directement responsables de ce crime contre la civilisation européenne. Tout ce que cette ville symbolise, un certain style de vie fondé sur la tolérance et l'urbanité, la coexistence harmonieuse entre juifs, musulmans, catholiques et orthodoxes, tout cela sombreratt sous les coups de la barbarie serbe. Et nous porterions la culpebilité du messacre des Musulmans, comme nos pères ont porté celle du génocide des juits et des Tziganes après le guerre.

Si Sarajavo devait tomber, ce serait le feu vert donné à tous les extrémistes d'Europe orientale : des néo-nazis de l'ex-RDA, adeptes à leur façon de la purification ethnique, jusqu'aux ultra-nationalistes russes, baites, hongrois, roumains, grecs pressés d'en découdre avec leurs minorités et leurs étrangers, et qui auront trouvé en Milosevic leur grand-prêtre, leur guide, leur

Si Sarajevo tombait, entraînent à sa suite le reste de la Bosnie indépendante, ce serait un encouragement formidable apporté aux fondamentalistes de l'islam (dont les Serbes, dans leur crétinisme meurtrier, sont les allés objectifs), qui pourraient nous accuser à juste titre de faire la guerre aux musulmans lorsqu'il s'agit de défendre nos puits de étrole, comme au Kowett, mais de les abandonner des qu'il faut les protéger de la persécution raciele et religieuse. Et les inté-gristes auraient un argument en pour imposer leur fanatisme leur obscurantisme parmi les réfugiés boenisques.

Si Sarajevo tombalt, ce serait aussi un terrible révélateur de

l'état moral de l'Europe ; de ce continent qui ne cesse de parler de droit et de démocratie mais qui n'est même pes capable de porter assistance à ceux qui la supplient d'intervenir au nom de cas mâmes valeurs lorsqu'elles sont en butte à la violence et au totalitarisme. Cala serait la preuve que les extrémistes serbes, dans l'immense mépris qu'ils nous portent, ont hélas raison : que nous sommes bien décadents, avachis, apathiques, égoïstes, collabos dans l'âme, capitulards, prêts à tous les renoncements pour préserver notre paix de consommeteurs.

"J'aurais honte d'être français et européen»

Si Sarajevo tombait, j'aurais honte de m'appeler George Bush, Helmut Kohi, John Major, François Mitterrand, complices passifs des tueries, coupables par omission, coupables de n'avoir pas tout tenté pour arrêter l'agression. J'aurais honte pour ceux qui, du heut de leurs chef des forces de l'ONU à Sarajevo, n'ont cessé d'insulter les victimes, de les mettre sur le même plan que leurs bourreaux ou de les appeler à la reddition. J'aurais honte plus simplement d'être français et européen, ces deux termes ne désignant plus une certaine idée de l'homme et de la culture mais une qualité particulière de lâcheté et d'infa-

"Si Sarajevo tombe, comme tout hélas le laisse prévoir, elors se réalisera l'horrible prédiction de George Orwell : «Pour vous représenter l'avenir; imaginez une botte frappant un visage à terre... éternellement.»

► Pascal Bruckner est écrivain.

Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE 75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99 Télex : 206.806F

ADMINISTRATION : PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tál. : (1) 40-65-25-25 Télécopleur : (1) 49-60-30-10 Télex : 261.311F

1 : 12.

Edité par la SARL le Monde Derée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944 Capital social : 620 000 F

Principus, esseciés de la société : Société civile « Les rédacteurs du *Monde* », Association Hubert-Beuve-Méry Société anonyme des lecteurs du Monde Le Monde-Entreprises,

M. Jacques Lesourne, gérant. Imprimerie du « Monde » 12, r. M.-Gursbourg 94852 IVRY Cedez exaission peritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395-2037

PRINTED IN FRANCE

Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 40-65-29-33

Le Monde PUBLICITE

Président directeur général :
Insques Lesourne
Directeur général : Michel Crus
Membres du comité de direction :
Jacques Gain, Philippe Dupuis,
Isabelle Tsaldi.
15-17, rue du Colonel-Pierre-Avis
75902 PARIS CEDEX 15
Tél. : (1) 46-62-72-72
Télex MONDPUB 634 128 F
Télés: 46-62-92-71 - Société Einte
de la SARL le Monde et de Médics et Répie Europa SA.

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration

ABONNEMENTS 1. place Hubert-Benve-Mery, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tél.: (1) 49-60-32-90 - (de 8 heures à 17 h 30)

TARIF	FRANCE	SUISSE-BELGIQUE LUXEMB-PAYS-BAS	AUTRES PAYS Voie normale-CEE
3 mois	536 F	572 F	798 F
6 mois	1 038 F	1 123 F	1 560 F
1 as	1 890 F	2 086 F	2 960 F
·			

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande.

Pour vous abonner, renvoyez ce bulietin accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ, en indiquant leur uméro d'abonné.

Prénom:	
	
. Code postal:	
Pavs :	
	Code postal:

Le Monde des Le Monde

> LES POLITIQUES SONT-ILS **IRRESPONSABLES?**

Dans la pratique, de multiples obstacles s'opposent à ce que le responsables preunent des décisions claires et définitives. Pierre AVRIL, historien : Marc ABÉLÈS, sociologue ; René LENOIR, ancien ministre ; Huguette BOUCHARDEAU, ancier ministre : Ezra SULEIMAN, professeur de seience politique à Princeton; Jean-Pierre RIOUX, historien.

DES COURS DE RELIGION A L'ÉCOLE

Un laïcisme trop intolérant risque de priver les élèves de réfe rences culturelles indispensables Jean BAUBEROT, historien; Catherine KINTZLER,

seciologue: Guy COQ, philosophe.

sont attaqués les nazis? L'ambulancier et l'assassin

La complexité invoquée est l'alibi de notre défaitisme. Et le fossé ne cesse de grandir entre la réalité yougoslave et le « dispositif antigénocide » que devait constituer pour ses promoteurs le nouveau droit d'assistance humanitaire. Le dispositif humanitaire est en place dans l'ancienne Yougoslavie, mais la guerre raciale aussi, et même pour dix ans si l'on en croit le général Momir Talic, commandant du premier corps serbe de Bosnie-Herzégovine. Guère plus intimidante que les cameras, dont on célébrait aussi il y a peu les vertus dissuasives, l'assistance assiste... au crime : elle constate le viol massif de la zone d'exclusion aérienne ; elle enregistre le refus serbe de laisser les Croates chassés de Krajina ou de Slavonie orientale retourner chez enx; elle coexiste

tions, les massacres. Faute d'une démonstration de force européenne ou internationale qui, contrairement à ce que disent ses détracteurs, pourrait se limiter à des frances aériennes, l'ambulancier est condamné à faire tandem avec l'as-

avec les déportations, les destruc-

L'humanitarisme ne suffit plus

Entre le tout de l'envoi de plu-sieurs centaines de milliers d'hommes en Bosnie et le rien qui consiste à laisser cette « guerre de riches », selon l'horrible expression de M. Boutros-Ghali, suivre son cours, la nécessité s'impose d'une aide effective aux assiégés. Car nous ne pouvons plus nous payer de mots : l'option caritative, si elle soulage quelques victimes, laisse surtout les mains libres aux bourreaux et se révèle donc à l'expérience beaucoup moins humaine que l'option militaire, au détriment de laquelle elle a été choisie. Le même général Talic ne s'y trompe pas, qui salue le voyage du prési-dent Mitterrand à Sarajevo comme « un geste représentant un très grand espoir de paix dans la région ».

Pour désespérer enfin le général Talic, pour porter vraiment secours aux peuples qu'il contribue à décimer et pour que la paix soit autre chose que la réalisation de tous les objectifs territoriaux et racistes de la Serbie, l'humanitarisme ne suffit plus. Seul ce que Thomas Mann appelait en 1935 un « humanisme militant », « un humanisme qui découvrirait sa virilité», est en mesure de rompre le mariage actuel du cynisme et de la sentimentalité : «Si l'humanisme européen n'est plus capable d'un sursaut qui rendrait ses idées combatives, s'il n'est plus capable de prendre conscience avec vigueur de sa propre ame, alors il périra, et une Europe subsistera qui continuera à porter ce nom à titre purement historique, et devant laquelle il vau-drait mieux chercher refuge dans l'indifférence de l'intemporel. »

► Alain Finkielkraut est philo-

Mogadiscio, pour avoir été surprise en train de sortir d'un véhicule militaire français. « Elle a couché avec des soldats, elle a transgrassé nos tois islamiques at elle va nous apporter des maledies », hurleit la foule en colère. Echappant de peu à la mort, cette jeune Somalienne aurait été conduite jusqu'à un « poste de polices pour y être inculpée de prostitution.

Cette scène de rue peu banale dont les télévisions étrangères ont complaisamment diffusé les images à combien médiatiques, des « marines » qui passaient par là l'avaient observée sans broncher, tandis que des soldats français l'avaient suivie à la jumelle. « Cette affaira ne nous concerneit pas, a commenté le colonel Michal Touron, responsable des troupes françaises à Mogadiscio. Elle relevait de

Chaque jour qui passe met einsi è nu les ambigut-tés de l'opération « Rendre l'espoir » qu'une force multinationale, pilotée par les Etats-Unis, a engagée, il y a une semaine, sous le couvert de l'ONU. La désarmement des factions somaliennes est une

« condition indispensable » à la reprise de la distribu- bien d'Arabie saoudite que du Botswana, du Canada tion, en toute sécurité, de l'aide alimentaire, a du d'Italie. Ce qui risque d'aggraver, dans la capi-déclaré, lundi, le secrétaire général des Nations

Mais, les Etats-Unis ne veulent, à aucun prix, êtra traités en puissance occupante et risquer une série d'entretiens avec les représentants des diffé-

« Us et coutumes »

sometiennes. Par la voix du porte-parole de la Maison Blanche, ils ont répété que « le désarmement n'est pas un objectif déclaré » de leur mission. Ramasser les armes : oui, mais « au fur et à mesure qu'elles sont disponibles et que nous les trouvons ».

Pendant que se développe carre polémique, le force multinationale continue de s'étoffer et de se diversifier. De nouveaux renforts ont ainsi débarqué à Mogadiscio ou s'apprêtent à le faire, venent aussi

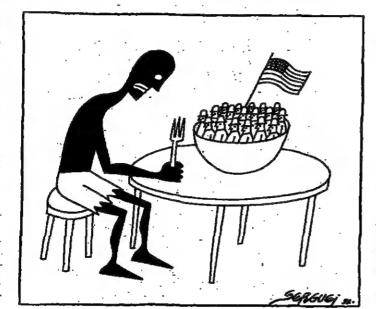
rents cians somaiens. Avec pour amorion d'obtenir un retour au calme dans le pays, et d'approfondir le processus de réconciliation nationale, amorcé, il y a quelques jours, entre le général Atdid et M, Ali Mahdi, les deux hommes forts de Mogadiscio.

Pressant le pas pour cause d'urgence - en rup-ture de stock, le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a de réduire des deux tiers les rations alimentaires qu'il distribus aux affamés, – la force multinationale se prépare à sortir de Mogadiscio. Elle vient ainsi d'établir une deuxième tête de pont su l'aéroport militaire de Bali-Dogle, à une centaine de kilomètres de la capitale.

Un convoi de plusieurs compagnies de «marines» et de militaires français a pris, mardi, la route de Baidoa, à 260 kilomètres à l'ouest de la capitale, où il était attendu mercredi. Les organisations humanitaires s'impatientent de le voir arriver, afin de soulager une population en manque de tout, et soumise aux exactions sans fin de bandes de

machonnant du qat, comme tout Somalien. «C'est souvent en fin d'après-midi, lorsque cette plante euphorisante a fait effet, que les bandits se montrant le plus entreprenants », constatent les observateurs locaux. Serait-ce aussi la mission de la force multinationale de mettre un terme à ce trafic d'une drogue importée par avions entiers du Kenya et

JACQUES DE BARRIN



«Ils veulent nous apporter des vivres et ils nous tirent dessus» Une semaine après le début de l'opération « Rendre l'espoir »

la mission des troupes occidentales demeure toujours ambiguë

de notre envoyé spécial

Mohamed, vingt ans, paysan de la région de Baidoa, est étonné. Réfugié à Mogadiscio après avoir parcouru 270 kilomètres à pied sous le soleil, il s'était installé, début octobre, sous une cabane du camp de «La Tribune», édifice construit par l'ancien président Syaad Barré pour présider les revues militaires. Etonné car, arrivé alors littéralement épuisé, il avait pu, au fil des semaines, se refaire une santé grâce à la distri-

bution bi-quotidienne des repas de diplomate occidental. Il reste cette la Croix-Rouge. Depuis quelques jours, il a tout simplement retrouvé son inquiétude. Pas de quoi pani-quer, mais Mohamed n'y com-prend rien: «Avec les Amèricains, je recommence à avoir faim.»

C'est l'un des étonnants paradoxes qui entourent l'opération « Rendre l'espoir ». Débarquées le 9 décembre, les troupes n'ont encore procédé à aucune distribu-tion massive de nourriture. Une première incursion à l'intérieur des terres, vers Baidoa, ne devait se faire que le 15 décembre. Pis : cette lenteur, qui n'a rien à voir d'avril 1991 au Kurdistan, est même susceptible de contrarier les acheminements humanitaires.

> Faire oublier les bévues

Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR), qui, deux fois par jour, distribue des repas à 1 590 000 Somaliens, a dû réduire ses rations de deux tiers, car il est en rupture de stocks depuis neuf jours. L'organisation attend déses-pérément 10 000 tonnes de vivres acheminées par bateau depuis le

De même, les responsables à Mogadiscio de l'action humanitaire française espéraient que les derniers sacs de riz de l'opération « Les enfants de France pour la Somalie » arriveraient à bon port mardi. Mais le port, justement, est occupé par la marine américaine, qui s'emploie à débarquer son matériel. « Les Américains sont materiel. « Les Americains sont obsédés pur les problèmes de sévu-rité. Il est clair qu'ils ne veulent pas perdre un seul boy dans cette opéra-tion et ils misent sur un volume de forces considérable; il n'y aura pas d'étape intermédiaire. Alors, cela va prendre du temps, peut-être plus qu'on ne l'imagine », explique un

curieuse impression qu'une fois diffusées les premières séquences du show montrant le débarquement puis la rencontre forcée du général Mohamed Farah Aïdid et de M. Ali Madhi - les deux chefs rivaux qui se partagent la ville les Américains marchent désormais sur des œufs, soucieux d'effacer cette fâcheuse image d'occupants et de faire oublier les premières bévues de soldats mal à l'aise dans une ville sous haute tension. Aux deux morts provoqués par le pas-sage en force d'un barrage français (le Monde du 12 décembre) sont venus s'ajouter, quelques heures pius tard, les six morts et les bles-sés tués par le missile d'un hélicop-tère américain qui a immédiatement répliqué aux tirs de mitrailleurs somaliens juchés sur

« Opération de légitime défense », ont commenté sèchement les porteparole des « marines ». « lis veulent porter des vivres et ils nou tirent dessus », répliquent les Soma-liens. «Pour l'instant, ils ne bougent pas, mais, c'est sur qu'ils xe vengeront un jour, d'une manière ou d'une autre», prédisent les res-ponsables des ONG. Pour autant, commandement américain a résolu de s'adapter à la réalité locale. Les checks points ont été supprimés et les confiscations

> Sentiment anti-occidental

Ces dernières étaient vécues par les Somaliens comme de véritables humiliations, et par les organisations humanitaires, soudain corps, comme l'annonce de nou-veaux dangers. «Nos consignes ont changé: notre mission n'est pas de faire la police et d'établir l'ordre dans la ville; nous sommes ici pour assurer la sécurité du port et de l'aéroport, des votes d'acheminement et des centres de distribution humanitaires », souligne mainte-nant le colonel Bob Peck, porte-parole des « marines ».

Côté français, ce résjustement cisme. Places sous commandement américain, les militaires s'abstiennent de toute critique, même s'ils sont nombreux à penser qu'« un jour ou l'autre il faudra bien passer par un désarmement du pays ». Les représentants du gouvernement français, eux, ne cachent pas, officieusement, que « la question du contrôle des armes a toujours été la priorité mise en avant par la

Des coups de seu sont régulière-ment tirés dans la ville et des affrontements plus sérieux ont eu lieu, lundi, dans le quartier de Bermuda. La véritable nature de lourde d'ambiguité, les Somaliens étant partagés entre le soulagement d'avoir bientôt à manger et le sentiment d'être, comme le dit un ionmaliste de Moradiscio. « humiliés et occupés par une présence étrangère». Lundi matin, une Somalienne a été très violemment prise à partie par la population, parce qu'elle était soupçonnée d'avoir en des relations avec un légionnaire français « à bord d'un tank américain». « Un scénario invraisemblable, affirme le colonel Michel Thouron, dont on peut per-ser qu'il a été exploité par certains Somaliens, peut-être des fondamentalistes, pour nourrir un sentiment

Un diplomate européen résume, à sa manière, l'incertitude, voire le scepticisme que suscite, pour l'ins-tant, toute l'opération : « Cette intervention, on peut la considérer comme un électrochoc. C'est comme en médecine : ou ca marche, ou ça ne marche pas... »

DOMINIQUE LE GUILLEDOUX

Le Monde 1. A. . 1. 18 1. THE RESERVE TO THE PARTY OF THE 1 (1 m)

SI Sarajevo devait to

The state of the same of the same

一大学 できょうかいはいっこ カントラ

Marie Language . . . Bill-many-sec . . .

THE STATE OF THE REST.

Series company of the processory of the con-1 and 2 course of the 2

MARKET BY THE YES LIVERS IN THE THE PROPERTY OF THE PARTY OF

was an important the foreigness of

and and inches of the care of

THE SHOP IN MAKE IN IN THE SECOND

Marie Sales Bernstein and Commercial Commerc

The state of the s

The state of the state of the state of

The same of the sa

The state of the s

A STATE OF THE STA

PROPERTY STORY STORY

200 P. 45

The same of the same of Marie State Surprise The same of the same of the

THE BUILDING OF YOUR And the second

** A-4-6 ** ...

** 2 mm Y China -

TIN D'ABON

....

The Assemble of

de notre correspondante : Partiront, partiront pas? Finale-ment, les cinq Hercules C-130, destinés à transporter des blindés et du matériel logistique, ont-décollé, lundi 14 décembre. Et l'Italie qui, jusqu'alors, n'avait à Mogadiscio qu'une dizaine de soldats pour veiller sur son drapeau à nouveau déployé sur l'ancienne colonie, peut vraiment dire qu'elle participe pleinement à l'opération «Rendre l'espoir».

Le suspense durait dépuis près d'une semaine. Après un vote acquis sans trop de difficultés au Parlement, le 9 décembre, le gouvernement s'était trouvé, d'entrée da jeu, dans une position ante : le jour même, en effet, à Mogadiscio, le représentant spé-cial du président Bush, M. Robert Oskley, jugeak « préférable que les Italiens viennent plus tard, pour reconstruire le pays» et ajoutait : «A présent, ce sera difficile pour eux car ils n'ont pas laissé, ici,

une bonne image.» Référence est ainsi faite au passé colonial, né des ambitions efricaines de Francesco Crispi, qui devaient se solder, à la fin du siècle dernier, d'abord par un par-

Bretagne, puis per un protectorat sur la Somalle et, à la fin de la deuxième guerre mondiale, an dépit de la défeite fasciste, par l'administration directe du pays jusqu'à son indépendance en 1960. A moins qu'il ne se soit agi d'un rappel plus embarrassant encore : calui du large soutien apporté par Rome au régime de l'ancien président Syaad Barré, ou encore du jeu florentin de car-tains, au travers des aides, entre les différentes factions somallennes. Quoi qu'il en soit, l'incident était à peine clarifié, grâce à une intervention de l'ambassadeur américain à Rome, qui obtanait un que, cette fols, les Italiens se

La participation de l'Italie

Les Américains ne sont guère pressés d'accueillir

les troupes de l'ancienne puissance coloniale

empêchés de partir. Comme par un fait exprès, le premier bâtiment de guerre à peine sont du port de La Spezie, y revensit, et les cinq Hercules C-130 du premier contingent restaient cloués au soi à l'aéroport de Pise. Explication officielle : le navire n'avait pas d'escorte suffisante, et les avions ni couloir sérien ni place de stationnement sur l'aéroport de Nairobi, où ils devalent faire une escale techni-

trouvaient techniquement

taga d'influence avec le Grande- que. Et, surrout, à Mogadiscio, tout était tenu en main par les Américains. Il n'en fallait pas plus pour que la presse et l'opinion publique, toujours prêtes à s'auto-flegeller, reparient d'incident et de «boycottage américain de l'Italie».

Lundi 14 décembre, le ministre de la défense, M. Salvo Ando, interveneit vigoureusement auprès de son homologue américain, M. Dick Cheney, pour que esoit apportée une aide technique adéquate à un contingent aussi important que celui envoyé par l'Italie » (1 800 hommes d'ici à Noël). Et de s'expéquer devant la presse : si les avions ne pouvaient pas décoller, c'est que chacun des trente-six autres pays engagés dans l'opération avaient, en quelque sorte, «retenu» les cou-

S'étant décidée la dernière, l'Italie avait dû faire le queue. Quant à la mauvaise humeur américaine : «N'ajoutons pas de confusion à la confusion, tranchait le ministre. Nous n'avons eu que des sollicitetions de la part des Américains, et quand ils parient, j'ai tendance à

ALGÉRIE: alors que des tribunaux d'exception sont mis en place

Cinq policiers ont été tués dans une embuscade à Alger

de notre correspondant

L'engrenage de la violence ne semble pas près d'être enrayé. Malgré l'instauration du couvre-feu dans l'Algérois et les six départements limitrophes, le 5 décembre, des attentats meurtriers continuent de faire des victimes dans les rangs des forces de l'ordre. Jeudi et vendredi dernier, dans la banlieue de la capitale el à Blida, à une cinquantaine de kilomètres au sud, trois policiers, dont un commissaire divisionnaire, et deux gendarmes, out été assassinés par des éléments armés qui, chaque fois, ont réussi à prendre la fuite.

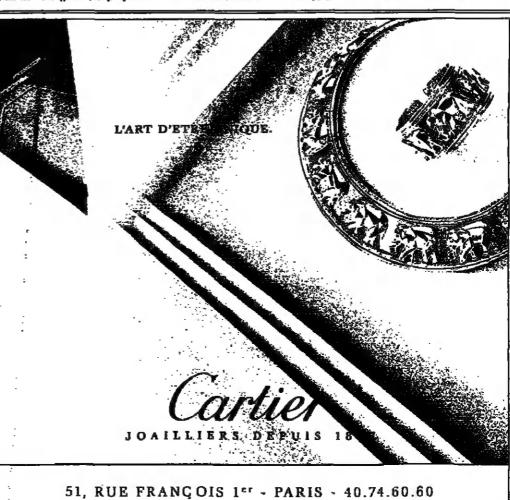
Lundi 14 décembre, aux premières heures de la matinée, non loin de la mosquée d'Apreval à Kouba, fief de l'intégrisme, une patrouille de la police est tombée dans une embuscade, tendue par des inconnus dont on ignore s'ils ynt été arrêtés. Cinq policiers ont été tués sur le coup et un sixième a été grièvement blessé. Le véhicule tout-terrain à bord duquel se trouvaient les six membres des forces de l'ordre avait été bloqué par un barrage formé de pierres et de trones d'arbres disposés au travers de la chaussée, avant d'essuyer le feu nourri d'armes automatiques.

C'est l'action la plus meurtrière contre des membres des forces de l'ordre depuis l'instauration du couvre-feu. Depuis cette date, le bilan des victimes du terrorisme est très lourd : dix policiers ou gen-darmes tués. Un civil, père de deux policiers, a aussi trouvé la mort au cours d'un attentat à Baraki, à l'est d'Alger.

Maigré cette recrudescence de la violence, les autorités locales estiment avoir la situation bien en main. Ainsi, dans un communique public dimanche, le Haut Comité d'Etat (HCE) « constate une nelle amélioration dans la hute antiterroriste ». D'autre part, la présifence source autorisée. - (Reuter.)

pied des trois tribunaux d'exception prévus par la loi antiterroriste, qui permettront, selon la presse algérienne, « un traitement rapide des dossiers et une spécialisation des magistrats ». - (Intérim.)

☐ SÉNÉGAL : l'armée a piloané des camps en Guinée-Bissau. - En représailles à une attaque lancée vendredi soir, l'armée sénégalaise a pilonné, dans la nuit du samedi 12 au dimanche 13 décembre, des camps du Mouvement des forces démocratiques de Casamance (MFDC, séparatiste) situés en territoire bissau-guinéen, faisant plusieurs dizaines de victimes. L'attaque du MFDC avait fait deux morts parmi les militaires sénégalais, indique-t-on de source autorisèc. « Il y plusieurs dizaines de victimes côté rebelles», a déciaré une



Figurant sur cette liste, deux reformateurs, MM. Egor Gaïdar et Vladimir Choumelko, deux «centristes » proches du président, le vice-premier ministre Viktor Tehernomyrdine et le secrétaire du conseil de sécurité louri Skokov, ainsi que le directeur général d'une usine automobile, M. Vladimir Kadannikov, surpris lui-même de

interloqués, les congressistes se demandent s'ils ne viennent pas de perdre définitivement l'étrange partic de poker menteur qui les oppose depuis deux semaines à M. Eltsine. Pour beaucoup, en effet, la messe est enfin dite, car le président n'hésitera pas à opter pour M. Gaidar, et a le droit de choisir entre les trois candidats arrivés en tête du vote indicatif du Parlement, puis d'imposer son can-didat au Congrès, au besoin comme premier ministre « intéri-

Mais tel fut pris qui croyait prendre. Le résultat du seutin est en effet une véritable gifte pour M. Eltsine. Certes, M. Gaïdar arrive bien en troisième position, mais il ne recueille que 400 voix positives, et 492 négatives, alors que MM, louri Skokov et Viktor

de notre envoyé spécial

Tehernomyrdine sont plébiseités respectivement par 637 et

Que va faire M. Eltsine? Queles dizaines de minutes olus tard. il monte à la tribune pour expliquer qu'il voulait toujours, lui, faire confiance à M. Gaïdar, mais que ce dernier a retiré sa can ture au profit de celle de M. louri Skokov. « La fonction que celui-ci occupe au conseil de sécurité est trop importante pour qu'il l'aban-donne, aussi je choisis M. Viktor Tchernomyrdine», conclut M. Elt-sine. Premier raté : le prétendant se lève, va à la tribune pour dire quelques mots, un député lui pose une question sur le précédent gou-vernement, mais M. Khasboulatov lui demande de regagner sa place. L'essentiel, à savoir le vote définitif du Congrès, n'a, en effet, pas encore eu lieu. Ce fut une simple formalité : M. Tchernomyrdine est élu par 721 voix contre 172.

Le nouveau premier ministre peut alors prendre la parole. En quelques phrases, qui ne resteront sans doute pas inscrites dans le répertoire de l'éloquence parlemen taire, il remercie le Congrès « de tout son cours et affirme qu'e il est pour les réformes, pour une écono-mie de marché, mais pas pour le

M. Viktor Tchemomyrdine

entre dans le couvernement Gat-

dar comme vice-premier-ministre,

avec d'autres proches du com-

bazar, et contre l'appauvrissement du peuple». Quelques minutes plus tard, M. Gaïdar annonce aux jour-nalistes qu'il ne participera pas à la prochaine équipe gouvernementale. Visiblement ému, l'ancien premier ministre, un des rarés hommes politiques à pouvoir sortir la tâte politiques à pouvoir sortir la tête haute de ces deux semaines, demande aux autres ministres de « rester s'ils peuvent être utiles aux

Dans les couloirs, les conserva-teurs extrémistes jubilent : ils se sont débarrassés de leur bête noire. « J'espère qu'on va maintenant changer tout le gouvernement et que le premier à partir sera le ministre des affaires étrangères », déclare ainsi M. Sergueï Babourine, icader du Front de salut national, l'organisation, interdite, qui regroupe les anciens communistes et les néo-fascistes. « Le réalisme prendre à Boris Eltsine : « C'est le résultat des compromis successifs du président. Maintenant, nous pas-sons dans l'opposition », s'exclame le Père Gleb lakounine.

Le président affaibli

Il est clair que M. Eltsine sort grandement affaibli de cet affron-tement avec le Congrès et qu'il n'a rien obtenu en échange des gages donnés, depuis déjà plusieurs mois, aux députés. Ceux-ci, après avoir obtenu la tête du ministre de l'information et du directeur de la télévision, ont gagné durant la ses-sion un droit de regard sur la nomination de quatre ministres, dont celui des affaires étrangères, cont ceiui des arraires etrangeres, et il y a tout lieu de craindre que le responsable de la diplomatie russa, M. Andreï Kozyrev, ne soit obligé de quitter son poste. Autre victime de cette « quinzaine des dupes » : M. Guennadi Bourboulis, éminence grise du président, sacri-fié samedi. M. Galdar est tombé à son tour, en dépit du soutien sans faille que lui a assuré M. Eltsine

Aussi grave : M. Eltsine n'a-t-il porters les plus farouches, qui, insulte suprême, n'hésitent pas aujourd'hui à comparer son indécion à celle d'un quelconque Gorbatchev, ainsi que le respect d'une population, qui veut d'abord un

Où est donc passé le «grand improvisateur», l'homme qui, depuis plusieurs années, a toujours su se tirer des situations les plus difficiles, quitte à transformer ses défaites en victoires? Comment a-t-il pu – lui, l'ancien apparatchik. parfaitement au courant des redoutables arcanes des assemblées soviétiques - se laisser ainsi piéger par un Congrès donné pourtant comme moribond après le putsch

La principale question reste pourtant de savoir quelles seront les conséquences de l'élection de M. Tchemomyrdine sur le rythme des réformes lancées par l'équipe Gaïdar. Une chose en tout cas semble certaine : le vocabulaire va changer. « lci, nous avons besoin, tous les deux ans, d'un nouveau slogan, ironisait un député. Après la glasnost et la perestroïka, nous avons eu la réforme. Est mainte-nant venu le temps de la stabilisa-tion, qu'on va nous servir à toutes

Le Congrès a clos sa session lundi soir, pour se réunir à nou-veau en avril, mois durant lequel un référendum sur la Constitution reste prévu. Il pourrait donner à M. Eltsine l'occasion d'une revanche. En attendant, après ces deux compines de mbondissements sans doute peut-on se dire qu'une parodie de démocratie vaut mieux

JOSÉ-ALAIN FRALON

o GÉORGIE : le conflit en Abkhazie. - Le ministère russe de la défense a accusé, lundi 14 décembre, les forces géorgiennes d'avoir abattu au-dessus de l'Abkhazie un hélicoptère qui a explosé en touchant terre avec une trentaine de femmes et enfants à bord. Le commandement militaire géorgien en Abkhazic a récusé ces accusations, affirmant que ses forces anti-aériennes « ne xont pas et ne peuvent pas être impliquées, cur la zone où s'est écrase l'hélicoptère est sous contrôle abkhaze». Le ministère géorgien de la défense à de son côté démenti lundi avoir signé un accord de cessez-le-feu prévoyant un retrait de ses troupes d'Abkhazie. Selon Moscou, un accord prévoyant un retrait du matériel lourd des forces abkhazes et géorgiennes avant le 18 décembre avait été signé, lundi à Goudaouty. - (AFP.)

Une année de « gaïdarisme » pour rien ?

jeunes libéraux de l'équipe de M. Galdar sont arrivés au pouvoir de manière presque impromptue, après le putsch avorté de l'été 1991 . Certains, comme M. Gardar lui-même, ancien journaliste économique à la Pravda, étalent de vrais enfants du communisme. D'autres venaient du secteur privé, ou avaient átudié à l'étranger. Mais tous tranchaient radicalement, au moins par le style, avec l'ancienne équipe. Même leurs vêtement étaient dif-

Formés à l'économie capitaliste, at, contrairement aux équipes précédentes, comprenant ses mécanismes, les proches de M. Galdar avaient assisté au début de la libéralisation de l'Europe de l'Est, en Pologne notamment. Ils avaient constaté que des changements radicaux dans la structure des prix et de la production étaient nécessaires pour construire une économie de marché. En cela, ils approuvaient partiellement le e plan des cinq cents jours » conçu principalement per l'éco-nomiste Stanislav Chataline, que le président Gorbatchev avait failli apppliquer à l'été 1990. Mais ils allaient plus vite et plus ioin, en choisissant en particulier de libérer les prix de détail massivement, et dans la toute première étape de la réforme.

Ce qui fut fait dès le 2 janvier. En quelque jours, la population ruese vit les prix flamber dans les magasins. Il serait faux de dire que depuis des décennies, les russes n'avaient connu que des prix eussi fixes qu'un ticket de métro à 5 kopeks; avant même la perestroïka, les marchés kolkhoziens (ceux des paysans) et surtout l'économie souterraine sous toutes ses formes avaient donné à la population un

Dans les premiers mois, donc, la libéralisation des prix fût relati-vement bien acceptée. La population, dont les économies en roubles n'étaient pas négligeables, n'était pas mécontente de voir les magasins se remplir un peu. Embusqués au coin des rues, les conseillers occidentaux - notamment l'équipe de l'éco-

- très influents autour de M. Gafdar, guettaient, dans l'angoisse, la « réponse de l'offre », la fameuse réaction des producteurs aux augmentations de prix. A Varsovie, dans les semai qui avaient suivi la libéralisation des prix de janvier 1990, les camions remplis de victuailles avaient afflué et les petits commerces avaient fleuri.

Difficultés de compréhension

Mais la réponse de l'offre fut bien faible et rapidement, l'équipe de M. Gadair fut confrontée à de graves obstacles économiques et surtout politi-ques. D'une part, la propriété privée, notamment celle de la terre, n'était toujours pas reconnue Alors que les prix flambaient (au moins 20 % de heusse par mois depuis l'été), les structures de l'économie n'étaient pas modi-fiées, et la chute de la production industrielle s'accélérait (le produit matériel net aurait chuté de 25 % carre année). L'exemple d'un cinéma de Moscou repris par des occidentaux puis transformá du jour au lendemain en magasin de vente de plèces détachées d'automobiles par le « soviet » des travailleurs illustre bien les difficultés de compréhension de la finelité de la réforme et du partage de la pro-

D'autre part, la réforme des prix de détail et de gros avait exclu celle de l'énergie. Compte tenu de l'état désastreux des comptes des grandes entre-prises, il était très difficile de relever brutalement les prix du pétrole. Les hésitations se traduisirent par un premier départ dans l'équipe de M. Galdar, celui du ministre de l'énergie, M. Viadimir Lopoukhine (qui travaille aujourd'hul pour la Banque Lazard), et a été remplacé par nouveau premier ministre.

Troisième obstacle, l'absence de frontières économiques claires entre la Russie et les autres Etats de la CEI. Menant, sous les conseils des Occiden-taux, une politique monétaire

stricte, au début de l'année 1992, la Banque centrale de Russie se retrouva vite débordés par les demandes de crédits de la part des entreprises et des régions de l'ex-URSS et fit marcher à fond la planche à billets. Personnage contesté, menant une politique rigoureuse puis laxiste, le gouverneur de la Banque centrale, M. Gueorgui Matioukhine, fut finalement rem-placé, an août, par M. Viktor Guerachtchenko, qui avait tout de même été mis aux arrêts quelques jours pour avoir parti-cipé au putsch d'août 1991...

Pendant que le gouvernement Galdar multipliait les tournées dans les capitales afin de conserver le soutien des étrangers, le président Eltaine tint lui aussi à prouver à l'Occident et à la population russe que les réformes avançaient, tout en ménageant les sensibilités conservatrices. Sous la pression du Fonds monétaire international, détenteur de la cié d'une aide occidentale importante (24 milliarda de dollars), M. Eltsine autorisa, le 1" août, l'unification du taux de change, qui s'est immédiatement traduite par une chute brutale du rouble . Elément d'humiliation pour la population et de confusion pour les experts étrangers, pour qui, à de tels cours (plus 400 roubles pour un dollar contre moins de 100 au début de l'année), aucune comparaison internationale n'est plus possible. De plus, à l'occasion de l'anniversaire du putsch, le président choisit de distribuer des « coupons » de privatisation, d'une valeur de 10 000 roubles, et pouvant être investis dans le capital des entreprises en vole de désétatisation. En fait, ces coupons se bradent dens les rues des grandes villes. Une année de « galdarisme » n'eura-telle donc servi à rien? Une faible affirmation serait fausse, car le gouvernement de 1992 a contribué à la destruction de l'ancien système et apporté des éléments fondamentaux de l'économie de marché.

FRANÇOISE LAZARE

En visite officielle à Moscou

Le chancelier Kohl veut soutenir la politique économique de M. Eltsine

Le chanceller allemand, M. Helmut Kohl, est arrivé, lundi soir 14 décembre à Moscou, accompagné de trois ministres et d'une importante déléga-tion d'hommes d'affaires. Il a été accueilli par le nouveau premier ministre, M. Viktor Tchernomyrdine. Pendant deux jours, les responsables russes et allemands devraient aborder les problèmes de la coopération économique germano-russe, de l'apurement de la dette de Moscou envers l'ex-RDA, et du statut de la minorité russe de souche allemande.

de notre correspondant

Cette visite, la première du chan-celier allemand dans la Fédération de Russie depuis l'éclatement de l'Union soviétique, était prévue de longue date, pour répondre à celle que M. Eltsine avait faite en novembre 1991 à Bonn. En nieine lutte pour le pouvoir à Mascou, elle intervient à un moment particulièrement délicat. En maintechancelier a marqué son soutien à la politique de réforme entreprise par le président Eltsine en dépit des vicissitudes qu'elle connaît actuelle-

La situation politique en Russie est suivie avec attention à Bonn. Si les intérêts vitaux de l'Allemagne se situent aujourd'hui à l'ouest, et notamment au sein de la Communauté curopéenne, toute menace d'instabilité de longue durée dans les Républiques de l'ex-URSS n'en constitue pas moins pour elle une source d'inquiétude. M. Eltsine est loin de jouir de la popularité de son prédécesseur, M. Mikhail Gorbat-

chev, pour qui l'on continue de dérouler le tapis rouge en Alle-magne, mais Bonn a'est efforcé de maintenir une relation étroite avec le président russe et son équipe. Conscient d'avoir disposé jusque-là d'interlocuteurs bien intentionnés, notamment le chef de la diplomatic, M. Kozyrev, pour consolider les relations entre les deux pays, le souvernement allemand a soutenu micux qu'il pouvait leurs efforts

Préparée par la venue en octobre du ministre allemand des affaires étrangères, M. Klaus Kinkel, la visite du chancelier Kohl vise à apurer, autant que possible, les contentieux du passé. Ainsi espère-t-on, du côté allemand, voir bientôt se concrétiser les promesses du gou-vernement d'attribuer un territoire autonome à la minorité russe de souche allemande, évaluée à près de deux millions de personnes. Bonn demande également aux Russes l'ouverture des archives pour permettre de retrouver la trace des dis-parus allemands dans les camps de 'après-guerre.

Revendications financières

Des négociations ont également licu entre Moscou et Bonn sur des revendications financières formulées de part et d'autre. Moscou souhaite obtenir des dédommagements pour les victimes du nazisme et ess négocier au mieux le rachat par l'Aliemagne des installations abandonnées par l'armée soviétique dans l'ex-RDA. Les Allemands veulent régler en échange le problème des dettes de Moscou envers l'ancienne Allemagne de l'Est - 17,6 milliards de deutschemarks - provenant de la liquidation du COMECON, l'ancienne organisation commerciale intégrée des pays de l'Est.

Ces négociations demandent un certain doigté pour ne pas embarses difficultés, a tenu jusqu'à présent ses engagements. Le retrait des forces soviétiques stationnées dans l'ex-Allemagne de l'Est se passe pour le moment selon le calendrier prévu. Près de 60 % des effectifs présents dans l'ex-RDA auront quitté le sol allemand à la fin de 1992, le reste devant partir d'ici à 1995. Peut-être plus que tous les autres pays occidentaux, parce qu'elle est en première ligne, l'Alle-magne aurait tout à craindre d'une crise russe qui pourrait poser des problèmes de sécurité militaire ou accélérer les mouvements de migration vers l'Europe de l'Ouest. Bien que des mesures aient été prises pour raleatir l'immigration en Allemagne, toute tension rendrait bien difficile notamment de retenir les deux millions de Russes de souche

Premier fournisseur d'aide à la Russie, l'Allemagne fait pour les mêmes raisons tout ce qui est en son pouvoir sur le plan bilatéral et multilatéral pour que les réformes entreprises aient une chance de réussir. Dans son propre intérêt : les Allemands déticunent une part importante de la dette de l'ex-URSS, pour un montant estimé glo-balement à 50 milliards de deutschemarks. En outre, les difficultés de l'économie soviétique entravent la reconstruction de l'économie estallemande. Malgré les aides à l'exportation, le commerce avec les anciennes Républiques soviétiques, dont 90 % se font avec la seule Russie, n'a cessé de s'effondrer, faute notamment de moyens de paiement. Les exportations vers ces Républiques ont chuté de 37,1 % de 1990 à 1991, passant à 17,6 milliards de deutschemarks. Elles représentaient 7,1 milliards pour les six premiers mois de 1992.

HENRI DE BRESSON

« Tout ce que je peux vous dire plexe militaro-industriel, en mai de lui, c'est qu'il sent le gaz». Pas très almable, un député réformateur caractérisait ainsi demier, au début du crecentrage» d'une politique économi-M. Viktor Tchemomyrdine après son élection au poste de premier ministre. Un autre n'était guère indulgent : « C'est touiours

M. Viktor Tchernomyrdine :

la discrétion d'un « gazparatchik »

celui gu'on voit derrière». Un troisième portait l'estocade : « Avant, il portait le costume gris des apparatchiks, maintenant, pour montrer qu'il est réformateur, il s'habille... en kaki». il est bien difficile, en lisant la biographie officielle du successeur d'Egor Gaïdar, de trouver relque couleur à ce «gazparatchik » de cinquante quatre ans, produit typique de la nomenkle-tura industrielle. Né en 1938 dans la région d'Orenbourg (Oural du Sud), cet ingénieur a fait sa carrière dans l'industrie du gaz puis au Parti communiste, auquel il adhère en 1961 at dont il devient « consultant » au Comité central en 1978. Nommé viceministre (de l'industrie du gaz) namistre (de l'industrie du gaz) sous Léonide Brejnev, il est promu ministre à part entière (de l'industrie du gaz) en 1985, fonc-tions qu'il occupe jusqu'en 1989,

date à laquelle il prend la respon-sabilité du complexe GazProm, dont on dit qu'il est la seule

branche industrielle à fonctionner encore de manière relativement



que jugée trop libérale. Il augmente pourtant en septembre les prix de l'énergie tout en décidant de reporter leur libéralisation totale. Une voie médiane, donc, qui devrait être désormais la ligne de conduite de cet homme replet et affable, qui aura à prouver sa capacité à gérer réformateurs et

LE MONDE diplomatique

Décembre 1992

- LIBÉRALISME: La ballade des prétendus, par Claude Julien. Des démocraties sans voix, par Christian de Brie.
- ÉTATS-UNIS : M. Clinton aura-t-il les moyens de ses ambitions ?, par Serge Halimi.
- ÉCONOMIE : Ne pas se tromper de relance, par SLOVÉNIE: Un pays saisi par les réalités de l'indépendance, par Catherine Samary.
- PROCHE-ORIENT : L'oligarchie financière au pouvoir au Liban, par Samir Kassir. – La Syrie ne renonce pas à ses ambitions régionales, par Nadine Picaudou. – Sionisme et judaïsme encore plus inconciliables?, par Boas Evron. – Le monde arabe sous le choc de la fragmentation, par Eric Rouleau.
- HISTOIRE : Entre culture yiddish et stalinisme, l'étrange cas du Docteur Zborowski et de M. Etienne, par Philippe Videlier. - Le « complot » des blouses blanches à Moscou, par Jean-Jacques Marie.

En vente chez votre marchand de journaux - 20 E



74

EUROPE

La guerre dans l'ex-Yougoslavie et les initiatives diplomatiques

Paris demande à l'ONU d'agir contre l'aviation serbe

Londres recommande « la plus grande prudence »

Server Se

F 1 5 122 W.S.

The state of the s

The state of the second

Committee of the second second

Andrew Stranger

STATE OF STATE OF

The second state to be

The second section is a second

 $\| x_k \| + \| y_k \|_{L^\infty} \| x_k \|^{p + \frac{1}{p}}$

4 1 MW

44,447E

State of the Age

No Control

Marie San Co. Co.

THE PARTY OF THE P

The Section of Devices in Section

Miganica, 2000 carro conse

The second secon

The second of th

and property of the control of the c

The second secon

States of the state of the state of

The second second second

A Variable of the second

Andreas district

Section 1

The state of the state of

14 met # 4

British Britishings

Soft States Books

THE WAR PERSON IN THE

THE WHENES I'M

A 4000 1 1.35

The second second second

The state of the s

The second secon

A STATE OF THE PROPERTY OF THE

er Kohl veut souteni

paomique de M. Elis

inggreen in a filter of the law principle garden.

Le calendrier des travaux du Conseil est également sujet à diver-gences. Les Européens souhaitent mettre le projet de résolution aux voix avant la fin de la semaine. Certaines délégations, craignant qu'un durcissement de la communauté internationale ne porte préjudice à M. Milan Panic dans la lutte pour la présidence en Serbic, estiment qu'il faudrait attendre les résultats de l'élection présidentielle à Belgrade, le 20 décembre, avant de voter une telle résolution, D'autres, au contraire, pensent qu'il faut adopter la résolution avant cette élection pour montrer à la population serbe à quel point elle est isolée avec M. Slobodan Milo-

L'opposition des Européens à une résolution plus a dure » est partagée par .M. Boutros Boutros-Ghali. Ayant été informé, lundi, par l'ambassadeur de France, M. Jean-Bernard Mérimée, du contenu du projet français, le

prudence», « rien n'est décidé», a déclaré, hmdi 14 décembre, un poste-

parole du Foreign Office, à propos de l'initiative française de salsir le

Conseil de sécurité pour un renforce-ment de l'interdiction de survol de la

Ce porte-parole a affirmé que, depuis la mi-octobre, «aucune mission de bombardement n'a été

menée» en Bosnie par les forces

aéricones serbes. «Les Serbes orga-nisent actuellement 4 ou 5 vols en

moyenne par jour, à l'aide d'avions

lègers qui servent uniquement à trans-porter des blessès ou des négociateurs serbes, se rendant à des rencontres internationales. Est-ce suffisant pour envisager le recours à la force?»; s-t-il

demandé. Lundi matin, le ministre britantique de la défense, M. Mal-colm Rifkind, avait également assuré que, d'après ses informations, aucun

avion de combat serbe n'avait violé l'interdiction de survoi imposée à la

mi-octobre par le Conseil de sécurité.

secrétaire général de l'ONU s'est dit « extrémement inquiet » quant à la sécurité des « casques blens » sur place. En effet, les Européens ayant des soldats en Bosnie-Herzégovine craignent qu'ils soient pris en otage par les forces serbes « uu cas où les abardements américains seraient durs, mais pas assez durs ».

« Très réticent » à l'égard de toute résolution autorisant l'emploi de la force pour faire respecter les décisions du Conseil en Bosnie-Herzégovine, Moscou aurait aussi fait part de ses «inquiètudes». A en croire des diplomates, bien que la Russie ne soit pas en position d'opposer son veto, les dirigeants russes « se sont résignés à l'idée de la division de la Bosnie-Herzégovine entre les Serbes et les

Le projet de résolution présenté, lundi, par la mission française aux délégations américaine, britannique, russe et belge, reprend le texte précédent du Conseil concernant l'interdiction de survol, et les Fran-

D'autre part, à Stockholm, les ministres des affaires étrangères des

cinquante et un Etats membres de la

çais se disent « préoccupés » par les rapports du secrétaire général dans lesquels il évoque plus de deux cents cas de violation de la résolution 786. Le texte autorise le recours à « tous les moyens néces-saires » pour faire respecter l'inter-diction de survol de la Bosnie-Her-

Intervenant devant l'Assemblée générale de l'ONU lors d'un débat sur la Bosnie-Herzégovine convosur la Bosale-Herzegovine convo-que à l'initiative des pays islami-ques, le représentant bosniaque, M. Mohamed Sacirbey, a quant à lui estimé que « le destin de la Bos-nie-Herzégovine ne devrait pas être dévidé par ceux qui la dirent une dévidé par ceux qui la dirent une décidé par ceux qui la disent une cause perdue ». Il a, d'autre part qualifié le projet français de «bon début », tout en réaffirmant que «le seul moyen » d'aider la population de son pays était de lever l'embargo sur les armes. « Nous ne voulons surtout pas de troupes étrangères sur notre sol, ni islami-ques, ni occidentales. Je répète, tout ce qu'il nous faut, ce sont des armes», a-t-il souligné. A propos, enfin, de la création de «zones de sécurité» en Bosnie-Herzégovine bassadeur bosniaque a mis en garde contre « la création de ghetlos musulmans » dans son pays.

AFSANÉ BASSIR POUR

Selon M. Radovan Karadzic les Serbes de Bosnie sont prêts à proclamer la fin de la guerre

CSCE devaient se prononcer, mardi, dans leur communiqué final, en faveur de la création d'un tribunal Le chef des Serbes de Bosnie, international chargé de poursuivre les handi 14 décembre, que le « Parle-ment de la République serbe». pteurs de crimes contre l'humanité. Le secrétaire d'Etat américain, proclamée unilatéralement sur les 70 % du territoire bosniaque M. Lawrence Engleburger, l'avait sou-baité dans son intervention. Sa proconquis par les séparatistes serbes, se réunirait, jeudi, pour proclamer unilatéralement la fin de la guerre, position de demander la levée de l'embargo sur les armes à destination de la Bosnie ne figure pas en revanche dens le projet de texte, pluet dit à l'arbitre qu'il cesse de se sieurs pays, dont la France, y étant hostiles. Dans son intervention, M. Roland Dumas a qualifié le drame yougoslave d' e affront à la conscience humaine de la fin de ce battre». Le «Parlement» serbe déterminera également, selon M. Karadzic, les frontières de son Etat, e qui coïncident avec les lignes

vingtième siècle». M. Dumas a estime qu'ell est plus que jamais nécessaire de maintenir la pression M. Karadzic a en outre annoncé que les Serbes vivant à Sarajevo seraient évacués à partir du vensur les dirigeants serbes (...) Les sanc-tions décrétées par le Consell de sécu-rité, a-t-il dit, doivent être appliquées dredi 18 décembre. En attendant, la capitale bosniaque a de nouveau été, lundi, la cible de violents bom-bardements. - (AFP. Reuter.)

M. Kozyrev assure la Serbie du « soutien de la Grande Russie »...

STOCKHOLM de notre correspondante

C'était digne d'Orson Welles lisant à la radio américaine la Guerre des mondes, de H. G. Wells. Tirant brutalement de sa somnolence diplomatique l'assemblée des ministres des affaires étrangères de la CSCE, réunie à Stockholm, lundi 14 décembre, M. Andret Kozyrev, le ministre russe, s'est lancé dans une harangue aux accents de guerre froide, commençant par une attaque en règle contre l'OTAN et l'Union de l'Europe occidentale (UEO) sur « l'ingérence en Bosnie et dans les affaires intérieures de

la Yougoslavia ».

Une onde de choc a parcouru l'assistance semi-incrédule lorsque, poursuivant sur le même ton, M. Kozyrev a demandé la levée de l'embargo imposé à la Serbie et au Monténégro : « Faute de quoi, nous nous les mesures unitetérales nécessaires pour défendre nos intérêts. » «Le gouvernement actuel de la Serbie peut compter sur le soutien de la Grande Russie s, a-t-il conclu. Une demiheure plus tard, il expliquait à ses collègues qu'il s'était livré à un pastiche « à la manière de l'opposition russe d'aujourd'hui Reprenent la parole, il

remercia l'assemblée de lui

Le Monde EDITIONS

ENQUÊTES SUR

LA DROITE EXTRÊME

RENE MONZAT

avoir donné l'occasion de déployer cette « rhétorique » destinée à montrer les « dangers ráela » que court l'Europe postcommuniste. C'était, a-t-il dit. « une compilation assez fidèle des exigences de l'opposition, pas la plus radicale certes, en

A une exception près, per-sonne dans la délégation russe n'avait été informé de ce que préparait M. Kozyrev. «On parle de thérapie de choc, eh bien, il s'agit ici de diplomatie de choc, pour attirer l'attention sur la gravité de la situation dans notre pays. Je na veux pas que le situation en Yougoslavie se répète chez nous. Il faut que la CSCE soit plus efficace, qu'elle se dote pour cela des instru-ments nécessaire et nous vouions qu'elle s'engage dans ce qui se passe en Russie», nous a dit le ministre russe.

Après ce coup de théâtre, le ministre est allé retrouver le secrétaire d'Etat américain, M. Lawrence Eagleburger. Ils ont publié une déclaration commune, authentique cette fois, aissant entrevoir une levée des sanctions contre la Serbie si les élections du 20 décembre prochain « sont sulvies par un changement fondamental de politique ardemment souhaité par le Àussie et les Etats-Unis ».

FRANÇOISE NIÉTO

Le ministre allemand des postes démissionne pour protester contre l'inaction de Bonn en Bosnie

FRANCFORT

de notre correspondant

M. Christian Schwarz-Schilling. ministre des postes et des télécommunications, a démissionné, lundi 14 décembre, du gouvernement du chancelier Kohl, pour protester contre son inaction dans la crise de l'ex-Yougoslavie. « J'ai honte d'appartenir à ce gouvernement qui persiste à ne rien faire», a déclaré M. Schwarz-Schilling, membre du parti chrétien démocrate (CDU) de M. Kohl. Il dénonce « ceux qui observent » le drame alors que « des milliers de gens vont mourir de faim et de froid dans les camps ».

M. Schwarz-Schilling était ministre des PTT depuis le premier gouvernement Kohl, en 1982. Son départ relance les interrogations à Bonn sur l'éventualité d'un remaniement ministériel. Le chancelier avait évoqué cette possibilité pour le début de l'année 1993. Dans les milieux industriels, le retrait de M. Schwarz-Schilling fait naître des craintes sur un report de la réforme prévue du statut des PTT en trois sociétés anonymes (poste télécommunications et services financiers).

Cette réforme nécessite un changement de la Constitution, qui passe par un accord politique de la coalition avec l'opposition sociale démocrate (SPD). Le ministre des postes attendait depuis juin un feu vert du chancelier pour engager les discussions avec le SPD. Mais M. Kohl repoussait son accord. Le chancelier a confirmé que la réforme du statut des PTT devait être poursuivie par le nouveau ministre. On s'attend, toutefols, au minimum à des délais. Il en sera de même pour le choix, que devait annoncer M. Schwarz-Schilling, d'un consortium privé pour le deuxième réseau de radio-téléphones en Allemagne.

ITALIE: les élections municipales et provinciales partielles

La Démocratie chrétienne et le Parti socialiste ont essuyé un nouvel échec qu'elle n'a exprimé un projet. Con-

Le résultat des élections municipales et provinciales italiennes, lundi 14 décembre, a été conforme aux prévisions : victoire de la Ligue, écroulement du Parti socialiste, déclin relatif de la Démocratie-Chrétienne, avancée des petites formations.

de notre correspondante

Les électeurs qui se sont pronon-cés dans plus de cinquante com-munes, fatigués de s'entendre expli-quer dans les sondages ce qu'ils alkaient voter, ont pourtant voulu innover un peu. Et paradoxalement, Umberto Bossi et ses froupes de la Ligue, qui se taillent un pourtant confortable 37.2 % à Varèse ou un 32 % à Monza, soit entre 16 et se inte de alles qu'en demine de la confortable 37.2 % à Varèse ou un 32 % à Monza, soit entre 16 et se inte de alles qu'en demine de la confortable 25 points de plus qu'aux deraières municipales, étaient presque décus de n'avoir pas franchi le cap des 40 %. «Les partis qui siègent au Parlement sont délégitmes», se contentait de dire le professeur Miglio, idéologue de la Ligue, tan-dis que le «senatur» Umberto Bossi, parlant de « portée historique » du test qui venait de se dérouler, évoquait l'idée d'élections générales anticipées.

«En face», à la Démocratie-Chrétienne, ancienne reine des bas-tions «blancs» du nord et surtout tions « biancs» du nord et surtout des greniers à voix du sud, l'atmosphère n'était pas à la débâcle, en dépit d'un net recul au nord (entre 12 et 18 points), plus modeste au sud où, à Reggio de Calabre, par exemple, elle résiste à 24,1 %, ne perdant « que » cinq points. Et, autre paradoxe, les stratèges de la DC en venaient à se consoler : « cela aurait pu être pire, nous avons fait mieux que dans les sondages». Il n'en reste pas moins que la leçon est dure pour une Démocratio-chrétienne qui avait tenté de se présen-ter avec l'étiquette d'un parti en pleine tentative de rénovation. Son nouveau secrétaire, l'austère, irré-psochable, maistaurtout maladroit Mino Martinazzoli, dont c'était le

premier combat à la tête de ses troupes, avait, il est vrai, eu tendance à jeter un peu vite le gant, parlant à quelques jours des élections d'un « parti devenu un cime-tière ». Pis encore, expliquant que « si lu D. C. ne se réformait pas, ce serait bientôt le noir absolu », il avait évoqué le projet de la débaptiser pour en faire prochainement le « Parti populaire européen ». Initia-« Parti populaire européen ». Initia-tive intempestive aussitôt démentie.

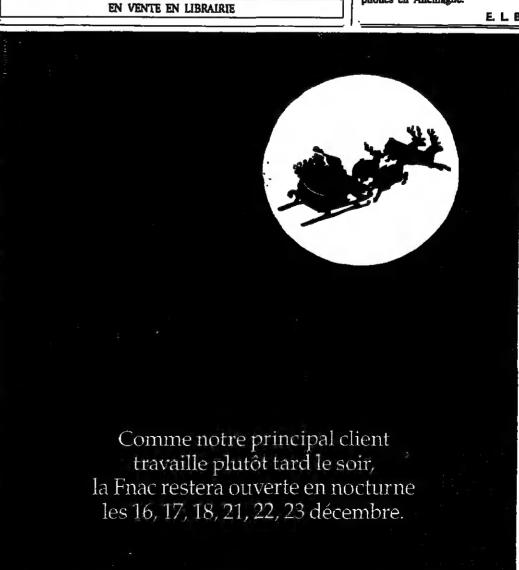
> Le PSI à la dérive

Le noir absolu, en revanche, était de mise au Parti socialiste. Dans les trois principales communes où l'on trois principales communes où l'on votait, le PSI passe en effet d'une élection municipale à l'autre de 15,6 % à 4,2 % à Varèse; de 17,3 % à 5,5 % à Monza et de 23,1 % à 11,3 % à Reggio de Calabre! Exécution capitale qui faisait dire justement à un Bettino Craxi, en apparence impassible: « Les électeurs nous ont puni avec le maximum de riqueur. » Il n'en failait pas plus, pour redéclencher l'orage dans un PSI à la dérive qui, lors de la convention socialiste, le 26 novembre à Rome, a vu pour la première fois après plus de dix ans de monolithisme au sommet, la faction rebelle des « réformistes » guidés par le ministre de la justice, par le ministre de la justice, M. Claudio Martelli, s'opposer à la motion du secrétaire du parti, M. Bettino Craxi. Ce demier avait réussi à sauver les meubles, mais pour combien de temps? Après cette autre débacie, de nouvelles voix s'élèvent pour réclamer sa démission, voire un « conseil de régence » et un congrès anticipé. Tant il est vrai qu'au train où vont les choses, si le programme, et sur-tout les alliances du parti ne sont pas redéfinies, la bateau aura coulé avant que les barreurs potentiels aient regle leurs comptes.

Qu'ont donc « puni» les électeurs lundi soir ? Car, une fois de plus, depuis le vote aux législatives du 5 avril qui avait entamé la première brèche dans la citadelle démogratechrétienne, l'Italie a protesté plus

tre quoi? Ce vieil attelage de plus en plus cahotant entre un nord riche et un sud, dur à trainer? peutêtre. La rigueur et les mesures fiscales prises par un gouvernement qui n'avait pas le choix? Plus pro-bablement. Mais avant tout, la corruption, et presque la seule présence des partis en place, qui explique aussi dans une moindre mesure la stagnation d'un PDS (ex PCI) réformé mais encore peu convain-cant. Un exemple? A Monza, quatorze élus locaux, tous DC ou PSI, sont allés en prison; à Varèse, une bonne partie du conseil municipal et le le président de la province; la Reggio de Calabre, enfin, une dizaine de membres de la junte. Et ce n'est pas un hasard si la « Rete», le mouvement anti-mafia de Leo-luca Orlando, bien que né à Palerme, a tracé un sillon jusque dans le nord où il double ses voix, dépassant le PSI à Varèse avec 5,5 %, et à Monza avec 6,5 %. Autre constatation liée au phéno-mène de « purification » générale qui fait aussi un peu tourner la tête à l'Italie, en dépit des appels à l'unité de la hiérarchie religieuse, la base n'a pas suivi et a voté, qui la «Rete», qui les «Verts», qui même la Ligue. Une contestation qui a servi également sur la droite les néo-fascistes du MSI, qui marquent de solides points au sud.

Reste à présent à faire les comptes : ingouvernabilité locale, où, ne pouvant assumer seule le pouvoir, la Ligue doit chercher d'improbables alliés, et bientôt ingouvernabilité tout court? Même s'il est artificiel de projeter sur le olan national, un test somme toute limité, à l'aune des résultats de lundi, la coalition gouvernementale n'aurait plus que 35 %. Le prési-dent du Conseil, le socialiste Giuliano Amato, n'aura pas la partie facile, à moins que l'écroulement de son parti d'origine ne lui laisse - autre paradoxe - les mains plus libres.



Ouvertures exceptionnelles des Fnac de Paris et région parisienne en décembre - Fnac Forum, Frac Montparnasse, Frac Etoile: nocturnes les 16, 17, 18, 21, 22, 23 jusqu'à 21 h, ouvert dimanche 20 de 10 h à 19 h - Fnac Musique Bastille: nocturnes tous les mercredis et vendredis jusqu'à 22 h, ouvert dimanche 20 de 11 h à 20 h - Fnac Musique Italiens: lundi-samedi de 10 h à Fnac Noisy le Grand: lundi au samedi 10 h à 24 h dimanche 20 de 13 h à 24 h - Fnac à 20 h, vendredi jusqu'à 21 h. 3615 frac Micro, 71, bd St-Germain: lundi au samedi

de 10 h à 20 h, dimanche 20 de 10 h à 20 h -

Fnac La Défense, Parly II, Créteil, Cergy ouvert dimanche 20 de 10 h à 19 h, Fnac Noisy le Grand jusqu'à 20 h - Autres horaires particuliers - Fnac La Défense: lundi au samedi de 9 h 30 à 20 h du 14 au 24 décembre - Fnac Parly II: nocturnes mardi au vendredi jusqu'à 22 h - Fnac Créteil: mardi au vendredi jusqu'à 21 h - Fnac Cergy,

AGITATEUR DEPUIS 1954.

MARIE-CLAUDE DECAMPS

M. Clinton agite des idées mais ne laisse pas percer ses intentions

LITTLE-ROCK (Arkansas)

de notre envoyé spécial

Le candidat aimait volontiers iouer les professeurs d'économie. Le président élu jouait, lundi 14 décembre, les animateursprésentateurs d'un curieux forum télévisé qui réunissait à Little-Rock quelque quatre cents acteurs de l'économie», des vedettes de Wall Street au petit commerçant, en passant per des syndicalistes et un bataillon d'experts. L'objectif était passablement flou : débattre de la situation de l'économie américaine. Il n'est pas certain que cette « conférence économique » - une idée lancée un peu à la va-vite dans le feu de la bataille électorale - aura beaucoup de suites. Elle avait, en tout cas, le mérita d'être assez révélatrice de la

M. Clinton a fait savoir qu'il entendeit «rester en campagne», continuer à vulgariser ses idées. bref ne pas séparer l'art de la politique de celui du gouverne-ment. Comme M. Ronald Resgan, il croit en l'efficacité des prestations publiques soigneusa-ment médiatisées. Cela va de son jogging matinal à ce séminaire sans précédent. Certains dénoncent son goût pour la poli-tique-spectacle. M. Clinton explique qu'il s'agit de continuer à « communiquer avac les Améri-cains » et de ne pas se laisser enfermer dans la « bulle protégée » de la Maison Blanche. Rocsevelt pratiqualt la conversation (radio) au coin du feu; avec M. Clinton, ce sera la conversation au coin des «spots» (de la

L'exercice rassemblait à la mise en œuvre d'une idée chère au candidat-indépendent Ross Perot : le « forum électronique ». La conférence de Little-Rock est intégralement retransmise en direct par C-Span, une chaîne du câble qui assure des « couvertures » sans montage ni commentaire d'un nombre croissant d'événements politiques. Même si les téléspectateurs sont encore peu nombreux, c'ast une forme de transparence nouvelle appliquée à la vie publique.

□ Décès de M. Nicholas Leroy

King. - Le directeur du Foreiga

Press Center de New-York,

M. Nicholas Leroy King, qui fut directeur de l'information à l'am-

passade des Etats-Unis à Paris de

1963 à 1969, est décédé le

M. Leroy King, qui était âgé de

soixante-huit ans, était un ancien

LIVRE

POHIL

ENCYCLOPÉDIE

GÉOGRAPHIQUE

manifestation télévisée. Elle était aussi interactive : il y avait un temps pour les questions des téléspectateurs.

Un débat de bonne tenue

Le président élu trônait en maître de séance, entouré de son équipe de responsables économiques, presque complète, et du vice-président élu, M. Albert Gore, un homme que M. Clinton associe étroitement à toutes ses décisions, M. Clinton présentait les grateurs - sélectionnés à l'avance parmi les quatre cents invités, – faisait respecter les temps de parole, sollicitait des questions dans l'assistance et intervenait lui-même pour relancer le débat. On ne l'accusera pas de populisme, de démagogie ou d'avoir des réponses toutes faites à la «il n'y a qu'à» : le débat volait haut, soutenu par les interventions des « chers » professeurs dont M. Clinton a, en général, lu les ouvrages et celles des ténors de Wall Street ou de l'industrie que ce drôle de démocrate paraît quelque peu

Mais caux qui comptaient sur

cette journée pour en savoir plus sur le programme à court terme de l'administration Clinton auront été décus. Il y a quelques jours encore, les bons chiffres de la croissance (3,9 % au demier tri-mestre) et l'amélioration continue de l'emploi (taux de chômage ramené à 7,2 %) avaient conduit l'entourage du président élu à laisser entendre que les priorités pourraient être modifiées : on mettrait moins l'accent sur la nécessité d'un programme de relance et plus sur celle de la lutte contre le déficit. Impression dissipée lundi : MM. Clinton et Gore, tout comme le professeur Robert Solow, prix Nobel d'économie, ont indiqué que l'éclaircie en cours leur paraissait encore bien faible pour annoncer une vraie reprise de l'activité.

L'essentiel du programme annoncé durant la campagne

M. Clinton fut donc an direct durant plus de cinq heures, et devait l'être à nouveau mardi, pour diriger les débats de cette manifestation télévisée. Elle était aussi interactive : il y avait un temps pour les questions des

hausse de la fiscalité pour les plus hauts revenus (au-delà de 200 000 dollars annuels), baisse de l'impôt pour « la classe moyenne », incitations fiscales à l'investissement privé et 20 millierds de dollars d'investissements publics (infrastructure, etc.). Pas si sûr. M. Clinton paraît hésiter, qui met en garde contre les solutions miracle, à court terme et insiste sur l'importance de traiter, simultanément, les problèmes de fond de l'économie américaine : déficit budgétairs, sous-investissement.

serait toujours d'actualité :

baisse de la productivité. Contrairement aux républicains, il croit en la nécassité de définir « une stratégie économique nationale » pour traiter ces faiblesses : réduction du déficit par la maîtrise des dépenses de santé, incitations à l'investissement et effort prioritaire dans fessionnalle (les filières hors université). Ce dernier point fit l'unanimité. MM. Bill Clinton et Robert Solow, ou I'un des plus talentueux chefs d'entreprise américains comme John Sculley, le patron d'Apple qui ne se cache pas d'être républicain, tiennent le même discours : le niveau d'éducation commande la productivité qui commande le niveau des salaires. Or l'Amérique est à la traîne en matière d'éducation et de formation dans un monde, disent-ils, où il faudra bientôt être capable de changer une demi-douzaine de fois de

Mais tout cela ne donne toujours pas de réponse au défiimmédiat auquel la nouvelle
administration doit faire face :
« combien » de relance, à quel
moment précis et dans quelle
proportion pour éviter que la
politique à court terme n'aille à
l'encontre des objectifs poursuivis à long terme? M. Clinton, qui
se veut l'unique « patron » de la
politique économique de la future
administration, devra trancher
parmi les opinions diverses
d'une équipe de conseilers particulièrement éclectique.

ALAIN FRACHON

journaliste de UPI qui travailla aussi aux côtés de M. George Bush, entre 1971 et 1973, lorsque ce dernier était ambassadeur à l'ONU.

D BRÉSIL: na rapport officiel reconnaît le «massacre» de la prison de Sac-Paulo le 2 octobre. — La commission de défense des droits de la personne humaine du ministère brésilien de la justice a approuvé, lundi 14 décembre, à l'unanimité un rapport qui établit qu'il y a eu un «massacre» de prisonniers à Sac-Paulo le 2 octobre dernier. Le rapport conclut que cent dix prisonniers ont été «assassinés» et suggère des sanctions pour les trois cent cinquante policiers responsables du massacre. — (AFP.)

COLOMBIE: au moins sept morts dans deux explosions de voltures piégées. — Au moins sept personnes, dont trois membres présumés de la guérilla, ont été tuées et huit autres blessées lundi 14 décembre dans deux explosions de voltures piégées à Yopal (est de la Colombie) et Medellin (nordouest), a annoncé la police. — (AFP.)

qui travailla
George Bush,
orsque ce derur à l'ONU.

M^{**} Scrivener a été reconduite

de commissaire à Bruxelles

M. Christiane Serivener a été
reconduite par le gouvernement
français à son poste de Commissaire européen à Bruxelles, a
annoncé lundi 14 décembre le
porte-parole de la Commission.

Lors du Sommet d'Edimbourg
samedi. M. François Mitterrand

dans ses fonctions

Lors du Sommet d'Edimbourg samedi, M. François Mitterrand avait annoncé avoir pressenti M. Edmond Alphandéry comme nouveau commissaire français, en plus de Jacques Delors. Le lendemain, M. Alphandéry (député contriste du Maine et Loire) déclinait l'offre de M. Mitterrand (le Monde du 15 décembre). Il n'est pas acquis que M. Scrivener conservera le lourd dessier de la fiscalité dont elle a la charge depuis 1989. La répartition des compétênces entre commissaires doit être discutée début janvier par le collège européen. — (LIPP)

PROCHE-ORIENT

ISRAEL: malgré l'enlèvement d'un garde-frontière par le mouvement Hamas

M. Itzhak Rabin se dit déterminé à poursuivre le processus de paix

Selon des informations officieuses, le corps du garde-fronenlevé dimanche 13 décembre dans la ville de Lod, près de Tel-Aviv, aurait été retrouvé mardi en fin de matinée à Maale-Adoumin, en Cisjordanie occupée. Le sergent-chef Toledano était en uniforme et avait les mains liées derrière le dos, d'après les mêmes sources. La veille, le premier ministre israélien, M. Itzhak Rebin, s'était déclaré déterminé à empêcher que ce rapt mette fin aux négociations de paix israélo-arabes, dont la septième session se poursuit à Washington, en prin-cipe jusqu'au 17 décembre.

JĖRUSALEM

de notre correspondant

« Lex actes terroristes ne me feront pas dévier de mon objectif qui est la paix el la sécurité. » Calme, solide et ferme, M. Rabin s'est efforcé, lundi soir à la télévision nationale, de dédramatiser l'atmosphère chargée qui prévaut dans le pays depuis l'enlèvement. Se déclarant dans l'incapacité de promettre à l'opinion la fin des attentats, mais s'affirmant néanmoins « déterminé » à poursuivre les négociations de paix israélo-arabes, M. Rabin, sans s'avancer outre mesure, a répété qu'il attendait la preuve que le sergent Toledano est encore en vic, « de manière à pouvoir dialoguer », et non pas « négocier », avec les ravisseurs.

Tandis que les recherches des forces de sécurité se concentraient dans le secteur de Lod – où réside une petite communauté d'Arabes israéliens –, le chef du gouvernement a confirmé qu'il n'avait jusqu'à présent aucune piste sérieuse. Plusieurs centaines d'arrestations de sympathisants islamistes ont cependant été opérées, notamment dans le bastion du Mouvement de la résistance islamique (Hamas) à Gaza.

Des « porte-parole » de l'organisation, qui a revendiqué l'enlèvement et offert la libération du prisonnier en échange de l'élargissement de son chef, Cheikh Ahmed Yassine, emprisonné à vie en Israël, ont fait savoir de Jordanie et du Liban qu'ils étaient disposés à négocier. Mais rien ne prouve que les liens entre les militants des territoires occupés et ceux de ces pays soient si étroits qu'ils autorisent la communication entre les uns et les autres.

Des actions spectaculaires

L'objectif à plus court terme des actions spectaculaires qui se multiplient depuis quelques semaines sous la signature du mouvement s'inscrit dans la même logique. Au moment où certains progrès, fragiles mais réels, sont en gestation aux négociations de paix de Washington entre Israël et les négociateurs paiestiniens patronnés par M. Yasser Arafat, au moment où, à Jérusalem, il n'est plus interdit d'établir une sorte de dialogue officieux avec l'OLP, bref au moment où le régime d'autonomie transitoire promis aux deux millions d'habitants des territoires occupés semble moins éloigné que jamais, il devient vital pour le Hamas de se faire entendre

Le programme politique du mouvement, tel qu'il nous fut décrypté il y a quelques mois par son numéro deux virtuel, le docteur Mahmoud El Zahar, chirurgien et professeur de médecine à l'université islamique de Gaza (4 000 étudiants), est de «libèrer» la totalité de la Palestine version mandat britannique, c'est-à-dire territoire israélien compris.

Bien que la stratégie du Hamas puisse être «xouple» quant au calendrier et aux moyens de parvenir à l'objectif înal, il est hors de question pour lui de reconnaître jamais la légitimité de l'Etat juif et donc d'accepter les compromis politiques qui sont actuellement discutés à Washington. Pour les intégristes, la guerre contre Israël est religieuse et non pas territoriale.

Une tactique à double détente

Invité à plusieurs reprises par Yasser Arafat à participer avec les différentes factions de l'OLP à la direction clandestine unifiée du soulèvement palestinien, le Hamas a toujours refusé, préférant émettre ses propres mots d'ordre de grève et de manifestations bien distincts de ceux des nationalistes laïes. De même Cheikh Yassine, le « grand imam », a-t-il rejeté à plusieurs reprises les offres faites par Tunis de sièger au « Parlement » palestinien en exil, le CNP. Les fidèles du Fath de M. Arafat disent que le Hamas réclamait 40 % des sièges pour prix de sa participation. Bien que la rumeur publique palestinienne estime à au moins un tiers de l'électorat potentiel l'influence intégriste dans les territoires, la demande du Hamas aurait été jugée « irréuliste ».

La tactique actuelle du mouvement intégriste est donc à double détente : ou bien les opérations de ses militants sur le terrain parviennent, en faisant boule de neige, à faire capoter le processus de paix, et c'est tout bénéfice pour lui ; ou bien M. Rabin continue de résister aux pressions de son extrême droite, alliée objective, en l'espèce, du Hamas, et alors les élections internes palestiniennes pourraient avoir lieu bientêt

Dans cette hypothèse, il est évident que les candidats d'un mouvement qui aura lutté avec autant d'ardeur contre l'occupant feront de bons scores. Car le Mouvement de résistance islamique ne manque pas d'atouts électoraux.

Devenu edièbre sous son acronyme arabe, qui signific aussi zele dans la langue du Prophète, le Hamas – qui se présente comme « la branche palestinienne des Frères musulmans », mouvement créé dans les années 20 en Egypte et qui, depuis, a largement essaimé dans le monde arabe, notamment en Jordanie – est apparu pour la première fois à Gaza en mars 1987. Neuf mois avant le début historique de l'Intifada, un tract signé de ce bref acronyme avait été distribué aux pharmaciens de la région pour les inciter à prendre en main la lutte contre l'usage des stupéfiants parmi les jeunes Palestiniens.

Généralement considérés par les populations des territoires comme des gens intègres, vertueux et totalement dévoués au bien public palestinien, alors que la rumeur colporte de nombreux exemples de la corruption et du népotisme qui séviraient parmi les cadres et les notables de l'OLP, les activistes islamistes se sont longtemps cantonnés au « réarmement moral » de leur peuple.

Austères «soldats d'Allah»

Autour des mosquées et des écoles coraniques, qui sont devenues les places fortes de ces austères « soldats d'Aliah », les dispensaires et les centres d'aide sociale estampillés Hamas se sont multipliés dans la bande de Gaza et dans certains de leurs bastions de Cisjordanie occupée, comme Ramallah et Hébron. Le Hamas a également fait rouvrir les magasins dans les zones qu'il contrôle et allonger les heures d'ouverture. Les commerçants, étranglés par les mots d'ordre de grèves de l'Intifada, lui sont redevables. Dans le même temps, il est vrai, les militants intégristes ont fait fermer les cinémas, et donné un coup d'arrêt à un grand nombre d'activités culturelles dans les territoires. L'austérité collective et personnelle figure parmi les premiers commandements des activistes islamistes.

Bien que la rhétorique en vigueur dans le mouvement à l'égard des Israéliens emprunte beaucoup plus à une littérature ouvertement raciste tirée du Protocole des sages de Sion, qu'aux manuels révolutionnaires et antimpérialistes qui ont cours à l'OLP, les disciples de Cheikh Yassine ont hésité pendant des années avant de recourir à la violence contre « l'entilé juive ». Ils se rattrapent aujourd'hui.

PATRICE CLAUDE

☐ Arrestation d'un correspon Reuter. - Les forces de sécurité israéliennes ont arrêté, lundi 14 décembre, un correspondant de l'asence Reuter dans la bande de Gaza, Taher Shritch, qui travaille également pour la chaîne de télévision américaine CBS, le New York Times et la BBC. Selon un porte-parole du ministère israélien de la défense, cette arrestation vise à e vérifier des accusations sur des activitės hostiles ». M. Shritch avait passé l'an dernier 38 jours en détention pour avoir faxé à Reuter des tracts du mouvement islamiste Hamas. - (Reuter.)

DSYRIE: Damas a'autorise plus tes juifs à quitter le pays. — Depuis huit semaines, la Syrie refuse de délivrer des visus de sortie aux juifs qui souhaitent quitter le pays, ont indiqué, lundi 14 décembre, des sources officielles américaines qui n'ont pas précisé les misons de cette mesure. Selon la revue américaine The Washington Jewish Week, près de 2 600 juifs syriens ont bénéficié à ce jour des autorisations de sortie accordées par Damas depuis avril dernier, cependant que 1 400 autres soat toujours en Syrie. — (AFP.)

Gagnez avec Europe 2 et le jeu Rock Academy

en téléphonant au (2,19F/minute) 36.68.3002





gration at

L(A/A)

7495

DE SIÈCLE

- The state of the

44

e processus de po The state of the same

Marie Barrier the state of the same . THE PART STATE OF 新藤族 当代 (6) こっこっこ 神経 は 中部的ではずり ニュー · · The same and the same

A STATE OF THE STA Bridge of the beauty Self- Street - Anna Self-Miles Charles **使 经** 確す。 A X 8 - 25 「 へ」 - - - -A STATE OF THE STATE OF A Table of Long Con-William the time, the con-(重新機能的を活動して)。 かい

SAME OF THE PARTY THE THE THE STATE OF Company of States of States THE PROPERTY OF STATE OF STATE OF 新疆 网络人名 电线点 E-Mar San State of

養養 編集 主動手 海 (12) 在 20 年

Market Artist - Artis A CONTRACTOR OF STREET Control of the second of the s The second second second second **東海湾のサース・ド・・・・・** THE PRINCES OF

Marie Committee of the A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH The state of the state of OF NO PERSON the section was a The state of the s market an inches

THE MENT ST. The second second 100 miles Property 6 eight fresh to THE PARTY OF THE P CONTRACTOR OF THE PARTY OF

ÉTATS-UNIS, FIN DE SIECLE

EST-CE LA FIN

DU RÊVE AMÉRICAIN?

Au terme de douze ans de confrontation avec l'Union soviétique

et de tentatives pour enrayer leur déclin économique, les Etats-Unis ont gagné la première bataille et perdu la seconde,

Etre la seule superpuissance ? L'Amérique y est certes parvenue,

mais dans quel état ? Sur les décombres financiers et sociaux de douze ans de néolibéralisme et de déréglementation, l'architecte du « nouvel ordre mondial » se prépare, sous la pression de l'opi-

nion, à privilégier sa reconstruction interne. Quels sont ses atouts

internationaux ? Quels sont ses handicaps structurels ? Où en est

« Manière de voir » fournit les repères de l'action du prochain

ASIE

CAMBODGE: face à la dégradation de la situation

Le prince Sihanouk menace de cesser sa collaboration avec l'ONU

Pour la première fois depuis la signature, le 23 octobre 1991, à Paris, d'un accord de paix sur le Cambodge, le prince Sihanouk a menacé, dimanche 13 décembre, de ne plus collaborer avec l'Autorité provisoire des Nations unies pour le Cambodge (APRONUC). Dans une déclaration diffusée lundi par le Palais royal à Phnom-Penh, le président du Conseil national suprême (CNS), qui séjourne à Pékin depuis plusieurs semaines, indique qu'il est également prêt à « cesser de travailler» avec l'État du Cambodge (le régime de Phnom-Penh).

BANGKOK

VIEW IN

de notre correspondant en Asie du Sud-Est

Citant plusieurs incidents dont ont été victimes des militants du FUNCINPEC, parti présidé par Norodom Ranariddh, l'un de ses fils, le prince Sihanouk juge que l'Autorité provisoire des Nations unies pour le Cambodge (APRO-NUC) et le règime de Phnom-Penh, « tous deux responsables plus que d'autres de l'application (...) des Accords (...), ne sont pas capubles ou désireux d'instaurer la vraie démocratie et la paix dans mon pays». «Si l'APRONUC et l'État du Cambodge continuent à ne pus agir vigoureusement contre l'empolsonnement de l'atmosphère politique (...), les injustices sociales et le terrorisme politique, je cesseral de tra-vailler avec [eux] que j'ai toujours loyalement et affectueusement aidés

Norodom Sihanouk, qui se fait soigner à Pékin et « espère » pou-voir regagner le Cambodge en jan-vier (le Monde daté 13-14 décembre), - ne menace pas de démissionner de ses fonctions de

o INDE : arrestations dans les milleux hindouistes. - La police indienno a arrêté, lundi 14 décembre, queique I 500 personnes soupconnées d'avoir des liens avec trois groupes hindouistes extrémistes interdits à la suite des émeutes consécutives à la destruction de la mosquée d'Ayodhya. - (AP.)

Un pack lors de l'arhat d'un MACINTOSH

(Boite posso + disquettes + un

tapis souris)

LE MONDE

le rayonnement de sa culture ?

diplomatique

Conseil national suprême (CNS). Mais l'avertissement est clair : le prince pense - comme beaucoup de cadres de l'APRONUC - que l'intervention de l'ONU s'en va à vau-l'eau et que, faute d'une reprise en main, l'anarchie mensee de plus en plus son pays déjà ruiné par vingt ans de guerres. Pour la première fois publiquement, il exprime de sérieuses réserves sur le comportement de la direction de l'APRONUC.

> Des élections générales prévues en mai 1993

Certes, en dépit de graves obstacles, plusieurs programmes de l'ONU continuent d'être menés avec succès par des gens dont le dévouement et la compétence sont au-dessus de tout soupeon. C'est le cas du retour des réfugiés, du déminage, de l'enregistrement des électeurs ou des missions d'observation. Mais les exécutants de ces programmes sont les premiers à s'interroger sur l'intérêt de leur mission alors que l'essentiel - le désarmement des factions armées a été provisoirement abandonné, Aucun problème ne peut trouver une solution durable tant que l'APRONUC ne pourra y imposer qu'une paix armée.

Face a cette situation, de plus en plus incohérente, beaucoup de cadres de l'APRONUC souhaiteraient que l'opération trouve un second souffle et soit gérée avec plus de nerf. Faute de collecter des armes et de démobiliser des sol-dats, puisque les Khmers rouges refusent de participer aux deux opérations, les bérets bleus tour-nent de plus en plus en rond dans leurs garnisons de province. Les accusations de laxisme sont plus

Le prince a donc décidé de tirer le sonnette d'alarme car la perspec-tive d'élections générales, toujours prévues en mai 1993, contribue à durcir le climat. Les Khmers nouges se montrent de plus en plus nerveux et le régime de Phnom-Penh, qui administre au moins 80 % de la population, n'a pas l'in-tention de se laisser doubler par d'autres formations politiques, notamment par le FUNCINPEC. Tous les coups bas semblent déjà

Le prince appelle l'APRONUC à montrer davantage d'autorité et

Seizième volume

de la collection

« Manière de voir »

demande au gouvernement de M. Hun Sen de respecter un peu plus les règles du jeu. Il exprime ainsi les préoccupations de beau-coup de Cambodgiens, de cadres de l'ONU et de diplomates. Dans un pays dont toutes les factions sont contestées, Norodom Sihanouk représente encore l'ultime légitimité. L'ONU devrait sans doute moins négliger cet atout.

Le risque est déjà grand d'élire, dans de mauvaises conditions, une assemblée au sein de laquelle les représentants des deux principaux mouvements seront, l'un, minoritaire et l'autre, absent, il est encore plus grave de concentrer ses énergies sur un tel objectif plutôt que de renforcer, par une élection présidentielle éventuellement anticipée, le prestige de l'ancien monarque. A moins que l'ONU ne cherche plus, au Cambodge, qu'une porte de sortie.

JEAN-CLAUDE POMONTI

n L'ONU ferme le camp de réfa-giés cambodgiess de Site-B. - Les Nations unies out procédé, lundi 14 décembre, à la fermeture de Site-B, le plus important des camps de réfugiés cambodgiens en Thailande, et ses 215 derniers occupants ont pris le chemin du retour vers leur pays. Site-B, qui était contrôlé par les partisans du prince Sihanouk, avait abrité jusqu'à 60 000 personnes, dont « plus de 40 % sont nees ici », seion un responsable de Médecins sans frontières. - (AFP.)

JAPON:

A l'exception des Allemands les Occidentaux

« sont des paresseux » A en croire le nouveau ministre japonais du traveil, les

ressortissante du groupe des sept pays les plus industrializés (G7) ene traveillent pass. M. Masakuni Murakami a en effet déclaré, lundi 14 décembre, que « comparés aux Japonais et aux Allemands, les autres membres du G7 sont des paresseux. C'est pourquoi ils sont économiquement distancés. Quant à nous, Japonais, notre tradition philosophique nous fait aimer le travail».

Propos surprenants dans la bouche d'un ministre? Oui sans doute, allieurs qu'au Japon. Mais, à Tokyo, les personnalités politiques au pouvoir semblent apprécier ce genre de remarques déplaisantes, ou du moins ne pas savoir en mesurer l'effet. Au début de l'année, la président de la Chambre basse aveit traité d'eillettrés, gras et paresseux » les travailleurs américains de l'automobile. avant de s'excuser. En 1990, le nouveau secrétaire général du gouvernement, M. Seiroku Kajiyama, alors ministre de la justice, avait comparé les prostituées étrangères au Japon aux Noirs américains car, selon lui, les deux « nuisaient à l'atmosphère » des quartiers. En 1988, M. Michlo Watanaba, actual ministre des affaires étrangères, avait critiqué les habitudes, selon lui dispendieuses des Noirs américains, décidément dans le collimateur de bien des politiciens nippons avides de bons mots. - (UPI, Reuter.1

EDITIONS

VOYAGE A L'INTERIEUR DE L'EUROCRATIE

Jean de La Guérivière

EN VENTE EN LIARAIRIE

A TRAVERS LE MONDE

ALLEMAGNE

Le Conseil national du SPD approuve le compromis

sur le droit d'asile

Le Conseil national du Parti social-démocrate, l'instance la plus importante du parti entre deux congrès, a approuvé, lundi 14 décembre à Bonn, l'accord négocié entre les principales formations politiques du Bundestag pour limiter l'afflux des deman deurs d'asile en Allemagne. Les membres du Conseil ont toutefois exigé que les changements constitutionnels nécessaires soient liés aux résultats de négociations avec la Pologna et la Tchécoslovaquie.

L'accord conctu entre les partis de la majorité gouvernementale et le SPD prévoit en effet que toute personne arrivant en Allemagne d'un pays voisin respectant les conventions internationales en matière de réfugiés doit y être immédiatement refoulée. Ses détracteurs lui reprochent d'instaurer autour de l'Allemagne un véritable cordon sanitaire et de voulois faire porter aux autres, notamment à la Pologne et à la Tchécoslovaquie, la charge des migrations en provenance de l'Est. - (Corresp.)

MAROC

L'organisation des droits de l'homme affirme qu'il y a encore eplusieurs centaines de détenus politiques »

Tout en prenant acte de « certaines avancées», notamment la réduction des délais de garde à vue et de la détention préventive, l'Organisation marocaine des droits de l'homme (OMDH) a fait savoir, jeudi 10 décembre, qu'elle déplore que « plusieurs centaines de détenus politiques croupissent encore dans les prisons». Elle pour «raisons d'opinion», à la liberté de circulation, ainsi qu'à la liberté de la presse.

L'OMDH, qui est entrée dans sa cinquième année d'existence, dénonce, d'autre part, « la détérioration croissante des conditions de détention » de même que « la régression des droits syndiceux et du droit à la santé, au logement et au travail ». Elle récierne, enfin, une réforme du statut personnel de la femme et exprime la souhait que les élections législatives du 30 avril prochain puissent avoir lieu dans des conditions « sersines et honnêtes». - (Corresp.)

ZAÏRE

Le pays s'enfonce dans la crise

La première réunion du Haut conseil de la République (HCR), organisme chargé d'exercer un contrôle sur le président de la République et le gouvernement, et de suppléer l'ancien Parlement emis en congé » durant la période de transition, n'a pu se tenir, lundi 14 décembre, au Palais du peuple, les accès en étant interdits par la garde du maréchal Mobutu Sese Seko qui s'oppose à son premier ministre, M. Etienne Tshisekedi. Emmenés par leur président, Mgr Laurent Mosengwo, les membres du HCR, en guise de protestation, ont défilé en voiture dans

C'est la dernière illustration de la crise politique et institutionnelle où s'enfonce le Zaire, écartelé entre la présidence de la République et les forces politiques issues de la conférence nationale. Ces dernières réclament la mise en place affective des organes de la trensi tion. Les ministres de M. Tshisekedi ont été déclarés e démissionnaires» par le chef de l'Etat qui a décidé, vendredi, de confier l'expédition des affaires courantes aux secrétaires généraux des administrations publiques. Mais lund matin, soutenant le premier ministre, les fonctionnaires de nombreux ministères empêchaient leurs secrétaires généraux d'accéder à leurs bureaux.

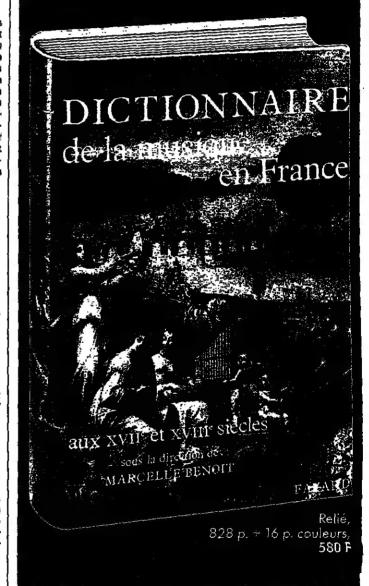
La veille, les partisans de M. Tshisekedi avalent tenu une conférence de presse pour appeler les e partenaires étrangers » à reconnaître le HCR «comme seule institution légitime de la transition». Ceux du maréchal Mobutu ont, eux, réclamé l'expulsion des ambassadeurs de France, des Etats-Unis et de Belgique, pays qui sont les principaux bailleurs de fonds du Zaire, mais qui soutiennent l'apposition. - (AFP, Reuter.)

DICTIONNAIRE

de la musique en France

■ Le Monde ● Mercredi 16 décembre 1992 7

aux XVII e et XVIII e siècles sous la direction de MARCELLE BENOIT



Synthèse des connaissances accumulées depuis près de quatre-vingts ans sur ce qui fut un des âges d'or de la musique française, cet ouvrage, rédigé par une centaine de musicologues français et étrangers, comporte quelque 2500 entrées couvrant tout ce qui touche à la vie musicale:

- les compositeurs les interprètes
- les facteurs d'instruments
- les danseurs et chorégraphes
- les mécènes, les hommes de lettres, les philosophes
- les œuvres musicales
- les formes et genres musicaux
- l'écriture l'interprétation l'esthétique
- la vie musicale (institutions, théâtres, villes, événements).

Un ouvrage de première importance. Gérard Condé, Le Monde

Cette somme est d'abord un livre passionnant. Ouvrez-le à n'importe quelle page: vous n'êtes pas près de le refermer!

Gilles Contagrel, Mélomane

la Musique

FAYARD

M. Pasqua propose de créer par la loi un système de « primaires » pour l'élection présidentielle

Depuis que MM. Raymond Barre et François Léotard se sont retrouvés d'accord pour tourner en dérision le système des « primaires à la française» conçu pour dépar-tager MM. Giscard d'Estaing et Chirac avant le premier tour de l'élection présidentielle, les étatsmajors du RPR et de l'UDF s'efforcent de trouver des solutions

Admettant que, s'ils ne parvien-nent pas à régler rapidement cette question, toutes les négociations entre leurs deux formations scront viciées et que, d'autre part, le res-pect du calendrier politique normal est redevenu l'hypothèse la plus probable, MM. Giscard d'Estaing et Chirac sont convenus de remettre à plat le système afin de recher-cher une solution satisfaisante pour l'un et pour l'autre. Cette réflexion est conduite jusqu'à présent dans le plus grand secret, mais on peut déjà en délimiter le champ à la vue des ballons d'essai lancés par les uns et les autres.

Le 20 octobre dernier, alors que les rapports entre le RPR et l'UDF connaissaient un nouvel accès de tièvre. M. François Bayrou avait čtě le premier à imaginer d'organi-ser par la loi la procédure des primaires. « Puisque nous scrons un pouroir, avait expliqué le secrétaire

général de l'UDF, il nous reste une ressource pour que les Français puissent participer en toute équité à cette élection : proposons-leur de faire une loi qui organise les primaires en France comme on les organise en Amérique.» Sans so prononcer sur le fond de cette pro-position, le RPR avait alors poussé les hauts cris, ne voulant y voir qu'une condamnation déguisée du

Intéresser d'autres formations politiques

Le président du PR, M. Gérard Longuet, l'un des promoteurs de ce système avec MM. Charles Posqua et Philippe Mestre, s'était immé-fiatement amusé de cette « aimadiatement amuse de cette « alma-ble plaisanterie ». Et M. Giscard d'Estaing était resté muet, son entourage laissant entendre que la proposition de M. Bayrou lui était strictement personnelle. Le secré-taire général de l'UDF devait par la suite faire amende honorable, en expliquant qu'il n'avait cherché qu'à désager une piste nous lever qu'à dégager une piste pour lever l'obstacle majeur de cette procé-

Presque deux mois après, voici que l'idée est reprise coup sur coup par MM. Juppé et Pasqua, qui ne sont pourtant pas habituellement

gens à se concerter. Au cours de son intervention à «7 sur 7», dimanche 13 décembre sur TF 1, le secrétaire général du RPR a expliqué à son tour qu'il faudrait que l'opposition « prépare pour le mois d'avril prochain une loi qui pourrait régler les problèmes finan-ciers et techniques de l'organisation des primaires », en ajoutant que « cela pourrait intéresser d'autres formations politiques», les écolo-gistes pour départager MM. Wae-chter et Lalonde et le Parti socialiste pour mettre d'accord MM, Delors et Rocard.

Lundi 14 décembre sur Radio Shalom, M. Pasqua a repris à son compte cette suggestion. «Le principal obstacle auquel noux nous heurtons aujourd'hui pour l'organineurons aujoura nui pour rorgani-sation de ces primaires est de nature financière, a fait valoir le président du groupe RPR du Sénat. A partir du moment où nous serions au pouvoir en mars 1993, rien ne nous empêcherait de faire voter une loi pour régler le pro-blème. Il est naturellement impor-tant pour la droite de permetire à ses électeurs de choisir eux-mêmes le candidat qui leur semble devoit porter leurs couleurs. Ce faisant, j'ai le sentiment de rendre un très grand service à la gauche, car cela permettrait ainsi à MM. Rocard.

ger. Je propose donc que ce sytème des primaires soit généralisé à la droite et à la gauche et que ce soit aux èlecteurs de choisir eux-mêmes

Reste à savoir ce qu'en diront MM. Chirac et Giscard d'Estaing. Reste aussi à savoir, outre le pro-blème constitutionnel que pourrait poser une telle réforme, si celle-ci serait vraiment une priorité pour un gouvernement de cohabitation. **DANIEL CARTON**

O Gers : le président de la Chambre de commerce confirme sa candi-dature. - M. André Daguin, prési-dent de la Chambre de commerce et d'industrie d'Auch, président du Syndicat national des restaurateurs, Syndicat national des restaurateurs, a confirmé qu'il serait candidat aux élections législatives dans la première circonscription du Gers (le Monde daté 11-12 octobre). Il a toutefois précisé que si M. Yves Rispat, président du conseil général, présinvesti par le RPR, obtenait le soutien officiel de l'UPF, il s'inclinerait devant cu choix Le clinerait devant ce choix. Le député sortant, M. Jean Laborde, maire socialiste d'Auch, ne se maire socialiste d'Auca, ne se représente pas. Le PS a donné son investiture à M. Claude Desbons, conseiller général, premier adjoint au maire d'Auch. – (Corresp.)

POINT DE VUE

La morale comme esquive

par Max Gallo

eants politiques et des intellectuels à rénondre à notre enquête sur « la crise morale de la politique », publiée dens le Mande du 12 décembre. Nous donnons aujourd'hui la parole à M. Max Gallo, président du Mouvement des citoyens, fondé par M. Jean-Pierre Chevènement.

IT si l'on parlait de morale pour ne pas remettre en cause la politique sulvie? Si l'intérêt incessant porté à la vertu ou à la malhonnéteté des hommes politiques, la mise en scène qui entoure ceux qui portent les sacs de riz et ceux qui endossent les fausses factures n'étaient que la manière d'esquiver le vrai débat : pourquoi une politique dont, peu ou prou, les élites économiques, politiques, intellectuelles, journalistiques - approuvent les orientations est-elle l'objet d'un incontestable et profond

La contradiction est en effet difficile à résoudre. La politique nenée serait la bonne, la seule ossible. Elle donnerait des résultats supérieurs à ceux produits par toutes les autres, qui condulraient rapidement au chaos. La preuve? Les « fondamentaux » de l'économie sont au vert, l'esprit de Maastricht souffle sur Edimbourg, Kouchner cède à la France la bravet d'invention du droit d'ingérence, chacun s'autodécerne des satisfecits moreux et intellectuels. Et même en ce qui concerne l'emploi, comment en vouloir à l'excellente obtenu depuis longtemps par la brave et appliqué Pierre Bérégo-

S'il y a morosité, nous dit-on, c'est par défaut d'explication ou à cause de la loi d'amnistie. De ramisa en question de la politique: point. Et cependant le Monde nublie le 12 décembre 1992 une lattre de lectrice, chal d'entreprise, qui explique comment, pour une petite annonce - un emploi de réceptionniste, - elle a reçu huit cents réponses, dont six cents de haut niveau. Il y a trois ans, elle en aurait recu soulement dix. Et elle s cette résction morale qui l'honore : a l'ai au honte , le suis adulte et j'appartiens à une société qui n'est pas en mesure aujourd'hul d'offrir un poste normal à des jeunes qui ont bien travaillé au lycée et par-

fois à l'université ». Mais nos álites sont, devant cette réalité de la crise sociale et donc morale, contraintes de choisir entre deux options, l'une et l'autre inacceptables. Soit reconnaître que leur politique est juste, parfaite, mais qu'elle ne sert

toute légitimité. Qui pourrait accepter cela? Soit admettre que cette politique est erronée - et comment serait-ce possible, puisque tous caux qui comptent considèrent qu'elle est bonne et que. par ailleurs, en changer serait avouer qu'on s'est trompé et souvent renié ? Alors, en toute bonne foi, cherchons d'autres causes à la « déprime », à la crise. Et chacun sait que le « fait divers » politique prolifère en démocratie, puisque, dans una société ouverte, même la part de l'ombre, un jour, est éclei-

Pétain et Jaurès

On parle donc morale. En politique intérieure, en politique extérieura. On traque le coupable. Et on a raison. Mais est-il plus immoral pour la conscience collective d'ouvrir un restaurant en Argentine ou de déposer une couronne sur la tombe de Pétain après avoir célébré le souvenir des déportés du Vélodrome d'Hiver, ou encore de saluer Jaurès à Carmaux tout en ayant favorisé pendant une décennie la Bourse des valeurs plutôt

vole à la politique suivie. Et ceta de deux facons. Pierre Mendès France éclairait la première ainsi. «Le probleme de conscience qui se pose pour un homme politique à l'heure où il accède au pouvoir : être fidèle à soi-même dans l'action», écrivait-il dans une lettre du Weil, avec son implacable riqueur logique, illustrait la seconde dans la Morale de l'individu et la politique. : « Qu'ettendons-nous d'un homme politique? Avant tout, nous attendons de lui qu'il réussisse... L'homme politique est un technicien... Ni la bonne volonté ni la volonté du bien ne suffisent, pas plus qu'elles ne suffiraient dans la cas d'un médecin qui serait prêt à se secrifier pour ses malades mais

ans se conjugue, avec l'absence de réussite, à huit cents rénonses pour une offre d'emploi. Plus grave encore : la politique suivie européiste libérale, pour tout dire - transcende les clivages politiques. Elle est celle de toutes les élites depuis une quinzaine années. Si bien qu'il n'y a plus de solution politique, mais la recherche affolée nelle. Pourquoi pas ? Il faut pourresponsabilité infiniment plus

le journal mensuel de documentation politique après-demain

offre un dossier complet sur :

Envoyer 60 F (timbres à 2,60 F au chéaus APRES-DEMAIN, 27, nu Jean-Dolent 75014 Peris, en apécificot le dossier demendi ou 150 F pour l'ébannement

Le Front national subit une démobilisation sensible de son électorat

M. Carl Lang, secrétaire générai du Front national, a indiqué, son parti va « mener campagne contre l'ensemble de la classe politique de dauche et de droite » aux élections législatives, car il ne veut « ni des sortants ni des revenants». Disposant actuellement 490 candidatures déclarées, la formation d'extrême droite ne fait pas preuve, à trois mois de la consultation, d'une activité et d'un optimisme débordants. De fait, une analyse des scrutins cantonaux partiels de l'année révèle un recul du Front national, surtout sensible au second

L'année était bien partie. A l'approche des élections régionales et cantonales du mois de mars, M. Jean-Marie Le Pen annonçait M. Jean-Marie Le ren unnonçan des scores qui allaient «décoiffer». Le président du Front national ne se fixait-il pas un «objectif plan-cher de 40 %» dans les Alpes-Maritimes, où il comptait conduire une « butaille emblématique », allant même jusqu'à parier de faire passer la moitié des candidats de sa liste? M. Bruho Mégret, délégué général, n'assurait-il pas que son porti allait « passer de la zone des 10%-15 % à celle des 15%-20% » et se présenter ainsi comme « un ement de gouvernement »?

Aucune de ces prévisions ne se réalisa. M. Le l'en fut loin du compte etn malgré une appréciable changea pas de zone, au grand dam de M. Mégret. Pourtant, les élements électoraux dont disposaient les deux dirigeants du parti d'extrême droite pouvaient effecti-vement les ineiter à l'optimisme.

Le virage et l'impasse

Aux neuf élections cantonales mars, le Front national avait le vent en poupe. Comparé aux élections générales dans les mêmes cantons, son score cumulé marquait une progression de près de quatre points, passant de 10,35 % à 14,17 %. Mieux, il progressait aussi en voix. Alors que les consul-tations partielles sont marquées generalement par une abstention plus forte que les élections générales, le Front national était souvent le seul parti à augmenter ses suffrages. Sur les neuf « partielles », il gagnait environ 2000 voix, passant de 5 731 suffrages à 7 622, soit une augmentation de 33 %. Ce gain était du, en grande partie, au scrutin du Quesnoy-sur-Deule (Nord), où le jeune candidat d'extrême droite arrivait en deuxième position alors que le Front national n'était pas présent au renouvellement de 1988.

Bien que les dirigeants de ce

parti refusent de l'admettre, les une désaffection, d'une partie de atteint 48 %, qui est à comparer, conseillers regionaux avoc le mode de scrutin proportionnel, il a été battu politiquement aux castionales avec le mode de scrutin majoritaire. A moins d'espérer arriver seul au pouvoir - c'est actuellement le discours, peu crédible, du parti lepéniste, - ce mode de scru-tin implique un système d'alliance, d'accord et de désistement que, précisément, la droite a refusé à l'extrême droite en mars dernier,

Dès lors qu'il s'est trouvé engagé dans une impasse, le Front national a commencé à souffrir d'une démobilisation, pour ne pas dire

élections de mars ont matérialisé un virage pour le Front national.

Même s'il à decru le nombre de ses monter au créneaue L'artitude nechérente des amis de Malle Pen au moment de l'élection des présidents des conseils régionaux n'a pas peu contribué, probablement, à désorienter cet électorat.

Toniours est-il que sur les vinetsept cantonales partielles qui sont intervenues après les scrutins de mars, le Front national a enregistré un recui de près de trois points et demi par rapport au résultat cumulé obtenu dans ces mêmes cantons aux élections générales : il est passé de 15 312 voix ct 9,19 % à 7 973 voix et 5,79 %.

	Canto	nales par	rtielles	Scrut	ins précé	dents
Départ	Suff. exprimés	FN	%	Suff. exprimés	FN	%
AISNE MARNE ISERE JURA HAUTESAYOIE NORD BAS-RHIN HPYRÉNÉES ALPES-MAR	3 064 6 517 3 441 4 019 2 689 12 072 14 806 1 584 5 571	445 578 561 175 1 616 2 132 2 115	6,82 16,79 13,95 6,50 13,38 14,39	3 813 6 092 5 223 4 130 3 164 11 148 11 270 1 607 8 875	186 273 704 443 293 - 1 104 33 2 695	4,87 4,48 14,97 10,72 9,26 - 9,79 2,05 30,36
SOUS-TOTAL I.	53 763	7 622	14,17	55 322	5 731	10,35
VENDÉE AUBE CHER HAUT-RHIN S-MARTIME MEUSE FINISTÈRE GERS VAL-d-MARNE CREUSE HGARONNE L-e-GARONNE L-e-GARONNE L-O-GARONNE LOIRE MOSELLE ALPES-MAR MARNE AUDE C-D'ARMOR INDRE NIÈVRE MARNE M-d-MOSELLE VAR C D'ARMOR HÉRAULT	7 046 2 905 4 681 6 365 3 121 1 215 7 656 3 206 3 951 4 638 6 422 3 498 4 326 5 629 5 278 2 648 4 453 7 047 4 319 2 525 8 614 3 518 9 555 5 194 7 144	354 233 359 437 292 24 - 300 - 396 79 342 326 1 017 184 533 - 184 558 212 128 - 182 1 076 - 577	5.02 8,02 7.56 6,86 9,35 1,97 - 7,59 6,16 2,25 7,90 5,79 19,26 6,94 11,96 - 6,83 7,91 4,90 5,06 - 5,17 11,26 - 8,07	6 330 2 816 7 396 6 332 6 288 1 184 8 704 3 003 4 688 4 688 4 535 6 691 3 403 4 717 6 784 2 903 5 272 7 128 6 681 11 266 5 382 2 443 11 266 5 398 15 094 5 135 9 415	159 976 284 768 75 147 104 525 120 411 	5,64 13,19 4,48 12,21 6,33 1,68 3,46 11,19 2,64 6,14 - 3,52 5,06 13,36 2,72 7,83 7,15 8,95 12,79 11,22 4,99 10,88 8,29 21,19 3,85 15,57
SOUS-TOTAL 2.	137 546	7 973	5,79	166 565	15 312	9,19
TOTAL 1+2.	191 369	15 595	8,15	221 887	21 643	9,48
Chaque élect	ion partie	la de 19	92 aut à	Company	an réaults	at obtenu

aque élection partielle de 1992 est à comparer au résultat obtenu lors des renouvellements généraux de 1985, 1988 ou mars 1992. Les neuf premières cantonales, qui fournissent le sous-total 1, se sont déroulées du 12 janvier au 16 février, c'est-à-dire dens la période précédant les élections régionales et cantonales du mois de mars. Les vingt-sept cantonales suivantes, qui fournissent le sous-total 2, se sont déroulées du 5 avril au 13 décembre, c'est-à-dire dans la période si yant les élections de mars. Le total (1 + 2) général fait la synthèse de deux sous-totaux.

Ces deux mouvements opposés se traduisent par un recul net sur l'ensemble de l'année. Alors que les trente-six cantons pourvus en 1985, 1988 ou mars 1992 - le Front national ne présentait nes de candidat dans trois d'entre eux avaient apporté 21 043 suffrages à l'extrême droite, soit 9,48 %, ces mêmes cantons, partiellement renouvelés tout au long de cette année - le Front national n'a pas présenté de candidat dans huit d'entre eux. - ont rapporté 15 595 voix au Front national, soit 8,15 % par rapport aux suffrages

« Rien n'est acquis à trois mois du scrutin » législatif, a affirmé, lundi 14 décembre, M. Lang, en présentant 490 des 577 candidats qui défendront la casaque lepéniste. « Nous sommes en silence radio, mais cela ne veut pas dire que nous ne travaillons pas sur le terrain. Nous sommes en embuscade et nous serons présents dans la dernière ligne droite», a assuré le secrétaire général. A métaphore, métaphore et demi : la portion de route n'est pas particulièrement

OLIVIER BIFFAUD | à rien. Donc qu'ils sont impuis-

M. Mitterrand se confie à France-Soir

«L'interview la plus inattendue de l'année... »

Sous un titre intimiste («Racontez-moi, monsieur le Président...) et un sous-titre aguichant (« Tout ca que vous voulez savoir sur la chef de l'Etat sans avoir jamais pu le lui demander»), France-Sair publie, dans ses éditions datées du 15 décembre, une conversation avec M. François Mitterrand présentée comme «l'interview le plus inattendue de l'année ».

On y apprend que le président de la République va rarement au cinéma, qu'il préfère lire, qu'il aime bien se promener en nt les vitrines, mais qu'il n'a jamais beaucoup d'argent sur lui : « Juste de quoi » s'echeter un livre par-ci par-là.

On y divulgue que M. Mitter-rand alme aussi diner en ville e deux ou trois fois par semaine», qu'il ∉trouve souvent la meilleure cuisine dans des petits restaurents sympathiques», mais qu'il célébrera le jour de l'an 1993 e sans cotil-lons ».

On y découvre que M. Mitterrand n'a . pas d'opinion » lors-

qu'on lui demande s'il préfère être sumommé «Dieu, le Vieux, Tonton ou le beauf de Roger Hanin », ni lorsqu'on lui demande si ∢c'est impressionnant d'être président de la République », puisque, « en tout cas, il faut remplir sa fonction avec gravité». Son opinion est falte, en revanche, sur l'éventualité de voir une femme lui succéder : « Ce serait une très bonne idée des Français. » D'autant plus que les femmes manifestent, en général, au gouvernement comme alleurs, « d'énormes qualités ». On y dévoile, enfin. que M. Mitterrand s'apitoie sur ceux qui briguent sa succession, parce que « ce qui est triste pour eux, c'est qu'ils sont nombreux et qu'il n'y a qu'une place», et qu'il continue, personnellement, d'aspirer au « bonhaur des Français a parce que e c'est un souhait que forme tout responsable politique», même și « c'est très difaçile tant la vie ast contrastéeet la sociáté complexe.»

n'en guérirait aucun ». Nous en sommes là en France : l'infidélité à eux-mêmes de ceux qui gouvernent depuis plus de dix

de boucs émissaires à lyncher : l'homme politique, le médecin, le iourneliste, l'Autre. Et l'on parle de déontologia, de morale, de lois nouvelles, de réforme constitutionsuivre ceux qui ont violé les lois. Mais « l'homme d'Etst porte une grande, celle de la morale de sa nation et de son monde » (Eric Weil). Et aujourd'hui, dans catte errance de la France qui fait irrésistiblement penser à celle des années 30, la morale en politique consiste à proposer à la nation une autre politique et à agir pour qu'elle réussisse.

Fondé par la Ligue des droits de l'homme (non vendu dans les klosquesi

L'ÉDUCATION ARTISTIQUE

annual (60 % d'écolomie), qui donne dreit à l'ammi mandr de ce combre

adopté en première lecture, lundi 14 décembre, le projet de ioi relatif à la lutte contre le bruit, présenté par M- Ségolène Royal, ministre de l'environnement. Les députés ont amendé le texte dans le sens d'un durcissement de la lutte contre les nuisances sonores. Seuls les socialistes ont voté pour, la droite et le PC s'étant abstenus.

13 ± 3

15 CS2. 20 1

1.5

or a table of

in his al

The state of the s

Maria Partico

A Properties Frank

The straining

W. Arriva

« Ensemble confus de sons non désirès». Sait-on que le bruit, que le Lit-tré définit ainsi, représente un vérita-ble fléau national? Six millions de ble fléau national? Six millions de Français sont exposés à des émissions phoniques supérieures à 65 décibels qui sont à l'origine du quart des maladies professionnelles, de soixanto-dix mille accidents du travail et de 15 % de l'absenzéisme, soit un coût annuel de 100 milliards de francs grevant le budget social de la nation. En outre, on estime à 120 milliards de frança la dépréciation du page des francs la dépréciation du pare des logements situés à proximité des sources de ces «sons non désirés».

Le projet de loi du ministre de l'environnement visc précisément à lutter contre un tel fléau. Son objectif est de limiter l'émission de bruit par les véhicules et les appareils ménagers dès le stade de la fabrication, à répribâtiments et voies de communication et à indemniser les riverains d'aéro-ports en versant à leur profit une taxe perçue sur les compagnies aériennes, «Mon ambition n'est pas d'appliquer à quelques nuisances un traitement homéopathique mais de dessiner un paysage sonore nouveau, condition nécessuirc de meilleures relations humaines et familiales», a résurce M= Royal.

M= Royal.

D'accord sur le principe d'une telle réforme, l'opposition a toutefois exprimé ses réserves sur le contenu du texte, « Est-il normal que les compagnies uériennes, qui utilisent des ouvrages publics dont elles n'ont pas choisi l'emplacement, soient considèrées comme seules reponsables de ces nuisances quand elles respectent les procédures réglementaires? » s'est ainsi interrogé M. Michel Giraud (RPR, Val-de-Marne). Faisant allusion à l'absence de définition dans le texte du seuil «xonore» acceptable, M. Mare scuil «sonore» acceptable, M. Marc Lastineur (UDF, Maine-et-Loire) a regretté «l'impression de flou d'un pro-jet dans lequel aucun paramètre n'en réellement chiffié».

M. Daubresse (UDC, Nord) a fait part de ses «inquiétudes» face à des moyens humains et financiers d'acmoyens entrains et rinanciers à no-compagnement qui, selon lui, ont été « victimes des arbitrages interministe-riels». De son côté, rappelant que les « nuisances frappent de manière iné-galitaire », M. Jean-Claude Lefort (PC, Val-de-Marne) s'est demandé econolism de tenne more de Busie le mer l'importation et la vente de maté-riels non homologués, à mieux isoler périphérique seru-t-il enterré dans les

leurs, en particulier dans les quartiers équation intégrant la masse de l'aéro-

Tout en rétablissant certaines dispositions que le Sénat avait suppri-mées, les députés ont finalement adopté une série d'amendements ten-dant à durcir la législation anti-bruit. Ainsi ont-ils expressément cité le TGV parmi les équipments faisant TGV parmi les équipements fais l'Objet d'un contrôle. Contre l'avis de Me Royal, qui souhaitait d'abord éta-blir «un état des nuisances sonores», les députés ont également fixé à 60 décibels le seuil du bruit acceptable. Enfin, ils ont alourdi la taxe imposée aux compagnies aériennes en

première lecture, lundi 14 décembre, le projet de loi relatif à l'institution d'une garantie de l'Etat pour cer-taines expositions temporaires d'œuvres d'art, présenté par M. Jean Glavany, secrétaire d'Etat à l'enseignement technique. Ce projet prévoit une garantie publique lorsque le total des valeurs d'assurances des œuvres n'appartenant pas à l'Etat dépasse 300 millions de francs. Seul le PS a voté pour, l'opposition s'étant

☐ Garastie de l'Etat pour certaines

Les députés ont adopté en première et le PC s'étant abstenus.

nef, son groupe acoustique, son beure de décollage et la catégorie d'aéro-drome. M= Marie-France Lecuir (PS, Val-d'Oise), qui est l'auteur de ce dernier amendement, a expliqué qu'il s'agissait «en taxant plus fortement les appareils les plus bruyants, d'inciter les compagnies à les remplacer», « Je pense en particulier aux avions de l'Aéropostale», a-t-elle précisé. La lutte contre le bruit, c'est aussi une page d'histoire de l'aviation que l'on va

tourner plus rapidement que prévu.

FRÉDÉRIC BOBIN

lecture, lundi 14 décembre, le projet expositions temporaires d'œuvres de loi relatif aux produits soumis à d'art. - Les députés ont adopté en certaines restrictions de circulation, certaines restrictions de circulation, présenté par M= Elisabeth Guigou, ministre délégué aux affaires européennes. Dans la perspective de l'entrée en vigueur de l'Acte unique, ce projet vise à habiliter les agents des dounnes à exercer les contrôles nécessaires sur certaines produits (armes et munitions, biens culturels classes et biens appartenant à des collections publiques, substances ou préparations classées comme stupéfiants, végétaux abstenue et le PC n'ayant pas pris et produits végétaux...) au titre des part au vote.

Contrôle des produits sounis à la loi du 17 juillet 1992. Sculs les certaines restrictions de circulation. —

A Bordeaux

Le budget régional d'Aquitaine est adopté grâce aux voix des chasseurs

BORDEAUX

de notre correspondante

Le budget d'Aquitaine a été adopté, dans la nuit du 14 au 15 décembre, par 42 voix contre 35 (PS, Génération Ecologie, Front national) et 8 abstentions (PC et Verts). Les dix chasseurs de CPNT (Chasse, Pêche, Nature, Traditions) ont joint leurs voix aux trente-deux suffrages de la droite (RPR-UDF-CNI). Par ce vote clé, ils ont confirmé l'alliance scellée après l'élec-tion de M. Jacques Valade (RPR) à la présidence du conseil régional.

Les chasseurs occupent deux viceprésidences. Ils se sont félicités d'avoir «infléchi l'action de la région pour empécher la chape uniformisa-trice de Bruxelles de s'abattre sur elle». Cependant, les chasseurs se sont efforcés de maintenir une appa-rence d'indépendance. Ils ont ainsi octroyé à Jacques Valade une note mitigée : « Sur la honne voie, mais peu mieux faire.» A leurs yeux, en effet, « il ne suffit pas de former des intellectuels » en contribuant au plan «Universités 2000», il faudrait investir davantege dans la défense de

Lors de la précédente mandature, les communistes avaient pris l'habitude d'accorder, en s'abstenant, un soutien indirect efficace à l'exécutif de droite. Ils poursuivent dans cette voic. Leurs six élus se sont abstenus lundi. Les écologistes se sont divisés.

Les deux élus Verts, qui avaient souhaité des «options plus affirmées en faveur du rééquilibrage des modes de transport» et obtenu de M. Jacques Valade qu'il propose ostensiblement Valade qu'il propose ostensiblement de s'associer «à des études de fond» faisant le point sur la ligne ferroviaine transpyrénéenne Pau-Canfranc, fermée depuis vingt ans, se sont abstenus. Les sept représentants de Génération Ecologie ont, en revanche, voté contre le budget primitif, leur porte-parole, M. Noël Mamère, dénonçant «l'absence de priorités et de cohèrence», notamment pour la protection du littoral ment pour la protection du littoral

Les socialistes, de leur côté, ont critiqué sévèrement e l'absence de priorités réelles dans le budget » et le volume d'emprunts « exagéré » (500 millions de francs pour un budget de 2,524 milliards de francs). Ils s'en sont pris aussi à «l'alourdissement de la dette» (qu'ils estiment à «+197,17 % entre 1988 et 1993 ») et à l'accroissement de la pression fiscale (9,4 %).

Les huit élus du Front national se sont également prononcés contre «un hudget électoraliste et de contrasance qui fait fi de la préférence nationale ». Ils ont par ailleurs annoncé leur intention de déposer un recours pour contester les délais de transmission des documents budgé-

GINETTE DE MATHA

Le lancement de l'Alliance des Français pour le progrès

Les rêves européens de M. Bérégovoy

de M. Pierre Bérégovoy. Pourtant mettre en place une monnaie uni-I arrive au premier ministre d'espérer que le sort pourrait lui être tion du dollar. moins contraire. S'il ne va pas jusqu'à imaginer, comme le lui ant proposé, lutal 14 décembré, les dirigeants du mansuel Alternatives économiques, qui l'interrogesient sur sa politique économique et sociale, qu'il pourrait rester aux affaires au-delà des élections législatives, la chef du gouvernement souhaite que celles-ci permettent de faire émercer une France blus consensuelle, qui accorde la priorité absolue à la construction européenne, afin de faire face à des difficultés e dont on ne mesure pas la véritable ampleur» : la misère du tiers-monde, les conséquences de la fin du bloc soviétique. C'est pourquoi il continue d'espérer en l'émer-gence d'une « majorité européenne de progrès », dont l'Alliance des Français pour le progrès, qu'il veut mener à la bataille en mars, ne serait que l'ébauche.

Tout se tient dans l'esprit du premier ministre : l'effondrement du mur de Berlin, le refus de l'accord de Washington sur l'agriculture, sa charge contra la RPR. La chute du communisme a, pour M. Bérégovoy, des conséquences idéologiques, dont il pense que ses «amis» socialistes n'ont pas encore mesuré tout à fait l'importance. Car il na voit pas par quoi l'espérance communista pourrait êtra remplacée : il ne croit pas que M. Jean-Pierre Chevenement ait des réelles solutions de rechange à proposer et il pense que le «relais» pris actuellement par les écologistes ne sera que provisoire.

Contre la « République impériale » américaine

A cele s'ajoute un chamboulement de l'équilibre mondial, qui lui paraît particulièrement grave. Au cours de la campagne pour la ratification du traité de Maestricht, il avait dénoncé le risque «d'un monde unipolaire», entièrement dominé par les Etats-Unis. Aujourd'hui, il assura que les demiers événements transforment cette menace en réalité : en imposent un accord déséquilibré sur le GATT, les Etats-Unis entendent conserver pour eux seuls l'arme alimentaire, qui, dans les années à venir, sera la garantie de l'indépendance nationale et un moyen d'influence mondiale; en soutenant la spéculation contre les monnaies européennes, ils veulent empêcher que la réussite du serpent moné-

Rêver n'est pes dans la nature taire européen ne permette de que qui mettrait fin à la domina-

> La leçon que tire de ca constat le premier ministre est simple : l'Amérique a soutenu, et même souhaité, la construction européenne tant qu'elle en avait besoin pour faire contrepoids à la puissance russe; aujourd'hui où l'Europe pourrait contrebalancer la domination de «la République impériale » américaine, elle n'en veut plus et elle tente de la saboter. Or, pour M. Bérégovoy, l'Europe est encore plus utile qu'hier, si l'on veut éviter un monde déséquilibré.

L'unification de l'Europe est

donc bien la priorité des priorités. Elle est, dans l'esprit du premier ministre, d'autant plus facile, et en même temps indispensable, à réaliser qu'elle permet de combler le vide créé par l'effondrement du communisme : depuis la disparition du « thatchérisme », il existe un modèle européen de vie en société, à mi-chemin du libéralisme et du socialisme, auquel les Allemands ont donné le nom d'eéconomie sociale de marché», même si M. Bérégovoy le baptise aussi «économie morte de marché», par référence à une expression un temps utilis M. François Mitterrand. C'est pour lui «la vraie troisième voie» qui doit permettre à l'Europe de montrer sa différence et de promouvoir son indépendance vis-àvis des Etats-Unis.

Or, constate le chef du gouvernement, ce modèle a été respecté en Allemagne tent par les sociaux-démocrates que par les chrétiens-démocrates, qui n'ont même pas hésité à gouverner ensemble. Il rêve, donc, qu'il en soit de même en France. Pour y parvenir, il faut que chacun des deux camps, la gauche et la droite, se coupe de ceux qui, en son sein, refusent et le modèle et l'Europe qui permet de le bâtir. D'où les attaques de M. Bérégovoy contre le RPR, attaques dont il se plaît à faire remarquer qu'elles sont aussi dures du côté de l'UDF, qui parle d'ahégémo-

Le rave n'empêche pas une juste appréciation des rapports de force. M. Bérégovoy sait que, d'ici aux élections de mars, la réalité sera bien loin de ses espérances. Un tel basculement de l'échiquier politique aurait - peutêtre - été possible en juin 1988 : Il ne l'est pas en 1993. Le premier ministre peut juste commencer à semer, pour préparer l'ave-

THIERRY BRÉHIER



La première étape pour effacer l'autre, c'est d'abord de se persuader qu'il est différent.

Entretien avec Art Spiegelman, anteur de "Maus" Ed. Flammarion Paris, la BD qui raconte les cauchemats de son père à Auschwitz. Télérama N° 2235.



"QUI ON EST ? LES NETTOYEURS".

Extrait du film Lone Park de Pavel Lounguine sur le nationalism en Russie. Télérama Nº 2226.

La meilleure façon de choisir est de se faire sa propre opinion. Télévision, radio, cinéma, livres, arts, musique, théâtre, actualité, chaque mercredi, Télérama est un lieu de rencontres et de confrontations.

PRENEZ VOTRE CULTURE EN MAIN

La psychose de l'erreur judiciaire

L'audience de la cour d'assises de l'Isère, qui juge depuis le 26 novembre Didier Gentil et Richard Roman, tous deux accusés du viol et du meurtre de Céline Jourdan, commis le 26 juillet 1988 à La Motte-du-Caire, a été consacrée, lundi 14 décembre, aux premières plaidoiries des parties civiles.

GRENOBLE

de notre envoyé spécial Il y a seize jours, au début de ce proces, face sux avocats de Roman, une foule de procureurs étalent assis su banc de la partie civile. Aujourd'hui, leur propos est plus nuancé et traduit leur trouble devant une instruction et une audience qui n'ont pas donné toutes les réponses. Le bêtonnier Racul Legier, conseil de M= Jošlie Maurel, la mèra da Céline, précise d'ambiée qu'il ne fait pas partie de ceux dont la conviction était forgée d'avance : e Je ne suis pas venu dans ce dossier pour entendre condamner un homme qui se disalt innocents, déclare l'avocat, en énumérant quatre éléments qui le

Au hénéfice du doute

mettent dans l'embarras.

Il y a d'abord la personnalité de Gentil, qui s'est révélée au cours des débats plus riche que les experts eux-mêmes ne l'avaient laissé prévoir. Ensuite, il y a l'aveu au osychiatre de la culpabilité de Roman. Certes, c'était pendant la garde à vue, mais l'avocat s'étonne de tels

médecin. Le troisième élément est constitué, selon l'avocat, par « la perception d'un contentieux entre Roman et Gentil, qui pour-rait être la cié du mystère ».

Enfin, il y a les dernières paroles de Gentil, demandant pardon à Roman : « C'est un tournant, admet le bâtonnier, mais ce n'est pas un virage à angle droit. » Aussi M- Legier cherchet-il la solution : « J'ai personne ment la conviction profonde que les deux hommes se sont rencontrés ce soir-là. Peut-être Roman n'a-t-il rian fait de mal. Peut-être a-t-il seulement réalisé le camouflage du corps. Ce camouflage qui ressemble à une tombe... » Et la bâtonnier renouvelle la supplique déjà formulée au cours des débats : «S'il a fait cela, qu'il nous le dise. Il lèverait le voile du mystère. (...) S'il ne le fait pas, il ne serait jamais qu'un acquitté au bénéfice du doute. »

Mª Michel Paliard, conseil de l'association Enfance et Partage, fait part lui aussi de ses doutes, en se montrant toutefois plus direct. Si besucoup d'éléments lui fant douter de l'innocence de Roman, il lance : « Je suis incapable aujourd'hui de repporter une preuve de sa culpabilité. Vous serez amenés à acquitter M. Roman. » Il exprime toutefois plusieurs regrets. Les premiers concernent Gentil : « J'aurais préféré que vous fassiez des aveux, même si vous n'arrivez pas à les exprimer, afin qu'il ne reste pas sur cette cour d'assises l'ombre d'un doute. »

Les autres regrets concernent la manière dont l'enquête et l'instruction ont été menées : «Le doute vient de toutes les

l'avocat. Les témoins qui changent les horaires pour conforter l'accusation le génent. Mais il rappelle aussi l'épisode où un autra témoin est venu dire que les gendarmes avaient fait pression sur lui pour qu'il modifie sa déclaration. ell aurait été néces-saire que l'abcès soit vidé, dit M- Paliard. Les gendarmes sont restás de bons gendames et le témoin est reparti la tête basse, sans qu'on ait pu lui dire : merci, monsieur Celerier, d'avoir eu le courage de dire ce qui s'était passé. » Et, revenant à l'instruction, Me Paliard conclut, féroce : « Tout a été fait pour que le doute s'installe, parce que ça a

« Vivre avec l'image de l'enfant»

Son confrère, avocat de la même association, M. Alain Lhote, évoque longuement la douleur de la famille de la petite Céline, victime de Gentil, qui est un « invalide de l'affection ». A propos de Roman, il parle d'« énigme judiciaire » et s'interroge : « Etes-vous l'homme innocent accusé par un pantin judiciaire et broyé par une garde à vue? Etas-vous un supplicié de la religion de l'aveu? Si vous êtes coupable, et un coupable acquitté, il vous faudra vivre avec l'image de l'enfant, Vous serez enfermé dans une prison intérieure dont nul ne pourre vous

Mº Yves-Eric Massiani, avocat du barreau de Toulon, représen-tant la branche paternelle de la Il avait demandé, avant les plaisupplément d'information avec une reconstitution des faits et la comparation à l'audience du président de la chambre d'accusation d'Aix-en-Provence, qui a instruit la dernière partie du dossier. Devant le refus de la cour, Me Massiani s'est retiré. Mais le débat consecré à sa requête a permis de connaître la nouvelle position de M. Henri Juramy, défenseur de Gentil. Pour lui, #Roman est coupable », quoi que son client ait pu dire.

M- Henri-René Garaud, consei de la Ligue pour la protection de l'enfance martyre, qui vient de réapparaître sans avoir assisté aux débats, semble partager catte conviction. Et même s'il fustige pêle-mêle les gendarmes, les homosexuels, M. Weisbuch, procureur de Digne à l'époque des feits, les juges d'instruction et la presse, il tonne : « Je ne crois pas à cette garde à vue gastapique. »

Les jurés entendront encore. pendant deux jours, les parties civiles, le réquisitoire et la défense, mais, d'ores et déjà, l'avocat général, M. Legrand, a indiqué sa position en s'interrogeant contre « ce nouveau principe de droit qui consisterait à devoir prouver son innocence ». C'est le dossier cruellement insuffisant et les aveux de Roman qui ont introduit cette perversion. En rappelant qu'il était sussi inac-ceptable de condamner un innocent que de libérer un coupable, le bătonnier Legier avait dit aux jurés : « Quelle que soit la décision que vous prendrez, cette affaire verra planer sur elle l'erreur judiciaire. »

MAURICE PEYROT

L'affaire du sang contaminé

La Cour de cassation a désigné ses membres à la commission d'instruction de la Haute Cour de justice

cassation, composé du premier pré-sident, M. Pierre Drai, et des six présidents de chambres, a procédé, lundi 14 décembre, à la désignation, pour l'année à venir, des membres de la commission d'instruction de la Haute Cour de jus-

Cette désignation revêt une importance particulière cette année en raison de la possible mise en accusation devant la Haute Cour d'anciens ministres dans l'affaire du sang contaminé. Les sept hauts magistrats ont confié la présidence

Comme chaque année, à pareille de la commission pour 1993 à époque, le bureau de la Cour de M. Louis Gondre, soixanto-six ans, cassation, composé du promise politique. conseiller à la chambre criminelle de la Cour de cassation.

La commission sera composée de quatre membres titulaires, MM. Jean Simon, Robert Fabre et Gérard Guilloux, conseillers à la chambre criminelle de la Cour de cassation, et Pierre Deroure, conseiller à la deuxième chambre civile de la Cour. Deux membres suppléants ont aussi été désignés : M= Jacqueline Clavery et M. Jean Appolis, conseillers à la chambre commerciale.

114 544

- Tage 3

L'enquête de M. Van Ruymbeke sur les financements politiques

M. Joël Batteux, maire (PS) de Saint-Nazaire, est inculpé

M. Joël Batteux, maire (PS) de cusation de Rennes sur les activités Saint-Nazaire (Loire-Atlantique), a été inculpé, lundi 14 décembre à Rennes, de complicité et recel d'abus de biens sociaux par M. Renaud Van Ruymbeke, chargé d'instruire plu-sicurs «affaires Trager», du nom de l'industriel nantais René Trager inculpé dans deux dossiers de l'inancement frauduleux au profit d'élus socialistes. A sa sortie de la cour d'appel de Rennes, M. Batteux, qui était souriant et détendu, a déclaré : « J'ai beaucoup de raisons d'être curieux de ce qu'il y a dans le dossier et c'est pourquoi je souhaitais être

Il a ajouté, sans autre précision, que son inculpation était « fondée sur les déclarations de René Trager». Le nom de Joël Batteux figure dans le dossier instruit par la chambre d'ac

de l'industriel nantais. Il y est notamment question des relations d'une société de démarchage publicitaire appartenant à René Trager, la DEEP, avec la municipalité de Saint-

☐ Report de la confrontation entre Jacques Ségnéla et René Trager. ~ Convoqué lundi 14 décembre par le juge rennais Renaud Van Ruymbeke. chargé de l'enquête sur les financements occultes du PS, le publicitaire lacoues Séguéla ne s'est pas présenté au burean du magistrat, où il devait être confronté à l'homme d'affaires nantais René Trager (le Monde du 15 décembre). Cette confrontation a été reportée au vendredi 18 décem-

Annoncée par le ministre de l'éducation nationale et de la culture

La rénovation du baccalauréat devrait prendre effet lors de la session 1995

Le ministre de l'éducation nationale et de la culture. M. Jack Lang, a annoncé, mardi 15 décembre, plusieurs mesures de rénovation du baccalauréat qui devraient prendre effet lors de la session 1995. Principale innovation : le poids des différentes disciplines dans les sept nouvelles séries a été corrigé pour mieux « profiler » chaque type de baccalauréat. Les candidats qui échoueront à l'examen pourront conserver pendent cing ans le bénéfice de leurs notes supérieures à la moyenne.

Par ces mesures de rénovation du baccalauréat, le ministre de l'éduca-tion nationale et de la culture. M. Jack Lang, boucle la réforme des lycees engagee il y a deux ans par son predecesseur, M. Lionel Jospin, et qu'il avait relancée au mois de juin. Il est prévu que les nouvelles dispositions entreront en vigueur des la rentrée 1993 pour les classes de première et 1994 pour les terminales. C'est done à partir de la session de juin 1995 que le baccalauréat remodelé par M. Lang devrait être mis en œuvre.

Les mesures qu'il propose, ni tout à fait anodines ni franchement ico-noclastes, s'inscrivent dans le droit fil de l'idée-maîtresse qui a guidé a sa » réforme : rééquilibrer les voies de formation et casser l'actuelle suprématie d'une série (le bac C) et d'une discipline (les mathématiques). D'emblée, M. Lang avait pré-venu : il ne serait pas le fossoyeur

du bac, ce mètre-étalon de l'enseignement secondaire. Le bae restera le bae, c'est-à-dire un diplôme national et le premier grade de l'enscigne-ment supérieur. Il a d'ailleurs réaffirmé, mardi 15 décembre, son attachement à ce « monument historique si intimement lié à nos cultures el qui consacre un niveau et une variété de connaissances suns équivalent, dans le monde ». Les mesures annoncées tracent cependant des évolutions importantes.

Sur le contenu du diplôme, tout d'abord. Dans la mesure où le poids des différentes disciplines à l'examen commande en grande partie les contenus d'enseignement au lycée et le choix des futurs bacheliers, le jeu des coefficients est évidemment un levier essentiel. Désormais, a explique M. Lang, on ne pourra reussir son bachot» sans amettre le paquet » dans les matières dominantes de la voie que l'on a choisie. Autrement dit, quelle que soit la

série, toutes les matières dites «dominantes» seront affectées d'un même coefficient et compteron: pour 60 % de l'ensemble, chacune des matières dites « complémentaires» étant également dotée d'un coefficient identique. Conséquence : par rapport à la situation actuelle, certaines disciplines sont renforcées, tandis que d'autres sont légèrement

Rééquilibrage des disciplines

C'est dans la nouvelle série scien-tifique unique (S) qui remplace les trois séries actuelles (C, D et E) que le changement est le plus spectacu-laire. Désormais, les sciences de la vie seront traitées à égalité avec les mathématiques et la physique et, pour ceux qui choisiront la technolo-gie comme matière dominante dans cette série, cette discipline sera dotée d'un coefficient supérieur à celui des mathématiques. Même chose dans la sèrie littéraire unique (L), où les langues vivantes et surtout l'histoire et la géographie seront traitées à égalité avec le français et la philosophie. L'histoire géographie est d'ailleurs le grand gagnant de ce remodelage, puisque son poids a augmenté dans les trois séries générales.

Dans les sept nouvelles séries du bac (trois séries générales - littéraire, scientifique, économique - et quatre

Option Lang

L'enlisement du projet de

M. Alain Savary porté par le rapport de l'historien Antoine Prost en 1983,

l'échec de celui de M. René Monory,

balayé par la tourmente étudiante de 1986, les tentatives désordonnées de Mª Edith Cresson, le silence enfin de son prédécesseur, M. Lionel Jos-pin, l'ont sans deute incité à la plus

grande prudence. Ce qu'il projette de

meure en œuvre pour la session de 1995 n'a rien, en effet, du grand

chambardement promis depuis dix

ans, à gauche comme à droite. Il

avance quelques pions d'allure

modeste sans effleurer le tabou prin-

cipal : le caractère national et ano-

nyme du bac et la souveraineté des

jurys, qui exigent depuis cent quatre-

vingt-quatre ans que l'on procède, chaque année, à la grande trans-

humance des candidats, des examina-

teurs et des correcteurs.

séries technologiques), l'éducation physique et sportive est également valorisée, puisque son coefficient est doublé (de 1 à 2). Enfin, l'option éventuelle correspondant aux matières dominantes choisies par le futur bachelier bénéficiera d'un coefficient identique (2) dans toutes les séries. Une seule exception : les arts dans la filière littéraire, crédités d'un coefficient 5 alin de préserver la situation de l'actuelle filière A 3 (lettres, arts), à laquelle le ministre se déclare « particulièrement attaché ».

M. Lang innove sur un autre terrain en permetrant aux candidats de conserver pendant cinq ans le béné-fice des notes acquises en cas d'échec à l'examen. Chaque année un peu moins de 30 % des élèves de terminale sont dans ce cas, ce qui est loin d'être négligeable pour un examen auquel se sont présentés, en 1992, plus de 600 000 candidats. Ce principe est déjà de règle dans les baccalauréats technologiques et pro-fessionnels, a rappelé le ministre, et il le sera pour les BEP à la session de 1994. Les élèves redoublants pourront donc ne repasser qu'une partie des épreuves du bac... voire, dans l'année, faire l'impasse sur les matières où ils seront d'ores et déjà parés. Mine de rien, cette disposition risque de modifier sensiblement la vic quotidienne des lycées.

Reste un point sensible, véritable serpent de mer de toutes les tenta-

bagatelle de 250 millions de francs

chaque année - chiffre annoncé par

le ministère - et la dissertation res-

tera, dans toutes les disciplines ou

presque, la forme quasi unique d'éva-

uation des connaissances au sortir de

M. Lang s'est néammoins attaché à

mettre le «nouveau» bac en cohé-

rence avec la nouvelle architecture

du lycée. Par le rééquilibrage des

coefficients - un sujet qui ne risque

pas de faire descendre les lycéens

dans la rue, - il nuance efficacement

le poids des mathématiques dans la

voie scientifique, valorise la technolo-

gie dans l'enseignement général, aug-

mente l'importance des langues

vivantes et de l'histoire-géographie

dans la voie littéraire. Sur le contrôle

continu, qui avait cristallisé l'hostilité

au projet Monory et que M. Lionel

l'enseignement secondaire.

continu. Sur ce terrain miné, M. Lang joue la prudence. Pas ques tion de remettre en cause l'a équité » et l'« égalité» des candidats, même si l'objectif demeure « si possible » de parvenir à un « allègement » de l'organisation du bac. Mais il avance un pion. Dans la nouvelle architecture de la série littéraire, l'enseigne ment des mathématiques s'arrêtera désormais en première; comme celui d'histoire-géographie dans trois des quatre séries technologiques.

Ces disciplines seront donc évaluces en fin de première, comme pour le français actuellement. « Or, souvent, sauf à compliquer encore le bac, a expliqué le ministre, cer épreuves ne sont envisageables que sous une forme nouvelle, un contrôle en cours de formation, par exemple». «A ma connaissance, a conclu M. Lang, les professeurs de mathématiques sont prêts à tenter l'expè-rience. » C'est d'ailleurs à l'un d'enrience.» C'est d'ailleurs à l'un d'en-tre eux. M. André Legrand, doyen de l'inspection générale des mathé-matiques, que M. Lang a confié une mission «de réflexion globale» sur le bac. Objectif : faire «le plus vite possible» des propositions pour régler, « de façon définitive », les modalités de passage des épreuves du bac

imparable : comment faire autrement ind l'enseignement de la discipline s'arrête en première? Et il s'appuie sur deux catégories de professeurs ceux de maths et d'histoire-géographie - plutôt ouverts à l'idée d'un nent du mode d'évaluation

dans leur discipline. Enfin, la décision de permettre aux candidats de «capitaliser» leurs notes pendant plusieurs années porte un coup efficace à l'examen-couperet. atténue l'effet «quitte ou double» du grand rite de passage. Nul doute, en tout cas, que cette mesure rencon-trera un écho favorable parmi les

lycéens et leurs familles. Sauf à prendre le risque de nouvelles turbulences sur un terrain très inflammable, sauf aussi à s'atteler très rapidement à la tiche, puisque le cru des bacheliers 1995 entre en classe de première à la prochaine rentrée, on voit mai ce que l'actuelle opposition, après mars prochain, pourrait trouver à redire au projet de M. Lang,

CHRISTINE GARIN

REPERES -

DOPAGE Quatre athlètes russes indésirables en Suède

Soixante tablettes de stéroides anabolisants ont été trouvées, vendredi 11 décembre, par les services de la douane portuaire de Malmö (Suède), dans une sacoche appartenant à une entraîneuse russe, Lydia Fedotova, qui accompagnait quatre athlètes venus faire un stage : le sauteur à la perche Rodion Gatauline, la championne du monde du 100 mètres haies Ludmita Narochilenko, la championne du monde du 400 mètres

EN BREF

a Le commissaire Pierre Cavin chef de la brigade criminelle de Paris. - Le commissaire division-naire Pierre Cavin, âgé de quarante-huit ans, a pris le lundi 14 décembre, ses fonctions à la tête de la brigade criminelle de la police judiciaire, à la préfecture de police de Paris. Ayant effectué toute sa carrière dans la police judiciaire parisienne, M. Cavin tant, depuis juillet 1989, le chef de la brigade de répression du bandi-tisme (BRB), après deux ans pessés à la tête de la brigade de recherche et d'intervention (BRI, surnommée « l'anti-gang »). Il succède à M. Patrick Riou, récemment nommé (le Monde du 5 novembre) sous-directeur des affaires économiques et financières de la PJ pari-

D Visite du pape au Bénin et en Ouganda du 3 au 10 février. - Jean-Paul II se rendra en visite au Bénin et en Ouganda du 3 au 10 février 1993, a confirmé, lundi 14 décembre. le Vatican. Ce sera son huitième voyage en Afrique. Au Bénin, le pape visitera Cotonou et Parakou, du 3 au 5 février. Le lendemain, il se rendra en Ouganda, où son voyage le conduira, jusqu'au 10 février, dans les villes de Kampala, Gulu, Kasese ct Soroti. - (AFP.)

n Un appel de Jean-Paul II en faveur du respect du dianache férié et sacré. – Jean Paul II a lancé, lundi 14 décembre, un appel en faveur du respect du caractère sacré et férié du nanche. Il a évoqué le «danger» de faire passer à l'arrière-plan le contenu religieux de ce jour, Au cours d'une rencontre avec des évêques allemands, il a demandé le maintien « de la trudition culturelle du dimanche, parce qu'il s'agit de au amancie, parce qu'il sugit de quelque chose de plus que la conserva-tion d'une fête de l'Eglise. La signifi-cation du dimanche doit rester un engagement à garder, au moins en partie, une fenêtre ouverte xur la dimension transcendunale». — (AFP.)

haies Margarita Ponomareva et la sprinteuse Tatiana Rectiétnikove. A la demande du club qui les invitait, les quatre athlètes et leur entraînaur ont subi un contrôle antidopage.

Les autorités suédoises pensent qu'il s'agirait d'un trafic destiné à procurer des devises. Le docteur Arne Ljungqvist, président de la commission médicale de la Fédéra-tion internationale d'athlétisme, a évoqué cette « vaque de fraudes d'anabolisants » en provenance des pays de l'ancienne URSS, où rse trouvent d'énormes stocks de produits interdits ». Le délégation russe devait quitter le territoire suédois mardi 15 décembre. ~ (AFP, AP.)

SPORTS

Damon Hill coéquipier d'Alain Prost chez Williams-Renault

Damon Hill, le fils de Graham Hill, double champion du monde de formule 1 (1962 et 1968), décédé dans un accident d'avion le 29 novembre 1975, sera le coéquipier d'Alain Prost en 1993 chez Williams-Renault. Agé de trente ans, le Britannique, qui a déjà disputé deux grands prix au volant d'une Brabham, était pilote essayeur de l'équipe anglo-frençaise depuis 1991. Malgré son manque d'expérience, Demon Hill a bénéficié de se connaissance de la voiture et des opinions favorables des techniciens, des ingénieurs et d'Alain Prost pour convaincre Frank Williams, qui n'avait pas au reterir Nigell Mansell, la champion du monde en titre, dans son

(Publicité) -« EXCLUSION ET SOLIDARITÉ Comment repenser le lien social ? »

16 et 17 décembre 1992 de 9 h à 18 h Toit de la Grande Arche

Journées organisées par la Fondation l'Arche de Fraternité, la revue Esprit, la Délégation interministérielle au RMI et le ministère des affaires sociales.

Clôture : Jean-Baptiste de Foucauid Nombre de places limité : inscriptions au 49,07-28-63

leurs et des contecteurs.

Le pac continuera donc à coûter la li joue babilement sur un agument rama na pas d'opinion a lors- et la société comolare a

& Fanney remain do no member

MÉDECINE

a Cour de cassation a desp a la commission d'ada Le la Hante Cour de justin Button Arriver Francisco

Section 1

and the second

and the second of the second

The train The state of the s A STATE OF THE STA Mr. Bridge & war in the A Company of the Comp Marie Commence of the Commence

A STATE OF THE STA

Marie Santa Trans.

Alle Carries In Street, Street

Application of the second

A THE SHAPE OF THE

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

in the second in sports

, 4. 1^{11.} Ir

Allerton To Allerton

To annual to the second

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

Saint Nazaire, est incule

Joel Batteux, maire (R.

Market with the MARIE TO THE STATE OF THE STATE

inal lequel la man médical joue M (At Displic) Au fil des ans et des débats perlementaires, les représentants du médical ont en effet appris, an tabac, à dépassor le III The second secon

Réunis 📕 l'initiative 📠 🐚

Ligue nationale contre le cancer

et soutenus par M- Simone Veil

par M. Claude Evin, anciens

ministres de la les repré-

çais ont lancé, kındi 14 décem-bre, un appel de lequel ils

adjurent » la parlementaires

de ne e dénaturers la loi

Evin 📥 lutte contre le taba-

gisme sous prétexte de défen-

dre le speri automobile leuk

Cette initiative fait suite la prise M. Michel Cha-senateur Find du Puy-de-

Dôme, tatieta ministro du budget,

de déposer devant le Mant un

amendement visant autoriser la

publicité marques marques la

des manus automobiles (le Mande

daté 13-14 décembre). Elle

témoigne aussi 🖦 l'existence 🗗 👊

vrai pression antitubac

encadré).

hygiéniste traditionnel. Le n'est plus la démonstration la nocivité de la manufacture du tabac. On sait que celle-ci a l l'ori in, chaquannée en France de 65 000 morts prématurées.

La loi Evin et le sport automobile

Tabagisme: les initiatives se multiplient

pour faire échec à l'amendement Charasse

Pour la médecins, l'urgence, le termes de met publique, la une politique globale de lutte antitabac, l'augmentation du prix de cigarettes, la réglementation de leur consommation Mas lieux publics ■ l'interdiction de la publicité. Cette des jeunes Français étant les plus gros fumeurs d'ant les plus de la constant de concers dus su tabac a, su dix dernières années, augmenté de 24 en France chez les 35-44 ans, alors que, durant la même période, Bretagne aux Etats-Unis.

Les médecins s'opposent donc aux multiples opérations associant le sports qui trouvent un grand de auprès des jeunes, un au premier rang desquels figurent compétitions de formule per disi merupak di algeritte

Accusant M. Jean-Marie Bales-tre, président de la FHI-MUIN

« La communauté médicale adjure les parlementaires de ne pas se déjuger»

prend responsabilités, vent les médecins leur appel du 14 décembre (1). adjure im parlementaires de ne tervalle. Si le la Evin, anne d'inpublicité in tabac distribution 130 000 décès la loi marquerait une régression aux conséquences dramatiques prévisibles. Alors que les Français soupositions de cette loi, il serait préjudiciable pour la démocra-All que des histris llagranis Annual mention in échec hi majorité il se citoyens de préserver les plus jeunes, les plus vulnérables, de

dangereux. 3 les dispositions de la Ini Evin le man n'interdisent m aucune in males in prochaine du Grand from de Fronte de formile 1 mg lá thráid de un amendement déposé et préque à Evin ne s'op-pas la retransmission sur de l'acceptance françaises de manifestations sportives ayant lieu I l'étranger. Si 🛋 amendement du gouvernement adopté par sur voitures THE REPORT AND IN Fédération internationale di sport automobile, qui

Une déclaration du professeur Tubiana

Carlo muesa n'a di jamais III expliquent les spécialistes français III publique. Allier la levée I interdiction 📥 🖺 publicité Al a leave du Grant Prix de Francia i formule 1 relève 🍱 l'intoxication 🔳 constitue une Ammir de chantage. En Allemagne 📰 📰 Grande-Bretagne, les automobiles dépit de l'absence de Mun publicité sur la labor. n'empêche pas aujourd'hui 🕍 Grande-Bretagne 🔟 jouer un rôle prééminent call sport. Mais l'attitude de la fédération française 🔛 🍱 ses thuriféraires à d'autres objectifs (...). Il ne faut pas que e circuit de Magny-Cours soit l'otage du tabac. Le maintien des objectifs and me de la Evin es compatible avec

de formula 1.) Le professeur Maurice Tubiana I fait, I son côté, lundi 14 décembre, 🖩 déclaration suivante : « il est est de

«La communauté mantiere la confondre la problème du tabac avec celui du 🛋 dont on me savait pratiquement rien au début des access de maiadie pour laquelle on a su MW INE et 1985, h main de transmission et les précautions | prendre. Ces | maledie les indus-Certes, des erreurs mu du commises, en plutôt des repuir dens la miss en cuere in préparations nécessaires, mile his torts in lecientario au more autant ami PERSONAL MANAGEMENT politiques qu'aux malamm et aux chercheurs.

aTout military and in probième du tabac, poursuit la professeur Tubiane. La 1955 il n'y plus augun doute gine de cencers du poumon. La communauté missalla she dam he frame politique en leur demandant de prendre la natura nécessaires. Il a like vingt and en France pour qu'enfin imm grâce Me Samu Vell. Celle-ci, il litti ir reconnaître, tiril him soule en 1976. Aujourd'hui, heureusement, im man d'Etat III IIII III 🕍 Il faut féliciter ceux qui, comme M. Charle Evin, and all courage 🗀 passer 📥 paroles aux

politiques, pour groupes particu-llers, et afin faire triompher i santé, invoquent Talanda survenus the la hum Estern la sale pour maner de ralentir 😘 🛲 🚾 😘 taken, to taket the ecomoment, on a 65 MW Français par an. Si l'on 🖼 🛅 rien, il en tuera, m rythme auquel fument m jeunes, 130 000 chaque année au début du J'ai une profonde pitié pour les politiques qui, pour plaisir mu trusts du tabac, tenteraient a s'opposer mécessaires. L'histoire i jugera sévèrecar lis n'ont, eux, aucune

a fi met mittenire que des

(1) Parmi les signataires de appel figurent in the les profes-Jean Dausset et François Jacob, tous Prix IIII in médecine, que professeurs Maurice Tubiana, Albert Hirsch et Jean-Francois Lacronique, délégné général du anté. Ils ont entre autres reçu i sou-i du Doctear Louis Reaé, prési-dent du l'aminational i l'ordre des de la Confédération syndicats médicaux français (CSMF), ninsi que in responsables du Haut té pour la maj publique.

française du sport automobile d'avoir tout fait pour me le Grand Prix France l'otage grands manufacturiers du tabac, M. Evin quant lui, affirmé qu'il ne fallait e cèder un chantage ». L'ancien ministre de la mail avoir de bonnes mhran le permer que, même sans publicité la la consommation in cigarettes, will épreuve « aurait I lieu ».

Vive réplique de M. Kouchner

💵 son côté, 🗷 professeur Gérard Dubois a annoncé sa du Haut Comité in la santé publique pour prise et crupable. In ministre de la santé, M. Kouchner, dans estre d'amin : e Pas un mot d'encouragement depuis quinze jours, alors défense de quelques la particu-liers s'oppose à l'and général.»

Milli décision lui a attiré une vive réplique, lundi soir, 🛍 M. Bernard Kouchner.Celui-ci 🗉 professeur Ul rind Dubois moment où lan les arrent de la e Personne, a-t-il ajouté, ne presi douter de la sermeté de gouverneet accepté par le pariementaires vise seulement à permettre 🕍 d'épreuves sportives al se il dans des pays qui n'il pas encore adopté les législame la publicité en faveur du brief. Cet manuferman remet pas en cause 🔚 principes 🐞 la loi Évin.»

J.-Y. N.

u L'expérience Hydra-10 s'est achevée le 14 décembre. - Les trois plongeurs de la COMEX qui ont participé, à Marseille, à l'expérience de plongée profonde Hydra-10, ma arus de la cais-man, lundi 14 décembre, après y avoir passé quarante-trois jours. L'expérience a prouve les qualités du mélange respiratoire ternaire oxygène-hélium-hydrogène, nette-mus supérioures, pour les grandes profondeurs, pour grandes profondeurs, de mélanges binaires oxygène-hydrogène ou oxygène-hélium. Au d'Hydra-10, le plongeur de mondial de mondi profondeur : il est resté trois beures à pression correspondant I m profondeur 701 mètres = a me capable d'y un un d'effort.

A l'occasion de ses vingt ans

Le Programme des Nations unies pour l'environnement constate l'« apathie » des gouvernements

Le Programme A Nations unies pour l'environnement (PNUE) and créé il y a vingt ■15 décembre 1972, quelques mois après 🖬 première conférence de Nations unles sur l'environnement réunie Stockholm. Vingt années desquelles l'organisation de Nairobi s'est Iller de non mal, 📠 sensibiliser 🕍 communauté mondiale aux risques encourus ළ le planète.

Première institution de Nations le maint de lin en 1992.

En Elle fin d'année 1972, la d'une mobilisation géné-les pour le sauvegarde de l'envi-ronnement d'un en encore bien encore sur la monde. Un vit encore sur la premier choc pétrolier la 1973 n'a la monde.

du Manitoba de créer le toutes pièces, à Nairobi, une organisation capable de secouer le torpeur de gouvernements de monde. perspective, qui se heurte I III multitude d'obstacles : lourdeur onusienne, éloignement des centres de décision, faiblesse des infra-structures africaines, tout, la terrible faile d'un monde en prime la perme froide et qui se soucie la peu d'arresse.

Néanmoins, le PNUE L'AIRE I la táche m concentre maham son action sur la sauvegarde de la 1975, lors d'une réunie Barcelone, rele Pian bleu », qui reste la première engageant de Etats à prendre des mesures concrètes pour enrayer une pollution frontières.

Pluies acides, couche d'ozone et déchets

Cette même année 1975, Maurien Strong passe la main il un uni-versitaire du tiers-monde, Mostaversitaire du tiers-monde, Mostapha Tolba, éminent botaniste il
microbiologiste égyptien, vi) est
toujours, à soixante-dix il secréla général du PNUE. Le professeur il microbiologie engage
d'abord l'organisation dans la
coopération avec CITES
(Convention sur commerce
international et la faune il de la
flore proposées d'avtiction) pour flore menacées d'extinction) pour la sauvegarde du tigre de l'Inde E politique de pour le tigre, grannotamment l'appui du World

Wildlife Fund (WWF), and echoue pour l'éléphant, tant l'ivoire ressource prisée des bracon-en 1989, pour voir interdire temporairement le de l'ivoire. Quant au rhinocéros, vie-time de la pharmacopée chinoise, presque partout au bord l'extinction malgré la volonté affi-

La Little qui sévit au Salil concentrer sur la distribution en Afrique. La programma in reboiser d'agroforesterle sont encouragés partout un la distribution de la programme «Un arbre pour chaque enfant», le PNUE évaluait l millions le nombre d'arbres plan-tés. Mais et effort n'a pas empêché le leurs sahélienne de régresser considérablement, victime de la dent du bétail a la collecte du linit le feu.

L'attention porte sur sur les forêts in Nord, avec l'alerte pluies acides lucus par le PNUE en 1983. Du coup, lucions unies s'intéressent aux pollutions chimiques et s'attachent lutions chimiques et s'attachent particulièrement et de de couche d'ozone. Une première convention et isnée i Vienne en 1985, qui the man ans que record et vitesse pour la machine onusienne e re protocole et Montréal esser leur production in Etats & cesser leur production CFC (chlorofluorocarbones), posés détruire france stratosphéri-

le manufact de «l'Afrique Cette convention de Bâle, entrée en en mai dernier, interdit transaction qui n'aurait pas obtenu l'aval officiel transparente. Enfin, le PNUE pour tâche il suivre les acquis du de Rio, en faisant appliquer convention sur la biodiversité et en coordonnant le pro-gramme d'action intitulé « Agenda 21 », qui définit la mature à prendre pour conjuguer environne-ut et développement au du vingt unième siècle.

Apprécier l'efficacité d'une institution qui n'a que vingt mu et fonctionne à Nairobi avec deux cinquante fonctionnaires, experts et professionnels divers n'est pas un exercice facile. Comme van organisme du système Nations unies, PNUE peut faire que ce que la gouvernesent l'entreprendre... l'a que leurs contributions lui permettent de financer. « La réussite majeure

a fait de la question I l'en-vironnement le premier point l'agenda politique, particulièrement les pays en voie de développe-u, explique M. Tolba. C'est incontestable : la plupart — ont emboîté le aux industrialisés grâce l'action sensibilisation menée l' Nairobi.

Contributions volontaires

Pour financer my opérations, le PNUE dispose d'un fonds alimenté par contributions volontaires Etats, appelé Fonds pour l'environnement. Il 1991, ce Contributeurs (Etats-Unis: 15 millions; Japon: 7 millions; Royaume-Uni: 6,7 millions; Allemagne: 6 millions, etc.). C'est évidemment du du monde des problèmes d'environnement qui s'y posent.

L'actuel secrétaire général, en poste depuis dix-sept ans, d'ailleurs pessimisme : a Tandis de la continue être attaquée la man parts, l'apathie persiste, écrit-il an un livre-bilan (1). Je rap-porter li manque général de politique. » Ainsi, malgré la proarcssion a la conscience environ-l'opinion mondiale maigré les arcs a vertu écologique remarqués au sommet in Rio, in cause de l'environnement rencontre toujours de amadia i sphères purie

ROGER CANS

(1) I. Environnement mondial 1972-1992: decennies défi, par Tolba et El Kholy, aux éditions Chapman & Hall, il Londres.

CATASTROPHES

Le bilan du séisme de Florès est toujours incertain

Trois jours après 🛍 séisme qui a frappé l'île indonésienne 📠 Florès ■ 12 décembre, le nombre ■ victimes 📷 toujours incertain. Les disparus mais elles ne semblent avoir tenu nombreuses comptait 1 000 habitants et a été balayée, au moins un partie, par 🔤 deux vagues du tsunami. La presse indonésienne man de chiffre tout aussi incertain - 2 500 auraient M victimes du tsunami. -

DIAGONALES

moins 📠 dégâts que l'avenir, d'ordinaire. Il y 🛚

des exceptions. Perret : | | | | France »

de soutenir l'OAS. Un jeune illuminé l'a cru sur

parole, jusqu'à trouver brave 🌇 tirer sur un lit

d'hôpital. 🔤 jeunes ne savent pas vivre, qui

iment tant convaincre qu'ils

prennent iii viiii iii mot.

Etourderies

Dohoj, in ulin de les Serbes et insertier de les Serbes, et interdite de visite pour camps where on we voir une à vapeur, posée sur un trottoir qu'un licres fragile ne fette tres tétue a au array un jouet 🖮 collection. 🖾 régimes nom » 🗃 ses écrits. Les zélateurs des nazis et and the second second second Soviétiques na l'ambient pas la ciennes, avant Tchernobyl : foi dans la ferraille scrupules. domestiquée, 🌃 🛍 l'Homme, 🔳 patata. Perla long dis balla prêtes à Faulle nille part, il III., elle l'a rattrapé i tournant, après l'avoir e épinglé », en 40, mes caporai. Il ne repeint : 1937. A Paris, la même année, une

demandait pourtant in personne, au man e l'anni je ne plus combien pointait rafiot de Rôle de plaisance. Pour Perret, la vie avait la saveur innocente d'une bouteille retrou-On croyait ii l'avenir, i i temps-là. et 🚮 📥 amis. d'un 1937 I Les premiers camps Mai fonctionma imaginaire machonné étourdiment, pour la nent déjà, étrennés par 🝱 opposants alleplaisir de un den dire. . Manadali y, sche de mands, was magazines and photographient Dachau, faubourg de Munich. I m nous empêchera pas de faire 🔙 étonnés, en 1945, Fallait-il lui ul unum procès-verbal et 🗎 🗆 🐸 devant im squelettes im pyjama. La même I'amende ? Faut-il en matière 🔤 lanétourderie nous reprend, devant 🗷 martyre gue? bosniaque, La phrase-alibi n'est plus I on ne savait pas, mais : ce n'est pas pareil | Quelle Il y avalt tout le gratin de la linguistique, l'au-

différence, voulez-vous me dire ? A quand jour (4 décembre), pour libra de la chose, autour Mr Catherine Tasca, ministre l'échelle la la laulante comme il y a les de la francophonia et, partant, un peu Maginot de la grammaire. Une loi aiderait-elle à échelles de Beaufort pour les vents, et de Richter pour les séismes ? Et qui la graduera, enseigner III français autrement que comme depuis que la universelle se mesure I l'émotion 🏜 journal 📥 🚾 🚾 heures? une langue étrangère pour conversation d'aéroport, et à éviter 🚾 🌃 anglicisantes, ou Jacques Perret, qui vient de mourir, c'est au simplement débiles, 빼 technico-commercialo-publicitaires I qu'il croyait, exclusivement. Cela 🐚

Après tout, l'Etat a son mu à dire, sur les mots, depuis l'édit 📠 Villers-Cotterêts. Oui, man d'abord l'aman a chaque francophone.

Maintenant que im frontières implument s'estompent, que maller la ligne bleue 🍱 Vosges, les citoyens la la plus referent la quoi la exposent les autres. Tou- l'en l'eur perler maternel. La réformes, la paraît qu'il est émotif. Ce serait formidable, 🖿 jours l'étourderie i Mauriac vivait dans le terreur, s'en méfient comme du GATT. Illine les nou-

veaux venus rechignent : touchez per la man melting-pat (

BERTRAND POIROT-DELPECH

Umberto Eco, Hand Hagège, Man Debray, ont échangé sur la question ce qui pouvait s'articuler de plus trapu (comme on disait dans les 40 (). Ill linge, vraiment. Il is pensée lina I l'air, comme illa pigeons planant m ras ill Willia illustres. Il

Tout pour apprendre finalement qu'il n'était plus temps de voter avant mars le objet du débat, III qu'ensuite... I Lim Français n'aiment 🔤 tant que parler 🛏 pure perte. Pour petrimoine don national d'étourderie, il n'y aura pas le d'une M l

Lundi 14 au soir, France 2, diffude Cousteau, Marie sa marie fétiche il bonnet rouge. d'un d'une mile film, comme a à la gloire de la gloire, de pailpromotionnelle.

I viennent gratuitement au antipodes, su du studio voisin, pour dire à la : vous aime, commandant I Pas un pigeon pensant ne plana, ni una mouette. des ballons des ballons des s'envolent vers cintres, bulles de futur. Sympa, non F

Entre deux attractions type réveillon, le public s'est entendu rappeler qu'on est trop sur Later terre, qu'il = falloir = Later un peu sinon... on croit entendre la tikich-tikich la portières de métro qui ont du mal à fermer. Mais on n'est pas là pour réfléchir | Marbe, 🛏 🔤 I L'Audimat, 🔤 🖺 peuple, exige du rire étourdi et 🕍 l'émotion gentillette. 🚟 🚾 avez quelque chose contre le peuple II

Un responsable de la man penche audessus du seau à champagne :

- Vous qui connaissez le commandant, il le faire pleurer, men ? On compte me vous.

L'ouverture des Restos du cœur Les paniers-repas de Bédarrides

Pour la huitième année consécutive, les Restos du cœur, mile en 1985 par Coluche, rouvrent, mardi décembre, pour les cent jours 🖿 l'hiver. 🗺 aux de particuliers d'entreprises, grâce 🏿 une aide 📥 l'Etat 🕶 aux surplus 💵 la Communauté européenne, laurs 13 200 bénévoles s'apprêtent I servir queique 300 000 repas chaque jour dans 1 600 centres - 49 dans 🖫 région parisienne, ou camions. L'an dernier, 29,4 millions de repas ainsi distribués ■ 410 000 personnes dont ressources ne dépassaient pas le revenu minimum d'insertion (2 224 france par mois), d'attribution.

BÉDARRIDES (Vauciuse) envoyé spécial

3

trop pour ouvrir un annu. Coluche, une image généreuse in sans pour un Var d'infor-tune, C'est m bout d'un couloir maçons et s'activent réparer dégêts n'ell du 22 septembre, qu'auront lieu, l'compter du III décembre mols durant, III - III III III paniera-repas. Une fois arrivé devant i mairie, point n'est d'humidité. Elles war d'un mar à l'autre. À hauteur d'homme, jusqu'à ce Resto du cœur dont les nappes en papier et les tréteaux de bois sont condamnés à n'officier qu'un hiver, le temps d'un ultime déflé

Il aura fallu attendre que l'Oupour que catte commune de couvre les Restos relegant par les les restos relegants par les de couvre les relegants par les de commune septembre 1985 (1). A l'initiad'une vingtaine il bénévoles qui déjà de à la item après inondations, 3 Daniers-repas vont ira iris distribute chaque Le centre ne sera Daniel mercredi après-midi 💶 ie matin; in the second semaine, l'équivalent de sept

repas (riz, pâtes, leit, fruits...) consommer Afin de du drame, inches de la ville per front une les de 190 favilles dans se besoin. Cambre d'arm logées beraques channer, in the relief, in the catholique parviennent qui n'ont développer depuis 🗎 🛄 🚾

« Les gens perdent confiance»

Certes. Veisonla-Romaine, Bédarrides n'a eu I déplorer aucune victime (2). Mais ce jour de fin du monde, flancs du Ventoux, l'Ouvèze n'a pes seulement tué des hommes. Elle a brisé des vies. Aujourd'hui, à l'heure où la boue de la rivière en furie n'est plus qu'un volle de poussière qui recouvre le biturne et salit les souliers, les Bédarridals en difficulté se contentant encors de paniers-repas. Pour combie de temps? «A l'approche de l'hiver, les gens fatiguent, ils perdent confiance et sont sur le point de craquer», LETHIE M. André Tort, maire (div. d.) depuis 1989. Il s'inquiète de n'avoir pas encore perçu un seul centime des aides financières promises par l'Etat.

Dans l'attente des deniers publics, les bénévoles des Restos racontent, eux, une belle histoire, qui a déjà harrii les rives de l'Ouvèze assagle. Au plus in inondations, quelques jeunes inconnus s'étaient présentés pour d'eux. n'avaient pas fière bougres. On s'en méfieit. Declodes avaient conclu les man gens. In man tout in many restés. Ils n'ont rien voié, rien demandé, donne, Et M. H Visit, Li responsable Line du cœur, assure sujourd'hui que Réderrides sura toujours un couvert prêt pour eux.

PHILIPPE BROUSSARD

(1) Association Restaurants du pure, 221, rue La Fayette, 1546 Paris. Tél : (1) 46-07-43-45.

(2) Le dernier bilan == du 22 septembre (toutes confondues) fait 46 morts

Noël de l'Unicef

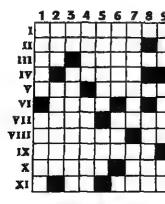
A l'occasion des fêtes de Noël, l'Unicef (Fonds - Main unies pour l'enfance) organise wall pour les enfants a monde. Il propose à cet effet de nombreuses de cadeaux : puzzle deux pièces (60 F), mallette cubes (115 F), mobile F), à crayons en métal décoré (29 F).

curius découpées « sapin », «banane» i permi i la mili (67 F), pochette eadeaux (F = cinq), éléphant m éléphanteau m peluche (195 F), livre de cuisine international pour enfants (95 F).

Boutique Unicef. 7, rue Saint-Lazare, Paris, tous les jours de 10 heures à 18 H 30 (tél.: 48-74-74-60)

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 5933



HORIZONTALEMENT

I. Se font plumer en chantant. -II. Travailleur de force. - III. En silence. Bon II tirer. - IV. Quand bonne, - V. Station chez des Produit qui III l'entretien. - VI. Perforant quand il mil plein. -VII. Supprimas. Parmi les légumes autrefois. - VIII. Find pour un propuiseur. Précède une référence. -X. Comme la place quand on a fait vide. Hors de combat. -III. Symbole. Quand ce n'en 📟 pay, c'est du nécessaire.

VERTICALEMENT

î. En siège. grand, passe pas. -2. Cadre, parfols, jours visible à l'œil. -Maisons qui peuvent que s'il y a des pilers. - En Amérifent une fois refroldis. In refaire, c'est perfois production une moitié. - 6, Desil III Utiles à l'atelier, - 7. Peuvent faire la haie. Donné pour faire baisser le tension. - II On y recommend on se met à table. - 9. Sorte de comi-chon. Per le Pronom.

Solution du problème re 5932 Horizontalement

I. Affûteurs, - II. Emacier. -III. Sar. Aga. - IV. Emacier. -V. Mie. Fa. - VI. Getter. Ri. -VII. Lias. Lá. -IX. Ut. Nuage. - X. Edil Gour. -

WATER STREET 1. New Gueuse. - 2. Terrana. Tac. - 3. Forait. Lô. - 4. Ut. - Tipi. Essu. - 6. Es. Egrisage. - 7. Umar. Go. - ■ Reg. Frileux. - 9. Allen Ff.

GUY BROUP!

<u>Mariages</u>

Ninette et Birès DOUTEB, Denise et François SAID,

Andrés et Michel [Louis] LÉVY, ont la joie III IIII part III mariage de

200 Jean-Claude.

célébré le 13 décembre 1992 en la syna

Til, ree Faubo

Décès

- Les obsèques de M Maryse ANDERBOUHR,

1992, Time l'intimité de la lime

Et ses amis ont le chagrin de faire part mi décès de

MINIMA AVERBOUH, survenu le 12 décembre 1992, il l'Age de vingt-huit in la Paris.

🛤 📰 réunira au cimetière 🛚 asi d'Ivry-sur-Seine, il jeudi 17 décembre, à 16 mars d'Ivry.

proches la libertaria.

Seion son mu vous pourrez partici-per aux efforts de la recherche en déposant vos dons à l'ordre de l'Asso des artistes contre le sida.

Ceux-ci rassemblés par M= Deville-Cavellin, é, allée Bre-Thiais, qui treasmettra.

6, rue Raspull, 94200 Ivry-sur-Seine.

- Les étudiants,

Les enseignants,
Les persoanels techniques et admi-nistratifs du Centre acientifique d'Or-

say, out is profonde

BOUYSSY.

sarvenu le 11 décembre 1992, à Orsay. Les obsèques **L** lien le mardi 15 décembre, **l** 15 h 45, **L** l'église de

unanimement apprécié pur mi collè-ment les étudiants pour ses qualités pédagogiques et humaines. Sa brutale dispurition inisse mi vide immense.

le témoignage de leur profonde grati-tude et soutien de cette

Le département de physique du Centre scientifique d'Orsay
a le regret d'annoncer le décès de

MINI BOUYSSY.

survenu brutalement 🖩 🛭 décembre 1992, & Orsay.

Les obsèques il lieu le mardi 11 15 à 45, en l'église de 12 (Essoune).

du département de physique.

Bouyssy dinlassablement le l'université Paris-Sud, de particulièrement selui de la communauté de physiciens. l'ravailleur infatigable, il savait, malgré ses multiples charges, de disponible, à problèmes de chacun. l'ous ses collèques ont pu apprécier son dévouement, son de et de l'autre qualités

Le département de physique d'allaction la douleur le sa la laction de laction de la laction de laction de la laction de la laction de laction de la laction de laction soutien,

Ses collègues et amis de l'UFR de bysique, Le président 🖶 l'université Parisont la très grande tristesse de faire part de la disparition bostale de

BOUYSSY, professeur à l'université Paris-Sad, Married In 11 Married Phill.

Le Fleuriste de

Vaugirand

131, rue du Vaugirard 75015 PARIS (Face métro Falguière)

« PEDRO =

Tél. I 47-34-56-09

- M= Jeannie Couton.

son épouse, Marie Couton et Charles Patimier, Jean-Michel et Maryse Couton et leurs enfants,

François et Pascale Conton et leurs enfants, Cécile Conton. Anne et Jacques Couton-Bo La famille Et les amis,

ont la grande peine de faire part du décès de

M. Georges COUTON,

Le service religieux aura ficu d 9 heures, le ludi 17 décembre 1992, à l'église du l'entre Il Sainte-Foy-lès-Lyon, suivi III l'inhumation au cime-llur de Saint-Pal-de-Senouire, vers

21. III III Frères-Lumière 691 | O Sainte-Foy-lès-Lyon.

- Françoise Gendreau, Diane Gendreau, Eric Rada Léo, Richard Gendress, Geneviève et François Led

et leurs fils. M. at M. Henry Marbica. ont la douleur de faire part du décès de Robert GENUTECAU,

survenu à Paris, le 10 décembre 1992, L l'âge de cinquante-cinq ans, à la suite d'une longue maladie.

La cérémonie religieuse sera oblébrée le vendredi 13 décembre, un l'église l'aint-Luis-ep-Lui.

Cet avis tient lieu de faire-part.

6, rue Saint-Louis-on-l'Ile, 73004 Paris. – Le main Hugues Gouncile 🖿

Pontanci, professeur agrégé du Val-de-Grâce, ancien président de l'Académie natio-ante

Mer Thérèse Gounelle de Poatznel, Delphyne et Virginie Jaffredo, M. et M∞ Paul-Emile Gounelle Charlotte, Lee et et

ses enfants et petits-enfants, El Hauss son dévoué et fidèle serviteur, Et sa famille,

GOUNELLE de PONTANEL, nce Jenne Gunns, infirmière Croix-Rouga, empagée volontaire, guerre 1939-1940.

survenu le 10 décembre 1992, dans sa

Un service religioux sera célébré le rendredi 18 décembre, à 17 🛚 🌉 en l'église réformée, 53, rue Erlanger, Paris-16.

Hi fleurs ai commune

rappel à Dieu de

a Le soir étant venu, Jésus leur dit : « Passons sur l'autre rive, » Marc 1V, venet 35.

 Mer Françoise Mallet-Joria,
M. Jacques Delfau,
Barun et baronne Jacques Frédérieq,
ses enfants et benux-enfants, M. et Me Duniel Amador

et Oscar,
M. Vincent Jone,
M. et M. Nicolas Skiberstein

et Juliette,
M* Pauline Delfau,
M. et M* John Groffen,
Charlotte et Sophie,
M. et M* Eugène Martin,
M. et M* Bruno Fornari,

.m. et au Bruno Fornari,
Julien et Antoine,
M. et M= Eric Pil,
M= Marie Frédéricq,
ses petits-enfants et arrière-potitsenfants,

mfants, M= Colette Claesacos, sa dévouée gouvernante, ont la profonde douleur de faire part du décès de la

herouse Sazanne LILAR, écrivain, avocat bonoraire, membre de l'Académie royale de langue et littérature françaises de Belgique, commandeur de la Légion d'honneur, grand officier de l'ordre de Léopold,

ate à Gast, le 21 and 1901, et décime à Brande, le 11 décembre 1992,

Le service religioux, suivi de l'inha-mation en la pelouse d'honneur il i cimetière du Schoonselhof (Hoboken-Anvers), sera célébré en l'église parois-siale Notro-Dame illi Sablon, le jeudi 17 décembre, à 11 heures.

Réunion à l'église.

Le présent avis tient lieu de faire-23, rae du Montparnasse, 75006 Paris.

9, Beaucarnestrant, 9700 Oudensarde. Fancral Mondial Bruxelles, 648-07-87; 647-66-49. (Le Monde Hath

- Notes avoss appris le décès de Clande NESPOULOUS, d'Enrect-Lair.

purveau à la 🛲 d'un 📹 rain 🖼 II décembre, d'une séance départementale.

na le 14 januar 1931 à Salas-Lable

- Monione Oubcalam.

Nadia, Sadry, enfan

Et tous ses amis, out le décès de faire part un décès de

Bountem OUBRAHAM.

surveus le Sillinustini i IIII.

La levée de corps aura lieu le mer-credi 16 de le 113 h 45, hôpital Brosssis, 96, sur Didet, le 11

Cet homme juste et boa fera son der-nier voyage vers sa terre natale, Sidi-Aich, le 17 décembre. - Me Maurice Zacharisson,

ont le tristesse de faire part du déchs de M= Georges PEULEVEY,

leur mère, grand-mère et arrière-grand-

Une messe a la célébrée en la Saint-Gervais, a Rouen, a l'in-humation au cimetière du Montpar-

Paris, 1 14 décembre, Cas avis and lieu de faire-part.

- Me Fernand Plant, M. et M= Robert Piard, M. et M= Marcel Carnoy,

ses entants, petits-enfants arrière-petits-Toute la familie. Ses imili Et anciens élèves, ont le chagrin de faire part du décès de

> M. Fernand PIARD, directour d'au bonoraire, d'argent publique,

aurresu le 9 mission 1992, de la ca quatre-vingt-dixième mais. Las obsèques and cu limi à Bois-Guil

de Les Terrassos, 76230 L. 14, avenue l' L. rue de Lorraine s, 76150 L

- Anne-Marie Georges Et Anne Beyon, ont la douleur de faire part du décès de

Guy SCANU.

survenu 1992, à cinquante-buit ans. La different religiouse sum lles le mercredi 16 d'ecmbre, à 13 h 30, en l'église de Saint-Jean-Baptiste, !, au de l'Eglise, il Neuity-sur-Seine.

Com and the finite-part. 9, du CIII 92200 Neuilly-sur-Scine.

- La France, L'Action Pierre Wiss

WISSMER,

le 3 1992, Il Valeros

lk — tommage l Marie-Aase WESMIN

ardent défenseur la la musique The second second second

9, Mondovy, Rivoli, Le Chesnay.

Alle abonets at an an bénéficiant d'une réduction sur les lasertions du « Carnet du Monde », sont priés de bien vouloir nous com-maniquer leur naméro de référence.

- ("M man pric 40 fill m part du

engante a salama attanta. La

M- Suzanne PICHON,

L 1 marie 1992, à La Rochelle

Les obséqui (Charente-Maritime).

Remerciements

Et toute in famille.

Cat touchées des sympathie qui leur qui frapper, expri-

Messes anniversaires - I 🖛 in cinquième anniversaire 📺

MAIN LORIMY, sera illilia en l'alla ill Faubourg-Saint-Honoré, Paris-8, lo

So that the sero limited by the relation tame ses amis, um place, il l'Imma illi is cérémonia

<u>Anniversaires</u>

- Il y a vingt-quatre Chian Experien

i ses parents, ses frère et mar, ses amis, n'ont jamais cossé de le pieurer.

- En souvenir 📾

67170 Brumath.

Merie HANHART. 1921-1962,

Couhaitait ia Français - PAllemagne. Six indexit:

Jean-Luc, 94410 Saint-Maurice.

- Il y a vingt ans décédait à Suint-Jean RIEU, résistant déporté à Buchenwald et municipal Bordon

Une peopée france de la facilitation a mu qui appréciaient mu dévous-ment au progrès social, à la dévous-

De in part its

SOD A De sa familia B M- D
membre da le exécutif le la
FNDIRP.

Communications diverses

- Thing when in Chaillot, I, place du Trocadéro, Trocadéro, Paris-16 : Gala au profit des
enfants du Company de monde, la Pier Noël Tex.

M. Mas Jacob VERNE, anciens dèves de l'Scole nationale d'administration, rappellent à l'amamis qu'ils vivent

P. Cabourg.

Soutenances de thèses

Bikny. To prél'obten du doctorat d'histoire religions, anthropologie religieuse : Conceptions et rites a guérison le cas a Boutu du Sud-Cameroun) ».

CARNET DU MONDE

40-65-29-94 ou 40-65-29-96 Lee avie peuvent litro insérée LE JOUR MEME 6 Parent pervious and a vent 9 & au siège du journal, 16, rae Palguière, 75015 Paris Télex : 205 806 F Télécopleur : 45-66-77-13 Tarti de la ligne ILT. Abonnés et actionnaires 85 F

Communications diverses ... 100 F Les lignes en capitales grasses sont facturées sur la base de deux lignes. Les lignes en blanc sont obligatoires et l'acturées. Aliminat 10 lignes.

1977 GW 🛊

PARTY OF THE PERSON

L'éthique se lève à l'Est

Avec la débâcle de l'idéologie communiste, la bioéthique devient en Europe de l'Est le refuge de certaines valeurs humanistes

de notre envoyé spécial

A bioéthique n'est en rien une discipline de pays nantis, une réflexion induite par les demiers développements de la biologie moléculaire ou l'inquiétante diffusion des techniques de procréation assistée. C'est aussi, dans les pays de l'Europe de l'Est, depuis l'éclatement du bloc communiste, le refuge de valeurs humanistes et la structure indispensable à leur diffusion. La rencontre des comités nationaux d'éthique des comités nationaux d'éthique d'Europe centrale orientale, que d'organiser à Budapest le Conseil l'Europe, vient copportunément le démontrer (1).

Detant en moyenne de deux ou trois aus, ces comités d'éthique ont vu le jour en Hongrie, en Pologne, en Roumanie, en Russie et dans les deux composantes de la Tchécoslovaquie, chacune comptant un comité, l'un slovaque il Bratislava, l'autre tchèque à Prague. La réunion il Budapest a montré à quel point les pays d'Europe de l'Est penvent nourrir d'intérêt, de passion pour tout ce qui, de près ou de loin, s'apparente à la réflexion sur la bioéthique.

Market Barry He are the second

Bright Bright Control of the Control

And the second s

THE PARTY OF THE P

And the second s

実施的に いっとりょう

Le cas de la Re cot égard exem laire. I cot égard exem laire. I con ayant trait à la bloéthique éta condement prohibée durant : poque Cemisses explieme Constantin Maximilian (beaute la seste du comité de pioéthique de l'Académie roumane de médeane.

a Dès le lendemain de la révolution, nous avons pris la mesure de notre désastre et de notre dénuement. Nous avons alors, a début à l'année I'm crée un d'éthique visant, part à redonner confiance et dignité à un corps médical humillé, d'autre pent à fournir aux étudiants une formation éthique compatible avec celle de la «grande Europe». Notre comité est constitué de trente membres, médecins, juristes, scientifiques, psychologues et représentants des Églises orthodoxe, catholique et protestante. »

Le comité d'éthique roumain a, dans un premier temps, via de nombreux articles de presse, émissions télévisées ou radiodiffusées, fait connaître son existence et son intention de développer une nouvelle conception de la pratique médicale

fondée sur « l'humanisme, la généro-sité et l'honnèteté » ; une médecine respectueuse de la vie humaine à ses deux extrémités. Parallèlement, ce comité parvenait à introduire la réflexion bioéthique dans le cursus universitaire de plusieurs disciplines (médecine, psychologie, droit).

qu'auprès des infirmières,

a Nous sommes frappés par l'enthousiasme que rencontre cette initiotive, explique le professeur Maximilian. À tel point qu'un comité
d'éthique des étudiants vient de se
créer et que ses membres ont retenu,
deux premiers thèmes
l'euthanaste et l'avortement.
Interdite sous le régime Ceausescu,
l'interruption volontaire de grossesse
pose aujourd'in en Roumanie un
problème fremmes
million nombre femmes
qui y recours chaque année.

Cas de conscience polonals

» Faut-il, des lors, envisager de res-treindre les possibilités d'avorter? Que faire vis-à-vis de ceux qui, totalement démunis, cherchent à vendre l'un de-leurs reins comme on le volt régulière-ment dans les journaux roumains? Bien sûr, une telle pratique est immo-rale et aucun chirurgien ne peut y avoir recours. Mais où est la morale quand il s'apit, avec cette vente d'un quand il s'agit, avec cette vente d'un organe, de nourrir une famille?», interroge le professour Maximilien.

Pour le président du comité d'éthique de Bucarest : «L'expérimention des médicaments sur l'homme en l'un de nos sujets d'inquiétude comme pour tous les pays pauvres, puisqu'il est moins cher pour l'industrie pharmaceutique de tester ces nouvelles molècules sur un malade chez nous molecules sur un malage chez nous que sur un cobaye dans un pays riche... » Le comité d'éthique ronmain refuse, pour le moment, de s'engager dans une démarche légistative qui viserait à encadrer des pratiques — procréation médicalement assistée, thérapie génique — qui ne concernent actuellement que les pays occidentaux les plus industrialisés.

Les travaux menés par les struc-

Les travaux menés par les struc-tures de bioéthique nouvellement créées peuvent-ils prendre une dimension politique dans les pays de l'«après-communisme»? Le cas de la Pologne est sur ce point inquié-tant, mais riche d'enseignements, comme l'a expliqué à Budapest la professeur Zbigniew Chlap (Craco-vie), président du comité d'éthique de l'ordre national me médecina polonais.



Varsovie 29 septembre 1990, manifestation féministe contre le projet de loi interdisent l'avortement.

sance», le secret médical et les expérimentations l'homme malade.

mais efficies on non tolèrées par le système précèdent, ainsi que par les lois en vigueur durant cette période, expliqué le professeur Chlap. Notre code d'éthique médicale a été ratifié par l'ordre des médecins par l'assemblée polonais, le 14 dècembre 1991. Par on a contradiction avec les articles du code code d'éthique le tribunal sance», le secret médical et les expérimentations l'homme malade.

«Tous les principes renfermés dans code d'éthique médicale profection du la profection du la profession mala la profession mala le pro

«La Pologne post-communiste controverse porta notamment sur fournit en excellent exemple quant aux difficultés à établir les normes sance», le secret médical et les expé-

1991. Par on a contradiction avec les articles du code code d'éthique le tribunal constitutionnel comme étant, dans quatre de ses articles, non conforme aux lois en vigueur en l'ogne. La porte-partic des articles du code contradiction avec les ar

le corps médical, une loi polonaise de 1950 précisant qu'en vertu d'instructions spéciales le médecin « peut être obligé à rapporter aux autoriment convertes par le acces professionnel.

Seion le professeur Chiap, le tribu-nal constitutionnel polonais vient, dans une résolution, de reconnaître que la norme éthique peut « compléter» nue norme l'incohérence de tribunal souligm d'incohérence de l'égislation en vigueur de, rante-cinq ans et démontre de l'actualiser, au l'actualiser de la tégislation conforme avec des normes éthiques admises par ailleurs (...). L'aux n'est us l'est point de repère pour décider de ce qui est morai et ce qui ne l'est pas. »

L'in tal point de vue, tout comme

Un tel point de vue, tout comme la démarche consistant à faire d'une nationale d'éthique une référence morale en même temps qu'un lobby, au service de telle ou telle Eglise (et visant par exemple à revenir sur les législations autorisant l'avortement). loin d'être acceptés en Europe de l'Est comme alleurs. De nombreux participants la la leurs du comité du comité du conseil de l'ordre des médecins, luimème «aux ordres» de l'actuel pounationale d'éthique une même «aux ordres» de l'actuel pou-voir politique. La résurgence des ordres médicaux dans les pays de l'Est ne doit pourtant milement lais-ser penser que la situation polonaise est partout identique.

Le commerce

« Dans tous les pays où les ordres médicaux avaient été barrés d'un trait mèdicaux avaient été barrès d'un trait

phume par Staline, on von se reconstituer des structures ordinales, a expliqué il Budapest le docteur Louis René, président du conseil de l'ordre des médecins français. Ces structures reforment dans il désert éthique aug avait conduit l'occupation sont que. On peut affirmer que, dans un pays, le création ou la recréation d'un ordre des médecins est l'une des caractéristiques il l'accession à la Cela tient au fait que l'ordre fondamentalement, sur fonction de contestation éthique. »

Un autre aspect du développement

Ressurgisten ainsi beaucoup plus large leur réflexion, question de la légitimité l'avortement celle de la tutelle étatique sur le corps médical, une loi polonaise de 1950 médical, une loi polonaise théologiens) de ces comités, comme leur rôle consultatif, n'est guère différent ceux d'Europe de l'Ouest, on dépasse souvent les seules questions soulevées par l'avancée de la recherche scientifique pour englober celles touchant II l'organisation géné-rale des systèmes de santé.

dans un restrictif. Il faut comprendre comme intlation aux responsabilités profession-nelles et individuelles dans le domaine de la santé et des sciences, résume M. Christian Byk, conseiller

La nécessité tient par exemple aux multiples questions soulevées par la possibilité de la commerce avec produits éléments du corps humain, qu'il s'agisse du sang, un placenta ou des organes prélevés sur des « donneurs » vivants ou sur

Les spécialistes plus d'Europe de l'Est souhaitent grer à des associations de type «France-Transplant», il la fois dans un souci de coopération technique acientifique, mais aussi pour prévenir certaines dérives. En effet, dans certaines derives décorpaniées taines zones hantement désorganisées - en Russie notamment - de nomde greffe d'organes en particulier, analogues à celles qui sont mises en œuvre dans certains du tiers-monde qui, de fait, l'instauration, via le commerce des éléments du main, main nou-

avait conduit l'occupation sonie que. On peut affirmer que, dans un pays, ils création ou la recréation d'un ordre des médecins est l'une des caractéristiques l'accession à la Cela tient au falt que l'ordre fondamentalement, une fonction de contestation éthique. »

Un autre aspect du développement des structures éthiques dans les pays de l'Europe de l'Est tient au champ

La radiographie à trois dimensions

De nouvelles techniques informatiques révolutionnent l'imagerie médicale dans les domaines de l'orthopédie et de l'angiographie

A tête de l'homme tourne lentement sur l'écran. Malgré l'absence du couleurs, le relief donné par les lunettes polarisées est les limettes polarisees est

Un quart de tour supplémentaire, et la voilà de profil. Une
moitié supplément de la voilà de profil. Une
noitié supplément de cas tissus,
ne laissant apparaître que le squelette du crâne. Changement de décor, et c'est une main qui vient à l'écran. Le ciel prête à saisir que que fruit. Bientôt, elle tourne sur elle-même et ne plus entrevoir que a os phalanges et ceux du

phalanges et ceux du métacarpe.

Science-fiction? Nouvelles

de Terminator 3 tournées
dans quelque d'acalifornien?

Non. Ces images sont tout simplement le résultat d'une nouvelle
technique magerie radiologique en trois dimensions (3 D) développée à Grenoble des chercheurs
du Laboratoire d'électronique, de
technologie et d'instrumentation
du CEA (LETI) et de la société
General Electric-CGR.

Hepuis quelque temps déjà, praticiens disposent d'outils d'imagerie médicale permettant de telles
reconstitutions dans l'espace. Les

reconstitutions dans l'espace. Les progrès des scamers à rayons X et des systèmes d'angiographie (!) liés à ceux l'électronique et du traitement des images en effet permis aux ingénieurs de reconstruire grâce à l'informatique, des images en trois dimensions à partir de en trois dimensions à partir de tranches (tomographies) photogra-

phiées par l'appareil a C'est un peu comme si un cisson après l'avoir coupé en tralemand, du LETI. Seule d' l'ordina-teur qui reconstitue le puzzle, qui l'ensemble l'ordina-

coupes prises par l'appareit
pour leur «donner en volume».
Tout alors qu'affaire d'algorithmes, logit et upuissance de caical. Et le résultat est
saisissant. Cette technique présente
plusieurs inconvenients.

Réduire les doses de rayonnement

Tout d'abord, elle demande, Tout d'abord, elle demande, comme pour un appareil photographique, des temps de ment longs, peu compatibles avec l'immobilité in patient pendant l'examen. On risque alors d'avoir des bougés, des plans de coupe pas totalement jointifs et, par voic de conséquence, des reconstitutions d'organes légèrereconstitutions d'organes légère-ment dégradées. S'y ajoute enfin, du fui de la multiplicité des

plan État-région Rhône-Alpes régions Bretagne Rhône-Alpes (2). En une douzaine de secondes et en une seule passe, explique l'un des promoteurs de ce nouveau prodes promoteurs de ce nouveau produit, on obtient le la la la la dizaines d'images avec le scanners classiques. La rayonnements reçue s'en d'autant diminuée. »

Quatre ans de travail et la milde france environ donc

de francs environ me donc nécessaires pour mener à lieu la construction par le LETI et GE-en charge par les professeurs Michel Carsin et Jean-Marie Scarabin. Un second devrait être également installé, fin 1993, au CHU Lyon dans le service du professeur Michel Amiel.

Tous attendent beaucoup de cette nouvelle technique d'imagerie certe nouvele terminque d'imagerie

commence seulement à
entrevoir possibilités d'application ». On imagine déjà des prototraient faire de la morphomètrie

que ces espoirs un finale de Même de la companya spatiale de ces images de synthèse n'est pas ces images de synthèse n'est pas encore parfaite, di le professeur Carsin, nous arrivons à distinguer le sanguin des seaux dont la taille est inférieure à un millimètre! C'est très qu'on peut espérer progrès, domaine utilisée qui nour le

domaine

utilisés, qui pour le

moment gros amplificateurs de

un encombrants »

Les promoteurs de technicspérent en effet : « des améliorations ce domaine
l'utilisation en détecteurs
numériques plus performants ». Ce

yœu n'à rien l'irréaliste, car et les

matériels existent chez les mili
Mais leus disponibilité est Mais leur disponibilité est hypothétique leur coût,

(1) Radiographie s vaisseaux sanguing après injection d'un liquide opaque aux rayons X pour améliorer les phénomènes

(2) Dans cette opération, GE-CGR est maître d'œuvre de l'opération et le LETI responsable des et du développement de la machine. Y sont associées, outre les qui, avec l'industriel et le CEA, fir ancent l'essent al de ce programme, a Centre européen de recherche
imagerie médicale (CERIUM), le
CNRS il l'Institut des sciences appliquées de Lyon, et les partenaires « cliniques » que les professeurs Michel
a Lyon, Jean-Marie Scarabin
(INSERM-U 335) et Michel Carsin à
Rennes, et Alim-Louis Benabid à Geneble.

machine ne progresse encore et ne devienne un outil précieux d'aide à investigations plus

malheureusement encore prohibi-tif. Tout a affaire de temps. Nul doute demain ce type de données par ce système données par ce système d'imagerie en trois dimensions.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU

Directeurs, la Syndicate groupe laboratoires du CNRS de manuel s'adressent à M. L. Ministre de la Recherche et de l'Espace.

Meudon-Bel se sont engagés depuis plusieurs à terme sur la constitution d'un pôle de et universités nouvelles d'île-de-France. Cartains de ces dé à rencontré l'approbation de principe d'instances scientifiques du CNRS et de responsables d'universités.

de Jon de CNRS, s'ebritant derrière Jons délo-de groupe Jaboratoires de Meudon-Bellevue des un out les Jon bref. Elle entreprend un potentiel intellectuel et matériel de notoriété internationale et de ainsi monde importants.

L'ensemble du personnel scientifique, pur pur au sgents (chercheurs, ingénieurs, techniciens, administratifs), est ainsi « invité » à trouver des affectations en province, aux frais pur régions, sans prospective ni programmation

Vous avez pourtant dit vous même au cours d'un entretien paru le 31 jan-1992 principal « Monde » : I se comptent les temps d'installation et de meturation des pôles et recherchs »...

Monsieur le ministre, vous qui êtes 📩 🖆 🕍 🚃 scientifique usez compétence de pour éviter le gâchis qui produireit projets definitivement définitivement

 appuyez nos démarches vers les universités nouvelles en particulier mm celle de Versailles-Seini-O. ll est la l'écourte de la recherche ; L'au le vous qu'il appartient de maintenir développer le centre interdisciplinaire de Meudon-Bellevue.

Le financement de cet encart a été assuré par une uprès du personnel par la participation le l'ensemble syndicats (FEN, CGT, CFDT, CGC).

Christian BISCH, CNRS - 92195 MEUDON



SCIENCES - MEDECINE

Breveter la vie

Face aux avancées des biotechnologies, réharmoniser le droit européen des brevets devient de plus en plus urgent

péen brevets (OEB) reprendratil sistance le milieu fermé biologistes moléculaires? Estimera-il séquences génétiques humaines fonction non identifiées, lesquelles organisme devrait officiellement prononcer moins d'une semaine,

le cadre de revetabilité »?

Plus généralement, de gènes, de plantes, de animaux peuvent-ils être considérés par le droit européen comme des « objets » brevetables? Malgré de avancées considérables accomplies dernières années de maîtrise du vivant de applications de la maîtrise du vivant de applications de la maîtrise du vivant de la maîtrise d

Attendue pour le 21 décembre, la position de l'OEB — la brevetabilité — gènes humains — peutlité — gènes humains — peutl'ultime étape d'une polémique internationale sans précédent, déclenchée il y plus d'un an par le National Institute of Health (NIH) américain. En juin 1991, ce puissant organisme — recherche médiavait déposé auprès — l'US
Patent and Trademark Office (USPTO) une demande de brevets portant sur 347 séquences génétiques — autrement dit des fragments de gènes dont — connaît — séquence, mais — a — (1). De source — ricaine, le NIH aurait depuis lors — cette — Japon — l'Europe. — tel est bien

le c'est ce dépôt le demande, vraisemblablement assorti d'un premier avis cxaminateurs, que l'OEB devra publier quelques jours de respecter réglementaires du droit

Une réglementation obsolète

Quelles que de l'avis de l'avis des experts, aura valeur symbole. Les des recompagners, n'il publication, de l'avis des experts, aura valeur symbole. Les des les experts, aura valeur de l'avis de

Même l'OEB d'étudier dossier - manière, sans doute, débat et la résolution juridique domaine, - l'issue de la résolution de la résolution per la doute. Il problème soulevé par la séquences génétiques «partielles» semble d'ores d'uresté, il ne résout pas pour l'églé, il ne résout pas pour l'églé.

le rôle du brevet, la monde s'accorde I le reconnaître, est tiel à l'avancement de sciences de l'avancement l'activité de recherche, d'autre part, par qu'il mpique la description complète de l'invention qui en l'objet, description qui, le fois de la disposition de la communauté scientifique, permet l'celle-ci de

le l'industrie l'procédés biologiques n'étant nouvelle, la délivrance le brevets relatifs diéments vivants donc d'hier: c'est en 1843, en Finlande.

pour première (il s'agissait du finlandais).

procédés fermentation micro-organismes, depuis convention s'estrasbourg (1963), he brevets accordés procédés icrobiologiques produits obtenus par ces procédés valable ll a seulement vingt réglementation n'en pas devenue obsolète le la formid limaîtrise le vivant à laquelle on depuis lors, de la application des la formid limaîtrise le vivant à laquelle on desormais portes le l'industrie biomédicale

Entrave

La nécessité de protéger les inventions industrielles utilisant in matériel génétique [humain non, mais, III full s'accroître, et fonction connue] ne III s'accroître, et fonction s'accelérera encore avec les arancées, plus rapides qu'on l'espérait, du product de recherche international Génome humain», rappelé à Munich M. Axel Kahn (unité de génétique et pathologie moléculai de l'INSERM, Paris). « Il donc le l'Augent considérablement difficile, en juger par les multiples remaniements dont continue de faire l'objet, depuis 1988, la directive européenne relative à la protection juridique inventions biotechnologiques, qui n'a, ce jour, pas fété entérinée

Sur le plan strictement juridique, la priorité au d'homogénéiser les droits nationaux à l'échelle européenne. Principale pierre d'achoppement: Le réglementation allemande. Particulièrement restrictive en matière d'applications biotechnologiques, celle-ci ne prévoit en effet, dans ce domaine, aucun droit de licence, sant « licence obligatoire à l'intérêt du public». Une entrave à la recherche-développement dont prennent progressivement conscience tous les partenaires de l'Allemagne... ainsi que son propre gouvernement.

a Si l'on n'arrive pas à homogènéiser les réglementations, cette spécificité du droit allemand constituera un obstacle important à l'activité de recherche industrielle, en aval de la déconverte de chaque gène», affirme Axel Kahn. Ouvrant le débat de Munich, M. Gebhard Ziller, secrétaire d'Etat allemand pour la recherche et la technologie, a, pour sa part, rappelé que « 60 % des médicaments actuels n'auraient pas été dèveloppés si lui industriels n'avaient bénéficié d'une protection par brevets adéquate ». « Si les pays industrialisés ne parviennent un rapidement à un accord concernant la protection par brevets des invaient pas devant d'une série très grave de problèmes commerciaux », a-t-il ajouté.

ajouté.

Sur le ple éthique, les questions que soulève le du 11 n l ne pas complexes. Peut-on breveter un animal génétiquement manipulé? Et si oui, dans quelles limites? Après six ans de débats, l'Office européen des brevets prenait en avril 1992 la décision de créer le précédent, et d'accorder à l'université américaine Harvard un brevet relatif à la souris « Myc-Mouse» et à sa descendance, dont les chromosomes out reçu un gène impliqué dans la cancérisation (le Monde du 13 1991).

Rappelant que « la recherche l'
intérêt supérieur pour le l'intérêt supérieur pour le l'intérêt supérieur pour le l'intérêt supérieur pour le l'intérêt supérieur soin. dans le même temps, de préciser que cette autorisation s'appliquait « exclusivement l'asouris oncogène l'Harvard », que « d'autres portant sur des animaux anngéniques pour aboutir à des conclusions différentes ».

Le + mm +

Certes. Mana penser, dans ce contexte, de la brebis a Tracy », soumis à l'OEB depuis plusieurs années, n'a toujours pas été tranché? Génétiquement manipulée une équipe la l'université d'Edimbourg (Ecosse), cette lignée ovine produit protéine à la valeur ajoutée, l'alpha-l antitrypsine, and la certains emphysèmes pulmonaires congénitaux. La brebis fournit chaque année 3,5 kilogrammes précieux médicament, quantité dont l'obtention traditionnelle nécessite l 700 sang humain. Une usine pharmaceutique vivante, pour l'exploitation le laquelle la société Bayer aurait déjà proposé l'université d'Edimbours plusieurs dimenses de l'unimense de l'unimense de l'unimense d'Edimbours plusieurs dimenses de l'unimense de l'

Comment, lors, protéger l'invention? Faut-il breveter la construction génétique de base? Les vecteurs d'expression utilisés pour introduire le gène de l'alpha 1-antitypsine dans le patrimoine héréditaire de l'animal? La brebis ellemème? A priori, cette de l'animal? La brebis ellemème? A priori, cette de l'animal de l'éthique, puisqu'elle revient – comme pour Myc-Mouse – I s'arroger un droit de propriété sur lignée animale. Mais reconnaître la brevetabilité de Tracy, de l'avis de nombreux

experts, pourrait and in meilleure garantie son exploitaabusive.

animal seul droit, celui
l'interdire sa reproduction un
tiers. Di le problème éthique
l'concerne le détenteur de l'animal,
non l'obtenteur du brevet »,
professeur Joseph Straus,
juriste au
spécialiste droit relatif biotechnologies, pour qui
a les détracteurs du génie génétique
trompent s'attaquant
brevet ».

"Au-delà de la générale d'oit d'un brevets [selon laquelle d'un brevet d'un d'est pas à l'Office d'un d'un consers d'un le cancer d'un brevet d'un brevet d'un le cancer d'un brevet d'un le cancer d'un le can

CATHERINE VINCENT

(1) En février 1992, le NIH a déposé amprès de l'Office américain des brèvets une deuxième demande, portant sur 2 375 séquences supplémentaires.

des brevets, qui ne publie les dépôts de demandes que lorsque celles-ci sont accordées, le droit européen prévoit leur publication quelle ue soit la finale de le celle doit survenir au pins tard mois après la date du premier dipôt, que celni-ci ait été fait en Europe ou allieurs.



POUR AMELIORER VOTRE HABITAT

BENEFICIEZ DES MESURES DE SOUTIEN AU LOGEMENT.

SAVEZ-VOUS QUE VOUS POUVEZ BENEFICIER DE REDUCTIONS SUR VOS IMPOTS 1992 EN ENTREPRENANT DES TRAVAUX DANS VOTRE LOGEMENT ?

Comme des millions de Français propriétaires, vous souhaitez améliorer le confort du logement que vous habitez. Pour vous aider à réaliser votre projet, des mesures ont été prises cette année. Elles vous donnent droit à des réductions sur vuu impôts 1992 pour des travaux payés avant le 31 décembre.

Connaissez-vous le détail de ces mesures?

QUELS SONT LES TRAVAUX CONCERNÉS PAR CES MESURES ?

Vous pourrez bénéficier de réductions d'impôt sur les dépenses occasionnées par des travaux d'aménagement, de rénovation su d'hygiène.

QUEL EST LE MONTANT DE LA RÉDUCTION D'AMPÔT *

In pur exemple une de un couple marié, vous pouvez bénéficier d'une réduction d'impôts allant jusqu'à 1000 F.

Si vous Lyng deux enfants, cette somme peut s'élever

VOUS ÉTES PROPRIÉTAIRE D'UN LOGEMENT QUE VOUS

En effectuant des travaux destinés améliorer la confort in logement ma économiser l'énergie, vous pouvez bénéficier des subventions de l'AMAII (Agence Nationale pour l'Amélioration de l'Habitat).

UTRES MESURES DE SOUTIEN AU LOGEMENT PRISES EN 1992.

• Accession à la propriété

En 1992, ont III adoptées alder devenir propriétaire votre logement. Elles vous donnent droit impôts III enterment

• Investissement locat

D'autres de économiser jusqu'à 10 mm P mm impôts pour l'acquisition logements

Pour plus d'informations, renseignez-vous auprès de l'Association Départementale d'Information pour Logement (ADIL) ou L. l. Départementale de l'Equipement (DDE) de votre département. Pour avoir les adresses de ces organismes on pour avoir directement des informations sur la la la la logement, téléphonez ou 16 (1) | | III | 100 ou tapez \$615 III | 100 ou tapez \$61



Ministère de l'Equipement, du Logement et des Transports

"T LENGTE 2 - DAS (Continues live)

et la société complexe.

Francis control de

SCIENCES - MEDECINE

L'histoire glorieuse de la Téthys

Un océan qui a existé pendant 250 millions d'années a engendré notamment, la formation des champs de pétrole du golfe Persique et du golfe du Mexique...

A Téthya était un océan qui s'est installé - 300 millions d'annous dans une très vaste et très profonde échancrure s'ou-vrant dans le sud-est de la Pangée, c'est-à-dire dans le continent unique qui a rassemblé metes les milions d'années. Après une histoire longue plus de 250 millions d'années, la Téthys de étendue vers l'ouest tout es e rétrécissant dans le sens nordsud, puis a disparu, le l'exception de l'est de la Méditerranée, la mer Cas-pienne et la mer d'Aral. La connaissance de ses vicissitudes est donc indispensable à la reconstitution de l'histoire de notre planète. Elle u aussi un intérêt économique et pratique: 80 de des ressources en pétrole de particular de et gaz naturel exploitées actuellement celles du golfe Persique et du golfe du Mexique – sont nées des phéno-mènes successifs syant en pour cadre

Tétal.

Section of the sectio

Marie Carlotte Control of the Contro

Section of the sectio

京茂を計画をとなった。

Markey in the said

Section 2014

STORE NOW SHOWN IN

AND THE PERSON OF THE PERSON OF THE

Un comprend que l'Ann de la Tethys (en quatorze cartes) – aboutissement de cinq ans d'un travail mené depuis 1986, moyennant 5 millions de franca, sous la direction de

13.0-0.66

CNRS), avec le concours de cent vingt-quatre spécialistes d'universités et organismes français et étrangers – ait été subventionné par des sociétés son côté sud et était bien active sur pétrolières (BP, Ef, Total et Shell) et son côté nord. Ce qui l'a fait migrer peu vers le nord-est.

laquelle ils se sont collés. En outre, colonies de qui prospèrent dans les mers chaudes et peu prospèrent dans les mers pétrole, l'Institut français in recherche pour l'exploitation de la mer, le Bureau de recherches géologi-mer, le minières, l'Institut des sciences de l'univers (CNRS), l'université Pierre-et-Marie-Curie. A cet Atlas de la Téthys qui vient d'être publié, s'ajoutera en 1994 un livre sur l'histoire de la Téthys.

Vers - 300 millions d'années, une masse confinentale venue du sud a télescopé une masse continentale venue du nord. Cette collision contivenne du nord. Certe comson contrenentale a donné naissance à la Pangée et a provoqué la formation d'une très grande de moatagnes, le système hercynien (comparable à l'Himalaya actuel), qui s'étirait des Appalaches à la Bohême. Et dès actuellement des l'actuellements des l'Appalaches à la Bohême. Et dès cette époque, s'est ouvert dans l'est de la Pangée un très grand goife, la Téthys, qui courait de l'Australie et de l'Indochine à l'est de la Méditerranée (actuelles).

lions de francs, sous la direction de Jean Dercourt (de l'Académie des sciences et professeur à l'université Pierre-et-Marie-Curie à Paris), Emmanuel Ricou (directeur de recherche au CNRS) et Bruno Vrielynck (chargé III recherche au continentale, puis de les entraîner vers l'autre rive, celle du nord-est, III

Pendant des dizaines de millions d'années, la Téthys vers l'ouest. Il y a 135 millions d'anvers l'ouest. Il y a 135 millions d'an-que qui recouvrait la plus grande partie de la planète ont été rehés par un détroit qui courait d'est en ouest et coupait la Pangée en deux : au nord, la masse continentale de la Laurasia (Eurasie, Groenland et Amérique du Nord), au sud la masse continentale du Gondwana (Améri-que du Sud, Afrique-Arabie, Mada-, Inde, Australie et Antarcti-que). Dès ce moment, s'est ouvert aussi un eme détroit, qui a séparé l'Afrique de l'Est et Madagas-car.

Una circulation en ouest

même temps, la dorsale au travail dans la Téthys faisait dériver vers le sud l'Inde et l'Australie, qui étalent toujours collées l'une il l'au-

A ce manuel-là (- 135 million d'années, rappelons-le), métait au début du crétacé, période géologique remarquable par de très grandes transgressions marines (des océans peu profonds envahissent les zones peus presser et plates des confinents) professer et plates des confinents des basses et plates des continents) sur lesquelles s'empileront des couches épaisses de cruie.

Les divine est-ouest qui ont coupé a situés dans la zone intertropicale, de l'hémisphère zone intertropicale, de l'hemisphere sud pour ce qui est actuellement la région du golfe Persique, de l'hémisphère nord pour et qui est actuellement le golfe du Maria et la Terre tournant toujours dans le même sens et approximativement autour du même axe, les circulations océanique et atmosphérique se font, comme et atmosphérique se font, comme et atmosphérique se font. comme i me époque, d'est en onest dans la zone intertropicale.

Dans cette zone, les eaux chaudes peu profondes qui recouvrent de régions continentales sont ali-mentées, sur leur côte est, en planc-ton marin et débris végétaux arrachés aux continents et poussés veri-l'ouest par les courants marins. Les continents bénéficient effet à l'époque d'un climat rain et humide et sont donc au 1 d'une végétation. les d'est, cette

Il y a les conditions req pour des roches des roches des roches des roches des roches des roches des pluies de la leur des pluies de la leur des quantités de provenant des ments que l'évaporation intense des eaux chaudes peu profondes fait s'accumuler de évaporites (du sel, pour simplifier). Ainsi, la matière organique, isolée de l'oxygène par la matière minérale, pourra-t-elle subir les matière minérale, pourra-t-elle subir les physico-chimi-ques qui mi feront du pétrole ou du gaz naturel. Ainsi, les minime de sel feront-elles couvercle imperméable qui fermera l'espèce de millions d'années, mijoteront » les futurs bydrocarbures. les futurs hydrocarbures.

Pendant (- 135)

- I millions d'années), le deux détroits (- 135)

detroits (- 135)

restent peu profonds, (- 136)

s'agrandir dans le sens nord-sud. Vers - 65 millions d'années, celui de le que devenu la Méditerranée; celui de l'ouest sépare largement le des ensuite, a scricusment commence s'ouvrir. Mais l'un il l'autre anciens détroits ont il remplacés par des hauts fonds - il into-(2), – sur le côté = des-buttent : profondes.

Pétrole, bauxite

Or, qui dit d'eaux profondes (les upwellings) eaux riches
en matières minérales nutritives,
point de départ de la chaîne alimenle eaux baignant les
extrêmement riches matière organique et sont toujours favorables à la
mères d'hydrocarburge facora une fois ce sont le carbures. Encore une fois, ce sont le golfe Persique et le golfe du Mexique actuels qui deux régions bénim du Ciel sont toujours de la contraction du zone intertropicale.

Pendant ce les continents émergés de la zone intertropicale bénéfic aussi des largesses de la nature. La mar les massifs calcaires (in karsts) les massifs calcaires (in karsts) L'altération de calcaire

Le mai des enfants sourds-aveugles

Une équipe française vient de localiser un gène responsable du syndrome d'Usher

lessivage l'estivation par lessivage l'estivation par l'effet l'estivate en climat chaud. Ainsi et forment le gisements l'estivation d'aluminium) le Grèce, de l'ex-Yougoslavie les Raux-de-Proyence (ces vie, de Baux-de-Provence (ces derniers de la sorte phénomène), de Jamaïque. L'intérieur de continents émergés l'intérieur la continents émergés la zone équatoriale, pluies la abondantes permettent le lessivage des la continentaux, la formation de la crites superficielles la donc la formation de la bauxite la Venezuela, la Brésil, la l'Afrique du Sabel...

Autre don des climats régis par la présence des restes de la Téthys I la formation grands gisements phosphates du la aussi du Proche-Orient, nés de l'altération des débris osseux des vertébrés accumu-lés dans des golfes peu profonds aux eaux chaudes.

ta fin d'une longue vie

Pendant toutes ces dizaines 🚚 millions d'années, ane grande partie la dorsale qui avait été active dans la Téthys a été a la sous l'Eurasie. Mais le rameau est de cette dorsale s'est a point de faire par le sud le tour de l'Inde, qui s'est séparée des mortes au mortes au 100 milleage d'annuelle s'est séparée des le mortes au 100 milleage d'annuelle se le l'annuelle se l'annuelle vers - 100 millions d'anvers – 100 millions d'ande dorsale est
in actif, l'Inde
actif, l'Inde
l'Inde
vitesse moyenne de 15 à 20 centimètres par an l' l'Inde
nées, l'Inde est ainsi entrée en collision avec l'Eurasie (augmentée
précédemment de plusieurs morceaux arrachés la rive de l'
Téthys, comme nous l'avons plus haut). La poursulte la la la lisia continentale engendrera - la engendre toujours - la surrection de l'Himalaya = Time partir de - U millions d'années.

Les phases finales in l'himbeism de la Téthys ont parachevé
que la
toutes les régions dont nous avons
parlé plus haut. Vers - 20 millions
d'années, l'Afrique l'Europe contrecoup de l'ouverture rapide de l'Atlantique sud et du differ de celle La la Rouge, qui a séparé l'Afri-

que 🔤 l'Arabie. L'Afrique 🖩 pivoté le contraire celui aiguilles d'une une Une partie l'Arabie a été submergée and qu'elle (mais dans l'hémisphère nord). Et surtout l'Arabie entrée en colli Ma arm l'Eurasie. Il y a donc ma surcharge IIII parties submergées par me sédiments amelle la con reliefs.

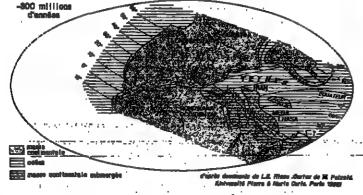
Ainsi y a-t-il eu dimensi générale deur, la chaleur augmente. roches mères and limit doux » indispenla formation les hydrocarbures. En outre, la dérive de l'Arabie run la l'alimate il partir ils – 20 millions d'annie n'a pur bouleversé in tectonique : il n'y a nu m Arabie. que 🚝 grands anticlinaux 🖡 🚌 longs program and courbure, suffisants pour constituer in gigantesques gise-ments d'hydrocarbures montés de leurs militar militar a bloqués par la déposé = - 135 millions d'an-

Mais vers - WI millions d'années, on peut dire que la Téthys avait ter-miné sa longue existence.

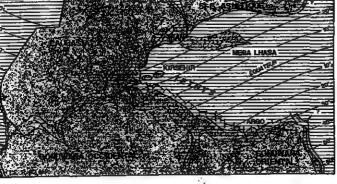
YVONNE REBEYROL

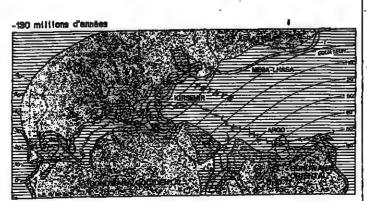
(1) Dans les dorales subocéaniques, se met m place la non le octanique.
C'est il un des phénomènes majeurs il donc de la monthement continents. Ces sont, cux, purement il se sont, cux, purement il se de la sont, cux, purement il se sont de la croûte océanique. A la «fabrication» de croûte océanique, correspondent les « subductions », ou plongées (dispari-tions), de plaques occaniques sous une plaque voisine océanique ou continentale. effet, que disparaisse quantité croûte la les dorsales. Lorsque deux ptaques au contact l'une de l'autre, leur densité au contact

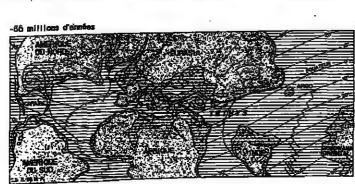
La lithosphère est la plus superficielle planète, qui forme les plaques rigides dont changements ne cessent modifier la réparades continents. Le lithosphère, qui est épaisse kilomètres moyenne, faite de continentale ou de croîte océanique et du haut du manteau supérieur. Un senii lithosphérique est un secteur ennoyé qui unit deux masses continentales qui est



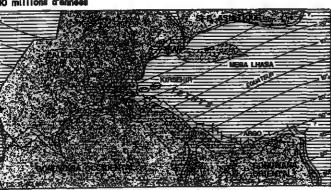












IRIGÉE par la profi-Amold Munnich (hôpital Necker-Enfants-Ma-lades), dquipe francaise annoncé, qu'elle avait cette affection. gène directement impliqué dans la enèse de handicaps sensoriels graves

Ce travail une étape impor-dans compréhension, le traitement des handid'origine génétique. Il a pu être mené, soulignent grâce an soutien l'unitions de malades (1).

en 1914, la syndrome d'Usher désigne l'association de trou-profonds l'audition de la vision. envi-ron un nouveau-né un trente mille. Elle est il l'origine de 5 % à 6 % des infantiles il de 15 il grave anomalie de la qu'est il rétinite pigmentaire.

Les spécialistes distinguent deux types cliniques du syndrome d'Usher. Le type II correspond à une symptomatologie «modérée», qui essocie des troubles de l'audition permettant le langage et une atteinte la rétine tardive et relativement peu sévère. Le type I correspond, en revanche, à la forme la plus grave de

Elle réunit une surdité congénitale profonde interdisant l'acquisition du langage, un déficit total de l'appareil responsable d'un troubles in l'équilibre, im qu'une atteinte de la lettre de vers l'âge de le et évoluent rapide-ment. De le handicaps le de ces sourds-aveugles.

Il y a deux ans, un groupe de chercheurs dirigé par le professeur William Kimberling avait approché hocalisation, sur le professeur et la du gène responsable du la flu syndrome d'Usher. « Les travaux sur la localisation du gène responsable de la forme grave commencé en France à la commencé en Explique le manaich la Necker, la collaboration professeur Jean-Louis Dufier, chef de la consultation d'ophtalmologie de l'hôpital Laennec, Il y a deux ans, un groupe de cher-

après qu'un génétique, demeurait jusqu'à présent inopé-docteur Dominique origi-Poitiers, 🗪 remarqué el un grand familles éprouvées dans

Origine commune dans les Deux-Sèvres

in premier sur la localisation du gène ne fut pas confirmé chez les manue américains. Mais l'équipe française estime que mu tra-

Après une longue étude sur de familles, et équipe lus lise le gène impliqué de la forme grave du syndrome d'Usher un le chromosome humain nº 14. «Le point original de nos travaux est que la quasi-totalité des familles dans les-quelles a pu confirmée um originaires 🏖 🕍 région Poitou-Charentes, 🗷 particulièrement du département des Deux-Sèvres, précise-t-on à l'hôpital Necker.
Il m vraisemblable qu'un « effet fondateur» à partir d'un même 🖦 🗽 explique cette origine commune et la frequence de la maladie Maii Mille region.»

Au-delà des perspectives qu'elle ouvre matière matière dépistage, découverte apparaît aujourd'hui essentielle quant à la compréhension de la physiopathologie sous-jacente a affi L. L'hypothèse qui peut

Elle se fonde sur l'une d'une fonctionnelle unique (touchant if fonction ciliaire), expliquant l'atteinte pathologique in trois sysdesqueis la grille d'analyse génétique

(1) 🖼 travail 📰 publié 🚛 la arres J. Kaplan, M. Gerber, D. Bonneau J.-M. Rozet, O. D. M.-L. Briard, H. Dollfus, I. Ghazi, J.-L. Dufier, J. Frezal A. Barrell Les Harris soulignent, reçue de la française Retinitis Pigmentosa, l'Association française myopathies du



MIN médicaments / 1704 pages 285,00 FF

27, rue de l'École de Médecine Full - Tél. (1) 43.25.60.45

Le Monde de l'éducation

Décembre 1992 **ENQUÊTE EXCLUSIVE**

LE DIPLÖME, ARME ANTI-CHÔMAGE IUT, III, UNIVERSITES, ÉCOLES : LES DÉBOUCHÉS ET LES SALAIRES.

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

L'ectoplasme et le fantôme

Rem Koolhaas et Jean Nouvel sont choisis pour réaliser les nouveaux aménagements de Jussieu

On croyait rêver, 💶 lundi 14 décembre, vingt-troisième étage la tour Zamenski, celle qui domine de superbe médiocrité l'université III Jussieu. Le ministre de l'éducation et III II culture présentait les manuel il pour doter le plus campus Paris intra-muros deux bibliothèques qui lui man-

C'est d'abord l'extra-agante opacité discours qui mun porté l'auditoire à la réverie. Il y « quatre jours, cffet, in in télés-cripteurs il l'architecture française s'indignaient en chœur : le jury a choisi il projet Jean Nouvel, il Jack Lang prend «quand même» Il projet Rem Koolhaas. Et les mauvaises langues de prendre le relais, MM. Bou-

IRCAM

lers en architecture 🍱 Jack Lang, le particulier, dont école primaire peine jolie mais sépulcrale, plastique carcérale, vient d'être refusée par la maîtrise d'ouvrage, événement précédent de la language de l'éducation indiana.

Quelques membres du jury apprêtaient I pétitionner contre la fame au l'annuel réglemen-taire, qu'avait le la la la ne pas tenir compte de avis, De avis, De cela, pas un med avis la confé-ment Mieux, le ministre de l'avis cation a vain-queurs conjoints Nouvel Koolhaas, premier pour le plan d'ensemble, le man in innace l'Institut du monde arabe, il il l'auteur in plus fameux; le second pour in bâtiment

EIC

ATELIER IRCAM

Philippe Schooller

ENSEMBLE INTERCONTEMPORAIN IRCAM

Direction David Robertson

17, 18 décembre à 20 h 30 IRCAM - Espace de Projection

42 60 94 27

THÉÂTRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

Les Productions Internationales Albert an inti-

du 16 au 🕕 janvier 1993

L'OPÉRA NATIONAL

DE SAINT-PETERSBURG

THÉÂTRE MOUSSORGSKI

200 ARTISTES

CHŒURS, ORCHESTRE, DANSEUR ANLISTES

LE FOU

et livret de MARCEL LANDOWSKI

IOLANTA

∪լшլ de TCHAÏKOVSKI

LE PRINCE IGOR

Opéra de BORODINE

avec dans les dans Polovtsiennes LES SOLISTES DU BALLET DU BOLCHOÏ

LE ('()() D'OR

de RIMSKI-KORSAKOV

Théâtre des 😅 🔠 🖂 😘 15, avenue Montaigne, 75008 Paris

Par téléphone : 49 52 50 50

D vive voix

Prattenc

17 décembre, 20h30

Chant Esegurien

Selmenberg - Britten

François I'll III direction

tre-Dame du Travail

"concert pout un temps - Noë!"

Chœur de Radio France 💠

avec les Petits chanteurs de Chaillot Mátyás Antal, direction

bibliothèques proprement deux architectes ont brièvement expliqué leurs partis, Nuvel pour le louanges d'une continuité dont il n'a pas toujours l'adepte, Koo taas pour faire une abracadabrante démonstration abracadabrante demonstration apliage d'un des bless d'Albert (l'architecte es l'université) es raboutir l'est bibliothèques (l'une lettres et sciences humaines, l'escientifique) esperposées et aux planchers pentus.

Deux projets Equarification

Quelles soient les concessions que le relle puissent faire, deux projets sont, les l'état, parfaitement inconciliables, l'état, parfaitement inconciliables, l'état, parfaitement inconciliables, l'esprit dans le forme, dans la pensée dans la pensée dans le pensée dans le pensée dans le pensée de l'est des disponibles, l'un un plasme qui rappelle vaguement un proposition pour la Bibliothèque de France. Les les dayant le primus inter pares, l'architecte néerlandais saurait ici échapper génie. Ce qui fait dire un mottain l'un plus l'interpares, l'architecte néerlandais saurait ici échapper génie. Ce qui fait dire un mottain l'un voulait absolument son projet Koolhaas, à la lois par gourmandise architecturale et par indigestion d'un Nouvel omniprésent à escènce comme le ville. restion d'un Nouvel omniprésent

Nouvel, pourtant, a fait un de ma plus beaux projets. Un projet fantomatique, lui, mi punionge fa trame interrompue d'Albert, et qui 🖃 transparent dans la manière de réunir 🖺 Jardin 🚍 Plantes 🔳 le 🖼 📆 Saint-Germain, les bords de la Seine et Jus-Ce sauverait l'architec-ture de cette « vieille » université, dont le caractère fétide trouve, la rapidité d'exécution (seize mois) Une proposition pourrait interprétée

r projet anti-Nouvel, manila comprendre D'une
façon positive, d'abord,
correspond au de de mana
qu'on ma débarrassera pas de
la Jussieu, de ma quadrilatères, de sa tour, ni de ses barres.
He ensuite avec agacement, mail
semble impossible à Nouvel,
comme à tant de mauvais
émules de procéder émules, de procéder par provocation l'égard le la pensée ordinaire, le exemple la per paradoxes, d'avancer ment qu'en ment qu'

«Au fond, in n'est in si mai...» Voilà en quelques et sa version modèrée, in nou-veau leitmotiv in conversations architecturales. Par «ça», il land arcintecturales. Par «ça», il marcintecturales. Par «ça», il marcintons des années 50 à 70 qui, pasqu'à la la la décennie, s'étaient acquis une réputation barres (du la s'extasier sur barres (du fanfare), de brer tours. C'est vrai, on est recent revenu ment mépris du dix-neuvième siècle, et, c'est vrai aussi, il eut dans le pire de notre après-mal mauvais et un production d'exemplaire. Mais gardons un soupçon de respect pour majorité de Français sinistrés, de la esthétique d'une trop large part in vingtième le-

FRÉDÉRIC EDELMANN

Samedi 19 décen 20h30

"la tradition chorale de l'III 2018

Location: 12 30 15 16

Salle Contain

Liset - Kodaly

Vajda - Orban

Sziellássa - Herrak

Les Français du Grand Louvre

Novembre 1993 verra l'ouverture l'aile plus in faudra du siècle (1997 = 1998) pour l'ensemble du Grand Louvre redéployé. Mais 39 donnent une idée de ce que sera le du troisième millénaire. L'architecte comme conservateurs recherché le spectaculaire toute force. On pouvait redouter le contraire après la premiers aména-gements de l'III, le usaient le aussi riches que acores le le marbre. – accumulaient les cimaises — cafermaient de petits le mar le lourds — cophages vitrés.

Certes, le mil des premières salles en revêtu de pierres volcaniques mans par ITAN pompeuses, mais le consacrées au dix-neuvième siècle. Les grands volumes alternent avec les petits, en fonction, naturellement, de la taille des œuvres exposées. Les petits formats sont disposés dans des vitrines creusées dans les murs. Les cimaises destinées aux œuvres du cimaises destinces aux œuvres du dix-huitème siècle sont gris et caramel – teintes un peu froides pour des toiles chalcureuses qui réclament un fond moins ascétique. On peut douter aussi de l'élégance des pancaux revêtus de placages de bois, itation de l'élégance boos, citations de l'esthétique bancaire passablement incongrues. En revanche, les verts céladon et 🗎 rouges s'accordent bien aux tableaux négels s'acceptent ben aux canocaux nécelassiques et marient que comme les la la la terre cuite se marient parfaitement avec les Corot et les toiles de Barbizon. Des points de vue sont ménagés sur les splendides façades de la cour Carrée ou me la comment de course la cource de sur la «perspective historique», de la pyramide de Pei à à l'arc de triomphe de l'Étoile. Le «couloir des poules», vide architectural des-tine à alléger la Colonnade, a trouvé ici enfin un emploi : à chaque extré-mité, deux oculi permettent de découvrir de près le fabuleux travail vers l'île de la Cité. Dans ce sombre boyau sont accrochés les pastels du dix-huitième siècle, qui ont besoin d'un jour raréfié.

Revenir à la lamière du jour

La lumière a, du reste, été la grande préoccupation de l'architecte comme des conservateurs. Après des décennies il tyrannie électrique, metrouve le charme il l'éclairage naturel. « Quand j'étais jeune conservateur, on ne jurait que par l'électricité, se souvient Pierre Rosenberg. C'était la panacée, le seul éclatuge uniforme, variable, constant. Aujourd'hai, on veut revenir à la lumière du jour. » Cet impératif a conduit Italo Rota à imaginer des « pièges» pour la lumière zénithale et la diffuser sur l'ensemble il cimaises, quelles que soient la saison il innétéorologie. Ces pièges il constitués de lames orientables placées au sommet des salles et montées sur des structures métalliques. Appareildes structures métalliques. Appareil-lages parfois disgracieux. Appareil-lages parfois disgracieux. Il public devre l'alle à contempler des tableaux nimbés d'un éclairage plus discret.

Contemplations parfois mèlées de auprises. Celles-ci in seront put très vives au début du parcours. De Watteau à Fragonard en put par Boucher, l'accrochage énumère, chefd'œuvre après chef-d'œuvre, insteaux illustres. Seules singularités qu'interdisaient jusqu'iei l'exignité des salles et l'incertitude des mesures de sécurité, in très petits formais in les très grands. Les preformats le les très grands. Les pre-miers signés Watteau, Frago-let Chardin, et une salle dédiée au propie des mittes d'art financais, Diderot, suggère et que pouvait les il y a deux et en l'intérieur d'un collectionneur avisé. La proxi-mité en pastels du « couloir en poules» ajonte au charme de III Le grandes machines» – roulées et oubliées depuis décennies - rappellent un tout royale a commandes officielles.
Comme la galerie du dis-septième
siècle s'achève sur les
Letter de l'histoire d'Alexandre, a
promenade au siècle des Lumières entre des Restout longs Subleyras, tableaux reli-gieux ou mythologiques dont la po-vité et l'éloquence compassée avec les portraits pulsa galantes contemporains. Ce una juxtaposés. En deux aspects establis de la même époque, l'officiel On avait oublié le premier. Ces résurrections rééva-lustions sont doac comme il est opportun de consacrez un grand mur aux au accesaria nées paysagiste philosophe longtemps éclipsé camarade romain Fragonard.

avait, sinon oublié, moins

Si une salle tout entière dédiée ! Interest devictions. Boilly prolongeait au

di pittoresque

Granet cherchait pesamment a
poétique rimes clairobscur rembranesque. L. grands
tableaux I la Révolution

l'Empire, du Serment des
su Sacre i jusqu'au l'au
Méduse, sont lun étage de là, dans

après un 🔛 hommage rendu à mar qu'il | l'avait jamais été tysages et de brume de Monte portraits et même contemporains et rivaux mais Decamps - Decamps - Decamps - les peintres qu'à l'a Daubigny, dont les

I profusion at the I I g rosité quelques donateurs,
Morear-Nélaton Thomy-Thiery,
de collections illustres auxqueltes s'adjoindra l'année prochaine
la collection Bestegui. Les
peinture français es effet s'aggrandir et prende la la la la grace la l'annexion de l'aile dite



Hubert Robert : « Projet d'aménagement de la Grande Galerie » du Louvre (vers 1789 ?)

sage les laisser. Cette demi-ab-sence par et rééquilibrer l'accro-chage et de composer une galerie

Une galerie consacrée

courants mal pré-ro-mantiques médiévalisants, néo-baro-ques pomponnés, a la construction de la constructio du voisinage Delacroix et, dans un aménagement ultérieur, seraient plus à l'aise à part, il quelque cabinet particulier. Mais du moins sont-ils là pour intriguer et pour choquer à défaut de séduire. Il en va même la dernière enfilade la salles françaises.

«sud-sud», côté Scine, aujourd'hui esud-sud », côte Seine, aujourd nut
occupée par bureaux de la
conservation la bibliothèque du
Louvre. Cette ra pourra
limite espaces del déménagera rue de la
la future bibliothèque des arts, dont
le la future bibliothèque des arts, dont départ imprimés de la Bibliothè que nationale vers Tolbise et la Bibliothèque : France. I popéra-tion à limite multiples...

PHILIPPE DAGEN et EMMANUEL DE ITOLI

flusée il Louvre, Peinture française et dix-huitième et dix-neuvième il cour deuxième étage ; ouverture au public le 18 décembre.

Les Grands Prix nationaux (suite)

Nous terminons la publication de la lauréats Grands Prix nationaux 1992 décemés 14 Manual per M. Lang, ministre de la culture - la la la ministre nationale 🕼 Minimi du 15 décem-

Métiers d'art: Line Vantrin

Ses premières créations, bijoux, présentées à l'Exposi-tion universelle 1937. Com-« pararière », née en 1913, a tra-vaillé a « Schinparelli » Bérard, a i i i i i i i matières. 🖷 la résine = | la céramique au bronze.

Musées: Suzanne Pagé

C'est pilier du la d'art moderne de la Ville paris qui récompensé ici. Responsable de l'ARC (Art. Recherche et Création) depuis 1973, directrice du musée deruis 1988 depuis 1938, le Pagé une politique d'expositions largement le public (Fantrier, Kupka, Giacometti, ou l'expressionaisme en Allemagne actuellement présenté). Illi a entrepris la rénovation de son bâtiment, a poursuit l'enri-chissement a collections.

Patrimoine: Carol Heitz

Cet universitaire né, à limit (Roumanie), 1923, 11 spécialiste de l'architecture carolingienne 1 préromane. Il enseigne l'inversité Paris-X (Nanterre).

Peinture: Daniel Baren

du Palais-Royal et le scandale qu'elle suscita, la Buren, né 1938, est désormais

Cet artiste a récemment décoré avec la la la raffinement la CAPC de Bordeaux en utilisant de ses ma

D The

Scalpture: Sarkis

Mécanicien la sculpture, Sar-kis, la Istanbul en 1938, sait tirer parti l'électricité, du magnétisme et du cinéma, pour composer environnements où le visiteur est a promener de surprise. A mi-chemin du ready-made la la en scène, il développe depuis les 60 un mi rès perfectionné du spectacle.

Photo: Jeanloup IIII

Jeanloup Sieff, né Paris en 1933, a publié sa première photo dix-sept II engagé en 1955 par Elle, pour qui II réalise des photos mode portraits, puis par Ilarper's Bazaar, devient spécialiste apprécié en de personnalités, nus, porsonneis, complètent prancolie personnels, complètent panoplie veloutés. Son travail a di l'objet d'une rétrospective au moderne la Ville de Paris (1986) d'un livre aux éditions Contrejour : I h ps sera plus (1990).

Innovation culturelle: Maison d'accneil des jennes travailleurs de Lille

Implantée dans le quartier Moulins & Lille, cette maison qui chômeurs devenue, grâce des pôles calturels Paggloméra-tion lilloise, dans le domaine du théâtre, de la musique arts

CULTURE

THÉÂTRE

Danse avec les fous

Lars Noren ou l'abomination joyeuse de la cellule familiale

SOURIRE DES MONDES SOUTERRAINS la Colline

MUSIQUES

Ce pourrait être jour de fête. Une femme, Helena (Fabienne Luchetti), jeune encore, chorégraphe, revient chez elle après accouchement. Mais elle n'a pas pris pour cela le chemin plus court. Entre la maternité son appartement, un grave? déréglement 📭 conduite dans un hòpital psychiatrique. Inquiétude chez proches qui attendaient le redoutant ce retrou-

de projecteur sur la politique de

L'initiative, baptisée « Terre ille

sons », louable on soi, laisse

cependant réveurs bon nombre d'acteurs du tissu associatif, qui

appris gérer la bou avec bouts de ficelle, beaucoup de

Le ministère de la culture mène, depuis 1982 - époque où

Mair e Fleuret; alors misses

entendait inclure dans me pré-

ocupations de l'Etat toutes les

Maile de musique, une politique

de diplômes nationaux,

de départements de musiques tra-

toires et à l'université. Il 📠 l'idée responsables insti-tutionnels d'offrir une tribune

large à genre demeuré confi-dentiel malgré la mode « foik » des 78 et l'étendue la pratique amateur (1). Mais il s'agissait également donner de l'écho au colloque, « Apprentis-sages et traditions, la musiques traditionnelles et leur enseigne-ment » occasie parallèlement à

ment.», organisé paralièlement à la Fiu de la musique per l'Institut pédagogie musicale et chorégraphique (IPMC).

Recherche, formation et diffesion

Ni le choix du lieu

tés, l'Elysée Montmartre, une
parisienne mille places
en principe consacrée au rock et
la variété, ni le soin apporté

la variété, ni le soin apporté la réalisation scénique par l'Centre Acanthes, chargé 11 la production, n'auront suffi 11 la vrai que manquait programme – un groupes par soir, 11 le niveau pour la plupart – ce dosage de le d'affiches et d'artiste moins conque qui l'artiste d'artiste moins conque qui l'artiste moins conque qui l'artiste moins conque qui l'artiste moins conque qui l'artiste d'artiste moins conque qui l'artiste d'artiste moins conque l'artiste d'artiste d'arti

dosage de d'affiches d'artistes moins connus qui in les équilibres financiers. Car si la chorale sud-africaine Ladysmith Black Mambazo, en tournée européenne, avait su maintenir engel le niveau de sea public

samedi le niveau di son public, in vingt membres di l'école de

vingt membres il l'école de guadeloupéenne Akademiduka (biguine, quadrille, gwo-ka, etc.). le danseur il flamenco Javier Latorre, la musique sonde la Malienne Coumba de la Malienne de la Malienne de la Malienne Coumba de la Malienne Coumba de la Malienne Coumba d

L'ambiance était done mi-fi-gum mi-raisin. D'une part, bon-heur de faire à Paris la preuve par neuf de witalité du secteur

EDITIONS

une journée.

passion if Williams

vailles. Il y a 🖪 Edward, 💵 mari (Jacques Mathou), ecrivain quadragénaire et anxieux; Julia (Hélène Duc), mère, bourgeoise plutôt de qui le se pée jusque-là le nourrisson ; Elaine (Claude Perron), enfin, se sœur cadette, adolescenie 🖽 🚍 tourmentée. Helena a Jane (Florence Giogetti), une femme qui a partagé an souffrances I l'hôpital, de venir la rejoindre elle, une visite qu'elle vive impa-

On la comprend. Car ce n'est

Un festival de dernière heure

Trois concerts, un colloque 🕊 un bilan discutable

pour une opération en faveur de la tradition

une famille qu'elle » retrouvée mais un cauchemar famille, hantée par le personnages tout règlement leurs conflits intéricurs, figures les imaginer. On savait, depuis le le la années 80, que la Suède l'Europe trouvé en lui l'un dragatione les interiores les nits l'en le dragationes les nits les les nits l'en le dragationes les nits maturges les plus

C'est Jorge Lavelli qui, le pre-mier une grande scène, avait fait entendre la voix de Lars Noren. Déjà, la découverte la Il Force I tuer au Petit-Odéon en 1988, In une très bonne 1988, une très bonne

Jean-Louis Jacopin, avait
convaince de l'émergence d'un
auteur neuf puissant.

Il li
travait de Lavelli pour l'
avait permis, en l'
avait permis, en l'
que cuvre relevait
du chambre ». Ce
dont, d'ailleurs, la Scandinavie,
l'Allemagne et le Etats-Unis, pour
ne citer que pays-là,
assurés bien avant la France.
Lavelli si ne produi-Lavelli sant, ci sime m produimetteur en scène, Robert
Cantarella, qui, Sourire Sourire Souterrains, affirme on ne
mieux L richesse de sonnalité de la qualité de son enga-

Un quintette désaccordé

A l'intrigue, qu'il dit pas aimer et mêne pourtant en bon ouvrier. Les préfère l'humain : l'être le mal-être Mais si ses personnages l'apparence de réalité, il emploient un langage repérable comme mode habituel d'échange, on s'appercont les les les pas s'appercont les les pas les pas s'appercont les les p on s'aperçoit frei vite qu'ils it ma sent mener d'incroyables paraisintérieurs, tous prononcent mots que l'adian on tait, pensées qui, sou-l traversent l'esprit mais ne

sont Lars Noren, en sûr, en passionnant lecteur de Lacan, travaille ce qu'on appelle d'habitude le sous-texte et qui 📟 ici dit et représenté. Cela dun d'une violence absolue.

Plus de man en scène. que l'on que l'indi-cible, le scandaleux, l'odieux. Il s'agit le combattre, par inninos pires démons – la auffisance, la lacheté, l'égoisme, l'envie, de l'envie de tuer qui survient toujours au elle paraît la plus salutaire... Tant pis peur la souf-france, la solitude, l'angoisse la l'autre. La •5411 dell pass et elle peut im drôle, alla duit l'être même, sinon personne ne pourrait l'entendre. Lars Noren le mi et ne prive multiplier in situations qui, dans un autre théâtre, seraient vraiment cocasses, a les constructions de dialogues Les pour l'essentiel et l'incompréhension. Demeurent erus 🌦 la douleur dits par rain, on dit musique contemporaine, cherchant un nouveau vocabulaire, de properties rythmes, de manufacture respirations.

Autant dire qu'il y faut des interprètes prêts à tout et il tout lars bien. Les acteurs réunis à il Colline sont de cette trempe, judidescription manufable per Cities reila m menés tambair battant. Qui prest Les loin ici d'un tielle pir dans une partition Lar. la merc, est perfaitement munich

OLIVIER SCHMITT

I mardi au manad i 21 heures. Matinées les dimanches à 16 heures et les arreste 9 et 23 janvier à 16-heures. Tél. : 43-56-43-60. Jus-qu'au 31 janvier.

Le jeu de dupes

■ Master Class » met face 🛦 face artistes et dictateurs

BREST

de notre envoyée spéciale En janvier 1948, Staline demande I Jdanov, sorte de com-missaire politique III la culture, ciens o compositeurs afin de déterminer la « ligne » à suivre. Un mois plus tard, Chostakovitch Prokofiev, Palles mis I l'index pour délit de formalisme bourgeois.

A partir de alla histoire triste-ment vraie, David Pownall, autori anglais, imagine que, illano la nuit même qui a suivi le congrès, les deux compositeurs pièce Master Class - mise en scène au Quartz de inst par Michel Vuillermoz dans une adaptation de Guy raconte, un ton de comédie acide, la confrontation de deux artistes a des deux politiques d'un piano. Un piano, deux chaises, quatre

colonnes sévères, un escaller menant aux toilettes : in the Bernard Legoux par l'ambiance inquiétante d'une chambre piège.

A partir du moment mi il p sont entrés. Mi deux compositeurs savent qu'ils sont perdus. Hill ils n'avaient et le choix. Ils sont suspects, c'est-à-dire condamnés quoi qu'ils fassent. Jdanov joue avec eux 🖺 rôle du flic baineux, Staline celul du IIII compréhen-sif. Quoi qu'ils fassent, c'est lui qui mu le dernier puisque c'est lul qui détient le pouvoir. D'ailleurs, après, il fera fusiller Jdanov ; mais ceci est in histoire.

Pour l'heure, il manipule ses trois partie avec une le le-mie diabolique. Comme tout pouvoir, il p solitude, il s'y fun jusqu'à la folie. Quand Il sin-cère? Quand il sa

géorgienne interdite par le tsar? Quand il Prokofiev et Chostakovitch un géorgien pour qu'ils composent de chie tout de suite? Quand il s'attendrit sur une icone? Quand il maglorific am origines populaires? Les autres sont des bourgeois, compris Jdanov, qui joue du Chopin, écoute III Beider-becke sur un 78-tours rageusement M disques I Pro-

Mais David Pownall ne s'attarde put aux motivations psychologiques. Il = comme d'opposer deux types d'individualistes qui un besoin les uns con marce en ne pourront jamais s'entendre. Les rapports l'art et du pouvoir, de l'art et l'argent forment l'un des l'argent forment l'un des l'argent forment l'un des s'agit 👪 rapports plus dangereux encore, ceux 👊 l'art u 👊 l'éducation de Une affaire wer in his avec humour.

La mise en is favorise l'humour aux dépens 🗺 la gravité. Michel Vuillermoz, qui interprete également Staline, 🖚 fait pas peur. Il danne me certaine aura to climate I son processing to a dirigé Patrick Ligardes (Jdanov) une caricature légère. Manifestement, ce | les deux musi-clens qui ont les talles et toute attention : Philippe Faure fait ill Chostakovitch un III La fois plein de many et Quant Jean-Pol Dubois, il un Prokoflev lucide, amer, désespéré, émouvant. superbe.

COLETTE GODARD



Brimathian record

The Party of the Latest Code THE PROPERTY OF to the same of the same of the

THE PROPERTY LAND A STATE OF BUILDING BY APPENDING ST.

Service And the Party of

A COMPANY OF THE PARTY OF THE P

the same of the grant

The state of the s

THE REST OF A STATE OF

STEE STEE

the target

Berlin CV THE

BRIN TOTAL PARTY **新州村州 超过** The second of the second

建设置等 35%。

Drogues, politique et société Europe, États-Unis, Japon Alain Ehrenberg et Patrick Mignon

- exemple, pour la sullés de En deux jours 📖 colloques sérieux apprentis-sages à l'enseignement, dou-blés de trois soirées onèreux (1 million francs), chanteuses qui pratiquent l'art de la polyphonie avec jus-et enchantement, ou encore mélanges annu la Quindirection la musique et de la danse entendait donner un coup ciens de haut niveau. Grogne par l'Etat favour des musiques et traditionnelles en Franco. ailleurs, devant ce que intrins percevaient must un caprice festivalier de lie d'année, per compatible sesse en temps de vaches maigres: Will centraux affectés aux musiques tra-ditionnelles en IVI 17 7 millions de france (2). Les sest musiques tradition-nelles en région (3), créés 1989, qui la la base du positif de recherche, la forma-tion et de diffusion des musiques en France (y com-pris des musiques in el de l'im-migration), reçu pour leur part 3,3 million de francs en 1992.

Dans une lettre ouverte récem-M. Jack Lang. et mi la culture, la l'Alleman des associations de musiques tradi-tionnelles (FAMDT), qui regroupe, outro sociations, remarquait que, fin 1992, subventions attei-gnaient à peine la maille de la somme des in promis en a sept centres régionaux bénéficie-raient d'un budget très modeste de i millions in frança... d'apoute de millions in frança... l'aide d'autres la création contemporaine, notamment), misc m Ma « l'absence pour les musiques traditionnelles.

En deux ans, les crédits en favour de régionaux de la sugmentés de 196 (2 millions be france en 1992) Thierry Leroy, directeur in la musique in de la danse, observe que « les promesses faites en 1989, auxquelles er réfère l'AMDT, en de l'être verbalement, puisqu'aucune convention écrite n'a HI signée dans ce ecrite n'a signée dans ce sens s. Il ajoute que la crédits prévus pour I 3 on conséquences d'un ne généralisé. « Il ne faut pas y voir un revirement conceptuel de l'Etat l'égard musiques ditionnelles qui nous tiennent La preuve, jours colloque et musique, de conclure : « La culture sera usujet de l'acculture sera usujet de plus austère sujet de la plus austère dans à venir. » La terrain, on espère que le ballon d'oxygène subventions minis-ne s'envolera pas projets plus centralisés.

VÉRONIQUE MORTAIGNE

(1) à titre d'exemple, il existe en Bre-tagne environ cinq mille musicieus ama-teurs membres de bagadou, formations traditionnelles à trois pupitres (corne-

(2) Il convient d'y ajouter les sommes, allouées par le département de la création de musiques d'aujourd'hui, aux festivals français (environ 4 MF, dont 2,1 MF Printemps de Bourges, et 0,75 MF au festival Musiques métisses d'Angoulème), et à quelques salles (dont 1,1 MF II la Maison des cultures du monde).

(3) Il a'agit de l' Centre Lapios (Aquitaine), AMTA (Auvergne), DASTUM (Bretagne), Maisons in jeuaes et de la Cultum de Ris-Orangis (Ile-de-France), Coaservatoire (Midi-Pyrtades), UCPC (Poitou-Charentes), CMTRA (Rhones-Alpes), Sont encore in de la préfiguration : Ecole in musique de Corte (Corse-du-Sud), ADDM 66 (Perpiguan).



WILD TURKEY* ET SA DINDE SAUVAGE NE SE MONTRENT JAMAIS AU GRAND JOUR SANS AVOIR PASSÉ DE LONGUES ANNÉES A L'OMBRE DES FÛTS DE CHÊNE.



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, CONSOMMEZ AVEC MODÉRATION.

LA CINÉMATHÈQUE PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

MERCREDI Du burlesque II américaine :

Joseph et Julot (1915),

marin, Chaplin, I
du Miramar, Frigo capitaine (1921), II un petit ...

(1927), Guiol, 18 h 30 ; Train,

crustacés (1956), de Richard

DE TOKYO (47-04-24-24) MERCREDI

MERCREDI
Indépen

(1962), d'Ed Emschwiller, Totem
(1963), d'Ed Emschwiller, Dumpson's (1965), d'Ed Emshwiller,
Relativity (1 d'Ed (1970), d'Ed Emshwiller, 18 h 30; MaxDemon (1968), Frampton. Holkis
Frampton, Jon's lemma (1970),
Frampton, Jon's lemma (1970),
Frampton, Jon's lemma (1970),
Holkis
Frampton, Jon's lemma (1970),
Histoire (1977), Eustache, II h 30; Eustache, II h 30; tache, II h 30 ; III (1973), I Ph-

GEORGES-POMPIDOU

SALLE (MANAGE (42-78-37-29) MERCREDI

MERCHEDI

mexicaln : Erendira (1983, v.o. s.t.f.), III Ruy Guerra, 14 h 30;
Diaz-Taft (1905, v.o. s.t.f.), Mémoires d'un Mexicaln, v.f.), III Cermen Moreno, 17 h 30; El Imperio de III III (1987, v.o. s.t.f.), d'Arturo Ripstein, 20 h 30.

VIDEOTHEQUE DE PARIS

grande galerie,
Saint-Eustache,
Forum Halles
(40-26-34-30)

MERCREDI

I love Fermi vu per les Américains : Fami nombreux : Spot King Kong (1974), le Fantôme de la rue Mor-

LES EXCLUSIVITÉS

A DEMAIN (Fr.) : Sept Pemessions, 14-L'ACCOMPAGNATRICE (Fr.) : Geu-Halles, 1• (40-28-12-12) ; Opéra, 2• (47-42-80-33) : UGC Danton, (42-25-10-30 36-65-70-68); Gaumont 8: (43-59-19-08 36-65-76-08); UGC

Epée : 5- (43-37-57-47) ; Lucer-neire, 6- (45-44-57-34).

LES AMANTS DU PONT-NEUF (Fr.) : ES Meaubourg, 3- (42-71-52-36) ; Denfert, 14- (43-21-41-01). ATTACHE-MOII (Esp., v.o.) : 5-(43-54-72-71) ; [14-(43-21-41-01).

(43-21-41-01).

BASIC INSTINCT (**) (A., v.o.) : Triomphe, 8* (45-74-93-50 36-65-70-76) | Studio 28, 18* (46-06-36-07) ; v.f. : Cpéra, (45-74-95-40 38-65-70-44).

(40-74-95-40 38-65-70-44).
BEAU FIXE (Fr.):
1- (40-26-12-12);
Isuille, 6- (46-33-79-38);
Ambassede, 43-59-19-08
36-65-75-08);
Parmasse,
(43-35-30-40). RECTHOVEN (A., v.f.) : Club Matignon), 8* (42-56-52-78) ; 14- (43-20-32-20) ; Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68).

BEIGNETS DE TOMATES VERTES (45-74-94-94) 36-65-70-73); UGC Triomphe, 84 45-74-93-50 38-65-70-76). LA BELLE ET LA BÊTE (A., v.o.)

George V, (45-62-41-46 36-65-70-74); v.f.: Rex, 2-6-83-93 36-65-70-23); George V, (45-62-41-48 1-66-70-74); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59 36-65-70-84); Gobelins, 13-

(45-61-94-95 36-85-70-45); Denfert, 14- (43-21-41-01); Lam Montparnos, 14- (36-65-70-42); Mistral, 14- (36-65-70-41); Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68); UGC Convention, 15- (45-74-93-40) 36-65-70-47); Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94).

Wepter II, 18º (46-22-47-94).

BEZNESS (Fr.-Tun.): Care | | (42-71-52-36): Images | 5º (46-87-18-09).

BLADE RUNNER-VERSION INTÉGRALE (A., v.o.): | | (45-80-77-00).

Nation, 12 (43-43-04-67 36-65-71-33); UGC Lyon 12-(43-43-01-59 36-65-70-84);

CERCLE DE FEU (A.) : La MAS. (40-05-80-00). CERRO TORRE (Fr.-All.-Can., v.o.) Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09) 6- (45-44-57-34).

LA CHASSE AUX PAPILLONS (Fr.):
Limembourg, 6- (48-33-97-77
36-65-70-43); Trols Balzac, 8- (46-61-10-60). (45-61-10-60). LE CHÊNE (Rou., v.o.): 14 Juillet Par-nasse, 6: (43-26-58-00). LA LITÉ DE LA JOIE (A., v.o.): 4: 10-10-10; d'ailleura, 11 (45-87-18-09); George V, 8: (45-62-41-48 36-65-70-74); v.f.: Les Montparnos, 14: (36-65-70-42).

CŒUR DE TONNERRE (A., v.o.) Express, 1 (42-93-42-2) 36-65-70-67) : Triomphe, 8 (45-74-83-50 36-65-70-76) ; Sept Par-nessiens, 14- (43-20-32-20).

(45-74-83-80 38-85-70-76); Sept Farnessiens, 14- (43-20-32-20).

LA CRISE (Fr.): Geumont Les Halies, 1- (40-26-12-12); Rex, (42-36-83-93-36-85-70-37); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30 38-85-70-72); Loon, Marignen-Concorde, 8- (43-69-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 8- (43-87-35-43-36-85-71-88); UGC Biarritz, (45-62-20-40 38-85-70-41); Français, (47-70-33-88); Les (43-43-01-13-12- (43-43-04-87-36-85-75-14); UGC Les (43-43-04-87-36-85-75-14); Montparnesse, 14- (43-20-12-06); 14- Juli 15- (45-75-79-78); Gaucordenion, 15- (48-28-42-27); UGC 17- (40-88-00-16-36-85-70-61); (45-22-47-94).

36-8-70-81); (45-22-47-94). DELICATESSEN (Fr.): 5- 4-72-71); (45-32-91-88).

(45-32-91-88).

LE DERNIER DES MOHICANS (A., v.o.) : images d'ailleurs.

(45-87-18-09); V, 8(45-82-41-46 38-85-70-74); v.f. : Lucamaire, 6- (45-44-57-34); Saint
(45-32-91-88).

DES SOURIS ET HOMMES (A., v.o.) : Forum Express, 1(42-33-42-25 36-85-70-87); 1(46-33-10-82).

M (46-33-10-82). He-sc-10-82).

DJEMBEFOLA (fr.-guinéen): L. T.Luxembourg. 8* (46-33-97-77
36-65-70-43); L'Entrepôt, 14(45-43-41-63); Trianon, 18-

EDWARD II (Brit., v.o.) : Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34). LES ENFANTS VOLÉS (It., v.o.) : Latine, • (42-78-47-86) ; Epée de Bois.

Nous publions le mardi 🖿 films qui seront à l'affiche à Paris, à partir du mercredi. Les commentaires concernant les films nouveaux ainsi qu'une sélection commentée des exclusivités et des grandes reprises figurent dans notre supplément « Arts et Spectacles » du mercredi (daté jeudi).

LES FILMS NOUVEAUX

(43-37-57-47); Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68).

ET LA VIE CONTINUE fireniers, v.o.) : Utopie, El (43-26-84-65). L'ETRANGÈRE (Brit., v.o.) : Europe (ex-Reflet Penthéon), 5-(43-54-15-04).

(43-54-15-04),

FATALE (Fr. Brit., v.o.):

1 (40-26-12-12); Gaumont
Opéra, 2 (47-42-60-33); 14
Odéon, (43-25-59-83); Lan
Hautefauilie, 6 (46-32-79-38); Lan
Hautefauilie, 6 (46-32-79-38); Lan
Hautefauilie, 6 (46-32-79-38); Lan
Hautefauilie, 6 (46-32-79-38); Lan
Hautefauilie, 6 (48-59-19-08); Gaumont
Ambasaade, 8 (43-59-19-08
36-65-75-08); Champs-By8 (47-20-78-23); Lan
(43-36-30-40); 14 Beaugrenelle,
15 (45-75-79-79); Lan
Mailliot, 17(40-68-00-16-36-65-70-61); v.f.: Rex,

DES HOMMES D'HONNEUR, Film

v.o.: Gau-1: (40-26-12-12); Impárial, 2: (47-42-72-52); 8: (46-33-79-38); Odéan, 8: (42-26-10-30

70-72); Gaumont Ambassade, 8-(43-59-19-08 38-65-75-08); UGC

Biarritz, 8- (45-82-20-40 70-81); Pamesse, 14- (43-36-30-40); v.f.: UGC Montper-

6- (45-74-84-94 36-65-70-14); Opére, 9- (47-36-65-70-18); UGC Lyon

Bastille, 12: (43-43-01-59 70-84) : Gaurnont Gobelins bis), 13: (47-07-55-88) : Mistral, 14: (36-66-70-41) :

Convention, 15 (48-28-42-27); Clichy, 18 (45-22-47-94); Le

Gambetts, 20- (46-36-10-96 36-65-

FEMME DU DÉSERTEUR, Film

franco-israéllen de Michel IIII Adem : Sept Permaselens, 14 (43-20-32-20).

ROCK. Film suisse 🔤 Carl Bos

Utopia, 5- (43-26-84-65); Ranelagh, (42-88-64-44).

MANUAR J'AI ENCORE RATÉ

L'AVION, Film parametric de Cara. Columbus, v.c.: Forum Horizon, 1-(45-08-57-57 36-65-70-83); UGC

Odéon, F (42-25-10-30 36-65-70-72); Gaumont Marignan-Concorde, F (43-59-92-92); LT

Blarritz, 8° (45-62-20-40 36-65-70-81); Gropenorame, Gropenorame, 60-50); v.f.: Forum Horizon, 1° (45-08-57-57 38-65-70-83); Rex. 2°

(42-36-83-93 36-65-70-23); UGC

Montparnasse, 1 (45-74-94-94-36-65-70-14); UGC 1 6- (42-25-11-1 36-65-70-72); UGC Montpar-

LES GORILLES DE MONTAGNE (A.) :

(42-25-10-30 36-85-70-88); Montparnasse, 6* (45-74-94-94 36-85-70-14); Gaumont Marlgnan-Concorde, 8* (43-59-92-82); UGC Normandie, (45-63-16-18 36-65-70-82); Français, 9* (47-70-33-88); Montparnasse, (43-43-01-36-85-70-84); Gobelins, 13* (45-61-94-95 38-85-70-45); 14* (38-65-70-41); Convention, 14* (43-20-12-06); Convention, 14* (45-74-93-40); Calchy, (45-22-47-94); Le 20* (46-36-10-96 36-85-71-44); HOOK (A... y.f.); Cinoches.

HOOK (A., v.f.): Cinoches, F (46-33-10-82): Dami Pavois, 11-(45-54-46-85); Saint-Lambert, 12-

(42-71-52-36) ; Sales de la 5-(43-26-19-06). LUNA PARK (russe, v.o.) : Cino 48-33-10-921

(48-33-10-82).
LUNES DE FIEL (*) (Fr., v.o.): Forum
Orient Express, 1- (42-33-42-26
36-65-70-67): Images d'ailleurs, 5(45-87-18-09): Lucernaire, 6(45-46-77-34): UGC Normandie, 1(45-63-16-16 36-65-70-82): Studio
28, 18-48-06-36-07).

28, 18-46-06-36-07).

MAC (A., v.o.): Cinoches, 46-33-10-82).

MARIS ET FEMINES (A., v.o.): Forum Horizon. 1° (45-08-57-57 36-65-70-83); Ciné Beeubourg, 3° (42-71-52-36); Grand Action, 5° (43-29-44-40 36-85-70-83); UGC Denton, 1° (42-25-10-30 36-85-70-88); Rotonde, 465-74-94-94 36-65-70-73); 1. Pagode, 7° (47-05-12-15); UGC Chempa-Elyades, 8° (45-62-20-40 36-65-70-88); Maxim Panorama, 9° (48-24-89-88); UGC Opérs, 9° (45-74-95-40 36-65-70-44); 1. Mation, 12° (43-07-48-60); 1. Nation, 12° (43-43-04-67 36-85-71-33); Escuriel, 13° (47-07-28-04); UGC Gobelins, 13° (47-07-28-04); UGC Gobelins, 13° (47-07-28-04); UGC Gobelins, 13° (47-07-28-04); UGC Gobelins, 13° (48-07-28-04); UGC Gobelins,

nasse, 6- (45-74-94-94 38-65-

(45-62-20-40 36-65-

70-14); Gaumont Marianan-Concorde, ■ (43-59-92-82); UGC

70-81); Biarritz, 8 (46-62-20-40 36-65-70-81); Financial

Opéra, 9- (47-42-56-31 36-65-

Opére, 9 (47-42-56-31 36-65-70-18); UGC Lyon (43-43-01-59 38-65-70-84); UGC Gobelins, 13° (45-61-94-95 36-65-70-45); 146-65-75-14); Montpermases, 14° (43-20-12-06); Geumont Convention, 15° (48-28-42-27); Geumont Grand Ecran Grenelle (ex Kinopenorame), 16° (43-06-50-60); Le Gembetts, 20° (48-36-10-96 38-85-71-44).

20- (46-36-10-96 36-65-71-44).

MEN WORK. Film américai

d'Emilio Estevez, v.o. : Ciné Beeu

bourg, 3. (42-71-52-36); Elysée: Lincoln, 8 (43-59-36-14); Sept Par

SIMÊON. Film frençais

Palcy: Ciné Beaubourg, 3- (42-71-

59-83); Illianum Marignan-

Concorde, 8- (43-59-92-82); George

V, 8- (45-62-41-46 36-66-70-74); UGC Opára, 9- (45-74-85-40 36-85-70-44); IN Juillet Bestille, 11- (43-

57-90-81); Geurnont Grand Ecran 13- (45-80-77-00); Geurnont 14- (36-65-78-14); Miramer,

14* (36-65-70-39); Sept Parmassiens, 14* (43-20-32-20); III Juillet

Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Pathé Clichy, 18 (45-22-47-94); Le

20 (46-38-10-96 36-65-71-44).

UN BOUT DE CHALLENGER. Film français d'Alexandre Sourine : Epée

nassiens, 14 (43-20-32-20).

Prés, Selle G. 🗈 Beauregard, 🕒 Grand Ecran Indie, 13- (45-80-77-00); Bienvende Montparnasse, 15-(36-65-70-38).

(30-e5-70-38).
RESERVOIR III (**) (A., v.o.) :
Forum Orient Express, 1- [42-33-42-26
36-65-70-67) ; Lucemairs, 1- [45-44-57-34] ; III Pavols, 15-

RETOUR & HOWARDS EMD (Brit., v.o.): Total & Bois, 5- (43-37-57-47); Seint-Lumbert, 15- (45-32-91-68).

(46-33-10-82); Pavols, 15(45-54-46-85); Seint-Lambert, 15(45-32-91-88); Seint-Lambert, 15(45-32-91-88); Simple Men (A., v.o.); Sample Men (A., v.o.); Samp

(40-04-45-85).
TERMINATOR 2 (*) (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3* (42-71-52-36); Grand Pavois, 15* (45-64-45-85).
THE COMPANY OF STRANGERS

Beaubourg. 3. (42-71-52-36); Cinoches, 6. (46-33-10-82). TITO ET MOI (Fr.-Youg., v.o.) : Les Trois Belzec, (45-81-10-80).

Trois Belzac, [45-81-10-80].

TOM ET [45-81-10-80].

Forum Horizon, 1 [45-08-57-57]
36-85-70-83); 2 [42-36-83-93]
36-85-70-23); 100 [100 Herr), 2 [100 Herr), 2 [100 Herr), 2 [100 Herr), 2 [100 Herr], 3 [100 Herr]

chy, 18- (45-22-47-94). TOUS LES MATINS DU MONDE [Fr.] Beaubourg, 3- (42-71-52-36); 14
Juillet Parnasse, (43-25-58-00);
Seint-Lambert, (45-32-91-68).
TRUST ME [A., v.o.]: 11 Juillet Par-

UN CŒUR EN IIITI (Fr.): UNT Triomphe, 1 (45-74-93-136-65-70-76); Sept Parmessione, 1 (43-20-32-20). URGA (Fr.-Sav., v.o.) 1 Lucernaire, 6-(45-44-57-34).

(42-78-47-86). VERSAILLES RIVE GAUCHE (Fr.): Versia, 5- H VOYAGE A ROME [Fr.]: Gaumont Opéra, 2- [47-42-80-33]; George V, 8-(45-82-41-46-38-85-70-74); Gaumont

LES SÉANCES SPÉCIALES AKIRA (Jap., v.o.) : Grand Pavois, 15 (45-54-48-85) mar. 15 h 15. (42-09-34-00) mer., in 19.

ALPHA BRAVO (A., v.f.) : Classe, in (42-09-34-00) mer., isu., in (42-09-34-00) mer.

47-07-28-04) and 17 to annu 10 to an ANNIE (A., v.f.) : Escurial, 13-447-07-28-04) and dim. 10 h 15 T.U.: 30 F. (18 F pour les - de 14 ane). L'ARCHITECTURE DU CHAOS (Su., and the state of the state of

ASTERIX CHEZ LES BRETONS (Fr.): Seint-Lembert, (45-32-91-88) LA BELLE ET LA BÊTE (Fr.) : Studio 28, 18• (46-06-36-07) jen. I 19 h,

BERUCHET DIT LA BOULE (Fr.): Endio Galanda, (#43-64-72-71) ==== 14 h. (43-54-72-71) 16 h. LES BLANCS IN SAVENT SAU-TER (A., v.o.) : Images d'ailleurs, (45-87-18-09) mer., mar. 16 h, sam. 18 h, dim. 21 h 45, lun. 19 h 50. BRAZIL (Brit., v.o.): Studio Galanda, 5-(43-88-72-71) dim., km., mar.

20 h, jeu., 16 h, sem. 16 h 10. CHET BAKER, LET'S GET LOST (A. v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) LES COMMITMENTS (Irlandais, v.o.) :

36-65-70-43) ven., dim., mar.

12 h.

A (denois-Su., v.o.); ...

Ursulines, (43-28-19-09) mer.

22 h 15, 18 h 5.

FLESH (*1 (A., v.o.); Ciné Beaubourg,

3 (42-71-52-38) 10 h

LA GUERRE DES BOUTONS (Fr.);

Saint-Lambert, 1 (46-32-91-68) 16 h 45, dim. 13 h 30.

HAROLD ET 111111 (A., v.o.);

Lambert, 1 (45-32-91-68) 21 h,

Lambert, I. (45-32-91-68) 21 h, ... 18 h = 3. IN THE SOUP (A., v.o.) : Images Illeurs, 5- (45-87-18-09) mer. 20 h 30.

v.o.): Grand Pavols, (45-54-48-85) 20 h MAUVAIS 14.74 (Fr.): Cras Beau-bourg, 3- (42-71-52-36) (english subti-

22 h 30.

TINTIN ET LES ORANGES BLEUES

TINTIN ET LES ORANGES BLEUES

TIL Saint-Lembert, 11 (45-32-91-88)

TITI, GROS MINET ET LEURS AMIS

124

ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.): Durfert, 14 (43-21-41-01) mer. 17 h 20, dim. 10 h 10. LES GRANDES REPRISES

LES CHEFS-D'ŒUVRE DE WALT DIS-NEY (A., v.f.): 14 Juillet Parmasse, 6-(43-26-58-00). FANTASIA (A.) : Grand Pavois, IIII (45-54-48-85). (45-54-48-85).
FRA DIAVOLO (A., v.o.): Action Ecoles, 5- (43-25-72-07-38-85-70-84): v.f.: Action Ecoles, (43-25-72-07-36-65-70-64).
HIROSHIMA AMOUR (Fr.): Espace Seint-Michel, 5- (44-07-20-49).
INDISCRÉTIONS (A., v.o.): Utopie, 142-36-84-85.

(Fr.) : Saint-André-des-Arts !, (43-26-48-18).

Champo - Espace Jacques Tati, 5-(43-54-51-60).

LES COMMITMENTS (francais, v.o.):

La Beny 11- (43-57-51-55) mer.,
mer. 22 h.

DE BRUIT ET DE FUREUR (**) (Fr.):

14- (43-21-41-01) mer. In

T.U. et lun.

DERNIERS RANGEMENTS (Fr.):

L'Entrepôt, 14- (45-43-41-63)
ven., Im., lun., mer.

DIÊN BIÊN PHU (Fr.): Saint-Lambert,
15- (45-32-91-68) 21 h.

LES DOORS (A., v.o.): Grand Pavois,
15- (45-54-48-85) mer. 22 h 15.

L'ENFANT SAUVAGE (Fr.): L. In

Luxembourg; (46-33-97-77)
36-85-70-43) ven., dim., mer.
12 h.

LE JOUR DE (60v., 00.):
L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63) [al.
21 h 45, 12 h.
LITH DU BRÉSEL (Fr.): L'Entrepôt, 14
(45-43-41-63) mar., mar. 18 h, 12
20 h, 14 k 16 BERCEAU (7) (A., 14 k 16 BERCEAU (7) (

PETER ET ELLIOTT II. II. (A., v.f.) : 14- (43-21-41-01) III. 10 h.

 $(\mathcal{Z}, -)^{n}$

2.1

±*. ₹

. .

 $\mathcal{H}_{\mathcal{H}_{\mathcal{H}_{\mathcal{H}_{\mathcal{H}}}}}$

 $\{b_1, \dots, b_n\}$ ÷ . . ,

Sec.

.

1

 $g_{i,j}=\dots=0$

10 h.
PICKPOCKET (Fr.): Reflet Mill.
Logos IIII Louis-Jouvet, 5(43-54-42-34) mer. 12 h 10.
PINK FLOYD THE WALL (Brit.-A.,
v.o.): Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68)
I 9 h, sem. 21 h.
OUERELLE (**) (Fr.-Aii., v.o.): Ciné
Beaubourg, 3- (42-71-52-36) (version
angle mer. 10 h 40; v.f.:
Galande, 5- (43-54-72-71) mer.
22 h 30.

22 h 30.

LA RÈGLE DU JEU (Fr.):

15 · (45-32-91-68) mar. 19 h,

16 h 45.

LE ROI ET L'OISEAU (Fr.): III.

(43-21-41-01) mer. 15 h 30,

dm., IIII h 50, km. 10 h,

LE SACRIFIGE (Fr.-Su, v.o.): Denfert,

14 · (43-21-41-01) III. 19 h 10.

SILVERADO (A., v.o.): Grend Rayols,

15 · (45-54-46-85) mer. 19 h 45.

THE LONG DAY CLOSES (Brit., v.o.):

Felfet Médicis Logos delle Logis-Jouvet,

5 · (43-54-42-34) mer., km. 12 h 10

T.R.: mer. et km. T.R.: mer. et km.
TINTIN ET LE TEMPLE DU SOLEIL

VAN GOGH (Fr.): Studio 15-5- (43-26-18-09) mer., dim., km. 14 h. 20.000 LIEUES 111 LES MERS (A., v.f.): 13° (47-07-28-04) mar., dim. 10 is 30 T.U. 30 F (18 F pour les de 14 ares) den 14 ans).

VIRIOLANA (Esp., v.o.); Latina, 4
VIRIOLANA (Esp., v.o.); Latina, 4
III h, jeu, lun. 14 h,

LES VI AMI DE GULLIVER (A.,

v.f.); Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68)

Champo - Espace January Tatl, 5-(43-54-51-80).

(43-26-84-85). MARY POPPINS (A., v.f.) : Cinoches,

(46-33-10-82), NOW VOYAGER (A., v.o.): Luxembourg, 6. (46-33-97-77 36-65-70-43); Les Trais 8.

45-61-10-60).

LA NUIT DU CHASSEUR (A., v.o.):

Epée de L., (43-37-57-47).

ORANGE MÉCANIQUE (**) (Brit., v.o.): Cinoches, 6* (46-33-10-82).

LES PARAPLUIES DE CHERBOURG

LES PARAPLUIES DE CHERBOURG

(43-26-48-16).

FLOYD THE WALL (Brit.-A., v.o.): Grand Pavois, 15- (45-54-46-85). LE ROI EBAHI (Esp.-Fr.-Por., v.o.): Lesins, 4- (42-78-47-86). SÉRÉNADE A TOMBE (A., v.o.): Accion Ecoles, 5- (43-25-72-07-36-65-70-64). STORMY WEATHER (A., v.o.): Le Chéming - Esgaca Jacques Toj. 5- 65-70-64.

THE SHOP AROUND THE CORNER (A., v.o.) : Mac-Mahon, 17: (43-29-79-89 36-85-70-48).

PARIS EN VISITES

et jardins du Marais. Losges 14 h Saint-Paul (Résurrection du passé).

pittoresques places royales de Paris droite». 11 h 30, square Emile-Chautemps

«La Chine impériale», 14 h 5c, hall du Musée Guimet (Le cavalier bleu).

« Exposition : « Les », collection Givaudan-Rosse, 15 heures, (andation Marie

deux, Paris).

MERCREDI 16 DECEMBRE

Exposition Odilon Redons, 11 heures, Musée Marmottain, 2, rue Louis-Boilly (M. Hager).

CONFÉRENCES depuis Moyen Age les du M les les Polices, 15 heures, 1 bis, rue Carmes (historiques). Maison La Villette, du quai l'avenue Coren-tin-Carlou, 15 heures : «Le ric de La Villette, genèse d'un parc urbain, 1974-1982», par A. (Maison La

«La peinture et l'exposi-tion «Les Cana», 14 h 30, Musée du Louvre, porte Jaujard (P.-Y. Jaslet). d'horticulture,
84, rue de heures : t.e.
jardins pleisance Moyen Agan,
per A. T. (Les Normands a Rues, du Moyen Age autour de Seim-Germain-l'Auxerrois », 14 h 30, métro Louvre (Paris pittores-que minsolite).

Centre Index vience., 78, boulevard Raspall, 18 h 15 : «La France et ass régions à l'Exposition de Séville», Par G. Delage. Entrés libre (Société historique de

5, rue de l'Abbaye, 18 h 15 : «Le rôle christia-nisme», par Père J.-R. Armogathe (Fratemité d'Abraham).

France, Too, quai de la 18 h 30 : « Les bibliothèques de l'Antiquité per L. Holtz (Association des amis, per la Bibliothèque de France).

| MPITOYABLE (A., v.o.) : Club Gau-mont (Publicis Matignon), 8-(42-56-52-78) : Dami Pavois, 15-(45-54-48-85) ; Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68). INCIDENT A OGLALA (A., v.o.) : Tanal Orient Express, 1- [42-33-42-26 36-65-70-67).

INDOCHINE (Fr.): Pavois, 15 (45-54-46-85); Saint-Lembert, III-(45-32-91-68).

45-32-91-68].

J F PARTAGERAIT APPARTEMENT (*) (A., v.o.) : Cinoches, (46-33-10-82) ; V. (45-62-41-46 JEUX DE GUERRE (A., v.e.) : George V, 5 (45-82-41-46 38-85-70-74) ; v.f. :

Paramount Opéra, F (47-42-56-31 36-65-70-18); Montparnesse, 14-(43-20-12-06). L Fr.): George V, 8- (45-62-41-46 36-85-70-74); Les Montpernos, 14-(36-85-70-42).

(43-21-41-01). LABYRINTHE DES PRODUCTION (Esp., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (Chin., v.o.) ; Ciné Seaubourg, (42-71-52-36);

(45-61-94-95 36-65-70-45); Mistral, 14-(36-65-70-41); 14-Juillet Beaugrenelle, 14-(45-75-79-79); UGC Meillot, 17-(40-68-00-16 36-85-70-61); v.f.: Impériel, 2-(47-42-72-52); Gaurront 14-25-30-40); UGC Convention, 11-(45-74-93-40) 36-65-70-47); Pathé W. H. 14-14-18-30-400; UGC MEILLES MEILLES IMPERATIONS

[45-22-47-94].
LES MEILLEURES INTENTIONS
(danois, v.o.): Reflet Logos I, 5(43-54-42-34); Elysées Lincoin, 8(43-59-36-14).
1492, CHRISTOPHE COLOMB (A.,
v.f.): Gaumont Opéra, 2(47-42-60-33); Gaumont Ambessade,

(43-59-19-08 36-85-75-08); Gaumont Gobelins (ex Fauvette), 13(47-07-55-88); Las Momparnos, 14(38-85-70-42).

(36-65-70-42). LE MIRAGE (Fr.) : Reflet Médicis Logos mil Louis-Jouvet, 5 (43-54-42-34) ; L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). MOSCOU-PARADE (Fr.-russe, v.o.) : Espace Saint-Michel, 5- (44-07-20-49).

Espace Saint-Michel, 5 (44-07-20-49).

MY OWIN PRIVATE IDAHO (1) (A.,

v.o.): Ciné Beaubourg, 3
42-71-52-38): Studio des Urudines, 5
43-28-19-09).

LES NUITS FAUVES (1) (7-): Gaumont
Les Halles, 1- (40-26-12-12): Impérial,

2- (47-42-72-52); 14 Juillet Odéon, 1
(43-25-59-83): Gaumont Marignanconcorde, 8- (43-58-92 12): Saint-La
zare-Pasquier, 8- (43-87-35-43)

38-65-71-88): Gaumont Pamasse, 14
(43-35-30-88): Gaumont Pamasse, 14
(43-35-30-88): Charles (A. v.o.)

OMBRES ET BROUTLLARD (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5° (43-54-42-34).

mont Champs-Elysées, (43-59-04-67); Gaumont E. (ex Fauvette), 13- (47-07-55-88); Gaumont Alésia, 14- (36-86-75-14); Les Montparnos. 14 (36-65-70-42); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Wester R. 146-22-47-94).

LA PETITE AMIE D'ANTONIO (Fr.) : PROSPERO'S BOOKS (Brit.-Hol., v.o.) : Ciné Beaubourg, 34 (42-71-52-36);

QIU JU UNE FEMME CHINOISE

Gobelins [ex Fauvette], 13-(47-07-55-88); Miramar, 14-(36-85-70-39); Miramar, 14-(45-22-47-94).

v.o.) : Latina, 4 (42-78-47-86) mer., iun. 22 h, jeu. 16 h, sam. 10 h, dim. 18 h, mar. 14 h. AN AT MY TABLE Info-colum-data, v.o.) : Ursuffnes, 6-(43-28-19-09) — 17 h, lun. 19 h

v.o.) : Reflet Médicis Logos salle Jouvet, 5- (43-54-42-34) mer., jeu., sam., mur. 11 h 55.

and the last water

The second second second

10 mm

A CHANGE OF THE PARTY OF THE PA

TO A STATE MANY SHAPE 12 Marie

AN WARE TO

The second second

BILLET

Trompeuse stabilité

THE DE LOCK

. 11 %

1 to 10 07 11

ing a series

100

104-

1.00

Les prix de détail sont restés totalement stables III France durant le mois il novembre (le Monde 🔊 15 décembre). Faut-il s'en réjouir 🔳 🗸 🛶 le signe n i inflation ■ disparu? s'en inquiéter 📰 découvrant que man économia par 📗 déflation? Le fin de l'inflation, 🗎 début 🚻 la differenti sont illi egyment pour inciter le gouvernement I relancer l'économie. Le Marie actuellement la CNPF. A quoi servirait-il d'avoir supporté depuis IVIII - politique de rigueur - reinfilm notemment -Il um fitte l'objectif de indisida prix atteint, un changeait stratégie en se donnant Subsection buts? A commencer par une tem crolesance économique pour le contre le châmage III éviter 🔚 faillitea d'entreprises.

Lii illument pent plus conveincant si les prix étalent effectivement in the Le bon résultat 🛍 novembre 📖 🚎 pas faire illusion : il est la ... conséquence d'une le sassz forte des fruits u illi légumes, qui ne = répétera probablement I est i conséquence d'une totale mula prix des produits manufacturés qui s'explique notamment par l'appréciation de notre monnaie face un dollar ainsi que par les rabais at parfois importants pratiqués im le commerce, qui na forcément un signe de déflation. Les prix vont recommencer à augmenter au rythme de 1,5 % l'an, du fait ... notemment de la heusse du coût des importations de certaines matières premières qui . annuleront - m au-delà - les milital de la réforme de la PAC (politique agricole commune). Le dollar, mi recommencant s'apprécier, mechani un peu le pétrole (qui a la ces demiera mois) comme nos achata de blens manufacturés, Quant ma services. 🚂 eugmentent au rythme t 4,5 🖬 l'an. 🐣 Tout un taux d'internam en France, qui, imm manauelles, dolt mounter 3 % l'an. La maille qui enregistré en la maio (probablement 2.1 5 in final de respensor à décenturé au fini 🛥 2,8 🕏 prévu il 🛊 a un an) reflète donc mal 🖺 📶 La l'armi e ribilité des progrès depuis début époque 🕍 🗀 prix augmentaient de 🚻 🖫 l'an. Elle apparaît maintenant l'un 🕍 🎮 industrialisés 👊 olus **mulim im** monde. En témoigne l'écart annuel d'inflation l'Allemagne, qui 📖 maintenant m plus m 1,5 point et u ASSESSMENT OF THE PARTY OF THE faveur. I l'inflation I m France n'est pour demain.

p La Commission impose des listes comparatives in prix des voi-tures dans la CEE. - A une quinzaine de jours de l'ouverture du grand marché, 🖿 Commission européenne a annoncé avoir eu l'accord im constructeurs de voitures pour qu'ils publient régulière-des listes comparatives des prix des voitures dans la Communauté «afin 🛶 🏎 🕍 Þerre d'un pays à l'autre, annoncé la Commission lundi 14 décembre. Fin novembre, le Buresu européen In particular (BEUC) mili publié www étude montrant que 🔄 prix and um d'un même modèle de voiture pouvaient varier de près de 37 % entre limit pays machine. L'Association les constructeurs européens d'automobiles (ACEA), devrait fournir, I partir de mai 1993, 📖 🛎 🗰 mois, 🜆 🗎 de prix box at taxes prises pour au moins un modèle argement vendu dans chaque gamme wéhicules sur le marché

La recherche d'une relance

L'initiative européenne de croissance est destinée à permettre un « retour de la confiance »

■ Un man de d'esprit » : tels sont in man utilisés dimanche 13 décembre par M. Jacques Delors pour qualifier l' initiative européenne de croissance adoptée au d'Edimbourg. Un plan destiné à relancer l'économie européenne et qui devrait, selon le pré-péenne et qui devrait, selon le pré-la la Commission, avoir des effets immédiats psychologique-ment», mais de résultats

C'est précisément le que l'ant la principale difficulté pour pas dire la contradiction le pas dire la contradiction le principale de la contradiction le principale de la contradiction le principale de la communauté cherche le rétablir un climat de confiance. Sur deux ans, une double initiative le être mise en ceuvre le l'échelle de la Communauté : la Banque européenne d'investissement (BEI) le Fonda européen d'investissements (FEI) le rouse d'investissements (FEI) le configuration d'emprunts.

L'objectif de ces mesures mi en Europe afin de permettre man

sance économique. Les terrains retenus Les infrastructures les télécommunications. Les changements introduits dans conditions introduits dans conditions in la BEI montrent qu'en relevant deux plafonds de participation l'institution entend montrer moins exigeante. Quant au Fonds, il pour au d'offrir des garanties 5 milliards d'écus» pour des emprunts publics ou privés.

Des volumes financiers considérables

capital de 2 milliards d'écus, la Communauté entend stimuler de ments. Deux mécanismes donc, dont la effets devraient simultanément offrir investisseurs, jus-que investisseurs, jus-que investir

structurels déjà existants dans le budget communautaire. «La Comgens qui ont déjà est risqué, en faiblesse demande.» Ce commentaire M. Philippe Sigogne, directeur département des diagnostics l'Observatoire français des conjonctures économiques (OFCE), qui aujourd'hui la pur européens, sur l'ensemble industrialisés.

Il dans pays, d'une part, de mandiers financiers disponibles — que experts appellent l'« épargne captive» — et d'autre part un souschronique des capitaux chronique de ces capitaux rappareil de production. Question : comment permettre à ce argent de reprendre le chemin de l'ample de croissance tif, générateur de croissance créateur d'emplois?

Au niveau Me PME, les minisnouvezu soulevé le problème à Edimbourg. Il s'agit de mettre en

Mais l'investissement grandes sociétés mus déterminant. Car rale : trésorerie ces entre-prises et le investissements productifs pèse l'économie en général, le le l'emploi en particulier. cet égard, il n'est pas étonnant que la France - le le plus fort en Europe - l'initiative

de levier

Communauté serait donc afin d'inciter l'investissement.
Certains Commission parlent - en vertu du fameux levier - d'un volume global d'investissements induits d'environ III milliards d'écus. 👗 ceci près qui nombreux chefs d'entreprise
aujourd'hui que le niveau
taux n'est pas le
parfois pas le principal — reste la faiblesse de la demande,

« Regardez les man plans de **Regardez les plans de relance [en France], en [1975]. Ils comprenaient des les consommation », souligne M. Sigogne. Il l'initiative anuoncée Edimbourg, volet fait largement défaut, Pire : faits le cadre d'un respect e convergue (le Monde du décembre) qui dicte le maintien concerté de la condicte le maintien concerté de la qui dicte le maintien concerté de la rigueur politiques salariales. En somme, tout fait pour l'investissement alors même incitations n'ont guère l'investissement alors même jusqu'ici, en France Etats-Unis.

Conçu comme une étape de « retour » Conflance », réamorcer la pompe » l'investissement dans l'attente d'une pro-chaine reprise qui engendrera ••• propre dynamique, le plan 😃 relance porte en proposition de les consistentes de les consistentes de la consistente del consistente de la consistente

OLIVIER PIOT

La création d'un Fonds d'investissement

La BEI verrait confirmer son rôle de banque du développement de la CEE

Réunis à Edimbourg vendredi 11 m samedi 12 décembre, les chefs d'Etat et in gouvernement de la CEE ont annoncé une « iniuluvu européanne de saste sance». Ce projet inclut 🕍 création d'un Fonds européen d'investissement, ainsi qu'un de la Banque européenne d'investissement (BEI), l'Institution financière 🖮 🕩 Communauté basée à Luxembourg.

e La Banque européenne d'invesdoit consacrer
majorité de promotion la cohésion économique et l'Europe s, stipulait le Maastricht signé
par les Douze en décembre 1991.
Avec participation à l'initiative
caropéenne ce confirmetal devrait simplement voit
traditionnelles renfinon bouleversées. non 🗀 🛋 bouleversées.

Premier emfrunteur mond sur les marchés de Rome de 1957, fondateur de la Chargée de promouvoir um « développement équilibré — la CEE, en la mal de Washington chargé de pro-mouvoir le léveloppem de la monde. Elle emprunte chaque année 13 milliards d'écus (un écu équivaut à 6,70 francs) sur les marchés internationaux des capitaux, les investir dans des projets juges prioritaires, le plus souvent dans les régions le plus pauvres. Emanation des douze Etats membres, le prestire, la prestire, de la prestire. gieuse signature «AAA», qui garantit signature «AAA», qui grande qualité signaprient projets. In ris-que la défaut signalement prati-ALAIN VERNHOLES quement inexistant

Récemment, la BEI a financé des opérat aussi diverses que le développement un simulateur de la l'aéroport international de Copenhague, l'irrigation de petites exploitations le le nord-ouest de la Crète ou rison de l'usine d'incineration d'ordures des membres, des crédits sectoriels des crédits sectoriels des crédits sectoriels des crédits des organismes des membres, ainsi que au le crédit des crédits sectoriels des crédits sectoriels des crédits sectoriels des crédits sectoriels des crédits des crédits des organismes des membres, ainsi que au le crédit des crédits des min membres, ainsi que de opérations dans des les extérients à la Communauté (en Afrique-Caralbes-Pacifique, en Méditerrance, et plus récemment, en Europe de l'Est). La BEI est également appelée à jouer un rôle sion de la Commission.

En étudient les textes officiels. on s'aperçoit que les priorités du bilan annuel 1991 ressemblent de très près l'initiative européenne de crois-sance : développemment régions favorisées, augmentation réseaux de communication transeuropéens, actions m faveur la protection de l'environnement, modernisation & l'industrie communautaire.

Sur les marchés de l'eurodollar

En poursuivant ces objectifs, la BEI participe de fait au projet dis-cuté à Edimbourg. La nouveauté dans la progression du volume de prêt. Cette année, la BEI prêté 15 milliards d'écus. Augmenter ce montant milforcement des de la Banque, surtout si l'espace année Encore de la BEI ait. époques, enregistré la la pro-gressions la ses concours finan-

Antre nouveauté annoncée & Edimbourg: l'institution pourra dorénavant accorder prêts représentant jusqu'à 75 % du tre un maximum de 50 % jusqu'à présent. Pour les autres aides non remboursables, ce plafond est porté ile 70 5 à 90 %.

Au cours de l'arrette 1991, le la la suropéenne spectaculaire, le la la global des financements la granité de 14,5 % sur rapport l'année précédente, de 13,4 à 15,3 milliards d'écus, En de la disparition du marché l'écu depuis le référendum danois de juin, la BEI et d'autres de acquéreurs pour ses titres. La CEE, également emprunteur sur 🔚 euromarchés. avait pour philosophie d'emprunter uniquement en écus, afin de promouvoir la future monnaie euro-

by veritable nouvelle mis-de la Banque résidera dans la gestion in Fonds européen d'inves-tissement, qui servira il garrant emprants privés, et dont l'actionnaire principal (I). nature donner une nouvelle l'activité la BEI? met d'Edimbourg : I pas penser. « Simplement, l'objectif pourrait devenir un peu plus macro-économique un transeuropéen », sou-ligne un

Visiblement, le sommet d'Edimbourg n'apportera il la BEI de quoi a consoler d'avoir vu lui échapper la maîtrise de la transila Banque européenne pour la (BERD).

FRANÇOISE LAZARE

(1) La BEI détiendrait 40 % du capital du Fonds européen d'invei (qui se monterait à 2 milliards d'écus), 30 % par la CEE elle-même, et 30 par banque privées.

Des trains à grande vitesse et des autoroutes

Lim projets 🚮 lignes ferrovisires a d'autoroutes ne manquent pas et le plan de name Marrati pulser dans le illustrati des annina de la company par la CEE. Toutefois, 🕍 contours du plan de refere restent in flous, man pour les formers per pour les Infrastructures concernées. Pour l'heure: ini brazilizzation de hi établi une liste d'infrasusceptibles de rece voir 🗺 financements par 🖼

🚂 amedi des ministres 🖦 transports a accepté en décembre 1380 is uthinn discount ignes i grande vitesse. Il concerne les douze pays de la CEE plus la la et l'Autriche prévoit l'autriche une vingtaine d'années 📥 9 🖼 kilomètres i lignes nouvelles de 15 000 kilomètres de lignes aménagées. Les financece s'élèvent au Me à 157 d'écus, soit plus 1 000 milliards ill francs.

La Commission a une quarantaine de projets insce schéma, cam ma pourraient Little du pian 🍱 relanca. Celui-ci pour beaucoup 'époque par la marie veur le Committee in 19 minurature 10001. c'est-à-dire pour l'essentiel i Personal Property of

En France, la lim muli par la Commission III TGV Est, Mignes M Perpignan l'Espagne III Lyon-Montmélian (qui préfigure le TGV Lyon-Tu-(Valence-Marseille ou Montpellier), l'interconnexion Est, TGV Rhone-Alpes (partie sud) ■ Nord (connexion avec ■ Belgique). Au total, ces projets

(valeurs 1941)

Les projets présélectionnés les onze autres paya porthe sur une somme d'environ 42 milliards d'écus. En Belgique, le train à grande wasses PBKA (Paris-Bruxelles-Cologne-Amsterdam) est retenu. En magne, on ster les lignes Nuremberg-Munich. Cologne-Francfort of encore Duisbourg-Emmerich (aux Pays-Bas). En Espagne IIIII concernées III lignes Madrid-Barcelone et Perpignan. En Italia figurent entre aine Rome-Naples. Milan-Florence, Turin-Gênes ; m Royaume-Uni, Londres-Glas-

Schéma directeur

Il a feliu attendre l'été 1992 pour que la CEE adopte | l'inster de lignes i grande de un directeur autoroutes. En plan retient la tree d'autoroutes d'ich à 2000 fire 40 m Espagne, m Grèce, au Portugal m en Irlande. 🝱 France, 🖛 🗓 🚾 kilomèpays different la plus grande met d'infrastruc-Comme pour had make from the succession of susceptibles d'être telepolaredia fina ce minima directeur. Im peut citer parmi projets établis pre la Coml'autoroute in la Maurienne. Toulouse-Barcelone. The state of the s Manche, In Item 11'Espagne et N Portugal, MIN Bel-La Dublin, ou encore mile Thessalonique Athènes.

Concentration dans l'Europe des produits « blancs »

Ocean rejoint le groupement constitué autour de Thomson Electroménager

La concentration s'accélère dans La concentration s'accelere dans upe de l'électroménager. Six mois à peine après l'adhésion du britannique Gland Domestic Appliances (GDA) (le Monde de l'il juin), l'italien Ocean rejoint le groupement européen d'intérêt économique (GEIE) constitué en III tembre IVM par Thomson Electro-ménager (TEM) et l'espagnol Fagor. Baptisé Eurodom, li houvel ensemble représente chiffre d'affaires 16,7 milliards de francs pour plus de 22 50 sala-

Avec 19,3 % de part de marché, is e hisse au deuxième rang euro-péen, derrière l'alliance Electrolux-AEG (24,5 %) mais devant l'alle-mand Bosch-Siemens (15,9 %) et l'américain Philips-Whirloool

Filiale du groupe Indien Elfi SpA (qui contrôle par ailleurs Chaffoau contraire des milita membres al GEIE – leader sur son marché national. Avec 3,2 milliards chiffre d'affaires — 1 825 salariés, l'italien ne pèse que 9 % du marché 📭 la Péninsule.

Mais, fait-on remarquer chez TEM, «c'était la seule alliance pos-une filiale du suédois Electrolux; Merloni-Indesit marché français de cuisson». En insiste-t-on, Ocean entrouvre au GEIE le marché allemand (le

(13,4 %). Ces quatre grands contrôlent ainsi plus de 73 du magne et Elektra Bregenz en marché en Europe.

deux filiales, Blomberg en Allemagne et Elektra Bregenz en Autriche.

deux filiales, Blomberg en Allemagne et Elektra Bregenz en Autriche.

deux filiales, Blomberg en Allemagne et Elektra Bregenz en Autriche.

deux filiales, Blomberg en Allemagne fait passer le volume éventuelle alliance capitalistique d'achat du groupement 7,3 à (TEM est public : Fagor, une L'entrée d'Une sons le CEIE

Eurodom marque donc une nouvelle M importante étape dans la concentration III marché européen de l'électroménager. Une surseinéluctable avec le débarquement en Europe du numéro un mondial du secteur, l'américain Whirlpool (repreneur des produits «blanes» de Philips) la politique « agressive » la rachats de l'alle Electrolux (une douzaine marques) couronnée par mm entrée, m juin, à hauteur de 10 %, dans l'activité électroménager d'AEG.

Le GEIE Eurodom permet à chaplus important d'Eusope) grâce à 🔤 🖶 ses membres de 🕮 🚾

fait passer le volume d'achat du groupement 7,3 à milliards de francs.

Il autorise coopération dans recherche-développement ou dans l'échange produits finis. Mais pendants, pour l'ins-

D La Commission européenne ra la fusion British Airways-Dan Air. - La Commission décision a 🔤 le point 🖿 départ européenne u réexaminer le d'une vive polémique entre rachat 🚵 la compagnie britannique Dan Air par British Airways, à la France, M. Bernard Attali (le demande 🦍 la Belgique, pour laquelle fusion une en 1991 par Bruxelles arenoncer déloyale. Cette opéra- à TAT = raison des risques de tion a ill and le 30 monopole découlant du rachat dernier Sir Leon Brittan, com- d'UTA a Air Inter.

(TEM est public; Fagor, une coopérative) I III une éventuelle restructuration industrielle. Pour longtemps?

PIERRE-ANGEL GAY

missaire chargé i la concurrence (le Monde du 2 décembre). Cette M. Brittan 🔳 le président d'Air Monde du 15 décembre), contraint RN - Projet de création d'une route nouvelle ■ ■ 2 voies, section BAUS-ROUX, LA GAUDE

Maître d'ouvrage : l'Etat pris en la personne de M. le directeur départemental du l'équipement des ALPES-MARITIMES.

2º AVIS D'ENQUÊTE

Le préfet - Alpes-Maritimes, Chevalier Mi la légion d'honneur CHEVALIER DE L'ORDRE NATIONAL DU MÉRITE

Informe le public qu'il sera procédé le le territoire le LA ROQUETTE-SUR-VAR, SAINT-MARTIN-DU-VAR, LE BROC CARROS, GATTIÈRES, SAINT-JEANNET LA GAUDE exécution préfectoral date du 17 1992, aux enquêtes publiques portant sur :

1º le projet création, pour la RN 202, nouvelle à 2 x 2 voies, section Baus-Roux/La Gaude,

modifications II projet apporte III plan d'occupation III III des communes sus-mentionnées.

Les pièces dossier ainsi que les registres seront déposés à la mairie CARROS, siège enquêtes, pendant 47 man consécutifs, nom du 14 décembre 1992 m 29 janvier 1992 (samedis, dimanches

jours fériés exceptés), afin 📥 chacun puisse en prendre connaissance : - le lundi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.

du dossiers registres subsidiaires diposés, en mairie, durant période, les suivantes :

1º LA ROQUETTE-SUR-VAR, de l h l 12 h = 13 h 30 l 16 h 30, du lundi vendredi (samedis, dimanches jours fériés 24 SAINT-MARTIN-DU-VAR, de 14 h à 18 h, le lundi, de 9 h à 12 h

(dimanches et jours fériés exceptés).

3° au BROC, de 9 h ll 12 h et de 14 h à 16 h 30, du lundi au vendredi; de 9 h à 12 h, le samedi (dimanches et jours fériés exceptés).

4° ll GATTÈRES, de li h 30 ll 12 h et le 13 h ll le h 30, ll lundi au

SAINT-JEANNET, de 8 h 30 a 12 d 30 et de 14 h a 18 h, du hundi vendredi ; 📰 9 h å 11 h 30, le samedi (dimanches et jours sèries

6º II LA GAUDE, de 8 h 30 II II h et de 14 h à 17 h 30, du lundi ... vendredi (samedis, dimanches | jours fèrlés exceptés).

Toutes observations pourront consignées aur les registres d'enquêtes mis la disposition du public ou adressées par écrit aux mairies, an maires, and président du tribunal d'enquête désignés le 13 maires, après le président du tribunal de NICE.

Ainsi, Pierre MOUCHART, ingénieur publics de les retraite; PRÉSIDENT de le présente commission d'enquête; M. Pierre AICARD, ingénieur civil des les en retraite; M. BERARD, ingénieur du civil publics.

se tiendront à la disposition du public, à la mairie de CARROS, les trois deruiers jours des enquêtes, seit les 27, 28 et 29 janvier 1993, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

A L'ISSUE DES ENOUÊTES PUBLIQUES

Les registres d'enquête seront clos et signés par le maire des commi d'enquête.

de ses conclusions motivées du procès-verbal de ses conclusions motivées du procès-verbal de ses poérations de le délai d'un de la compter de la la la de clôture de l'enquête fixée ci-dessus soit à :

- Monsieur le sous-préfet de GRASSE, pour le communes le son qui transmettra le la avec le préfet le communes le son préfet le communes le communes le son préfet le communes le com - Monsieur le préfet L. ALPES-MARITIMES, situées dans l'arrondissement de NICE, (Direction de affaires juridiques et décentralisées - Le affaires puridiques et le la faires puridiques et décentralisées - Le affaires puridiques et le la faires puridiques et la faires puridiques et la faire puridiques

LES CONCLUSIONS

Une cople — conclusions de la commission d'enquête sera déposée en mairie de LA DOUETTE SUITAR, SAINT-MARTIN-DU-VAR, LE BROC, CARROS, GATTIÈRES, SAINT-JEANNET LA GAUDE, la la GRASSE et la Préfecture des (Direction juridiques décentralisées, juridiques décentralisées, juridiques et à la légalité). It toute personne physique ou communication.

NICE, le 17 novembre 1992. Jean-Louis (Unit Amilianes, Pour copie conforme, pour le Préfet le Alpes-Maritimes, Direction affaires juridiques HARDY

ÉCONOMIE

PATRONAT

Sur fond de tensions internes

Le CNPF propose un «plan d'urgence » au futur gouvernement de l'alternance

et des positions homogènes. Fort du sontien de ses vice-présidents, M. Perigot va donc administrer,

lors de son générale, une potion anti-morosité. Tout en pré-

sentant un diagnostic sombre sur la situation économique et la santé

des entreprises - la reprise ne se

Un 🖛 après sa réélection. M. François Perigot confronté 🖡 🖟 morosité de 🚃 assemblée générale annuelle, mardi 15 décembre, le président du CNPF avait donc objectif a combattre les idées - dans - range eur fond in tensions internes, et surtout in formuler des propositions à l'intention du gouvernement issu des élections de mars I'MII. || va ainsi préun plan d'urgence centré autour de trois exes m m plan moyen terme autour de cinq

Le CNPF n'échappe pas li lis morosité. 🖿 septembre, 🗎 référendum - Maastricht avait Mi apparaître queiques dissensions, l'ancien président 🖦 la commissociale, M. Jean-Louis Giral, se prononçant per le man alors que M. Perigot l'exécutif de CNPF militaient pour le «oul». eccasion, un clivage plus profond avait im révélé, certains dirigeants patronaux, encore minoridévaluation du franc et d'une relance inflationniste.

la longue négociation du GATT a relancé la débat interne. Long-temps discret, le CNPF la la lé, par la voix la M. Ernest-Antoine par la voix M. Eriest-Anoine
Seillière, président la commission économique, un accord de la sur l'Uruguay Round, i en réaffirmant la les agriculteurs. Une position qui a
la fronde la Fédérations du textile l'habillement, favorables I l'utilisation pur la France in son droit in min contra le compromis agricole de Washing-(cuir, chaussures, chimie, que), de die di continuer l'action de lobbying en constituant au sein de l'aff un groupement au industries de main-d'œuvre.

dit autour du
comptémentaires, — la direction le CNPF Les opposants
pas les opposants et, ajoute-t-on, le patronat a toujours représenté les intérêts contradictoires qui, lorsque la situation in nomique mauvaise, avives par « l'àpreté de la concurrence ». L'important, « souligne-t-on, c'est que l'exécutif présente un front uni

profilant pas selon lui avant la fin de l'année 1993, - M. Perigot entend combattre le défaitisme et Le président du CNPF va donc réaffirmer ses grandes orientations faveir le politique franc fort et de le cuvre le l'Union économique et ronion economique et prévue par le traité de Maastricht.

le réaffirmer un souhait d'un accord équilibre le GATT, sans « brader » les authon des agricul-Mais il s'adresser au futur gouvernement, celui qui au aux commandes en 1993, faiaux commandes en 1993, faiainsi l'impasse le gouvernement Bérégovoy qu'il avait accueilli favorablement mais dont il n'attend plus rien.
Pour M. Perigot, 1992 a été «l'anmée des déceptions» et le gouvernement commis une erreur fondamentale avec le budget 1993, fondé
des hypothèses beaucoup
optimistes et, surtout, montrant
une sous-estimation des problèmes
des entreprises.

Les cinq chemins de la compétitivité»

> A ces futurs gouvernants, M. Perigot va proposer à la fois un « plan d'urgence», pour sortis l'éco-nomie française de la stagnation, et un plan à moyen terme autour de ce qu'il appelle « les cinq chemins de la compétitivité». Le plan d'ur-gence ja articule autour de trois axes. En premier lieu, il faut « don-ner de l'oxygène aux entreprises », ce qui passe par des mesures, notamment pour les PME. comme notamment pour les PME, comme le décalage d'un mois du paiement de la TVA et l'augmentation du fonds de garantie créé par le bud-get 1993, mais aussi par l'amorce de la budgétisation des allocations

familiales et la poursuite la

Guère nouveau, le deuxième axe est une demande à l'Etat de « stopper l'hémorragie régimes », en respectant ses ments sur l'assurance-chômage et accidents du travail. Enfin, il s'agit de « reconsidèrer le mesures e une le l'emploi », en rompant avec un traitement social à haute dose et m relançant la formation

Le plan in differente à partie terme - que le CNPF présentera aussi en janvier partis politi-ques, il l'exception il Parti uni muniste du Front national reprend de propositions, là aussi, traditionnelles du CNPF: detter l'économie», en réduisant les dépenses de l'Etat, en poursnivant privatisations en 1986 1987, en commençant par entreprises du tiel; a sinancer l'économie par l'épargne», relançant l'épargne longue; « reposer la problématique de l'emploi durée», ce qui le CNPF le préconiser une plus grande flexibilité 📭 temps 🚃 travail des rémunérations : « équilibrer les régimes sociaux ». m groupe il travail devant faire des propositions en début d'année maîtrise des dépenses de santé; enfin, établir au a partena-riat » entre les entreprises et le monde éducatif, les premières ne pas être les « sous-trai-

Grand déçu de l'ère sirènes du parti de la relance et de ta dévaluation. Il ne préconise une politique économique i mentalement nouvelle, Mais l'esquisse de programme économique qu'il propose reprend plu-sieurs idées chères à l'annuil opposition. • que M. Perigot, averti par l'expérience, nourrisse d'illusions excessives • les du changement politique.

MICHEL NOBLECOURT

29.7

æ,

fax.

SOCIAL

La Fédération autonome des fonctionnaires propose de constituer un «pôle réformiste»

Réunie en congrès

Totalement avant les Les dirigeants de la FGAF élections prud homales, les marie admettent que l'échec du Groupe recomposition du paysage dical manifestent à nouveau. Le 15 congrès il la Fédération génémir autonome me fonctionnaires (FGAF), mardi Li décom-in à Montreuil (Seine-Saint-De-nis), mardi y in largement cré. Cette organisation, qui revendique 1 000 adhérents e compte 1 syndicats, dont la Fédé-ration autonome des syndicats de police (FASP), très influente son secteur, prince effet de construire un « pole

Après l'appel la la Fédération il l'éducation nationale, début décembre l'Perpignan, au d'organisations aux « abjectifs proches », la FGAF reprend à son compte l'idée d' « me nouvelle structure syndicale unitaire ». Ses secrétaire général, M. Jean-Pierre Gualezzi, ve pré-personne qu'il s'agir de la FEN, qui mune OPA son ancienne minorité sur 🜬 syndicats publique.

rassemblait le Syndicat national unifié des impôts, le Syndicat national imi journalistes i des organisations in transports) im dections prud'homales indique clairement qu'un est organisations 📺 taille suffisamment importante.

Ces rapprochements - dont on ne parle man qu'à couverts - m pourrout s'opérer que per étapes, sur le la construction européenne. Pourtant, ne concerne aujourd'hui que organisations du secteur public, la démarche de recomposition ie plan confédéral. La CFDT. notamment, n'a jamais qu'elle que distribu-tion actuelle des cartes n'a rien d'intangible. Enfin, les ----elections prud'homales (et l'incapacité le la lancer, ensemble, un simple appel aux pour qu'ils participent au scrutin) ne constituent-ils une une supplémentaire de la division syn-

JOURNAL OFFICIEL

du dimanche II de la 1992 ;

- nº 92-1294 du 11 décembre 1992 man aux man crédit

Et au off lundi 14 et mardi 15 décembre 1992 :

- п° 92-1298, 92-1299 et 92-1300 m 14 décembre 1992 mm

tiff aux comptes in campagne et aux financements politiques;

à la recherche des malades transfu-sés. (Lire 25.)

UN DÉCRET

UN ARRÊTÉ

DES DÉCRETS

UNE CIRCULAIRE



Le Monde

Collogue

La pensée scientifique, les citoyens et les para-sciences 24 et 25 février [99]

Nos sociétés dites démocratiques se vouent au culte de la scienie et de la rechnologie, mals des doctrines issues de croyances ancestrales continuent. Il envolter les esprits. Ce colloque tentera d'expliquer pour quoi perdurent des superstitions et des pratiques liées aux conceptions magiques du monde.

mercredi 24 février La pensée scientifique et l'imaginaire . L'imaginaire dans la recherche scientifique Le nombre : objet de cuite, objet de science . Le ciel : astrologie et astronomie

jeudi 25 février

. Le corps : santé, thérapies

Prestiges des para-sciences Des scientifiques salsis de vertige

. Des médias aux bureaux d'embauche Le marché de la superstition . Dénoncer ou comprendre les para-sciences

L'Indéracinable déstr de déchiffrer l'avenir

Ce colloque un manura avec la concours de la FONDATION ELECTRICITE DE FRANCE

Pour programme détaillé, renvoyez ce bulletin à l'adresse ci-dessous, à de Marie-Pierre Hermann, DCP, Colloque "La pensée scientifique, in citoyens et a para-sciences"

cité des Sciences et de l'Industrie 30 avenue Corentin Carlou 75019 Paris Métro Porte de la Villette. Ronseignements : (f) 40 05 73 32

AVIS FINANCIERS DES SOCIÈTÉS

ECUREUIL TRESORERIE

SICAV MONETAIRE DE EMPTIMENTIAN 📉 🖙 rémunération de vos disponibilités

CLOTURE DE L'EXERCICE COMPTABLE 1991-1992

Le Conseil d'administration de M Sicav, rêuni 🖿 18 novembre 1942 или la présidence de Monsieur Robert Guérard. arrêté La comptes me l'exercice social clos 📓 📶 septembre 1992.

Il présentés l'approbation 🚵 l'assemblée générale ordinaire Me actionnaires qui ur tiendra № 18 janvier TMX

Conformément www statuts, II sera proposé à l'assemblée Macapitaliser la totalité revenus distribuables 🛍 l'exercice.

PERFORMANCE SUR I AN: 9,29 %

(du 30.09.91 au 30.09.92)

Valeur de l'action au 30.09.92 : 2 504,59 F.

ORIENTATION DES **PLACEMENTS**

Mala Arm une optique de sécurité, Ecureuil Trésorerie 빼 une Sicav destinée à rémunérer la trésorerie des particuliers.

La nove AAAm, meilleur niveau d'appréciation ultima par l'agence Standard & Poor's-Adef, Illiant la rigueur 🕷 🗪 procédures de gestion, la qualité 🛍 🖬 liquidité 🏜 🕬 portefeuille ainsi que la mart il son dépositaire (la Caisse des dépôts).

Sicar gérée par Écureuif Gestion - Filale des Cabses d'Epargre et m Prévoyance et de la Caisse les dépôts et consignations.



PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Le Monde

Renseignements: 46-62-72-67

M. Schreiner souhaite une pause dans les réformes de l'audiovisuel

Le rapport we commission d'enquête de l'Assemblée nationale 🔤 🖺 «situation depuis dix de l'audiovisuel m de la presse », adopté avec l'abstention de l'opposition, souhaite une pause dans les réformes de l'audiovisuel, 📺 une amélioration du régime économique de la

La commission présidée par M. Michel Péricard (RPR, Yveline était peu après de la de la crise peu après l'installation d'Arte sur la cinquième réseau. Import de M. Bernard Schreiner (PS, Yvelines) analyse in le mutation emblématique de crise, mais ne s'y limite pas, le terme de quarante un auditions, diagnosticembrasse une perspective plus large plus durable, incluant la presse (le Monde des l'juin, l'juillet, 29 octobre).

Côté audiovisuel, II du zapping, d'une « profusion d'Images » rendue possible par l'apparition de nouvelle chaînes confrontées a deux obstacles : une « relative faiblesse capitatistique des groupes français » une diffusion limitée, n'ayant suivi la croissance volumes diffusion, la position in producteurs trouvée fragiliade par « le diverce coûts production, en hausse continue » et (...) « le désengagement des diffuseurs ». M. Schreiner l'incohérence de certains choix (en particuller pour le câble) et attribue au « traimatiume » de la privatisation de TF I une large part dans la financière des chaînes publiques, qui a culminé en 1990. Opinion récusée par les M. Schreiner souhaite une « stra-

M. Schreiner souhaite une «stratégie de groupe» du secteur public, tout en chaînes, et rejette catégoriquement pur appartement »
France 3. Il défend unfin Arte et la ic gouvernement a preempté le gouvernement à pre-montre que la télévision est la grande l'explosion la publi-cité, même les écrans publicitaires en nombre de coupures. Le rappor-teur souhaite teur souhaite de cerans il de manuel et reconnaît la effets pervers de la coupure unique autorisée

Renforcer entreprises de presse

Regrettant dysfonctionnements d'un marché publicitaire où les « tran-sactions ont un caractère opaque, occulte, inflationniste » général, il approuve la la Sapin en passe Titre adoptée pour rèus de transpanne. plus de transparence. Il mais gar-der un financement mixte in l'audiotion enfin xignificative rederance sur extension M pouvoirs du CSA; car il dispose aujourd'hui production) occupera une moyens de l'autorité par d' «Envoyé spénécessuires». Côté presse, l'rapport cial ». France 3, définie comme

Schreiner retrace l'affaiblissement de la presse quotidienne nationale, le maintien de la de province, prédominance des magazines l'espécialisée (plus de 2 000 titres dont % de cinq ans). Il analyse la montée la blicité dans les recettes de la 40 % en le 1 46,6 % en 1990) pour les journaux qui l'especialisée par son de la province la fragilisée par son dement, li dépore des coûts de fabrication et de distribution trop élevés, mais d'aincriminer seulement, mais and d'aincriminer seulement ou même principalement, syndicat actuelle résulte » d'accords entre édisyndicats, dont and fait in frais les lecteurs, pénalisés par les prix élevés des journaux, et 🖿 contribuq blex, contraints de supporter 🟲 poids un halid restricted per l'Etato. La nombre de publications – paradoxal-ment aggravés par la una – vient engoger le système des NMPP (Nou-velles messageries de la presse pari-

Aussi M. Schreiner suggere-t-il am pour renforcer les entreprises de presse, améliorer le système de distribution, et réconquérir le lectorat. Cela passe une forme l'une les scules entreprises bénéficiaires; une meilleure définition du produit

(le rapport alle que 60 % ment de l'Alle méritent fiscaux et qui y sont attachés); une modulation des tenant compte de la pagination publicitaire; une taxation des journaux gratuits et du « hors-médias». Au total, le rapport souhaite moins passionnés sur la moins passionnés sur la communication. grandes réformes de l'audiovisuel. Il appelle une redéfinition du III de l'Etat qui devrait «s'engager financièrement pour que la liberté de communication formelle ». Cela «aide au lecteur» (avec « régime économique la presse) une teur public fort de l'audiovisuel).

la mérite, pour la majorité, de cana-liser les laudres de l'opposition face à la déroute de la Cinq; pour l'opposi-tion. El masquer certaines el mai taines absences à ce panorama d'addicennie de médias. M. Robert Hersant, souvent mentionné, mais refusant d'être audi-tionné. Et celle de la déontologie, à Tan de la remise en cause 🚞 médias et des journalistes. Male rumania a voulu rate and l'éco

La commission d'enquête aura eu

MICHEL COLONNA D'ISTRIA

Pour mieux définir l'identité des deux chaînes publiques

La direction de France Télévision affine sa grille de programmes

de ha li ditoriale », selon les mots de l'appendique se l'appendique de l'appe France Télévision avait donc convié, lundi 14 décembre, le les et l'arrière-ban 🌬 🗷 presse télévipour lui faire part de ses pro-jets. Trois séries de modifications viennent réformer l'access prime time, selon la jargon, qui désigne la tranche la la la la la en matière de recettes publicitaires, de 19 heures 20 heures, prime 11me (20 h 30-22 h 10 et les de 11 h 30).

Pour France 2, définie comme une III a populaire il qualité », la ajustements » se font surtout en soirée : «Surprises sur prise», il de TF 1, la sur France 2, les inconnus s'installent définitivement dans le style grin-cant qui est le leur, et Mireille Limit («Bas les masques»), Frande Closets, Nagui... voient leurs positions confortées. Une scientifique mensuelle à LMK Images (filiale du groupe le Monde et de Marin Kar-Production) occupera une

il fallait améliorer la = risibilité de qualité», consacrera 60 % de sions de culture vivante et de découverte». Bernard Fami viendra le de Caroline Tresca (« A was amours»), qui le dimanché, tandis que «Le divan» d'Henri Chapter basculera en come partio de mai le ven Au-delà 🌆 cette mécanique de

rille, M. Hervé Bourges a toute son équipe ont réaffirmé leur volonté parachever possible la deux chaînes. Malgré l'équilibre finan-cier atteint 1992, le PDG France Tal-risas a second and la recettes = 1993, et que les attribu-tions de redevances ne lui pemet-tent guère d'espèrer au-delà de 1 % d'augmentation en 1993. Poussé à rechercher la recette publicitaire par la little de l'Etat, M. Bourges a déclaré qu'il l'Etat, M. Bourges a déclaré qu'il serait cependant erroné de priver les trait cependant erroné de priver les trait du service public de tout au marché. Ulcéré par les propos tenus m. Michel Drucker à France-Inter, M. Bourges a affirmé que France Télévision trait au une « chaîne commerciale d'Etat au qu'il n'y a page de page pas 🚾 « guerre » avec TF).

■ Le Monde ■ Mercredi 16 décembre 1992 21

Le Monde L'IMMOBILIER

REPRODUCTION INTERDITE

appartements ventes 4º arrdt 7- arrdt PPARTEMENT EXCEPTIONS HORS DU COMMUN PLACE DES VOSGES SAINT-THOMAS-D'AQUIN (PRÉS) Superbe 93 m². Récept. + ct Décor prestigieux. Plein su 6• arrdt Provinc.

DEAUVILLE

h 11000

Paris PORT-ROYAL, Vue Val-de-Grace

bureaux Locations DOMICILIATIONS

21 décembre Bobigny - Saint-Denis

Tous en selle



Ça y est, il ve rouler em lette la ligne. Mis 🕯 l'Étade en 1982, 🗪 circulation sur Boblyay-LE Courseuve depuis jain 1992, le tramway reliera Bebigay II III II II a partir de jandi 21 Il descervire 21 Mailie en 8 les au rythme d'est rama toutes les 4 Miles eur boures de volute.

Fruit d'une collaboration exemplaire entre 🖿 RATP, 🖮 Consoli général de Seine Saint-Denis, 🖿 villes de Bobigny, Drancy, La Courneuve 🖷 Saint-Benjs, le tranway, véritable ligne 🖮 vie du département, appurters um les à 🚾 de 100 800 naugers.

Seine Saint-Denis Conseil Général

Les indépendantes se font de plus en plus mou

Fusion des sociétés de Bourse Pinatton et Wargny

MM. Jean-Pierre Pinatton et Wargny, respecti
présiden
Pinatton et Wargny,
prendre la de fosionner, à
dater le janvier 1993, leurs
deux maisons de créer le groupe Pinatton-Wargny et asso-Selon les présidents, la nouvelle enant devrait se situer parmi les dix premières sociétés de Bourse parisiennes. Le groupe ainsi créé devrait avoir 7 milliards de francs de conservation, 130 millions de francs de produit net ban-caire, des fonds propres consolidés de l'ordre de 125 millions de rass - inférieurs à la somme des fonds propres des deux entreprises réunies, - une trésorerie de plus de 100 millions de francs placée sur le marché monétaire et plus de 8 000 comptes clients.

« Il va de soi que si la conjonc-ture boursière n'était pas si maussade nous n'aurions pas fusionné, bien que le projet soit à l'étude depuis un an ■ demi. » M. Patrice Wargay résume ainsi l'une des Wargny résume ainsi l'une des principales raisons qui ont conduit deux des dernières sociétés de Bourse indépendantes il fusionner. Toujours seinn M. Wargny, il l'anticon de fusionner l'une des actionnaires significatifs du holding. n'était pas question de fusionner

tant que Relit, système règle-ment-livraison titres, pas complètement opérationnel. Les étant aujourd'hui
entièrement les agains de
productivité », comme on nomme pudiquement, ainsi obtenus ont permis II ramener les initiaux respectivement de deu cents à cent personnes chez Pinatton Finance un de unu dix soixante-dix personnes chez Patrice

Le nouvel easemble sera cha-peanté par un holding de tête, au sein duquel M. Pinatton sera prési-dent du directoire et M. Patrice Wargny, président du conseil de surveillance. In holding de tête contrôlera à 100 % la société de Bourse Pinatton-Wargny, établissement financier qui prendra en charge la clientèle particulière des denx su de Bourse, une société de gestion des OPCVM (organismes de placement collectif en valeurs mobilières) ainsi que le broker JPP Eurosecurities, implanté à New-York depuis 1986. Petercam, premier intermédiaire belge, qui était l'un des action-naires de référence de Jean-Pierre

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Mesdames, Messieurs,

Actionnaires de Matra vous êtes conviés à participer ou à vous faire représenter à

l'Assemblée Générale Extraordinaire

de votre société qui se tiendra le mardi 29 décembre 1992 à 10 heures à la Cité des Sciences et de l'Industrie 30, avenue Corentin-Cariou, 75019 Paris

lors de man assemblée, in projet de fusionabsorption de mum par Hachette sera soumis à www.approbation.

Si vous êtes actionnaires NOMINATIFS de MATRA, vous avez reçu par courrier une lettre vous présentant de manière détaillée l'opération prévue, l'avis de unmocation ainsi que les divers documents vous permettant de participer ou d'être représentés I l'AGE : demande de cartin d'admission, formulaires de pouvoir ou de vote par summipre discussion

Si www êtes actionnaires au PORTEUR de MATRA, pour obtenir l'ensemble de un documents et participer I l'AGE, il suffit de vous adresser I l'établissement financier (banque, société de bourse, intermédiaire financier,...) auprès duquel vos actions mui inscrites 📺 compte. Vous devez avoir fait déposer 5 jours au moins avant la date de l'assemblée un certificat d'immobilisation de vos actions aupres du service IIIIe de MATRA: ARJIL SOCIETES - 9, rue Beaujon, 75008 PARIS - Tél.: (1) 47 55 01 36, qui vous parvenir une and d'admission.

RELATIONS ET INFORMATIONS ACTIONNAIRES: Service Minitel 36.16 code MATRA

Bureau d'accueil permanent 5, rue Beaujon, 75008 PARIS - Tél.: (1) 47 66 E 06

VIE DES ENTREPRISES

Après une chute de 47 \ des bénéfices au premier semestre

Les résultats de Total baisseront de moitié

L'action Total menassée, lundi 14 décembre, sous de de privatisation (230 francs en juin) suite une assemblée générale du appelée modifier les tuts après le désengagement de l'Etat. Le titre a perdu 29 %, tombant | 227,30 francs réagissant propos M Serge Tchuruk sur dégradation e résultats. Pour le président de la compagnie pétro-lière, la chute de 47 % des bénéfices du premier semestre ne pourra être enrayée, « Elle devrait m trouver confirmée, sinon lègèredépassée pour l'année entière », il raison de la poursuite de la détérioration de la des raffinage et and 600 millions de francs de provisions constituées tinancer li plan de restructuration 🍱 groupe. L'explosion 👪 la raffinerie III la Mède, qui II coûté la vie I six personnes en novembre pas diablics, a traduira par provision d'un maximum de 1991 (+ 41 1 5,8 milliards francs), l'exercice 1992 illustre le rancs), l'exercice 1992 illustre le caractère cyclique il l'activité pétrolière. Outre in marges médiocres » du raffinage, le groupe pâtit également il la faivités chimiques du groupe s'en

Evoquant l'année 1993, M. Tchuruk s'est montré très réservé. « La conjoncture internationale maussade risque 🔣 perdurer au premier annuit. m dépit de signes | rageant en provenance des Etats-Unis, | Néanmoins, malgré environnement terne, le président le Total a maintenir ele dividende versé utire de l'exercice 1992, même niveau que celui distribué

Après un ser il le critiques un la non seulement un la présentées par le groupe après le le prix management actions jugé trop élevé, le la privatisation en juin, le actionnaires finalement approuvé la modification des statuts. Pour se mettre à l'abri d'une prise 📠 contrôle 🕮 fait par un actionnaire qui l'alle la majorité de capital, de la adopté il principe d'une il il il d'une d'une il il il d'une il il il d'une il il il il quelle que la part du capital Toutefois, all restriction deviencaduque II I u suite d'une offre publique (OPA) l'ao-quéreur Him plus deux in capital (le 11 7 brc). L'assemblée a également in nouvel administrateur, M. Jean-Yves Haberer, at tant prési-publique qui s'ajoute una 5,4 %

directement par l'Etat. **DOMINIQUE GALLOIS**

CHIFFRES ET MOUVEMENTS

CRISES

daction technique. – La crise l'automobile italienne n'épargne la Scuderia. Ferrari l'aujourd'hui contrainte de ralentir production : pour la deuxième fois en quelques semaines, l'usine de Maranello, près de Bologne (Centre-Nord), a lundi 14 décember : matin une partie de ses ouvriers en chômage technique. I invoquée constructeur : la chute qui, = un an, sont tombées à 3 434 595 en 1991, all une 22 %. La le même son d'affaires une diminution de 90 milliards de lires (environ 320 - francs). En novembre, la d'automo-sur le marché italien (toutes confondues) ont lead de près de 12 lle par rapport il la même période de 1991.

Volkswagen : chômage partiel à Des mesures a chômage partiel prises premier trimestre
lus me l'usino-mère Volkswagen Wolfsburg, annoncé lundi
l' décembre un porte-parole du constructeur automobile Cinq jours devraient Me dans en janvier

en février,

deux jours en mars. Toutefois, a précisé le porteparole, le nombre = saiariés qui scront touchés par mesures, sur les 35 000 employés à la produc-tion, n'est par encore fixé.

- AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

ERRATUM

Dans l'annonce parue le vendredi 11/12/92, il fallait lire : le chiffre d'affaires consolidé le sociétés d'un représentera en l'un environ 1,2 milliard de francs milliards de francs formes (sur mitotal de 10 milliard du Groupe Calberson), et 1 300 salariés (sur mitotal de 10 milliard un résultat global proche de l'équilibre.

La cession en permettre de dégager en 1977 une plus-value consolidée d'une quinzaine de millions en francs.

Ces cessions permettront d'accroître la synergie en les filles étrangères de Groupe SCETA et elles et et Calberson.

SAINT-HONORÉ PACIFIQUE

Honoré Pacifique, en date du 8 octobre, a rappelé que la SICAV créée par la Compagnie Financière Edmond de Rothschild Banque est dorénavant une SICAV

■ pure ■ sur la zone du Pacifique (Japon ■ Sud-Est

excellent classement dans su catégorie, (d'après

2º mi 18 SICAV nu volatilité sur 3 mm

SICAV ACTIONS INTERNATIONALES

🗖 de 🖿 catégoris sur 5 ans AMPLITUDE pennet de profiter des tronnes performances des marchés français étrangers. Em portéleuite mu composé d'une de secteur de mu composé d'une secteur de mu composition au sens large.

Pour contraître chaque jour le cours de l'action AMPLITUDE, una ligne spéciale est à votre disposition 24 h/24 * 40 69 25 25.

19.50 %

🔳 sa catégoñe

La SICAV bénéficie depuis plusieurs années d'un

asiatique) sans valeurs françaises.

2ª sur 14 SICAV sur 5 ans

3º sur 18 SICAV sur 3

5º sur 22 SICAV sur 1 ans

MICROPAL mii 30/11/92):

• PERFORMANCE" SUr 5

- RANG* 🚃 5 ans

*Source Micropal ao 30 octobre

MOYENNE* III la sur 5 IIII

LA POSTE >

Le dernier Conseil d'Administration de Saint-

calberson

Emin Leydier (print) vent se transformer en société miding. - Le groupe papetier Emis Leydier

annoncé, imili 14 décembre, son intention de transformer, par étapes, en model holding l d'abord aux autorités de la Bourse de Lyon un projet d'offre publique retrait (OPR) second de Lyon actions Papeterie Châteauneuf-la-Forêt, filiale à 96,6 %. Ensuite, Loydier envi-fitaliser activité (usines de Champblain et de la Fer-randinière dans la Drôme) deviendrait une société anonyme détenue I 100 % par Emin Leydin Enfin, Papeterie Châtesuneut-la-Forêt
Enfin, Papeterie Châtesuneut-la-Forêt
Enfin Pap lui apportant son activité carton ondulé de lui d'Oyonnax (Ain).

D Le groupe d'assurances danois Hafala vend sa filiale anglaise Pro-lific. – Le groupe financier et d'as-surances danois hafala a vendu sa filiale anglaise Prolific & The Scottish Provident & The Scottish Provident dent), une mutuelle d'assurance-vie écossaise, pour millions in cou-us (680 millions de francs). Le prix supérieur à valeur de de comptabili-sée dans le dernier exercice du Olav Grue, Hafnia a contrainte cet été, à la suite de dépréciations dramatiques de minvestissements stratégiques de ses manufactures de minvestissements stratégiques de ses manufactures de la constant de la co

NÉGOCIATION

Toyota confirme qu'il négocie avec General Motors. — Le constructeur japonais Toyota Corp. a confirmé, lundi M décem-chaque au J. à par-tir de 1995. la la spécialisée, le nippon pourral commercialiser véhicules commerciatiser véhicules que ceux-ci adaptés au marché japonais. Par ailleurs, le président de Trous Motor Corp., M. Tatsuro Toyoda, a indiqué qu'il un imposable de 300 milliards de yens (13 milliards de francs) pour l'année i milliards qu'il min pour l'année i milliards de francs) pour l'année i milliards de francs pour l'ann l'année 20 % juin, une prévisions. prévisions. prévisions un bénéfice annuet imposable 375 de 375,9 pour précédente.

STATUTS

o Caraller - Identifier paires. - Carrefour 📹 mieux poser | actionnaires | prochaine assemblée générale actionnaires (AGE) de modifier en conséquence les l'entreprise, mini avis mus jeudi III décembre au Bulletin des légales obligatoires (BALO).
L'actuel article 10-VII statuts
prévoit l'obligation de déclaration pour pour que viendrait le possèder plus de l % du capital. En cas non-déclaration, actions sont privées le droit de pendant mois. période de la deux de l'assemblée générale extraordinaire de 18 décembre et l'assemblée générale propositions 🖷 🖹 direction. Le groupe servettant & société de manufactured de ser un region

MARCHÉS FINANCIERS

PARIS, 15 décembre 1

lprès trois séances consécutives se, le Bourse de Paris se reprenait mi falbiassa à l'ouvernre, elle repertait annuite à la hausse. En recui de 0,51 % à l'ouver-ture, l'indice CAC 40 affichait en milleu de

ouvertement sur la politique de plus en plus ouvertement sur la politique de franc fort. D'autant que la fabbesse de l'activité économique ne cette fin d'armée semble à accentuer, ce que refibre entre autre la stabilité totale de l'indice des prix en novembre.

NEW-YORK, 14 dicembre 4

Sénce teme et sans ressort landi
14 décembre à Wall Street, qui a
pardu un peu de terrain dens un merché attentiste. L'indice Dow Jones
des veleurs vedettes s'est inscrit en
cléture à 3 292,20 points, en belese
de 11,89 points (- 0,36 %) repestant
sous la barre des 3 300 points. Quelque 183 millions de titres ont éré
échangés. Le nombre d'actions en
baissa a 4té supérieur à colui des
veleurs en heusse à 982 contre 817.

· VALERIE	Coers de 11 déc.	Cours de 14 dès.
Alcon ATT Boulos Cheer Marrisone Bank De Poor de Nomours Essums Variet E	7年 18年 18年 18年 18年 18年 18年 18年 18年 18年 18	71 40 144 35 134 40 142 40 143 40 142 40 144 52 7,6 60 344 72 566 50 161 16 686 47 164 17 164

LONDRES, 14 dicembre 1 Sans conviction

Les valeurs ont légèrement pro-gressé lundi 14 11 mm à la Bourse le Londres, soutenues par lieu accords 11 mm et au sommet suropéen d'Edimbourg et par l'ouver-ture en hausse de Wall Street. Après un accès de faiblesse en milleu de journée, l'Indice Footsie des cent grandes valeurs a terminé en clôurs sur une petite hausse de 5,6 points (+ 0,2 %) à 2 721,8 points.

Les opérateurs ont attribué cette Las operateurs ont attrioue cettes du sommet d'Edimbourg : les chefs d'Etat et de gouvernement de la CEE ont réglé les deux problèmes qui manaçaient de paralyser le développement de l'Europe des Douze, le refus dencis du traité de Massatich et l'augmentation des ressources budgé-

TOKYO, 15 dicambre

Reprise en fin de séance

Une reprise en fin de séance a per-mis à la Bourse de Tokyo de terminer en heusse mardi 15 décembre, mela en les au course de l'obye de terminer en heusse mardi 15 décembre, mels en dect de ses meilleurs niveaux du jour. L'indice Nildel gagne en cloure 190,77 points, soit 1,10 %, à 17 480,74 points dens un volume d'anviron 200 millions d'actions.

Selon les boursiers et après une metinée très caims, des actiers asset importants de calsses de retraite et l'attente d'une balsse du taux d'escompte, que cartains disent inmi-nente, ont soutem la cota Les pro-fessionnels notent cependant que le marché reste très prudent.

WALELINS	Chart du 14 dés.	Court du 15 déc.
Africanero Estiguesone Cuson Fuj Bunt Honde Massry Manuelita Bucal: Mitschichi Hung Sorry Corn Tuyuna Minner	1 270 1 149 1 350 1 310 1 140 547 4 120 1 449	1270 1270 1270 1270 1270 1270 1270 1270

PUBLICITE FINANCIÈRE 46-62-72-67

PARIS:

Second marché							
VALEURS	Cours préc.	Demier	VALEURS	Cours préc,	Demier cours		
Alcand Cibles	4350 446	230	Legamic Supposer	35 128 10 305	100 SO		
CALCAR (CCI) Calcana Cardi CEGEP	232 769 180	770 100 100	Molex	133 60 750 380 80 317	713 382 30 317		
CALLAL Codesian	342 936 380		Substitute (3)	88 50 140 315 375	86 136 315 387 50		
Creates	177 970	170 985	Thermedor H. (Ly)	316 228 116 476	320 227 115 475		
Delin Deline Echibes Belloud Europ. Propolation	150 WI 150 WI 150 170	80 199 50 170	LA BOURSE	SUR N	HNSTEL		
Finen	123 90 48 430 131 90 720	430 127 90	36-1	TAI	PEZ		
ICC Many Inned, Hhalie	176 50 38 50 1000	175 39 50 1000	- I		IONDE		

MATIF

Nombre de contrats estimés : 113 IIII

ÉCHÉANCES						
Déc. 92	Ma	ns 93	Join 93			
11 0,10 110,20	1,26 1,38	111,90 111,80				
Options	sur notionn	el				
OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE			
Janv. 93	Mars 93	Janv. 93	Mars 93			
0.53	1,19	0,33	0,95			
	Options OPTIONS Janv. 93	D6c. 92 Mai 110,10 111 110,20 111 110,20 111 111 110,20 111 110,20 111 110,20 111 110,20 111	Déc. 92 Mars 93			

CACAO A TERME

Volume : 12 885		ATIF)		
COURS	Déc. 92	Janv. 93	FEE 93	
Dersier	1 749 1 780	1 767 1 799	1 807 1 796	.•

CHANGES 100 : 31-12-91) Dollar: 5,3665 F 1

Le dollar évoluait faiblement # 5,3665 francs, #### 15 décembre, au num des premiers échanges entre banques à Paris, contre 5,3595 france à la clôture des échanges interbançaires de lundi. A Francfort, - 1545- a à 1,5720/30 DM, contre 1.5700/10 DM & will A

la ciôture. PINAMESTRAT 14 Me 15 déc. Doller (cs. DN)____ LUM L\$725 TOKYO 18 400 15 400 Dollar (m. yeas). IIII

MARCHÉ MONÉTAIRE New-York (14 dis.)...

BOURSES	
-	

ĝ.

11 déc. III déc. 180,50 (SBF, base 100 : 31-12-81) Indice global CAC (SBF, base 1000 : 31-12-87) Indice CAC 40 1 758,76

11 déc. 14 déc. 3 294,07 es d'or ** FRANCFORT II déc. M déc. TOKYO 14 déc. 15 déc.

MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS CO	MPTANT	COURS TERME TROIS MOIS		
. [Demandé	Offert	Demandé	Offert	
S E-U Yeu (100) — Ecs Doutscheunrk Prane suisse Live inflemee (1000) — Live striling Pesen (100) —	5,3650 4,3275 6,6862 3,4105 3,7988 3,8259 8,3893 3,8150	5,3665 4,3318 6,6954 3,4115 3,8037 3,8336 8,3994 3,8227	5,4665 4,4076 6,6903 3,4273 3,8437 1,8023 8,4736 3,7677	5,4730 4,4163 6,7974 3,4321 3,8528 3,8147 8,4927 3,7833	

TAUX D'INTÉRÊT DES EUROMONNAIES

	UN MOIS		TROIS MOIS		SIX MOIS	
_	Demandé	Offert	Demandé	Offer	Demandé	Offest
\$ E-U Yes (100) Ecs Destychements France subsection thinkense (1000) Line shallkense (1000) Line sterling Penets (100) FRANC FRANÇAIS	3 L/Z 5/8 1 7/0 1/8 1/8 1/2 7 L/4 15 L/4	3 5/8 3 3/4 11 1/8 9 3/8 13 7/8 13 7/8 15 5/8 11 5/8	3 1/2 3 1/2 10 3/4 9 6 1/4 13 1/2 7 1/4 14 7/8	3 578 3 3/4 11 9 6 13 7 15	3 5/8 3 5/8 10 1/8 8 1/2 5 7/8 13 3/8 6 3/4 14 1/2 19 1/8	3 3/4 3 3/4 40 1/4 8 3/4 6 1/8 13 7/8 7 15

Ces cours indicatils, pratiqués sur le marché interbancaire des devises, nous sont communiqués en l'in de mutinée par la Salle des marchés de la BNP.

a Tunnel sous la Manche : négocia- conclu avec Eurotunnel en ce qui tions rumpues entre les constructeurs concerne le règlement des sommes négociations engagées depuis plu-sieus and le futur concession-

et le concessionnaire. - Les entre- qui restent dues à TML », selon un françaises bistanniques qui communiqué publié à Paris. TML et Eurotunnel s'opposent depuis des Manche, dans I mois sur le règlement des surcoûts imposés au projet par rapport au affirmé, lundi 14 décembre, que la devis initial. Ces surcoûts ont été évalués par TML à 14 milliards de francs. Eurotunnel propose pour sa naire l'ouvrage, Eurotunnel, part verser 12 milliards, dont étaies «interrompues». Les indi- 10 milliards en caste le solde en que qu' e un accord n'a pu être- tières Eurotunnel. COMPTANT

A86. -18200

453

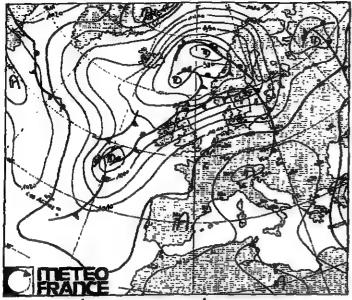
•• Le Monde ■ Mercredi 16 décembre 1992 23

MARCHÉS FINANCIERS

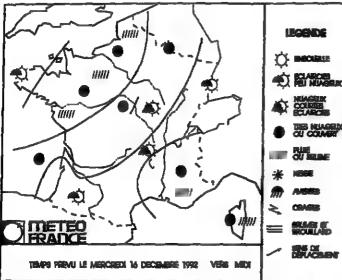
BOURSE DU 15 DE	CEMPDE				
Compen- VALEURS Comes Precing Coming 5		glement men	avol	Compet-	Cours relevés à 13 h 30
5340 C.N.E.3%	Comes Premier Denier 5 Comp	WANTED COMES Premier Domi	ier & Compen Una Camp Chara	T	otor 227 50
1805 Research T.P. 1805 1805 1802 1806 1807 1807 1808	300 300	Lagrand 129 250	-1 14 710 St. Rassgrot. 784 -1 10 305 Segs 343 Sep -1 25 Segs Societ Gros Sep -1 25 Sep Societ Gros Sep -1 25 Sep Societ Gros Sep -1 25 Sep Societ Gros Sep -1 26 Sep Sep Sep -1 27 Sep Sep Sep Sep Sep -1 27 Sep Sep Sep Sep Sep -1 27 Sep Sep Sep Sep Sep Sep -1 27 Sep Sep Sep Sep Sep Sep Sep -1 27 Sep S	787 787	est
215 Cpr. Fraup	580 582 572 -280 151 222 50 572 -0 37 415	SFIM	CICAV		uchi 108 20 [Final 111 80 + 3 33
VALEURS du nom. coupon VALEURS préc. cours	VALEURS Cours Damier cours	VALEURS Cours Dernier prés.	VALEURS Emission Rachet Prais incl. net	VALEURS Emission Rechar	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Obligations CLTRAR B. 2510	Promodis (CI)	Etrangères	Action 196 24 190 99 Amin-see 7811 17 7510 74	Francio-Regions	Prévoy Ecarual
Sup_Ear 9.85 78. 98 83 4 18 3 01 Cost Lyon Alamanol. 226 10 286 Cost Cost Cost Cost 286 Cost 12.2% 64 100 II I	Roselo	AER	Antonic	Frustidon	Proficient
COURS INDICATIFS COURS préc. 15/12 COURS DES BILLETS achet vente ET	Renseignements: 46-62-72-67 Arché libre de l'or ONNAIES COURS DEVISES préc. 15/12	Cultiples	Species 3794 22 3794 22 Species 5206 52 5206	Coli-Associations	Trisor Transsrut
Edu	Ballo en burrel	Candrest	Enrodys	Pervelor. 512 48 500 47 Placement A. 1428 91 1400 89+ Placement J. 7502 43 7597 25+ Percent M. 70590 14 70449 24+ Placement Main. 905 35 987 60+ Placement Main. 905 35 987 60+ Placement Main. 135 28 131 32 Passe Consumon. 229 15 28 22892 39 Passe Gerson. 630322 34 Prender Oblig. 11144 27 11133 14	Uni-Fancer

36.15

-



prévisions pour le 16 décembre 1992



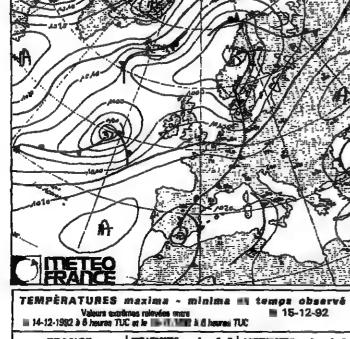
Mercredi : passage pluvieux sur la rance. – Au lever du jour, le quart ord-ouest du pays, de l'Aquitaine su lord, il en passant par la Centre et de-France, est in nuages, il la france. La Bretagne in la Norman-le. Cette pluvieuse accompa-née de acceur sud-ouest,

Elle en milleu jo le Poltou-Charentes, l'Ille-de-France, le Nord, puis le Bourgogne et la Franche-Comté en l'arrière, le tourne nord-duest, et quelques se développent, le plus plus belies, des Pays-de-Loire au Nord dens l'après-midi.

midi. Sur im autres régions, il l'avant de la zone pluvieuse, de Midi-Pyréndes au Nord-Est, il y a quelques brouillards au du jour, on profitera encore d'une belle

Avec noctumes, in températures astez l'une l'Ouest, de degrés il degrés. Elles sont plus l'adans le Nord-Est, s'échelon-2 degrés et degrés, et pour-tour méditerrain en Corse. Dans la journée, le mercure affichen le plus agrange 10 degrés au pagé de la John Sur les régions du Mesait central, de Rhône-Alpas, le sur le méditerranéen, besucoup de nuages bes donne des petites pluies ou des le Sud-Est.

PRÉVISIONS POUR LE 17 DÉCEMBRE 1992 A C HEURE TUC



TEMPÉRATURES maxima ~ minima = temps observé Valeurs explintes relevées mare = 15-12-92 = 14-12-1992 à 6 heures TUC et le = 1 t d heures TUC										
BIARRI BORDE BOURGE BOURGE CAEN CHERB CLEMO GRENO GRENO LILLE LIMOCA LINU MARSE PARS PARS PERPICE PONTE	ADX ES OURG NT-FIR LE ONTS AN A	00000000000000000000000000000000000000	TOURS_ & ALGER_ AMSTER ATHÈNE	DANL S DE	# D 7 C C D 25 D D 1 C C C D D 1 C C C D D 1 C C C D D 1 C C C C	LUXEMBH MADRID. MARRAK MEXICO. MARRAK MOSCOLI, MOSCOLI, MOSCOLI, MEW-POR PALMA-RE PEXIN BEO-DE-JA BOMB SEYILLE. SINGAPOI TUNIS VARSOVII VENISE VIENNE	12 DCR		CPBN 58CCDDDD - BNCCCCDD 58D	
A	B	C	D	N	0	P	T			

prume convert degage phageux orage plane tempète TUC = temps universal coordonné, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins I heure en hiver. [Document acce le support technique spécial de la Météorologie nationale]

RADIO-TÉLÉVISION

IMAGES

DANIEL SCHNEIDERMANN

Super-Mario à Mogadiscio

Composait exclusivement . III personnages : l'enfant moribond, le Mad Max » qui lui voleit son bol de riz III. I rombre, un eseianeur de la guerre » fourbe et replongeait le pays dens le Moyen Age . Belle et simple comme celle d'un jeu vidéo, l'intrigue 📥 en In ligne: Super-Merio parviendra-t-il empêcher li Mars ie bol 🍱 riz? On com-

jingles, fort (Denisot montrait sur was Plus), qui manuel de

seule chose que nous n'ayions pas apportée, parce qu'on la trou-vait sur place, c'est l'aire, confiait le responsable logistique d'une chaîne américaine. Oui, on trouve de l'air en Afrique. Et les télévisions sont en train de faire une autre découverte, non moins surprenente : on y trouve aussi une société. Effet fascinant de la simple présence d'un mur de camé-res, voici que commence, presque sous nos yeux le puzzle inattendu d'une société. Subrepticement, apperaissent à l'écran des Someliens qui ne sont ni agonisants ni « Mad Max », mais commerçants, intellectuels, journalistes, policiers.

partis, me vrais parti, comun Fabius ou Juppé. C'est mystérieux, une

magiques, il la la la magiques pour l'approcher, l'effleurer, entières d'humilité 💵 de Et magie = 1 caméras. Qu'une manta s'approche, et elle = diffaut - in magie - en lui jetant en pâture nueges d'encre, curille Mogadiscio lapidait-elle la légionnaires

tant, Mogadiscio, on la win & l'image, n'est ni Ryad ni Téhéran, OR MAN SIN CHA ME CHANNEY partout alltale Cale stered mécaniquement, qu'on on découvrirs peut-être alled them a must desi enfants ou petits - On received on un mot, mer and manage -ologie in the same in explo-

Mardi 15 décembre

TF 1	toine Mora et Petrick Bolleeu; F cola rouges, de Frédéric Andre
Cinéma : Rocky 4. D	Priestley : Grèce : le cailleu d' Malck Sahraoui et Jérôme Rogue
Film américain de Sylvester Stallone (1985).	22.30 Julian of Marian.
Sport : Boxe.	23.00 Magazine : Pégase. Seint-Expéry, de Bernard Besole

phane Haccoun (France)-Julian Rico), an direct d'Oreir-la-Ferri 23.45 Magazine : Le Club de l'enjeu Invités : Maurice Insebliher, prés General Motors ; Henri Barguirdjis

0.20 Journal, Météo mi Bourse.

FRANCE 2

20.50 Cinéma:

ID. 40 32,30

lier. Reportages : C de fant, de Coza; Lieu de outre, de Bénédicte Laver de Bénédicte Lav

23.25 Journal des courses, Journal, Météo et Visages d'Europe. 23.50 de minuit.

FRANCE 3

TF 1

20.45 Feuilleton :
Emille, la passion d'une vie,
De Jean Beaudin, d'après le roman d'Arlette Cousture (3- épisode). 21.40 Magazine : Feut pas rêver. Corée : ginseng, le racine miracle, d'An-

17.25 : Una en or.
17.55 | Premiers |
18.25 Feuilleton : En Barbara.
18.55 Magazine : Coucou, c'est nous i
par intophe Dechayanne.
I : Frédéric François.

: Frédéric François.

19.45 Divertissement :
Le Show (at à 0.10).

19.50 The Loto 20.40).

20.00 Let Million 20.40.

20.50 Variétés : Sacrée soirée.
Emission présentée Jean-Pierre Foucaut. "Illusion. Avec Michel Legal.
Grèce, M. J. Didier Derlich. Lind Sardos
Albertini, Gérard Majax. Michel Fugain,
Chico et Les Gipsies, Didier Barbelivien,
Jocetyne Séroard.

22.48 Magazine : Le Point sur la

22.46 Magazine: Le Point sur le Francia de Francia de Francia de Francia. Somalie, Bornie, même combet ? Et l'Europe, dans tout ça ? Invités : Elisabeth Guigou et Jean-François Deniau.

10.23 Le Seu : Cue L meilleur gagne plus. 20.00 Journal, Journal

Comme un bateau, la mer en moins.
De Dominique Ladoge.

22.25 Première ligne.
Justice en France: les Enfants du juge
Véron (dernière partie).

0.00 Journal, Météo et Visages d'Europe.

17.05 France 3 jeunesse.
Il était une fois les Amériques ; l'Angletenne et ses colonies.

Magazine : Le Cercle de manure. Présenté par Michel Field.

FRANCE 3

FRANCE R

Métén

16.10 Feuilleton : Beaumanoir. 16.55 Magazine : Giga.

18.20 Jeu : Le Téléjack (et l. 19.68). 18.25 Le Jeu!

0.40 Musique : Portée de nuit. **CANAL PLUS**

20.35 Cinéma : Ghost. # Film amidcain de Jerry Zucker (1990). Film américain de Spike Lee (1990) (v.o.).

0.45 Cinéma : Les Camarades, sus

ARTE

20.40 Soirée thématique : L'avenir à portée de main. Soirée proposée par l'a Willers. 20.41 Court metrage:

20.50 Documentaire : Le Plongeur des cavernes. 22.20 Interview (et à 23.10).
Otto Wilfert Interviewe le physicien mand Emest Ulrich von Weizecker et le

22.25 Catalogue de l'espoir. Visits de l'atelier de l'aveir du futurologue lle la paix.

23.30 Documentaire : Le Défi de la paix.
De Hélène Delebecque et Thierry Vivier.

0.00 Musique : Hymne à la joie. De Beethoven.

Séria : Amicalement vôtre.

23.25 Magazine : La Glaive et la Balance. Les crimes passionnels.

FRANCE-CULTURE

20.30 Archipel sciences. 21,30 La France en souffrance.

22.40 Les Nuits magnétiques. Monaco (1).

0.05 Du jour au lendernein. Avec Roger Gentili (la IIIIII Cenetti). 0.50 Musique : Code.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 13 mai lors du Fastival de Schwetzingen): Quintette pour pieno, hauthois, clarinette, cor le le lon en mi bémoi majeur K 452, le le le Trib pour pieno, violon et le le le Rirchner; Duo pour pieno et nare, de Coplend; Quesuor pour pieno et cordes en le mineur op. 60, de Brahms.

22.00 Les Voix de la nuit. Nu liqui liquid Œuvres de Donizetti, Messenet, Besthoven, Saim-Seens, Paladinie, Puccini, Tchalkovski. 23.09 Ainei la nuit. Sonate pour piano, de Tanton Sonate pour violon el pieno, de Prokofiev.

0.33 L'Heure bleue.

Mercredi 16 décembre

19.00 Le 19-20 de l'information.
De 19.09 à 19.31, le journei de la région.
20.06 :: Hugodéfire (et à 20.40).
20.15 Divertissement : La Classe. 20.15 Divertissement : La Crasse.

20.45 Magazine : La Merche du siècle.

Présenté per Jean-Marie Cavada. A l'approche des législatives de 1993 et de la présidentielle de 1995. Invité : Jacques Chi-

22.25 Journal et Météo.

22.55 Mercredi chez vous.
Programme des télévisions régionales.

CANAL PLUS

17.10 Divertissement : Samedi soir at les Nouveaux (rediff.).
18.00 peluche. En clair jusqu'à 21.00 -

18.30 Ce cartoon. 18.50 Le Top.

18.90 Le top.
19.20 Magazine : Nulle part aitleura.
Présenté per Philippe Gides et Antoine de Ceunes, invitée : Euzhan Palcy.
20.30 Le Journal du cinéma.
Présente par Isobelle Giordano.
21.00 Cinéma : Cry-Baby. a
Film américain de John Waters

22.20 Flash d'informations.

22.25 Cinéma : Crimes de sang. a
Film américain de Donald P.
(1988).

C.05 : Quei des Orfèrres, man

1.50 Documentaire : Guerners nus d'Ethiopie. Ce John Buimer.

ARTE

17.00 Magazine : Megarrix (rediff.). 18.00 Documentaire : Histoire parafiàle (rediff.).

19.00 Documentaire:
Paysages du monde, les glaciers.
De Jochen Richter et Otro Guggenbichier.

19.55 Institut : KY TV. 20.30 # 1/2 Journal.

20.40 Musica : Paris, les années 20.
20.41 Occumentaire :
Années folles, années d'ordre.
Le regard de Darius Milhaud, de Pierre
Zucca. et ses colonies.

17.30 Magazine: Fractales. per Patricia Saboureau et Fraudic Courant. L'énergie solaire. Invité: René Dumont.

17.55 Magazine: Une pêche d'enfer. Présenté Pascal Sanchez.

18.25 Jeu: Questions pour un champion. Animé per Julien Lepers.

Un forte un lour. 22.00 Documentaire :

22.00 Documentaire:
Musicarchives, Arthur Honegger,
De Georges Rouquier.

22.45 Concert: Le Roi Devid. D'Arthur Honegger, d'après René Morax, per l'Orchestre
national de France et les Chosurs de Radio-

France, dir.: Georges Prètre; ed.: Stefan Dehiberg (ténor), Florian Catillon (mezzo-eo-preno), Darrielle Strelff (soprano), Béstrice Uris-Morzon (mezzo-soprano); mise en scène: Jorg Domenik.

23.40 Documentaire: Arte amazonas. De John Arden.

17.00 V. : Multitop. 17.30 : Las Aventures de Tintin. L'Oreile cassée (2° pertie). 18.00 Série : Equalizer. 19.00 Série : Les Routes du paradis. 19.54 Six minutes d'informations, Météo. 20.00 Série : Cosby Show.

20.00 Serie : Cospy Snow.
20.30 Jeu I Le saviez-vous ?
20.35 Magazine : Ecolo 6 (et à 0.35).
20.45 Téléfilm : Evasion.
De Jeck Gasiorowski.
22.25 Téléfilm :
Les Les ets d'un homme marié.
A. Graham.
0.00 Magazine : Vénus.

FRANCE-CULTURE

20.30 Tire ta langue. L'alsacien ou le complexe linguistique.

21.30 Correspondances. Des nouvelles de la Belgique, du Canada et de la Suisse. 22.00 Communauté des radios publiques de fangue française. La l'univers : qui dit vrai?

Les Nuits magnétiques. Monaco (2). 0.05 Du jour au lendemain. Avec Jacques Rancière (les Mots de l'Histoire). 0.50 Musique : Coda.

FRANCE-MUSIQUE

Concert. Concours Long-Thibeud. Extrait de la finale des récitals : Liebesbotschaft D 957, de Schubert, Susumu Aoyegi prix) : Première communion de la Vienge.

Messiaen: par Sylviane Deferme (5- prix). Etudes, d'Ohana. Yong-Kyu Liet prix). Concert des lauréasts : Concerto pour pieno et orchestre me 14 en ut mineur K 491, de Mozart, par Olivier Cezal grand prix); Deux mazurisas pour piano de Can, Rhapsodie pour piano me 6, de Liszt, Wojciech Switala (2- grand prix): pour plano et orchestre me 3 en ut misjaur op. 28, de Prokofiev, par Midori Nohara (1- grand prix).

23.09 Ainsi la nuit. Sonate pour plano, de

Nohera (1" grand prog.
23.09 Ainsi is nuit. Sonete pour plano, de Weber: Quatuor à cordes en mi bémol majeur op. 12, de Mendelssolm.
0.33 L'Heure bieue.

The state of the s The second secon The second secon The second of the second The second of th

MA STATE OF THE PARTY OF

The second of the second of the second the said straining and the said of the said The state of the s TO THE STATE OF TH

The second second second The second secon Appendix Services The second second second

The state of the s 19 Walter and the second Sep-Abre

-

À la suite de la condamnation à une peine de prison du conducteur du train meurtrier de la gare de Lyon

Les cheminots ont déclenché une grève largement suivie

🖿 quatorzième chambre du tribunal correctionnel 📟 Paris 🛚 rendu, lundi 14 décembre, son jugement dans l'affaire 📰 🛭 🚾 🖼 de 🖿 🕶 🖼 Lyon (cinquante-six 📷 🖶 🛋 autant de blessés, le 27 juin Paris) en condamnant le conducteur du train, M. Daniel Saulin, I quatre ans de prison, dont six mois d'emprisonnement ferme. L'agent d'accompagnement 🔳 train percuté, M. André Fouquet, qui était arrivé en retard 🛮 sa prise de service, a été condamné il deux ans de prison avec sursis. M. Auguste Tholence, régulateur de trafic de la gare de Lyon, 🛮 été relaxé, comme M- Odile Miroir, passagère qui avait tiré le signal d'alarme. M. Daniel Saulin, qui = été laissé en liberté, - décidé de faire appel de ce jugement, apprenait-on mardi matin 🔳 décembre auprès du cabinet de son avocat, M. Yves Lachaud.

Ce jugement a provoqué aussitôt un mouvement de grève des cheminots qui était mardi matin largement suivi. in plus in il délais la hada ne los

sur im problèmes de Manual.

La direction de M SNCF avait

ell mise en cause durant la procès.

🖬 🌃 éventuel 👫 cadences 🖟

travail et 📷 la défectuosité du

matériel, notamment es le manu

banlieue, avait 🐜 invoqué 📖 🖦

M. Fournier avait estimé

pour sa 💷 que la conception 🖦 terraine la la une arri-le en forte pente, «constituais

incontestablement 🖚 clèment 🌬

risque supplémentaire», éliminé

Da lundi soir, 📾 cheminots

décembre li lieurs au marantil

ayant déposé un préavis du mardi

qué commun diffusé lundi soir,

'ensemble 🕍 organisations syndi-

cales, I l'exception I la CGC, pro-testaient I verdict, « qui

publics et évacue ment met alle

ter la tombre de sécurité qui

auraient permix 📶 permettralent

appelant in cheminots agir des

lundi et le 15 de marquer leur solidarité envers

deux collègues et leur opposition 🗎

ngagement de l'Étal».

politique 🖷 l'entreprise et au

Illura la mante de mardi. le

imili: will très perturbé sur l'en-

train sur la banlieue, sauf 💶 sur

deux I la gare de Paris-Montpar-

nasse i un sur dix à

l'Est; un TGV sur quatre en

moyenne; un train sur qualit dans

lignes, il l'exception de la sur la Saint-Lazare, où le trafic in tota-

lement interrompu, m enfin un um

fic min perturbé min les régions.

MARTINE LARONCHE

📨 l'entreprise et 🕍 pouvoirs

L'indignation prévalait, lundi 14 décembre, chez 🖃 cheminots. l'issue du procès de l'access la la gare Lyon. Le syndicats ont dénoncé la condamnation du conducteur du train I la prison ferme. C'est première gorganisations syndicales qu'un cheminot i condamné i peine i prison ne i i i

all s'agit d'un verdict scandaleux visant I faire payer les lampistes
à dédouuner les principaux respon-sables », a cetimé la CGT. «Les cheminots 🗯 sauralent accepter d'être rendus responsables des consequences d'une politique de risque calculé », a estimé pour sa par

Le jugement n'a pas davantage apaisé les parties civiles, qui avaient déjà réagi — III III réquisitions du parquet qu'elles estimaient trop indulgentes (le Monde du 30 octobre). La avocats III définse et le définse parties civiles et la défense nlément de la sur les reponsabilités de 📓 SNCF n'ait 🛌 ordonne de cette affaire.

« Justice n'a de rendue aux victimes, 1711 Indigné M. Jacques Bresson, vice-président de l'Association de soutien aux victimes. tion, c'est rester dans 🖫 fiction 🖼 l'erreur humaine un scin d'un sytème qui marchait bien. Or, ce

Dans III soirée de lundi, le président de la SNCF, III Jacques Fournier, qui recevait les organisations syndicales, a déclaré comprendre l'émotion des cheminots vis-à-vis des agents condamnés ». La SNCF, qui a solidairement intéressés à indemniser certains parties civiles, a indiqué qu'elle paierait l'intégralité 🚞 ces condamnations. M. Fournier a cga-lement proposé d'approfondir

EN BREF

□ Grève · Air France : un vol moyen-courrier sur deux. – Une partie des salariés d'Air France en grève mardi 15 décem-bre à l'appel de treize syndicats quatorze la compagnie. Ils protestent contre les 4 000 et la perspective de licencie économiques. La compagnie Air France était en manu d'assurer un vol moyen-courrier un deux que la totalité de mu vols long-courrier. Les passagers désirant se renseigner sur 🔚 vols au départ peuvent appeier au (16) (1) 43-20-15-55 (16) 43-20-11-55.

□ RUSSIE : libération in quatre protagonistes du putsch 11111 1991. – M. Anatoli Loukianov, ancien président III Soviet suprême, II trois IIIII protagole président Gorbatchev -MM. Valentin Varennikov, Viatcheslay Gueneraloy et Iouri Plekhanov – ont été mis, little en liberté conditionnelle a pour raisons 🕷 santé ». Le parquet de l'and a, par nilleurs, précisé que man d'année les gualre lement liée au l'an que les quatre hommes n'ont » pas officiellement fait partie du Comité pour l'Etal d'urgence » . - (AFP.)

□ TOGO : la grève générale entre dans cinquième semaine. - Les de l'opposition au président togolais Gnassingbé Eyadéma ont appelé, lundi 14 décembre, l Lomé, l la poursuite de la grève sa cinquième Lors d'un meeting organisé mu un mais de la banlieue se la capitale, présence plusieurs dizaines de milliers personnes, le Collectif des synd indépendent (CSI), qui le mouvement a jusqu'à la d'Evadéma». La grévistes demandent également la place d'un gouvernement «équitable», la pro-la neutralité politique de la mise en jugement des militaires de la prise en otage, le 22 octobre, 🖛 quarante

parlementaires. - (AFP.)

Dans « le Monde des débats » de décembre

Les politiques sont-ils irresponsables?

La cinese politique en trouve durement attaquée. affaires du muy numerol n'ont fait que ranimer, IIII IIII charge and an plus forte, critiques aux responsables que l'on ne plus savoir, 📟 🕪 me plus pouvoir prendre leurs responsabilités. La maria ma pius grave qu'ailleurs; expliquer cette dégradation de l'autorité publique? Le Monde de débats, le 30 F.

nouveau mensuel del par i Monde, | per ces questions à la l'amma, de sociologues, d'anciens matter qui analyce mal français.

Egalement - ce numéro : Pour ou Bourse >: Faut-il enseigner religions | l'école?; Les progrès empêcher photographes in faire leur métier?

Sur décision de M. Bernard Kouchner

Toutes les personnes transfusées entre 1980 et 1985 se verront proposer un test de dépistage du sida

Onze ans après le début 📠 l'épidémie de sida, les pouvoirs publics essaient toujours de trouver i meilleur moyen pour prendre en l'un la dossiers 🛌 plus préoccupants, 👞 plan de 🖿 🚃 publique, 🖡 l'affaire du contaminé, celui contaminations posttranfusionnelles.

A la faveur d'une circulaire a relative 🐧 👪 recherche des malades transfusés publica mardi 15 décembre por le Journal officiel, M. Bernard Kouchner, ministre de la santé et III l'action humanitaire, demande « 🗓 📖 les

établissements de santé» 📠 prendispositions nècessaires permettant d'identifier les malades tranfuses » durant période 1980-1985. A effet, un courrier devra par par établissements de au médecin traitant de m patients afin qu'un la de dépistage leur

M. Bernard Kouchner, qui a evenu 🚛 📖 initiative l'ensemble IIII directions régionales III départementales des affaires sanitalen at periale per une levere en date du 10 décembre, précisé qu'il u (m) saisi. A di una breuses reprises, par des personnes aul souhaitent savoir si elles 📟

205 emplois conservés sur un total de IIII

Trois industriels de la chaussure vont reprendre les sites landais d'Adidas

MONT-DE-MARSAN

correspondent

Un plan de reconversion a de boucle paur Adidas Landes. La nouvelle a annoncée offi-ciellement lundi l'amb par le président a consell général Landes, M. Henri Emmanuelli. Trois industriels de la chaussure devraient ainsi reprendro les la de Saint-Vincent-de-Tyrosse de Tosse, de modernisés. Un syndicat mixte composé par la Landes II les deux communes i Landes il les deux communes i va en effet de pour i franc symboli-que ces il le la ly injectera de 3 à millions de francs, pour les i aux repre-neurs. Sur les 300 salariés d'Adidas dans le département, 205 de milli

Cette solution tire une belle du pied d'Arian L'annonce de la fermeture prochaine du usines landaises and provoqué cet d'emplois. Et des réactions plutôt vives de côté des l'actions осаих.

La marque au trois imiavait dû s'intéresser l la reconver-sion des sites avec un plus d'ardeur. Il a quelques d'un repreneur principal, un indus-

trici de Militara adresad A M. Emmanuelli M. Jacques Mellick, Il IIIII finalement faux bond, Or Jean-François Nallet, charge de détaché par le ministère de affaires pour coordonner les littles de la constant de la coordonner les littles de la coord sion du site tyrossais, avait dans sa poche un deuxième joker : Axel Edouard, patron de l'entreprise Girard, une fabrique de chaussures d'Orthez, qu'il a fait 120 emplois une de sa reprise en aujourd'hui.

société de prêt-a-porter, toujours l' Orthez, de la de gamme. Méphisto figurait jusqu'alors comme principal diminis d'ordres et il vient de pesser un marie l'andie eleid pour dix ans avec de me. D'où les projets sur Orthes et sur Saint-Vincent-do-Tyrosse.

Parallèlement & cette création, tion, des chaussures de sécurité avec une cinquantaine d'emplois la clé; 50 FNE sont également pré-ture le sa participation au plan reconversion, la firme Adi-s'est engagée tra-vail ancienne landaise, le 📨 🍎 la soudure,

JEAN-CLAUDE FELON

Mort d'Alain Lacombe

L'écrivain, scénariste, parolier es producteur de radio Alain Lacombe est décédé brutalemant dens le nuit du dimanche 15 au lundi 14 décembre, l'âge 🖮 quarente-cinq and

Quand on lui pariait de musique, il tépondait cinéma, Quand on le lançait un la mani daliste, il s'embarquait den de tirades passionnées ur le foot, en le chats. Toujours surmené, toujours en avance d'une idée, savoir le sa carrière encombrée. Alain Lacombe and de ceux dam les un encyclopédiques n'entravaient jamais la liberté 🕍 pensée. L'humour Mal son violon d'ingres : la joie de savourer les le cet belles choses, sa vraie spécialité. A la radio, producteurs im France-Musique l'aimaient pour son exceptionnelle absence de méchanceté. Il avait également bulled des émissions France-Inter (avec Phi-lippe Caloni) Bleue.

Agrégé de philosophie, il mais gardé de mui formation la goût de la parole a la pouvoir de persuggion. I magazine Managa discographique « Laser », qu'il animalt depuis frat ans III France-Musique, IIII une invite à l'écoute, sans hiérarchie ni discrimination, de enregistrements classiques au III en éditions. Un ouvrage public collaboration avec Charles Boats la musique de film l'avait fait connaître, Il avait également écrit des mals sur Broadway, George Gershwin, Ella Fitzgerald, sur li roman noir américain ou sur Fréhel (ce dernier ouvrage, écrit *** Nicole Lacombe, avait reçu m prix milliacademie Charles-Cros).

Romancier & ses heures (les Pions de la lune), parolicr (pour Jean Guidoni), scenariste, cosignataire ... Danièle Heymann 🍱 l'Année 🕮 cinéma entre 1977 # 1989, Alain Lacombe avait prêté m plume à Michel Maril pour son autobiographic (Dialogues égolstes), ainsi qu'à Bornadette Lafont (la Flancée du cinêma) 🖿 au gardien м but Joël Bats (Gardien de m vie). Il ie consciller in mornbreux films, notamment d'Alain Resnais, Federico Fellini, Jean-Louis Bertucelli, Jacques Ruffio. Claude Coretta, Claude Commit Michel Legrand, l'un in plus proches, avait were Chase the Moon, was they Noureev, sur l'un ir m scénarios. Tous wenaient d'achewar 🚍 collaboration le synopsis d'un film musical sur la contralto anglaise Kathleen Ferrier. Il trarailler également à res étude sur le manu avec le professeur lim-

Le Français en retard d'une fenêtre

Nos voisins d'outre-Rhin les changent trois fois plus que nous. Pour lutter efficacement contre le bruit, le froid et les effractions, ISO-FRANCE-FENETRES vient poser and la jour-fenêtres al sont la du du La technique exclusive premier spécialiste parisien permet de ans. Devis gratuit. Magasin d'exposition 111, La La Fayatte (10-) – La La

Tél. 48-97-18-18. A Granobia: 76-41-17-47; Lyon: 06-05-16-15.

subi une transfusion 🗥 produits sanguins lors de traitements qu'elles 📰 suivis, 🖪 🖼 🖼 l'occasion d'opérations ». « Cette attitude, poursuit le ministre, reflète l'inquiétude des patients face risque contamination

VIH qui existait

et 1991 s, avant l'introduction du dépistage.

« Il un certain, ajoute-t-il, eles malades qui une transfusion, 💶 particulier durant M période 1980-1985, 🚃 le savent pas tous, non plus que leur mède-cin traitant. Il un important que ces personnes puissent être 📰 🌉 session 🛍 cette information afth faire dépisier. » Les pre-mière circulaire, date du 15 septembre 1992, avait demandé aux de « proposer» la réalisation d'un um de dépistage. Mais son application vite apparue difficile : beaucoup de personnes ignorent qu'elles un transfusées, médecias traitants sont peu madam & dantam i savoir si tel ou tel II leurs patients a III

Une lettre type aux médecins

Le nouvelle circulaire de M. Kouchner devrait permettre, II i établissements hospitaliers. l'appliquent correctement - 🖷 s'ils im im moyens de la mettre en œuvre, - de prévenir sinon l'ensemble, du moins la quasi-totransfusées. Je ne méconnais pas difficulté 🍱 cette entreprise, écrit la ministre de la santé aux DDASS et aux DRASS, mais vous

sensibiliser 📦 établissements 📦 santé I 🔳 travail afin 🗪 le devoir d'information qu'ils ont à l'égard de nos concitoyens soit bien rempli. Yous voudrez transmettre immédiatement instructions etablissements publics et privés de santé et me tenir informé des difficultés que pourriez rencontrer. »

から、東洋の語のできればならのであれたので、大体域の特にものでは、最高には他性は ので、東洋の語のできればない。

Fait exceptionnel, une lettre type aux médecins traitants est jointe 🖩 la circulaire. 💵 pour l'affection suivante... fait l'objet d'une transfusion de... Il vous appartient 🖨 donner 🚃 information à... afin qu'un test de depistage anticorps anti-VIH puisse lui être proposé, dans cadre d'une d'information-conseil personnalisée.

On ignore combien de personnes - su minimum plusieurs centalnes milliers - tre concernées par will memorial publique, le plan pure-ment épidémiologique, don-du qui recueillies confirmeront certainement que la France III l'un des procedentaux où le taux de contamination post-transfusionnelle par le VIH est le plus (plus 1 150 cas de sida post-tranfusionnels ont d'ores et déjà été identifiés en FMLm et on entre 3 000 et 6 000 le nombre des personnes ayant été contaminées I la suite

FRANCK NOUCHI

SOMMAIRE

: «Le pire, c'est de ne rien faire », per Pierre Hassner et Olivier Mongin ; « Si Sarajevo devak tom-ber... », par Pascal Bruckner ; « Limi exigences du jour », per Alein Fin-kielkreut 2

ÉTRANGER

DÉBATS

Russie: la nomination du nouveau La guerra dans l'ex-Yougoslavie et les initiatives diplomatiques...... 5 Imail: M. Ibrot Rabin se dit in poursulvre le processus de patr.....

POLITIQUE

Le Front national subst une sation sensible de son électorat..... 8 M. Pasque propose de créer par la loi un système de « primaires » pour Les rêves européens de M. Bérégo-

Les députés durcissent le législation

contre le bruit..... SOCIÉTÉ ..

La psychose de l'erreur judiciaire contre l'amendement Charasse à la

SCIENCES • MÉDECINE

e L'éthique se lève à l'Est e 🔤 radiographie à trois dimensions m Breveter la vie e L'histoire gio-rieuse de la Téthys e Le mai des

CULTURE

les nouveaux aménagement de

Les Grands Prix nationaux 1992... 16 ÉCONOME

La Banque suropéenne d'investissement confirmer son rôle de banque du développement de la

Le CNPF propose un « pien d'urgence » au futur gouvernement de l'elternance 20 Communication : le rapport Schreiner sur la pressa et l'audiovisuel;

-- INITIATIVES -

 Dossier : la face cachée des recru terments Passion : ébénistes d'ar tements · Passion : ébénistes d'art · Vente : des chômeurs à l'école lapie · Accueil : portiers de luxe

Services

Abonnaments..... Annonces classées Marchés financiers 22 et 23 Météorologie Mots croisés Radio-télévision Spectacles..... La télématique du Monde :

3615 LEMONDE 3615 LM

Ce numero comporte un cahler folioté de 27 à 40 Le numéro du « Monde »

daté 15 décembre 1992

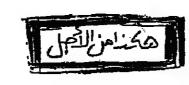
Jaan Nouvel choisis pour réaliser a été tiré à 503 929 exemplaires.

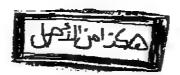
Demain dans « le Monde »-

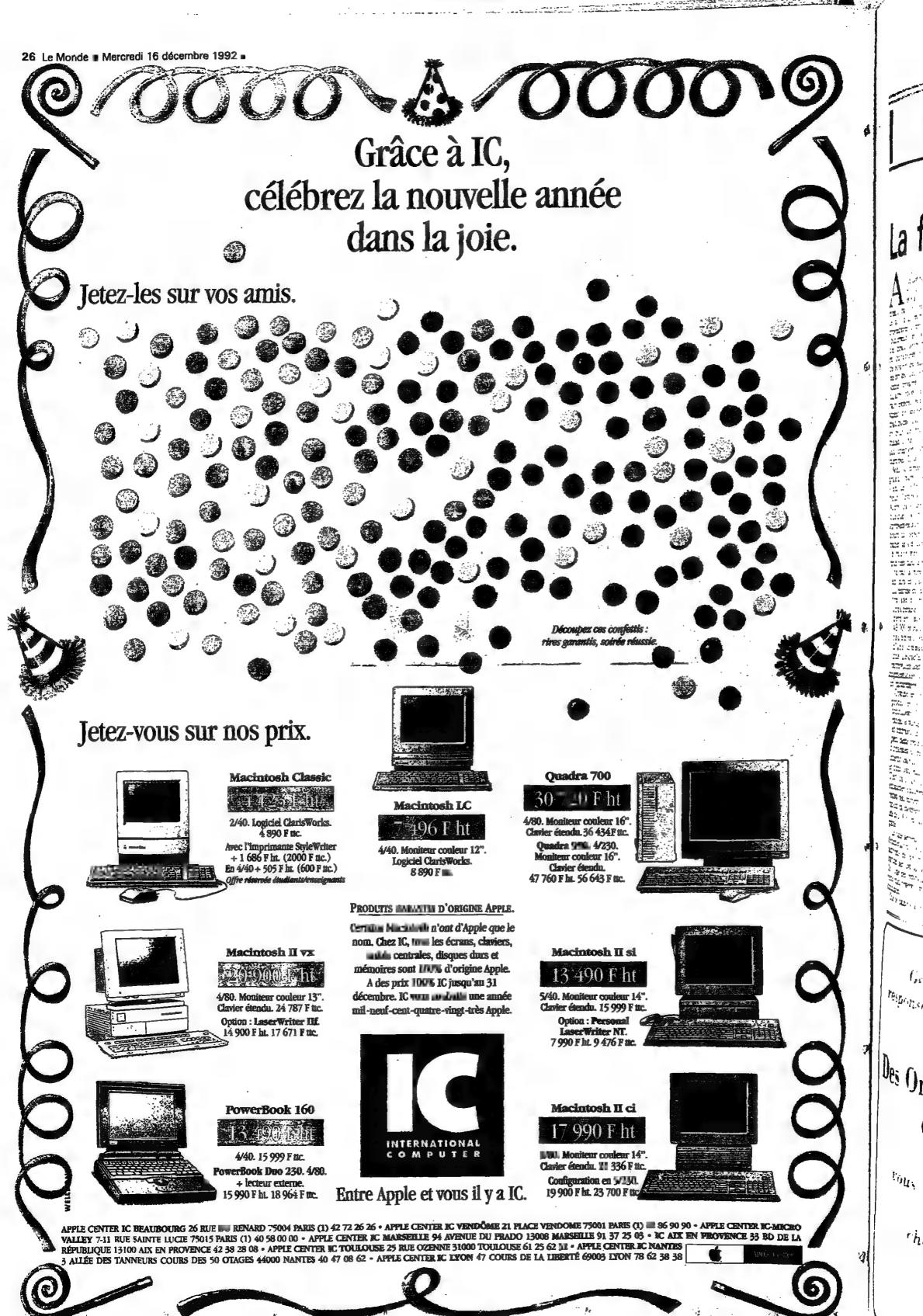
« Arts et Spectacles »: Le festival Africolor à Saint-Denis

Point de passage obligé des musiciens mallens en France, le festival Africolor de Saint-Denis a, depuis sa création il y a trois ans, fait la place belle aux griots. Thomas Sotinel a enquêté au Mail sur ces chanteurs, musiciens mals aussi historiens, pris au piège entre le mercantilisme et l'art, et menacés de disparition.

« Point » : Les étrangers et l'emploi du Heut Conseil à l'Intégration tentent de répondre à ces ques-tions et font des propositions.







la face caché

Dei Community

Dei Organi-ations P

thank the state of the state of

· Mondi

[5]

NITIATIVES

La face cachée des recrutements

vec la montée du chômage des cadres et surtout l'effondrement des recrutements par les entreprises, cela devait fatalement arriver. Les procédures d'embauche se sont totalement modifiées au le deux dernières années ce, durablement, sans doute, nouvelles habitudes ayant prises. Les services du personnel crouleut sous les candidatures spontanées, qu'ils imparviennent plus gérer. Les stages de jeunes diplômés multiplient, qui priodes multiplient, qui priodes quand ils ne se substituent pas aux créations de postes, par exemple. Et ainsi de suite.

grand chambardement provient de l'APEC (Association pour l'emploi acadres). Alors qu'il devrait y avoir quelque 104 000 recrutements supplémentaires de cours de l'année 1992, selon le panel a son enquête annuelle, le relevé manuelle dans la presse – et utilisé nu la même APEC pour en faire un manuel de l'état du marché du travail – enregistre une différence devenue derniers mois, en cumul, 43 000 propositions de postes, nulement, ont fait l'objet d'une unemple des la fois des anguentiations d'effectifs —

un monwenent naturel de remplacement.

Comme un it als semblable s'était d'aproduit en 1992, il fant en tirer plusieurs conclusions. En situation d'anémie, pour la moins, a marché du recrutement s'est déplacé et emprunte désormais d'autres circuits. On peut même prétendre qu'une part la son fonctionnement et maintenant « cachée ». Ce qui interdit une analyse précise de se évolutions et donc toute maintenant sur ses ressorts riscont qu'il advient quand la moitié des maintenant et des plus perceptibles que les seules augmentations du chômage des cadres qui ont rempété à 23,9 % en octobre, par rapport à l'annasse.

Le risque devient alors, par des informations fragmentaires, d'alimenter la morosité ambiante, qui ne contagion. Or il semble bien que le volume des embauches, quoique diminué, com relativement important, malgré les cir-

Que passe-t-il donc, derrière us appa-

La montée du chômage a modifié les procédures d'embauche en favorisant les candidatures spontanées et l'usage intensif des stages



rences? En l'état, on est réduit l'énumérer des hypothèses, sans pouvoir donner toute me dimension au phénomène. Il me les directeurs de ressources humaines, il principalement ceux des grands groupes, reconnaissent que le mainement spontanées se en multipliées, celles-ci n'expliquent pas tout. Submergées par les demandes, les entreprises ne peus les traiter toutes valablement, et me la réquipées pour le Certaines, d'ailleurs, en arrivent à la reconse propositions ne me pas toujours en le propositions ne me pas toujours en le mainement par conséquent inutilisables, tout en occasionnant le mille.

ANS une enquête réalisée par l'APEC en septembre 1991 auprès de 315 de 60 cabinets, on apprend d'ailleurs que des entreprises et 75 % de cabinets leur attribuent moins de 10 % de leur recrutements. Parmi de le techniques utilisées, dont l'angemploi, elles sont de plus considérées

comme les moins interessantes comparativement. Pour une entreprise sur cinq, et pour un cabinet sur trois, ut type de candidature a représenté un tiers du temps de collaborateur.

Autre certitude, l'usage stages s'est également trouvé changé, au fil du temps. Alors que ceux-ci augmentent en remine de Mi M l'extension de la formation par alternance, Ma entreprises les ont totalement intégrés dum lum pratiques. Elles en font une période d'essai, un may de détection IIII capacités et, en ces temps difficiles, disposer ainsi d'un mayın qui leur évite 👪 🛍 tromper, in en recrutant un cadre qui m l'expérience du poste. Certaines poussent le raisonnement plus loin et fonctionnent en employant un volant III stagiaires qui deviennent, de la sorte, un élément de gestion de la main-d'œuvre.

gestion de la main-d'œuvre.

D'autres effets sont plus
diffus. Les bureaux d'anciens élèves, dans les
grandes écoles, me vu leur
rôle renforcé. Avec la crise,
les règles de le cooptation
et des réseaux s'imposent
de nouveau et prennent
parfois un caractère
exclusif », confortant
me de vieilles baintaine
de confortant
de vieilles baintaine
de confortant
de confortant
de confortant

l'on pourrait par aussi, les «campus-managers», cette profession qui était apparue avec la pénurie de jeunes diplômés, n'ont pour autant disparu. Leur illi a simplement évolué on leur d'aussi maintenant de travailler dans la illie en entretenant auprès des étudiants l'image de leurs groupes.

dans la ling en entretenant auprès des étudiants l'image de leurs groupes.

En revanche, de conséquences inattendues apparaissent une la difficulté de trouver un
emploi pour les jeunes diplômés. Inquiets
d'avoir l' présenter de CV qui laisseraient voir
des « blancs » ou de « trous » entre le stages
de missions courtes, ils une de plus en plus
nombreux l'avoir manne de plus en plus
pour dissimuler ce que les recruteurs interpréme encore négativement. De par d'être mal
jugés, ils se manufit tricher.

Ironie des temps : au même moment, le gouvernement fait adopter cinq amendements pour moraliser méthodes à recrutement, a cause des abus qui s'étaient produits à l'époque, pas si lontaine, a l'euphorie.

Alain Lebaube

■ Mille demandes pour une offre

Chaque proposition recolt dorénevant de plus en plus de réponses par Jean Menanteau

■ Les libertés protégées

De nouvelles garantles pour les sames et les stagieires par Alain Lebaube

■ L'éclosion des CV spontanés Comment utiliser intelligemment ■ candidatures individuelles par Catherine Leroy

■ Stage, la clé de l'embauche

Un vivier de bons candidats
par Pascale Krémer

m Les anciens, un soutien indispensable Une une de visite fort appréciable par Liffane Delwasse

En attendant l'emploi...
Comment éviter des « blancs »
dans son curriculum vitae
par Marie-Béatrice Baudet

■ Campus-managers
L'heure est à la marain
par Valérie Devilleshabroile

PASSION

Ebénistes d'art
VENTE

□ Des chômeurs 1 l'école Tapie

ACCUEIL

□ Portiers de luxe

page 30

par Maité Demons

page 💵

Gestionnaires, financiers, responsables de la communication, statisticiens...

Des Organisations publiques ou Associatives

vous offrent des opportunités de carrières chaque semaine dans :

Le Monde



INTERNATIONAL UNIVERSITY OF AMERICA

CALIFORNIA STATE APPROVED UNIVERSITY - A.C.B.S.P.

220 Montgomery Street ■ Ima Francisco CA 94104

Université à San Francisco,

MBA

Master of Business Administration for International Management

■ Filière d'admission : 3° CYCLE :

Diplômés de l'enseignement supérieur : Doctorats : sciences, lettres, droit, médecine, pharmacie - Ingénieurs - DEA -DESS - IEP - Grandes Ecoles - Magistères, Maîtrises.

Programme américain de 12 mois

■ San Francisco, unique dans ■ concept - une pédagogie interactive liée ■ l'expérience du projet professionnel - conduisant au MBA en Management International.

Informations selections pour l'Europe : 17-25 que de Chaillot, 75116 Paris
Tél. : (1) 40 70 11 71

Communiqué par International University of America - San Francisco - CA Programme accode en Taix - ALMA HOMG FUNDS



Et ce sont les jeunes diplômés qui postulent le plus

recrutement dans l'immobilier montra surpris. De mémoire, depuis la création de l'agence, il n'avait vu un addi-pareil. Pour une seule offre d'emploi parue l'hebdomadaire Courrier Cadres novembre dernier, il venait de morania s'ajoua me pile dell volumineuse, la millième réponse.

Mille personnes candidates avaient donc répondu I une Male offre, manual toute banale. Il s'agissait, dans un secteur il 🕮 vrai en prever recession, de pourvoir un poste d'assistant au contrôle de gestion. Un bac + 3 ou + I était requis pour un profil «ouvert», comme on 🝱 🖼 le jargon recruteurs, jeune diplômé une personne possé-de première expérience. L'accrolssement acandidatures CV offres failes
par le canal de Courrier C
Minitel micro-fiches, proprement phénoménal, Aude Maniant, chargée de la l'APEC. Au mois n décembre 1991, nuel examinė 850 🗪 candidaun volume de 23 III offres. Cette année, pour mois d'octobre novembre, avons déjà chiffre 1,3 million de candidatures, seulemaat 20 ma offres! Avec 10 mm didatures pour une offre - 1901 40 l'année dernière - l'accroissement aura été de 85 %. » Pour quel résultat? L'APEC, au demeurant, fait bien am métier. Mani la conjoncture, a 8 000 recrutements

gérée aboutit. First per 🖃 «jamais 📭 est on ne peut plus symptomatique. Il d'autant plus que la qualité le niveau la candidatures qui affluent chaque jour courrier sur bureaux de consultants, sous forme de piles impressionlettres sont de Jeunes diplômes de grandes ecolo telles Centrale, Supelec, Arts et métiers si courtisées ll y Il s'agit profils nous traitions rarement ll y moins deux and manager

CE jour-là, boulevard Brune Paris, dans son bureau de l'électronique. Les l'Agence pour l'emploi des mares (APEC), le consultant chargé du petites écoles, les filières universitaires, souffrent encore plus. En une semaine, je peux recevoir 450 candidatures pour un poste, lequel aurait été sollicité par dix personnes il y a encore peu de temps. » Le consultant apporte toutefois un correctif important : « Il s'agit de candidatures émanant pour l'essen-tiel de jeunes ingénieurs débutants, qui ne sont toujours pas casés.»

> Simple indicateur

Qui postule aujourd'hui? Actuel-ient, inscrits l'APEC, 100 000 par an. Ceox-ci se répartissent en un tiers de jeunes diplômés et débutants, un tiers de cadres en activité en quête d'un bilan de compétences, d'une formation, ou envisageant de changer de fonction, un dernier tiers enfin. qui a tendance à gonfler, de cadres recherche d'emploi.

Ce qui frappe, prim qu'il s'agit d'une tendance de la et nouvelle, bien l'augmentation régulière du nombre de cadres non seulerichement diplomés - l'ensemble des grandes écoles sont représentées - main ayant de plus connu un parcours professionnel sans lema A m titre, in exemples abondent de cadres, de plus en plus postulant y compris à des qui étaient considérés comme peu attractifs il y a tiatives» du 21 mois (voir «Inile chômage des cadres). Ces «choses vues» boulevard

Brune, il va de soi, meflètent pas la situation réelle il l'emploi, comme in souligne interest Aude Maniant. Les offres proposées par l'APEC qu'un aspect du marché, un simple indicateur : "Si nous croulons sous le nombre de datures, c'est parce aujourd'hui, les cadres anticipent les risques diversifient france recherches. C'est d'ailleurs ce qui leur conseillé. A ce phénomène faut ajouter le nombre vertigineux a candidatures spones entreprises. Et was savent en profiter!»

Les libertés protégées

L'avant-projet de loi a été remplacé par cina amendements. Avec le même objectif

POUR mieux protéger les libertés individuelles salariés 🔳 🌬 stagiaires, cinq ajoutés au projet loi relatif travail & temps partiel, ont and présentés le 8 décembre & l'Asnationale. Il remplacent, la procedure, l'« avantavant-projet de loi » que M= Man Aubry, ministre la travail, avait soumis ma partequi avait le CNPF à faire part de ses rétidu 11 septembre).

Entre les deux versions de ce la commission sociale 'Assemblée nationale appelle e les amendements Mickey», w au questionnaires la maibe Euro Disneyland falent remplir um candidats, les changements and infimes. Lors emba et in recrutements, i

ble du service recrutement-rela-

l'emploi, les services de mului-

des grandes entreprises

croulent III l'affinx 🚾 CV

Chez Peugeot, ili aut passés

1991 M A 11 Mm m 1992. Chez

EDF-GDF, de 8 IIII en IIII II 15 IIII en 1992. Chez Total, III

10 mil y m quelques mil m 15 mil aujourd'hui. Pour cent,

deux mani pur maximum d'ingénieurs ma cadres à pour-voir... Et encore! Dans ces

prises, l'année LTE s'annonce

Pour gérer miles ces

demandes, entreprises

système informatique. Un munu

de de de si la purouse a déjà

blir ainsi me cohérence cana la

gestion. La plupart de muse

prises centralisent in demandes des ingénieurs et in cadres au

siège, dépo-

groupe. L'outil informatique per-

met également aux entreprises ile

raire une l'évolution

Puis vonuerre le tri. En

moyenne, 10 Language

want returned are we do CV et all

in the di motivation. Tous les

regular soulignent l'importance

du marché de l'emploi.

fait précédemment, d'éta-

spontanés.

què « nul ne peut apporter aux droits des personnes (...) la res-trictions qui ne la pas justi-fiées par la nature de la tâche la accomplir ni proportionnées un bill recherché ...

Ensuite, il and dit que la informations demandées = and da l un emploi ou à un salarié doiavoir un lien direct avec l'emploi et peuvent avoir finalité que d'apprécier capacité i occuper l'emploi proposé ou aptitudes profession-nelles ». Il un d'ailleurs de name pour un candidat la un ou par un stagiaire, quand on cherche à « apprécier son aptitude » en que l'un livre, met En revanche, le mudicur salani stagiaires mut tenus de répondre de bonne bi à

S'agissant de la collecte des informations, la lei indique que in candidat « est expressément informé (...) des méthodes d techniques d'add a recrutement utilisées d' um égard » u il in allima que celles-ci a doivent pertinentes 📺 regard 📉 📓 finalité poursuivie ». Im résultats oden = lens « confidentiels» information > in peut opposée à un mille un lus colife all lors qu'elle a ère collectée par un dispositif mis un place à um insu». En l'occurrence, l'abjectif, déjà contenu Lyon-Caen, vise l'éviter l'utilisation le techniques ésotéride recrutement.

Pour compléter le dispositif, la tunta d'realisal pour la pre-mière has la dant de non-discrimination au candidats & l'embanche. Il stipulé qu'a aucune personne 🔛 peut être écartée

tionné 📰 licencié en num 🛍 origine, famille, appartenance le ethnie, activités syndicales listes, de convictions listes ».

> Méthodes de contrôle

En outre, comité d'entre-prise de la comité d'entre-méthodes ou techniques de recrutement » ainsi que sur le techniques d'évaluation professionnelle im salariés. Il min tenu au courant il lors & l'introduction de systèmes permettant un contrôle inchris de salariés, া que term téléphoniques, badges, travail, etc., qui entreprises.
Enfin, il = = = un muren

droit d'alerte d'atteinte délégué a personnel »
de la faits, ell en saisit immédiajement l'employeur ». Ce derniet « de procéder délai à une enquête avec le délégué et de prendre les dispositions nécessaires pour remédier à cette situation ». En cas la manuel de divergence, le salarié on le délégué « saisit le bureau de jugement du conseil de prud'hommes qui statue selon les formes appli-cables au référé». De même, les conseils de prud'hommes peuvent régier tont différend « à l'occasion de toute contestation portant sur le recrutement d'un candidat à un emploi et à l'occasion de tout contrat w travail » qui min précités. Par ce biais, la loi organise une procedure rapide d'enquête M devrait permettre conseils de prud'hommes d'étendre un compétences un opérations de recrutement,



L'éclosion des CV spontanés

L'abondance des candidatures individuelles exige des sociétés un traitement efficace

TECHNICIEN SUPÉRIEUR, TECHNICO-COMMERCIAL (niveau bac + 2) DEVENEZ ACHETEUR TECHNIQUE INTERNATIONAL Objectif : acquérir une triple compétence en gestion (GPAO), négociation internationale, marketing

Formation rémunérée pour demandeurs d'emploi et salariés, avec la participation financière du Conseil Régional IIe-de-France. Cycle III I mois, dont 2 en entreprise, la partir du 14 janvier, su lycée L.

Renseignements an GEPS, Comparis Industrie Sud

43-21-31-69

UNE CARRIÈRE DANS LA COMMUNICATION?

vous avez moins de 26 ans vous avez un BTS, DUT, ou équivalent une carrière commerciale vous motive

devenez

CHEF DE PUBLICITÉ PRESSE

(Presse quotidienne, magazine, professionnelle)

contrat de qualification rémunéré en entreprise (formation spécialisée assurée dans le cadre du contrat)

> envoyez dès aujourd'hui CV, photo et lettre manuscrite à I

175, rue Blomet, 75015 - PARIS

comme le premier contact avec le candidat. Si certaines sentent «CERTAINS jeunes diplo-nous écrivent tous encore trop la circulaire envoyée en cent exemplaires, bon nombre montrent un effort réel des postrois mois. Mais cela ne sert ar à grand-chose v, confie Bernard Sauvet-Goichon, responsations l'enseignement supérieur de Peugeot. Avec rétrécissement du marché à laquelle ils écrivent.

Une analyse graphologique

Chez EDF-GDF, trente-sept personnes travaillent line le département recrutement-stages AND THE WINDSHIELD PROPERTY A tour a rôle, chaconsultant affecté pendeux mu trois semaines au tri il courrier. Par six per-changées and don-dans le système informati-indique Daniel Brunier, indique Daniel Brunier, il du département. Sur les □ 000 CV de départ, 1 000 à ■ 500 sont sélectionnés lors de cette première étape et confiés à une graphotogue pour une analyse rapide en fonction de postes pour-voir. 1 convoqués l une journée au cours de laquelle III rencontrent successivement deux consultants, font un les de personnalité sur ordinateur, 🗷 🖃 🖽 🚾

en outre um synthèse ne dossier. A cela, s'ajoute une analyse graphologique plus fouillée. A l'issue de la journée, 🖃 candi-1m « positifs », un millier environ, se voient promu un ou plusieurs postes. De entretiens alors organisés avec les responsables and the susceptibles accueillir. IIIIM les IIIIIII de metre Mirre qu'ils considèrent tures rejetées et les désistements, à embaucher la desinant un

La plupart entreprises ont

un système plus léger. En général. sont sur en entretien «généraliste siège puis, pour ceux qui resident course, divers entretiens organisés sur le lieu d'embauche de le chef se vice, le gestionnaire des resmutes handles du lies eventuellement la directeur. Chez Peugeot, le service manuel ment-stages = company in trois remain el deux assistantes. Il arrive qu'après l'entretien généraan le introduce al un darle sur la candidature, qu'il n'ait ni envie de dire non. Dans ce cas, il i procéder une analyse graphologique.
«Cela n'arrive dans 10 % decas», affirme sauvet-Goichon. Chez Total, la procédure prévoit un entretien de motivation dim un carine spé-

Pour 🐸 candidatures rejetées, l'aventure se terrire pe une les une les refus. D'une façon générale, même si le CV me versives ves cordinateur, il se vers «Cela arrive, mai de façon mar-ginale», affirmo-t-il. Tous doirem cependant, and postes, reputation de candidatures de qualité. Pour 📨 pas 🗺 perdre 🗥 vue, im services de recrutement mil mil en place del procédures spécifiques. « Autrefois, lorsque l'on management des profils autotionnels, miles at le pur correspondant risquait 🛍 🗷 💳 🖚 M m libérer a plus an aiste. brève échéance, 🖛 n'hésitait 📠

poste d'attente. Maintenant, ce n'est plus possible : c'est devenu couteux», explique-t-on Pechiney. Alors, plus sobrement, on le candidat i

reprendre plus L consti tuent un «fichier» im candidature. Il s'agit de rimaien imine-Tormation ou d'expérience professionnelle. candidats dans des jours de quel-Total s'est constitué une « réserve » de la la la la cinquante candidatures. « On maintient un contact téléphonique régulier », indique Jean-Hubert de Roux, directeur emploi, formation et développement Chez Peune sont vierte una les men par grands domaines ## spécia-In a New envoyons we postulants concernés un leure spécifique leur signalant que nous leur candidature. Ce Ce n'est pu une fausse lettre d'espois », indique Bernard Sauvet-Goichon. Le service recrutement du constructeur bile bénéficie de lignes budgéqui lui permettent 🖹 📼 & Lien de marune « la » perqu'il ne faut manquer à aucun prix, men II le poste n'est pas immédiatement disponible. Malheureusement, Inst E made I'm pas exceptionnel...

Catherine Leroy



100 M

51,519 F

gradice.

19372 11% 10000

ಮುಕ್ತ ಕರ್ನು

220 200

Tree .

Time and the

Strange Commence

les anciens,

INITIATIVES DOSSIER • La face cachée des recrutements

En attendant l'emploi...

Les futurs cadres

cherchent des solutions



CV spontanés

17

Mark Mark Control The state of the s MANUAL PROPERTY OF THE PARTY OF

The state of the s The second of the second A STATE OF THE STA

And Appropriate the second The second of the last And the second s The second of th 111

調査機能 Tall the trees

TUER l'attente efficacement, tion 1992, également titulaire d'un HEC, vient d'être nombreux jeunes diplômés qui. contrairement a leurs aînés, ne plus un emploi li la tie de l'école. De plus en plus ils doivent patienter jusqu'à un an, voire davantage, avant d'intégrer une entreprise. Comment, alors, éviter dans le CV qui manquera d'attirer l'œil du recruteur? Les stratégies varient : plus simple I la plus enri-chissante, Mauvaise conjoncture

La solution 🚾 🚾 🗓 c'est évidemment le Peu l'avouent volontiers, rui chacun connaît «l'ami d'un ami qui...» Pau plus audacieux : inventer une collaboration de plusieurs une entreprise dirigée par un ami ou un parent. Scénario plus courant : M bricolage qui rajouter progressivement un mois par ci, un mois par la daza um cursus. La metamos comporte les risques évidents qui, tout bien pesés, décident la majorité des fundaments le réagir de manière plus volontariste. « Un blanc dans son CV, reconnaît peune diplômée de l'ESSEC, cela problème s'il n'est pas possible i justifler en démon-vitalité, in dynamisme. Les entreprises savent blim que la

marché n'est pas favorable. »
Si démarche positive il y a, elle se traduit de di rene manières. cer de leurs obligations militaires repoussées grâce à des successifa. D'autres, décidés la man-🖮 des jours meilleurs, 🗷 🏎 nectent in mental in l'emploi en rejoignant le des bénévoles, dans des caritatives par exemple. D'autres enfin jouent la carte de la la mainina

Mais, maigré tout, 🕍 plupart des postulants s'arrangent pour approcher in près les entreprises s'y faire connaître. Robert Vesoul, centralien de la promo-

recruté chargé de mission auprès directeur systèmes d'information de de BIS : « Les entreprises reçoivent des milliers de candidatures spontanées, mais elles peur quel-un qui les n'ont jamals travaillé. Il intéressurt, 🖪 qui 🛭 💾 ma tactique pendant ar recherche d'emplo Challe des mandell hall per der stages, and a market d'acrare de voir des étudiants grands groupes la réalisation :: inhiqu'il 🛊 🛍 une quelconque

promesse Ces approches ne len per touiours residinates. Il resta stata la piste du projet indépendant : création d'entreprise, lancement d'actions originales... « Ce = === Ju les litte qui manquent m général, bulliule es consultant parisien en place. Man N n'est

projets, an effet, as for defaut. François-Donald Monroe, vingt-six jeune diplômé en international, part faire, après une formation d'aspirant à Saumur, son vice militaire à Belin. Depuis quatre mois, il 📰 🛮 la 🚞 🚾 d'un emploi avec deux ou ini pistes sur le point d'aboutir. Il met à profit cette mele pour et peaufiner son projet professionnel.

Convaincu du démarche de le qui veut, fondé par six de tra-vailler ensemble la n d'un emploi, François-Donald vient, leur conseil, créer I son Take Five. une petite équipe de cinq d'emploi aux profils et bien différents, mais qui ont tous compris que s'isoler étail la pire

Marie-Béatrice Baudet

Une voie royale pour entrer dans l'entreprise mais aussi une source de clients potentiels N stage, c'est s'apprivol l'un l'autre, se choisir connaissance de Avec un d'emphase, Dominique Semont, responsable

Stage, la clé de l'embauche

chez la concurrence, de rencontrer les élèves de plus en plus tôt », précise Dominique Andriveau, responsable de l'association Sciences-Po emploi. e Plus généralement, les entreprises recrutent davantage aujourd'hui par d'autres moyens que la traditionnelle offre d'emploi dans la presse. En fait, mu difficile. In avec use medicine n'est pas tendre pour les jeunes.» elles se réapproprient le recrute-ment en direct : alors que l'em-Un gisement de main-d'œuvre

du recrutement et des relations

avec les écoles chez Bull, traduit le sentiment général des chargés de

recrutement. Depuis longtemps, il était inconcevable pour un futur

cadre de postuler à un premier

emploi sans pouvoir justifier sur son curriculum vitae d'un stage longue durée en entreprise.

Aujourd'hui, c'est au sein même de l'entreprise où il souhaite tra-

vailler que ce futur cadre a fort

intérêt à effectuer un stage. Une simple question de bon

sens: à l'heure où les entreprises limitent au strict minimum leur

recrutement, les rares embauchés doivent offrir toutes les garanties

d'efficacité immédiate et de fiabi-

lité. Or le stage permet de tester les postulants en conditions

réelles, et donc de limiter au

maximum les risques de l'em-

bauche. « Le stage est notre voie royale de recrutement, une véritable période d'essal pour le futur diplômé d'une grande école, qui fait l'objet d'une évaluation sérieuse en fin de le Les deux tiers des jeunes retraités dans jeus paraches chies est les deux est les deux chies des jeunes retraités dans jeus paraches chies est les deux est le

branches génie civile a bâtiment ont fait un stage», souligne Domi-nique Fortin, amanac des res-

sources humaines de l'III-li-trer Dans le litiment, nous

reche s bien sûr des qualifica-tions techniques, mais surioui des capacités d'annual d'équipes, de

des hommes, le tout

dans un contexte de comme un

Chez Matra, on envisage pour des raisons similaires d'embaucher

à l'avenir une part croissante de

stagiaires. • Fine l'Instant, environ

accueillons embau-chès. Nous voudrions atteindre 30 %», explique Otivier Le Comte, responsable de la com-

munication-recrutement, « Les

futurs diplômès ont effectué des stages de trois six mois chez nous immédiatement opéra-

tionnels, déjà un 🛌 imprégnés de

un culture d'entreprise, 🔳 sur-

tout ils ont fait leurs preuves sur le

Véritable méthode imprérecru-

terrain. »

bauche de jeunes diplômés repré-sente invariablement depuis 1989 tiers de l'ensemble des recrute-ments, les offres d'emplois les concernant ont diminue de moitié. Le marché de l'emploi est de plus m plus caché», constate Marie-Christine Portut, responsable du service « jeunes diplômés» di l'APEC. De peur d'avoir dépouilles des centaines de candidatures. entreprises délaissent petites annonces et exploitent les gisements de main-d'œuvre dont elles disposent déjà : candi-

employeurs, qui ne veulent pas laisser filer les meilleurs diplômés

chez la concurrence, de rencontrer

datures spontanées et stagiaires. Retenu parmi des milliers de candidats au stage (Matra reçoit AND & 1000 demandes par an, Rhône-Poulenc 200 par Rhône-Poulenc 200 par semaine...), le futur diplômé de passage dans l'entreprise est désortoment, a permet aux mais soigneusement encadré et

évalué. Indices de la communité la fonction de « responsable de stages » est apparue III de unim les directions des mailles humaines, 🔳 le umilim de «tuteurs», «correspondants de stage» ou autres de stages», professionnels ch chargés de suivre les jeunes,

Si le prometteur n'a pas fini ses études, ou doit effec-tuer son service militaire, l'entreprise veille à garder avec hi des contacts réguliers, en lui envoyant par exemple un journal interne ou même en lui proposant un poste de VSNE (volontaire pour le service national en entreprise).

Moins chers que les lourdes procédures traditionnelles de recrutement, les permettent de constituer à moindres frais non seulement un « vivier» de bons candidats i l'embauche, mais aussi un fichier in clients potentiels. Ainsi, «un stagiaire qui a au moins une maîtrise est aussi souin futur client », reconnaît Dominique Semont, de Bull.

«Après quelques mois chez il garde une been image de l'entre-

Même si s'en défendent, les entreprises disposent en mun grace aux stagiaires I'm maind'œuvre supplémentaire rapidement opérationnelle murtout peine leditable . Cela purma de la un un ou de faire face A un leveral de preval sans avoir recours a un habitmatre un un CDD», remarque, Dominique Andriveau.

Micheline Frédet-Legrain, qui s'occupe au cabinet conseil Scodi du suivi de nugiaires pour les entreprises, confirme : « Cerrises entreprises New organizées un les projet occupes en permanence par instagialres. Désormais, même les jeunes diplômés la recherche d'un premier emploi se voient fréquemment in un stage comme mode d'entrée dans l'entreprise. Pour enrichir un CV, et parce qu'il vaut mieux gagner 3500 francs par mois me tien du tout, nombreux met ceux qui acceptent. Micheline Frédet-Le-nous avons me contactés par une société d' qui recherchait un comptable, en siage | plein temps pendant | Ils | nor-d'offrir | stage | un jeune diplômé : selon | jeune n'est pleinement opérationnel qu'au le six mois...

Passair Krémer

Campus managers

Recentrage

vers un partenariat pédagogique

C PÉCIALISÉS dem la contre Daux jeunes diplômés mu la grandes écoles, ceux que l'on a prin l'habitude d'appe-🚾 🕌 campus managers en 📶 prise se sont assagis were le reflux de la croissance.

à atteindre, finalit sur le nombre 🎉 insmillimenti di 🌣 stages effectués, voire pur le reçues par leur entreprise. Fondus le budgets alloués aux parrainages d'événements parascolaires us mei genre. L'heure and I is naturally at my recentrage interventions... «Les fille prises coupables d'avoir fait au recrutement des étudiants », concède aujourd'hui Florence Amiel, responsable ment 🔳 🍱 la mobilité des 🖦 chez Usinor-Sacilor. De fait, profession qui, dans la majorité entreprises, n'existait avant 1984, a bien manual int légitimité de la bataille que livrée 🕍 grandes 🗫 little pour manus un oiseaux rares jusque dans leur nid.

Or sociétés n'embauchent plus aujourd'hui qu'au comptegouttes. Ce revirement brutal, opéré mir 1991 🔳 1992, a contraint, par contre-coup, campus managers à se pencher sur les fondements de leur nouveau métier.

Principale conséquence de les introspection, relations mitte les total et les entreprises s'inscrivent dans la durée afin 🛳 se muurniriur au maximum du interi de recrutement l court terme de l'entreprise.

« Free fondons politique sur un accompagnement des étudiants dans leurs études», explique ainsi Françoise Tridon, adjointe la direction affaires Lillane Delwasse sociales Saint-Gobain. De

même, Juliun Usinor-Sacilor, Mili la com de « partenariat pédagogique = a-t-elle III privilégiée. III interventions will limi ajustées en fonction brochures élèves 👫 première année: 🕶 deuxième année; raid d'usines pour les futurs diplômés. « Si politique d'ar-Amiel, d'ar-prend davantage lemps.»

Les budgets alloués managers ont la baisse, mais ne pas été en deçà d'un certain seuil. « La politique que nous conduisons auprès des grandes écoles aurait pu man permettre d'embau-cher de IIII à 1 000 ingénieurs exemple, Matra, alors que nous n'avons eu que 250 postes à leur proposer. » Il s'agit en pour sociétés de continuer a donner a management « impression de pérennité », quels que les aléas le la conjoncture économique. « Nous devons image in Targe pour continuer d'attirer les meilleurs...», affirme-t-on volontiers Matra.

Ce décalage um un niveau de recrutement morose mune présence soutenue - tant par le volume de stages proposés que par le maine de participations dans les forums - n'en complique moins le discours tenu aux étudiants par 🖃 campus managers. Nous nous efforçons d'avoir un discours transparent et honnête afin 🖆 🚾 🏣 🚾 🖛 ėtudiants sur nos possibilités Maia d'embauche », Françoise Tridon. = Mais nous devons 🗪 🖷 toutefois, ajoute Purman Amiel, faire Manilla à un pas noircir lu réalité pour éviter qu'ils 🚥 se

Valérie Devillechabrolle

découragent.

Les anciens, un soutien indispensable

Le service de placement des associations est devenu un relais important dans le choix d'un nouveau salarié

tipliés, lu réunions d'une le pour la récher de sa vie informations : ils répartissent WN this n'aimons guère le piston, qui en and a monde. péjoratif a hime l'impression d'un candidat imposé qui n'a pas les compétences requises, mais une période difficile la la on peut dire que la cooptation, les linu amicaux, ont pratiquement l'exclusivité 📥 recrutement», assure la responsable de Sciences-Po Emploi, le de placement de l'association anciens de Sciences-Po. Pour elle, les entreprises timides, elles embauchent peu et, craignant de se tromper, se rassurent en privilégiant le bouche i oreille et les recommandations. Entre janvier octobre 1992, plus débutants que l'année précédente se um placés, il y avait un d'offres moins. « Il faut ■ 55 % pour 1991 Mes qu'ils us soient placés par

d'autres filières.» Toutes Im associations d'anciens élèves des grandes LALLE sont d'accord sur un point : III crise a resserré Mi liens de solidarité, les réseaux de relations. On s'entraide, on échange informations, on a besoin de retrouver le cocon protecteur, une famille. Jamais les associan'ont en autant d'activités; jamais elles n'ont été aussi sollicitées. Les abonnements au bulletin d'offres d'emploi = sont mul-

Bernard Bignières, délégué général de l'association des anciens élèves d'HEC, reconnaît : nous offres en proposer camarades en recherche d'emploi. A présent que mun man Man coup moins d'offres que de demandes, plus de mal. I nous déplaçons dans les entreprises, nous contac-tons spontanément HEC pour avoir 💷 priorité 🚢 informations sur les postes éventuels. Nous intensifions recherche. » Un chiffre éloquent : le budget de l'association, qui provient essentiellement des cotisations et de dons, a augmenté

A l'association des musique élèves de l'École supérieure des télécommunications, m renchétit: «On n'invente pas 💹 🙉 🚾 qui n'existent pas : Im offres d'emploi 🚾 baissé de 🎹 🖔 à III A make much. Les missions 🕍 chasseurs de têtes se 💴 évanouies, les annonces m cherchent à la loupe; le novement 💌 🛍 fait plus que par relations. En absence prolongée d'activité. les liens aux anciens d'une les membres aux regroupés par

associative: cinquante soixante associations coexistent la Junior Entreprise, il marent copiée, menti au Mica une sur in caritative : il s'agissait en effet d'aider in camarades I nécessiteux.

> Les missions récupérées

la vieille die chrétienne et humaniste de l'ESSEC qui est à l'origine de ce mouvement? Toujours est-il que la solidarité a été érigée en système officiel et a darme des tenolists Non sculement le clubs professionnels par maler d'activité se les multiplient les management m les contacts, mais, il y a quelques mois, l'association des arms élèves 🛚 créé, 🛔 l'intention 🚛 anciens ayant entre quarante-cinq 📶 cinquante-huit ans 🗂 📠 🗫 activité, la Senior Intervention. Le groupe visite 🔄 entreprises 🖻 va à la pêche pour décrocher 🗺 missions ponctuelles dues à une absence prolongée and male ou bien à une surcharge d'activité.

suivant les spécialités et les compétences de chacun. Une aute d'agence d'emploi temporaire I mane interne par cooptation, I had peut dire. En un an, la Senior Intervention I eu un chiffre d'affaires 🚈 1 miltion et francs. « Ça per-📠 groupe 🖆 garder 🖟 🖼

entre eux im minimi récupérées

me directeurs de ressources humaines, de rem actifs, de 💵 pas 🗷 couper 🚵 monde du 🕮 vail 🛍 surtout, ça leur évite 🕍 am eux-mêmes pour leur propre es sonnettes. Ce qui n'est toujours agréable à 🖿 attain âge», explique un responsable de La Senior Intervention prend également en charge un certain nombre de confiés à la Junior Entreprise que celle-ci ne parvient pas à remplir, d'expérience. La seule note discretario dans

rient des anzieu élèves de l'Ecole centrale : on n'y croit guère aux copains d'unia Les entreprises cherchent avant le candidat qui «coile» le mieux au profil requis 🗷 🖾 recommandations importent peu. Que le meilleur gagne!

Ebénistes d'art

Dix mois en Avignon

L'était cadre supérieur, direcmens, chargé de la gestion de produits informatiques. Au mois d'avril 1992, il « bénéficie » c'est son expression! - d'un licenciement économique. Il a depuis toujours une passion rentrée. du travail bois. Aujourd'hui, I cinquante-deux III. Michel l'un vingt-trois giaires l'Ecole supérieure d'ébénisterie d'Avignon (ESEA). Que fera-i-il formation? 📕 domaine 🎮 l'informatique. J'al parcouru 📕 monde. J'espère, 🖪 c'est 🖛 vieux rêve, pouvoir m'établir comme artisan en Haute-Sa-

A quelques kilomètres de la au pied du mont Ventoux, près du village de Thor, Missa sa femme logent de la un IIII rural à deux === Us l'école, ainsi que la majorité attagnaires adultes France. allocations de formation ASSEDIC (AFR), il list il versées des colle formation de dix mois, septembre juin, raison quaman Man semaine, mille cinq cents heures au total, compter un travail personnel le soir, dans la section Haritane de l'école.

Chaque jour, Michel, le cadre supérieur, côtoie un jeune ébéniste nantais, Patrick, vingt-trois ans, venu ici compléter sa formation un un de sculpture sur Bénéficiant d'un congé individuel de formation (CIF), l'orga-nisme des Pays de la Loire dont il lui lui ce qu'il appelle joliment le « veston-complet ».

A savoir. No % du mie de m formation, 📕 totalité 📂 🛌 salaire, mille trois 📹 quarante Patrick pour voisin, dans la même section, s'initiant à la gouge, la massette, 🖥 coussin 🛘 dorer an milieu d'angelots en platre et M miroirs Renaissance. Peral A frente ans, il mi agent la SNCF dans une petite gare près d'Amiens. Son congé accepté, sculpture, qui chaque écume 🖿 antiquaires 🗗 🔄 régionaux d'Avignon, ile Mission ou de Carpentras, forme le vœu de remiser 🖿 🖂 🖂 🖼 travailler un jour pour ⊨ 📰 💳

En pleine guerre scolaire

Le lien qui unit 🖃 stagiaires 🏝 entre eux? Le Mi d'avoir toujours. plus grand depuis l'enfance, aimé le bois, un hobby, un désir enfoui qui ressurgit pour certains dans in mi-temps in leur carrière. Pour quelques jeunes émoulus 🍱 l'université, illusions envolées et licence inutile en poche, comme moyen 🔤 s'assurer un débouché professionnel dans une activité qu'ils aiment, pour d'autres, un licenciement provoqué le

Louis Suau débéniste, il a travailté plusieurs entreprises meubles m région. « J'al formé des apprentis, dit-il aujourd'hui, nombreux jeunes d'échec scolaire. Des cons qui l'on disait : si n rėussis pas 🛮 l'école, 💵 seras apprenti! J'ai eclore leur talent. Au jur de pédagogie m'a au autant intéressé l'exercice mon métier. J'ai

voulu créer ma propre école » Ce qu'il fit. En 1983, m pleine guerre scolaire, comme il le rappelle, un projet pédagogique en tete, il acquiert un vaste hangar agricole pleine caml'école actuelle. Sachant, par ailleurs, que de longue de les entreprises d'ameublement françaises se plaignent amèrement de ne pas trouver sur 📓 marché du travail des jeunes gens me par l'éducation nationale selon les besoins correspondant I leur attente, sachant, mana part, an'il n'existe aucune formation publique spécifique en male la restauration de menhles d'art, que la demande privée est forte en

France II l'étranger, qu'aucune de ce III n'existe en France, Louis Suau engage qu'il appelle son pari : former en dix mois il ébénistes il lie

sculpteurs (i). Par m travail intensif, certes, comme le numerale les prole pari jouable. Les milion is sélection? «Il n'y a a sur affirme le directeur. De dix-huit cinquante ans passés. — impor-les antécédents. C'est par un entretien préalable — je juge L motivation — candidats. » A l'a croire, — effet, cinq stagiaires wolontairement quitté l'école depuis sa création en out de stage. En revanche, en moins dix propins d'un

Prix de revient

La motivation La scrait-elle suffisante? Certes pas. Le mil d'un effet, aux alentours de 1000 francs. Ce qui est dissuasif pour ceux qui, désargentés, ont « morflé » dans leur vie, selon l'expression de Louis Suau. Conséquence: #1 % des stagiaires ini leur formation prise = charge, totalement ou partielle-ment, un titre de la formation mem (salariés des artisans), le fonda social des ASSEDIC, le congé individuel de l'emploi, le fonds national de l'emploi (FNE), l'allocation insertion-formation. ainsi au diverses autres uda publiques telles que les contrats

A noter : le seul CIF assure du littue sont de l'école d'Avignon. «Je dois chaque jour indiquer 📱 nos candidats la marche à sulvre afin qu'ils aient accès a aides, qui qui access a congé manual de formation was mal and explique Alex Suau.

Frère du directeur, titulaire d'un DUT II manage, il est le gestionnaire M Man L'établissement n'ayant signé surme convention with le ministère du travail et 🍱 l'emploi, ni aucun agrément particulier ve quicon-Suau Illi en quelque assurer à la carte les monnombre de

Savoir fabriquer un meuble al um des Vivre travail en mi une sutre. Alex Suau attache-t-ii une grande importance à «l'économique». Outre 🖿 cours 🚔 gestion qu'il dispense, l'art et la manie de créer une entreprise - ha signales effectuent de «simulations» sur le terrain - font partie de cycle de lemante. De même, le prix 📠 revient d'un meuble 📹

Les enseignants, quant à eux. arillam ou had du monde de l'entreprise. Ils veillent à ce que 🖿 stagiaires sortent 🚹 🌃 en tracer, ter, patiner un meuble». Enfin, une liste nominative élèves comportant muene et phone, consultable

par tous, complète le dispositif. deux épais classeurs de photos montrent in anciens and souriant, au côté de li meubles imposés qu'ils ont qu'ils pourront emporter I leur domicile. Ce mel e «pivots pédagogiques». Le septième meuble, d'exécution plus difficile, 🖼 leur achef-d'œuvre ».

Les stagiaires trônent debout devant l'objectif : voici Paul le boucher Mormandie, Henri l'employé de banque d'Annecy, Jean le cakrad d'état-major, Christophe i géomètre du Gard, le pilote d'hélicoptère de l'Aérospatiale... « Il au man Louis Suau, m quête reconversion. Et tous qu'on ne triche pas avec 🖢 bois.»

(1) L'ASPA vient d'initier à Charum une hamilie en million de mobilier d'art, en man d'homologaVENTE

Des chômeurs à l'école Tapie

Trois mois de formation pour devenir vendeur professionnel

(CEST un préservaif révolu-tionnaire, car il diffuse la chaleur!» Vincent, ancien footballeur professionnel, essaie de produit. I lui, dans le rôle du pharmacien, Christian Petit, ramana qui a la maca carrière grande distribu-tion, interroge: « Et le prix? – 18 francs la boîte de six pouvez revendre 45 francs... – n'y de main morte! – Euh... Non, pardon, que vous reven-de main morte! – vingt-cinq et a de l'arte de piègne, du téléviseur, visionnent la des amusés. La marin ne pardonne rien, I man s'il thautait i 🖿 donner um

C'est le reportage de un magazine féminin qui le le vincent le de dans l'une de decoles Tapie (Béziers, Marseille, Ambert Compiègne): «J'ai bien bourlingué ces de années le Bézille dans l'Evenne Maintenant dans l'Europe. Maintenant, j'ai ans et je me suis dit qu'il dini temps de faire quelque chose

La chance de Vincent de la de promotion, c'est que direction départementale du IIII vail 🖷 🍱 l'emploi de l'Oise 💵 exceptionnellement accepté ile financer, dans le carle le Mions d'insertion et le formation, un stage réservé aux DELD (demand'emploi de longue durée). Car en principe, les «stages Tapie», subventionnés directions régionales I la formation professionnelle, s'adressent aux de moins de vingt-six ans n'ayant pu le baccalauréat. Cela explique l'hétérogénéité des

profils des stagiaires de Compiègne, dont l'âge varie vingt-cinq et quarante-quatre
Sur le vingt-cinq (les dans le jargon Tapie), huit ont le bachot. trois possèdent un diplôme bac+2 m un troieycle en biochimie! «Je n'ai

Catherine, venue ici compléter sa formation et qui espère bien, après son stage, trouver un poste de technico-commercial dans une société de biotechnologie. D'autres, au contraire, ont vraiment le sentiment di e repartir in zéro ». Fabienne, trente-six ans, diplôme, ex-femme au foyer aujourd'hui divorcée: «Jai ficultés il m'intégrer », mm après

Il la clé, deux semaines de stage en entreprise. Pari impossible? Et Pour oublier leurs échecs, heureux de l'emploi :

prohibé pour les garçons; ean et maquillage a rigueur pour les filles. Comme soulignent les «animateurs»: «On n'a jamais uu occasion de faire AUN bonne impression!» La

dix-sept ans de mariage, j'avais pertu l'habitude de la vie sociale.» Quant à Christophe, vingt-sept ans, il explique simplement que, après avoir écumé tous les ateliers de la région il ne se voyait pas «finir sa vie en usine».

Sur soixante-dix candidats DELD, vingt-cinq ont été retenus, au terme s'in sélection sur entretien visant à déceler les «qualités innées»: ambition, motivation, dynamisme... Objectif: «Permetire à ceux qui ont de la personnalité d'acquerir un véritable esprit de gagneur, qui en veut et qui réussit. » Plus prosaïquement, il s'agit de transformer en professionnels de la vente des chômeurs au «CV caméléon»: la plupart out tour à tour été manutentionnaire, chauffeur-livreur, dépanneur, plongeur, garçon de café ou liftier... Et ce en trois mois intensifs, dix heures par jour, certains samedis inclus; avec trois mois de intensive

trente «animateurs», tous des prode la vente, sont chargés d'inculquer aux apprentis vendeurs le b-a ba de la gestion, du marketing, du droit commercial...

« Psychologie du succès»

savoir-faire, il aussi redonner à ces jeunes. II e recours aux jeux 🕋 aux simulations (energy master, négociations commerciales, phonings) et l'intitulé de certains cours: «ingénierie relationnelle»,

psychologie du succès» l «Tei, le
côté psychologique est assez poussé,
reconnaît Catherine, la chimiste, mais ça fait beaucoup de him à tout le monde. » Au terme de ces

ministère du travail, — in stagiaires reçoivent in des écoles Tapie. Selon Noëlle Bellone, secrétaire générale du groupe Tapie de distribution de écoles, 80 lb troutravail dans in unit mois. Et qu'on wienne mi die que Per l'Etat pour fine vendeurs: n'embauchons jamais nos olômés», précise-t-elle.

A en juger par le parcours pro-fessionnel quelques-uns jeunes «anciens», in résultats apparemment à la hauteur des espérances. Ainsi Lionel (vingt-six ans, bac D) se retrouve-t-il aujourd'hui directeur du développement Ile-de-France des produits Aramis chez Estée Lauder. Il en est même, comme Naïla (vingt-neuf ans, sor-tie de Marseille en août 1992), qui brûlent les étapes. Entrée dès septembre dans un cabinet de conseil en gestion d'entreprises comme chargée de la prospection téléphonique, la jeune femme est aujour-d'hui ingénieur technico-commer-Spontanément, sa

- 134.5

200 15

الله المعالجين

may wild

I 77" " "

3455

120 5

177

 $2\|\rho w_{M_{1}}\|_{X_{1},\dots,M_{2}}$

Dige to the second second

Balling and the same

型 阿蒙克 - NASS - AND -

Manager of the control of

The state of the state of

A STATE PORCES

De State 1

\$\frac{1}{4} \cdot \frac{1}{4} \cdot \frac{1}{4}

31:1

A Warris

da -c

 $n_{\sigma, \infty} = \sum_{i \in [n]}$

Service Control of Con

30 Jan 1997

_ v=v := 0

reconnaissance

Bernard

Tapie: « C'est le seul homme d'affaires qui alt créé des écoles pour les chômeurs. Alors, je hui dis chapeau et merel » Le groupe Tapie poursuit dans cetta unio il vient ponrsuit dans cette voie : il vient d'ouvrir, en partenariet evec l'institut Juventhera, à Noisy-le-Grand, un centre de formation au métier de thalasso-esthéticienne, animatrice commerciale. Quarante-deux jeunes filles ont été sélectionnées pour ce cycle d'une durée de quatorze mois. « Je ferai quelque chose pour aider les jeunes chomeurs », avait promis le patron de l'OM un beau soir de 1985 lors d'une émission télévisée. L'homme d'affaires symbole du «fils de prolo» qui fait fortune, a temi promesse. Pour preuve, le 12 décembre à Marseille, les écoles Tapie fêteront leur trois millième Bel exem-ple d'un mécénat misse qui exploite un créneau porteur et plein d'avenir : il manque toujours vingt mille vendeurs profesen France.

Philippe Baverel

ACCUEIL

Portiers de luxe

La tradition des palaces

Hardina palaces a tra-le monde, découverte des plus célèbres a ve parisiens, connaissance des meilleurs de la capitale : H prounum du = de lot international Concierge Indiana (ICI) a de quoi la rêvez. Vidas d'ausifre commo bleu marine, in vingt et un alle de la neuvième promotion de mile hale supérieure privée warm d'ici quelemployés dans les plus prestigieux hôtels français 🔳 etrangers. C'est I l'initiative in l'Union

internationale - Clès d'or ». grands hôtels de 27 pays, que l'ICI e été en voilà huit afin d'assurer la relève de concierges cice. Intermédiaire mus le client et 🚾 services proposés au sein, el l'extérieur, de l'hôtel, le concierge en vraiment un homme-clé. « Dans un grand hôtel, le chef concierge a responsabilité » explique Pierre Berthet, & la de le l'Il Paris (une name both rather in Hongrie) = 4 «Clés d'or» françaises at international La réception se maleum d'enregistrer arrivées départs. Le concierge - clients, la renseigne, leur réserve une bale au restaurant ou un billet d'avion, leur explique mummi faire repasser une l'hôtel... « C'est un peu l'âme & l'établissement. Si ha clients » le choix unue plusieurs grande hôtels, Li reviendront des celui dont ils apprécient le conciern poursuit Pierre Berthet.

Avant naissance de l'école,

e concierges us formation sur la gravissant peu tous les commençaient vers
14-15 ans, devenaient 18
18 ans, puis voiturier, avant de
pouvoir prétendre à la fonction
très convoitée d'assistantconcierge. « Aujourd'hui, la formation est indispensable. Les chefs concierges ont des exi-gences: ils veulent des jeunes um ayant une bonne culture et sachant parler plusieurs langues s commente le directeur de l'Inter-national Concierge Institute. En un an, l'ICI (qui est régi par la loi de val sur les but non lucratif) assure ia formation en alternance de jeunes de 18 à 25 ans détenteurs II m bac général, d'un bac technique hôtelier, d'un 1113 hôtellerie (ou III formation permanente), et pariant au mine les langues

La formation dispensée dure un tu. Les élèves, en tran tous le matins dans un grand hôtel, suivent l'après-midi des cours In pratiques : langues vivantes, informatique, initiation aux sub-tilités de la réservation de la d'avions ou MA mirarm avec chauffeur. Avec la présecture de police de Paris, ils sont sensibili-Un médecia leur enseigne comnem réagir si un client s'évanouit dans le hail. Les des mitallimi leur ministra in leur diction, s'exercent de un III vidéo ou proc un the dard téléphonique : en toutes cirporter noblesse et aristocratie», « sourire discrètemais ne surtout 🚾 rire

dans les situations comiques ». écouter plutôt que parler. Au téléphone, i trivial e ne quittez pars est banni, au profit du distingué e un le la parole irréprochables, l'apprenti-concierge doit encore apprendre à music informations nécessaires étoffer son mural d'adresses, m répondre aux questions 🖛 plus perfides. Restaurants, cabarets, théâtre, expositions, le concierge parfait connaît Paris sur le bout doigts.

Tous les puya du monde

Les an soixante be jeunes sortis « Junior clés d'or » el l'ICI depuis l'41 a'ont guère su in difficultà à conser un premier emploi d'assistant-concierge. D'autant un nombre de concierges concierges actuels, qui formés par cux-mêmes, approchent 🕍 l'âge de la retraite. « Nous arras un wai male in main, a in male l'on fait carrière. Les conclerges restent très longtemps dans le milita hôtel. (This à notre formation, nous gagnons énormément de temps : un groom mettalt vingt 📭 à devenir concierge» se réjouit Vincent Roux, 21 ans, venu I l'ICI après un BTS d'hôtellerie.

La perspective de immer de façon quasi certaine un emploi n'a pas Al la male motivation des 21 élèves (dont cinq filles) de la promotion 1992, qui and payé 21 000 francs de droits d'inscription, plus 1 800 francs president.

uniforme. La rémunération de concierges est plutôt manue : un assistant-concierge débute à 000 ou 7 000 frais bruts, sans les pourboires, souvent substantiels, un chef concierge finit sa carrière aux llemum de 20 000 francs. Surtout, 🕍 💵 évoquent le plaisir in rencause and dism provenant in tous les pays du monde, et de les aider en d'ingénio-sité. « On éprouve une grande satisfaction une certaine fierté à dénicher, par emmyle, les horaires des vols New-York-Boston Sébastien Hayez, assistant concierge in Nimeral Huel Deauville, qui suit de de l'ICI au titre la formation per-C'est surtout un métter M l'on w s'ennuie pas, qui n'est pas répétitif. Nos huit heures de travail me dissé-

rentes chaque jour. »
Tous and 25 15 1 défendre une evolutions technologiques semiliar pura Les répondeurs téléphoniques installés dans les chambres remplacent laissé au concierge. Même les symhus is la profession, disparais-Désormais, la clients un viennent plus déposer et reprendre leurs Les clés sont remplacées par 📥 📰 🗀 magnétiques qu'ils maternat durant was leur séjour. Il fam donc que nous 🔤 de la loge aller vers eux Vincent Roux. Le concierge I l'avenir un plus relationnel a commercial que technique, mais il una tout aussi utile v.

Pascale Krémer

ACTUAL STATE OF THE PARTY OF TH

VI TREATMENT 66 A 8 4

par Malle Demons

bien regarder, l'alternative est claire: soit l'emploi s'impose comme le d'un projet la société, soit il Ce défi majeur le contemporaines n'a rien de théorique : en France, concerne très concrètement des millions d'hommes et de femmes, ceux qui cherchent un emploi, ceux qui craignent pour le leur, ceux qui vivent dans la précarité. Et les ingénieurs et cadres, dont le chômage m crû de 30,3 % en un an, sont de plain-pied dans cette crise.

Le « panel européen » de l'Association pour l'emploi des cadres (APEC), qui prévoit pour 1993 un recul de 15 h des recommend de cadres en Europe, prouve que la construction européenne ne leur apporte aucune réponse. De même, la récente remise 🖃 cause du statut de cadre et de ses supposés « avantages » ne fait qu'annoncer de nouvelles dégradations de leurs conditions d'emploi.

A lire enquêtes prévisions, l'al-il-chaque jour l'annonce de nouvelles charrettes de licenciements, la hausse 🖫 chômage et la dégradation de l'emploi semblent sans fin. Mais ou moins pertinents, gouvernement et patronat à modifier les choix et les critères économiques qui prévalent comme autant de dogmes ? Nuilement, et l'on se laisse ainsi condamner à l'approfondissement des inégalités et des exclusions, à la banalisation des précarités, nourris-sant le racisme, la xénophobie, l'autoritarisme au détriment des valeurs de solidarité et de progrès. Fina à man normalisation économique périls, le mouvement syndical a doit d'audace. Il doit préparer l'avenir et, pour ce faire, inscrire et cœur et en batailles l'emploi autrement.

Paraphrasant un célèbre abbé révolutionnaire, im syndicalistes pourraient de la qu'est-ce que l'emploi ? Tout. Qu'a-t-il été dans cet ordre libéral ? Rien. Que demandet-il? A devenir quelque chose. » La première exigence à faire grandir, c'est celle de la création d'emplois. Il s'agit là d'un vérita-

Les entreprises de offres sont

priées de mant de la mant cette association m

GESTION

u Lieu : Asnières. Date : immédiat.

Ourse : I minimum (contrat en possible), Ind. : 3 000 F.

COMPTABILITÉ

Durée : 2 mole minimum. Ind. : 1 620 F/mois. Profii : bac + 2/3,

Macintosh, dectylographie indispen-in recherche in comptables, analyses d'outils comp-tables, réalisation de nouveaux documents, calcul de remabilité des opérations, suivi relationnel. 02763.

SECRÉTARIAT

phone. Mission : secrétaire pour Macintosh il et classic (system 7 et

6.51) pour travaux de frappe classi-

de constant de marce de marce de constant de la constant de marce de constant de constant

D Lieu : Paris. Date : immédiat.

Durée : 1 mou minimum, Ind. :

selon résultats. Profil : bac, secréta-riat comptabilité. Mission : secréta-

riat, comptabilité, informati-

PERSONNEL

Usu: Fontenzy-sous-Bols, Date:

valable toute l'année. Durée

3 mois. ind. : à duran Profit : bac +

3/4. Mission : préparation du plen information employé et encades

que, Unite

46-46-16-20.

the reliable waleurs I in mode, qui l'emploi charge réduire, la l'ajustement systématique, niant de ce fait la possibilité même d'une société de plein emploi. Au contraire, l'emploi doit être le moteur sain, qualifié, d'une nouvelle efficacité économique et sociale. C'est une exigence simple. Mais la pression permanente des suppressions d'emplois, la menace latente qu'elle entretient, font peser partout l'esprit de fatalité et la résignation. Aider à s'en affranchir, à en refuser la tyrannie, c'est le rôle du syndicalisme. C'est aimi que cette exigence chacune et chacun, individuellement et collectivement, en est comptable, car nous en avons

ES besoins socianx auxquels la France a su répondre hier de façon collective et publique, besoins en énergie, en communication, en transports, en aménagement, n'exigent-ils pas aujourd'hui d'a ménagement, n'exigent-ils pas aujourd'hui d'a ménagement, n'exigent-ils pas réponses collectives et publiques, d'a ménagement, et alogement, d'a loge-ment, de sarté de protection sociale de la beroise de sarté de protection sociale de le besoins de santé, de protection sociale, de la recherche, 📥 l'assainissement des caux, de la défense 📰 l'environnement. Ces activités utiles, génératrices d'emplois, de qualifications, de qualité de vie, de progrès partagé, ne sont-elles pas les points forts d'un modèle de développement économique et social correspondant à notre époque ?

Cette promotion collective de réponses à es pouveaux besoins sociaux me doute nouvelle frontière e de cette fin de siècle. L'atteindre suppose un syndicalisme force de propositions, qui porte ces orientations tout en étant solidement l'activité revendicative. Toutes les nées, des plus quotidiennes aux plus stratégi-ques. Des salaires aux choix de la charge (et de la durée) de travail, et donc

du besoin d'effectifs, I la revendication d'intervenir dans la gestion. De l'exigence de concilier vie personnelle wie professionnelle (par exemple, pouvoir exercer sa mission de tuteur l'entreprise) Il l'exigence, pour les cadres, l'est techniciens, de mettre pleinement sur trais pétences au service M développement de l'entreprise. Il y a loin entre ces revendications et la remise en cause très inquiétante des libertés professionnelles w syndicales wivent aujourd'hui personnels d'encadrement. Par contre, III dessinent l'égitimité d'une société développée, allers a citoyens lui à l'emploi, un droit infrant a citoyens emplois permettant de vivre dignement, de participer à l'emplois économique au progrès social.

Disons-le clairement ; il n'y ann pu « grand soir » de l'emploi, « est le partie pas par miracle d'un état de chôme que à une société de plein emploi. Le dire n'est pas s'y résigner : bien au contraire, c'est li travers une lutte du chaque instant que in syndicalisme peut aider li faire grandir l'aspiration à changer le travail, à un véritable deux un travail. En lamas comme des suppressions d'emplois et des licenciements aussi inacceptables qu'inefficaces, mais aussi à partir 🗁 besoins de chacun et de tous, il s'agit de rassembler, de construire une dynamique, d'inverser les logiques en cours, dans les têtes et dans

C'est ce à quoi l'UGICT, avec toute la CGT, entend travailler. Les autres organisations syn-dicales de cadres avancent, elles aussi, des idées sur la question : renouer le dialogne, dans le respect de la diversité d'approche de chacun, peut être prometteur pour tous et d'abord pour les salariés eux-mêmes. Ce sont eux, en fin de compte, les premiers concernés par l'efficacité l'action syndicale qu'avec ils

Maîté Demons est mana général de l'Union générale des ingénieurs, cadres et techniciens CGT.

tion, 03041.

collaboration à la rédaction d'un magazine et d'un annuaire, enquêta, vérification d'informations, rédac-

Durée : 3 mois. Ind. : i définir.

Mission: chargé d'études avec parti-cipation à toutes les phases, terrain, codification, synthèse, analyse sur tous les types d'études quantitatives ou qualitatives, 03029,

PUBLICITÉ

n Lieu : Boulogne-Billancourt.

Date: Immédiat. Durée: 3/6 mois, Ind.: 1 000 F + tickets restaurant. Profil: bac, bac + 3. Mission: assis-

Profil: bec, bac + 3 Mission: assisd'un le média;
comptes en cours, analyse
des stratégies de la
participer à l'élaboration des stratémédias, 03024.

a Lieu : Fins. Date :

politique, relance immobilière en France. 63021.

ECHOS

3º université d'hiver de la formation professionnelle

INFFO, la délégation à formation professionnelle et (Maisons de l'information sur la formation de Cergy-Pontoise) organisent du 6 au 8 janvier, 🛘 Autrans, dans l'Isère, le 3 université d'hiver de la formation professionnelle. Sous le titre général « Dessine-moi un projet. ces journées auront pour thème le l'information et l'orientation. Les matinées se dérouleront en plánim pour des est tables rondes, 🖿 après-midi and a second an quinze inches.

Le programme peut its obtenu supriu de l'inter-MiF, 5, place des Arts, 95000 Cergy. TM: 30-30-49-34.

Mercedes: la formation alternée allemande en France

m En 1990, dans le cadre d'un contrat tripertite avec la chembre de commerce et d'industrie du Val-d'Oise-Yvelines et l'Association nationale pour le formation automobile (ANFA), Mercedes-Benz France créait un institut de formation pour alternance selon une formule inspirée par la formation alternée jeunes étaient accueillis, répartis pour moitié entre la technique voltures particulières et la techniqua véhicules inclustriels. Recrutés sur l'ensemble du territoire, ces staciaires devaient préparer la diplôme d'Etat du brevet professionnel de réparateur en deux ens. A raison de 560 heures, ia l'enseignement général et technique à la pratique chaz des concessionnaires de la région d'origine selon une alternance de quinze jours. Une fols l'examen réussi, il était prévu au sein même du réseau. Au terme de la seconde année la première promotion quittait l'institut, Neuf obtensient leur

il bac + 4, école de micro-informatique et anglais. Mission : assistance des consultanta, mission approche directe entreprisea et contacts, participation à la gestion de beses de données d'entreprisea et lieu : Boulogne. Date : valeble toute l' Durée : 6 mois. Ind. ; il 000 F à 1000 F. Profil : bac + 3 minimum. école commarce conformes à la moyenne nationale. IFA Manual CC., Centre minimum, école — commerce — Ltechnique de Mercedes-Benz France, III. rue Francis-de-Pressensé. 93200 Saintsion : prise en charge d'une partie de l'organisation d'une manifestation économique d'une manifestation économique d'une manifestation économique d'une manifestation européenne. 02987.

Lieu : Paris. Date : immédiat.
Durée : 3 mois. Ind. : 1 600 F.
Profil : bac, filière communication, marketing Tél.: 48-34-89-89.

diplôme d'Etat et vingt-deux

aient aux épreuves pratiques. Des résultats qui sont

Les «turborédacteurs» de la SNECMA

m L'initiative d'EDF-GDF, qui, an 1991, avait organisé un concours de nouvelles auquel ont participé 538 agents, a fait mus émules. La SNECMA, i son tour, i convié son personnel, dont la culture est plutôt scientifique et tachnique, à écrire des nouvelles dans le cadre d'une opération intitulée « Histoires de AND DESCRIPTION OF THE PERSON Ce concours, qui s'inscrivait dans es manifestations de « La fureur de lire », le obtenu un très grand succès puisque près de 400 textes ont été anvoyés par des membres du personnel avant 🗎 18 octobre. Sélectionnés per un jury composé notamment d'Andrée Chedid, Lucien Bodard et Patrick Cauvin, les

dix lauréats seront intégralement publiés dans un numéro apécial de SNECMA Informations, un trimestriel diffusé à 22 000 exemplaires auprès du personnel de l'entreprise. Mais l'histoire aura une suite. EDF-GDF propose pour 1992 un challenge littéraire inter-entreprises » à l'ensemble des entreprises du secteur public. La SNECMA a décidé d'y participer.

Concours de créativité EDF

■ En plus de son conçours littéraire, EDF-GDF a lancé un nouveau programme consacré, cette fois, au potentiel de créativité de ses agents. Il m'agissait d'encourager la promotion innovantes les,

activités, que ce son dans la gastion, la maintenance des installations, les techniques, l'environnement, l'organisation, la communication, la sécurité, etc. Deux types de propositions étaient qui, au cas où ils seraient retenus, nécessaire à leur première Au total, 572 dossiers ont été déposés, dont 150 pour les éalisations et 422 pour les projets. Le jury interne devait retenir 25 dossiers et un jury externe en sélectionners 8 pour l'attribution de prix dont le montant va de 50 000 francs | 100 000 francs,

Stabilité de l'emploi des cadres en octobre

s Selon l'indicateur mensuel que publie l'Association pour l'emplo des cadres (APEC), à partir du relevé des offres d'emploi proposées par voie de presse, le marché de l'emploi des cadres a été stable en octobre. En données corrigées des veriations saisonnières, avec 3 512 postes offerts, il n'y aurait pas eu d'évolution par rapport à septembre, qui eveit enregistré une chute de 35 %. En données brutes, toutafois, le recul est de 22 5 per rapport au même mois de l'an passé. Par fonctions, on ne constate pas d'évolution positive qui soit généralisée, mais quelques mouvements se sont opérés. Les fonctions mercatique-commercial-vente progressent de 3 %. L'informatique continue in beisser avec un recul de 18 %. Les offres pure les ing rs de production diminuent de 13 à 17 ...

Les métiers de l'environnement

L'APEC vient de publier une brochure consacrée aux emplois de cadres liés à l'environnement. «De l'entreprise industrielle à la fonction publique, en passant par les éco-industries, tous les acteurs sont impliqués, tous les secteurs d'activités économiques semblent concernés», écrivent les auteurs dens leur introduction. Un chapitre est consacré à l'examen de la situation et des enjeux de l'environnement. Suit une analyse macro-économique des activités et des emplois dans ce secteur, ainsi que de leur évolution. La demière partie est consacrée à la description de dix-neuf fonctions. Pour chaque poste - du directeur environnement à l'ingénieur procédés « eco-industriels » ou au ractes decoration – ocu al racte en association – sont indiqués les variames, le contexte professionnel, les missions et les responsabilités, les formations et la

La baisse continue pour les chasseurs de têtes

■ L'Association professionnelle des conseils d'entreprise pour la recherche de dirigeants (APROCERD), qui publie désormais un indicateur de son activité, fournit des informations peu ressurantes sur l'évolution du marché. Pendant le troisième trimestre, les cabinets de chasseurs de têtes ont enregistré une baisse du nombre missions qui leur sont confiées, a 🔳 🖺 par rapport au deuxième trimestre et 1 7 5 par rapport à l'an passé. L'association en conclut que perspectives sont peu claires, les entreprises ayant de réelles difficultés à cemer et exprimer leurs besoins pour les mois à venir». Par fonction, III chute est de 22 % pour celles qui sont liées aux marchés financiers, banques et assurances incluses, où la tendance est à l'attentisme. Les postes de direction générale (- 10 %) et de direction financière (- 6 %) sont également en recui. A l'inverse, un léger mieux, temporaire, se manifeste pour les directions de ressources humaines, le nombre de missions, qui représente 5 % du total, ayant doublé.

ment en collaboration avec in res-Le service des offres de ponsable manual humaines. sible en tapant direc-

Lleu: La Défense. Dete: immédiat. Durée: Immédiat. Durée: Immols. Ind.: 8 500 F/8 200 F. Profil: bec 44/5, gestion, économétrie, connais-informatique et Immols. Immo re permettant la réalisation d'audes de rémunération. 02924.

Les personnes intéressées doivent contacter STAG'E-TUD, 12, am Raspell, 94257 Gentilly Cedex, téi. : 49-08-99-99. MARKETING

D Lieu : Pall/RF, Date : immédiat. Durée : Il mois, Ind. : non prévue. Profil : bec + 4, marketing, commercial, si possible expérience marke-ting direct. Missi : a la conception de de conseil. possible), ind. : 3 000 P.
Profil : bac + 2, gestion, commerciale, gestion du aprèsvente, gestions des commandes des
commerciaux. 03040. la vente de cas actions. 03082.

Lieu : issy-lesMoulineaux/Boulogne. Dete : janvier.
Durée : 3/6 mols. Ind. 1 à définir.

Profil : 🕶 + 4/5, école de 🚥 merce, conneissances gestion des entreprises, marketing et notions d'organisation et d'informatique. Mission : comptes de la société, opérations marketing, ciel, 03080.

ciel. 03080.

Durée: 3 mois. Ind.: 5

Profil: 4/5, école marketing, connaisétude marketing, connaisétude marché et du cies applications médicales pour trans. 03079.

1 tier: Rusi-Malmalson. Date: ian-

titane. 03079.

Lieu: Rueil-Makmaison. Dete: janDurée: 3/6 mois. Ind.: a définir. Profil: Lat + 3/4 Mission: gestion, salle télémarketing (recrutement et encadrement d'une équipe, gestion la opérations, intervention l'analyse la proiers 03050. Durée / 2 mois minimum. Ind. : a définir. Profil : bac, opérateur salsie Macintosh, production TV +

a Lieu : Paris. Dete i îmmédiat. Durée : 1 minimum. Ind. i ii définir. Profil : bec + 2, informatique, prospection, système informatique PC. projet commercial mensuel place, prospection commerciale, sulvi dientèle, organisation de l'acti-vité. 03051.

INFORMATIQUE

D Lieu : lesy-les-Moulineaux. Date : janvier. Durée : IIII mois. Ind. : à définir. Profil : bac + 4, école d'ingénieurs, connaissances données développe windows. OS/2, Novell Unix. UT.
O Lieu: Pantin, Data : immédiat.
Durée: 2 mois minimum. Ind.:

Profil: bac + 3. Mission: participer à la latin de maintenance, réparations, la latin de configurations (surtout PC ou Mac si connaissances). 03025.

D. Lieu: Paris. Date: janvier. Durée: la mois. Ind.: 5 000 F à préciser. Profil: Bac + 2/3 BTS ou DUT, connaissances en comptabilité. conneissances en comptabilité, finance. Mission : perticiper à la mise en œuvre d'applications informatiques de gestion dens un contexte ette central. 03087.

COMMERCE INTERNATIONAL

Lieu : Paris. Date : immédiat. Durée : Trib remai lad. : à définir. Paris : imm + 2, 111 ou remain.

+ 2, 111 ou remain.

+ 2, 111 ou remain.

+ 2 gestion,

comaissance market international

parfumarie export). Mission : export

de produits cosmétiques vers l'Asie.

03023.

VENTE

Durée : 2 mois minimum, Ind. : à définir. Profil : bac + 2/3, communication, venne. Mission : contacts clientèle, suivi de dossiers et gestion de projet jusqu'à son aboutissement. 03060.

Lieu : Saim-Jean-d'Angély. Date : jenvier. Durée : 4/6 mois. Ind. : fixe + intéressement au CA. Profil : bac + 2/3 (école au vente, Erformatique l'ambient : participation active à la mise en place d'une stratégle commerciele opérationnelle sur le Sud-Ouest. 03038.

COMMUNICATION

Lieu : Paris. III.... ; immédiat. Durée : 1/2 mois, ind. : non prévue. Profil : Bac + 3, école de journa-lisme, maîtrise rédaction. Mission :

NIPPON

LE JAPON DEPUIS 1945 William Horsley, Roger Buckley

EN VENTE EN LIBRAIRIE

Jontanés

4.50

the state of the second

Taris and the second se

Directeur du Marché des Particuliers

Rattaché un membre du Directoire en charge du et du développement, III mani d'une importante délégation dirigerez et animerez l'ensemble notre activité sur marché de une équipe d'une vingtaine 🛲 personnes 🖷 🚃 notre réseau, fortement implanté sur notre territoire (90 agences, 450 personnes).

couvrira aussi le la supervision de l'équipe en gestion privée que les aspects marketing, 👪 communication (gestion d'un important budget), 🚐 stratégie 🔳 🔛 conception 🔤 produkt, 💴 📟

Pour création e poste, votre responsabilité

Vous participerez activement 🛮 la fixation 📭 objectifs du réseau. I leur réalisation et I in ssion uotre banque sur 🖂 marché.

Autour 4 35/40 vous non apporterez una récile de marie de produits de marie en de cements... domaine

Cette compétence doit être impérativement complétée grand professionnalisme qui concerne les approches marketing

particuliers d'au moins 6/7 en en enfin, de en apporter entre dynamisme et 🞹 🚃 🛎 l'animation 📺 mes, qui et Eli vite par min entité m

"patron" des part L'atteinte in rim objectifs, leur qualité 🕮 réalisation et le dynamisme que vien et le insuffler a run and a second

Contacter Fredham Marrie an (1) 45-53.26.26 on envoyer CV + photo + n°tél. + rémunération actuelle à Michael Page Banking. — rue Spontini. 75116 PARIS.

Michael Page Banking

MUTUALITÉ DE LA LOIRE - SAINT-ÉTIENNE (900 salariés - 20 établissements) Recherche son

DIRECTEUR des ÉTABLISSEMENTS SANITAIRES et MÉDICO-SOCIAUX

- En multu collaboration avac la Directeur Général, vous êtes Responsable de l'ensemble nou Émplement Surfin et Sociaux.
- vous serez charge 🖿 la coordination, 📭 l'encagrement, de tion et du développement.
- une forte capacité à animer et négocier.

C'est pourquoi nous donnerons la préférence i un manifilat ayant déjà vécu une expérience confirmée et réussie, connaissant parfaitement les enjeux de la Réforme Hospitalière et possédant une Formation Supérieure.

Envoyez une de motivation, place et un CV, sous A9217-6120 :



I.F.R.HOS RECRUTEMENT Monsieur Christian LABEDAN 4, rue Georges-Bizet SAINT-PRIEST-EN-JAREZ

Nous vous gerentissons la confidentialité

Directeur de Centre de Profit

Un très important groupe industriel international recherche, pour plusieurs en France, 🖈 véritables Patrons.

Vous serez entièrement responsable din résultats devant la Direction. En Marie autonomie, vous marier la Direction d'une mini sous telle ses aspects: Commerciaux, Gestion, Production.

A 30-35 ans, diplômé 🕪 Grande Ecole, vous possédez une expérience

Cette expérience vous a permis de développer vos qualités commerciales et ille management. Gestionnaire rigoureux, votre charisme 🕍 ille veue un meneur manma reconnu a apprécié.

Merci d'adresser votre candidature (CV, lettre manuscrite, photo et prétentions) sous réf. 51/007 LM & notre conseil Yvonnick LE BLANC qui vous garantit Imm manifestication





Le Centre de Linguistique Appliquée, service m l'Université de Franche-Comté (4 000 stagiaires. III personnes permanentes, 30 000 heuformation an)

RECRUTE

4)

son directeur

- miversitaire;
- m expérience de l'enseignement a de la recherche a la domaine des langues;
- pratique ili l'international;
- expérience de la gestion administrative et financière, et
 l'animation d'équipe;
- maîtrise de deux langues étrangères.

Poste vacant le 1e mars 1993, 1 pourvoir au plus tard le

1- SEPTEMBRE 1993

Lettre de candidature, CV, références III prétentions Il adresser. avant le 15 JANVIER 1993 à

M. le Président il l'Université de Franche-Courté 30, av. in l'Observatoire - 1105 Besançon Cedex

> Contact: Evelyne BERARD Centre de Linguistique Appliquée 6, rue Plançon - 2 1110 Besançon Cedex TEL.: 81-66-52-01

irecteur du



Une Karaw de Services Financiers, croissance rapide, CHARLES IN Déve ppeur de

Warches Marches

RETROUVE I

qui prouvent chaque jour que l'on peut à la fois être rigoureux et avoir utalent commercial. Si was êtes au financier imaginatif qui s'ennuie quelque peu dans 🖛 grande structure, rejoignez-nous créer, après dix-huit culture maison, une filiale au capital 📰 laquelle 🚃 pourriez être

De formation Grande Ecole (HEC, ESSEC

ou équivalent), un codre à fort potentiel a dėjā plusieurs projets rėustis à um actif. 1 33 mu environ, ses diz années

d'expérience professionnelle, réparties chez l'un des "big six" 💷 🖬 banque

(commerciale marchés), ont développé chez M M goût d'entreprendre

■ le sens de l'autonomie. Il fait partie des

Envoyez dossier de candidature (lettre motivation, CV moto, photo, rémunération actuelle, etc...), réf. DFA, I conseil : M. Lepage, OPTIMA, 47 Perronet, 92200

UN DES LEADERS MONDIAUX DANS L'ENERGIE ET LES TRANSPORTS

DIRECTEUR D'ETABLISSEMEN'

OUT SON e plus moderni: des équipements, faisant appe r des technologies de pointe. itué dans une ville SUD-OUEST

÷ 80 000 habitantsi

34 mini, Ingénieur X, CENTRALE, A&M, SUPELEC, ENSTA; etc., vous et un expérience de profit ou de production d'unité automatisée uvut flexibilité (automobile, matériels électriques, télécom, etc.) et la connaissance de l'anglais. Vos capacités d'animation et d'organisation sont aussi importantes que un capacités techniques et de gestion.

Vous bénéficierez d'une LARGE AUTONOMIE pour diriger m gérer un établissement : 1 200 personnes dont 65 cadres el 250 AM et Techniciens CA 1,1 mrd - M M investissement par an. Vous animerez en coordonnerez les responsables des : ressources humaines • productions • études = - qualité = achats = gestion = commercial.

Whats poursuivrez l'effort d'optimisation an résultats en développant la mallure qualité.

PERSPECTIVES CERTAINES D'ÉVOLUTION AU SEIN DE CE **GROUPE INTERNATIONAL.**

d'écrire, an réf. D. T. /DIR. ETA. T / 67M, en indiquant salaire actuel à notre conseil Richard Manual - GROUPE BBC Conseil - 1 in place Valois, Vous êtes assuré d'une réponse d'une discrétion ABSOLUE : pouvez indiquer les entreprises auxquelles vous manuaiquer votre candidature.

ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

Grand groupe industriel occupant une large part III marché mondial dans sa spécialité (plus 20 milliards de CA) recherche pour sa Direction des Relations Sociales son

Juriste Droit Social

Paris Ouest

Au Manage et Manage de Manage et Man du Groupe with time III annual III annual III annual social : droit du travail et 📭 la sécurité sociale, contentieux prud'homal, conflits A terme, suus pourrez évoluer au sein collectifs, accords relations avec d'un groupe performant. partenaires sociaux, hygiène = sécurité...

préférence en milieu industriel.

travail, was interviendrez pour la pédagogie ainsi que same aisance Direction, 🕍 établissements u 🛰 filiales rédactionnelle constituent vos meilleurs

Contacter Antoine Goldschmidt, au Agé 27/29 ans, après un diplôme (1) 45.53.26.26 an adresser CV + photo man cycle ma man ma travail, want man + n° tél + rémunération actuelle la acquis moins 3 ans d'expérience la Michael Page Tax & Legal, 30 bis, fonction juridique walk en entreprise, de rue Spontini, 75116 PARIS, sous ref.AG8176MO.

Michael Page Tax & Legal

Etablissement Bancaire à très forte implantation dans la région lorraine

Fiscaliste Ingénierie Financière et Patrimoniale

Province

Au sein d'une équipe spécialisée en Agé 🔤 30 🚃 environ, titulaire d'un diplôme celle-ci, justifiez impérativement conseil I destination d'une clientèle 🟬 d'une expérience de 3/5 ans de fiscaliste particuliers haut 🛍 gamme 🛍 de chefs 🛮 généraliste 🖿 sein d'un cabinet, d'une banque d'entreprises dans leurs opérations de ou m l'administration fiscale. immendiatus et da lan de bilan.

En annual direct and les conseillers patrimoniaux 👫 🔝 banque uu leurs clients, with aver and expertise certaine and les handen de la familie suivants : épargne, produits financiers, opérations de financements I long terme, transmission, fusions-acquisitions wimmobilier.

Votre min des cummen a votre esprit d'équipe www permettront m réussir m sein 📥 😋 autoriété.

Contactez Dominique Montabrie, au 45.53.26.26 W LEWIS CV + photo + N° téléphone + rémunération actuelle à Michael Page Tax . Legal 30 bis rue Spontini. 75116 PARIS, préférence DM8630MO.

Michael Page Tax & Legal

Grand groupe industriel ayant des réseaux de concessionnaires exclusifs

Juriste

Paris

juriaiques, vous intervienarez en général. conseils, etc...) ■ vous serez = relation L'anglais == un === supplémentaire. avocats du groupe.

droit de la concession automobile, du PARIS, sous réf.CD7874MO.

Au sein de la Direction des affaires contentieux et du droit la la concurrence

principalement sur les dossiers Dynamique, aimant les contacts, vous concernant les réseaux 🖿 distribution 🛮 souhaitez vous investir dans un 📰 📭 (nominations, contentieux, résiliations, offrant de réelles perspectives de carrière.

Contacter Christophe Duchatellier A 11/VI and diplômé d'un DEA, DESS, an (1) 45.53.26.26 ou adresser CV + DJCE..., www justifiez impérativement photo + n°tél. + lettre manuscrite 3/4 ans d'expérience du hamilie de la Hamilie de la Michael Page comportant une pratique significative du Tax & Legal, 30 bis, mm Spontini 75116

Michael Page Tax & Legal

Très puissant groupe industriel français fortement exportateur et parmi les leaders mondianz dans son secteur de pointe, recherche un

Juriste Export

Au d'une équipe juristes d'annum Agé 28/35 ans, doté d'un solide bagage réellement opérationnelle, votre mission un droit des accomplété idéalement

- la rédaction, la négociation et le suivi 🔤 accords are réseaux commerciaux de la société à l'exportation, 🖫 création des bureaux il l'étranger, la illiaille export ;

- la participation la rédaction, à la négociation m an suivi des manuel de vente, licences, accords a compensation,

Vous travaillez en relation avec les Directions Export, les réseaux 📹 + rémunération actuelle à Michael 📭 commerciaux, im clients étrangers, ainsi que les cabinets juridiques et fiscaux.

par Sciences-Po ou une Ecole Me Commerce et d'une expérience réussie en entreprise, souhaitez exprimer qualités 🚵 rigueur et 🝱 contact dans une entreprise internationale qui valorise la fonction juridique.

Vous pratiquez couramment l'anglais affaires.

Contacter Christophe Duchatellier, au (1) 45.53.26.26 ou adresser CV + photo + n°

> Tax A Legal, 30 bis, rue Spontini, 75116 PARIS, sous réf.CD7954MO.

Michael Page Tax & Legal

SPÉCIALISTE EN DROIT DES SOCIÉTÉS

Création de poste Métropole Nord

Une importante société holding a décidé de renforcer son service juridique pour faire face à l'accroissement de ses activités et à l'évolution des réglementations. Daté d'une grande autonomie, le juriste recherché aura en charge la constitution et le suivi de dossiers de nom-

breuses sociétés civiles. En outre il assurent des missions de conseil en matière d'ingéniérie financière, jurkdique et fisce poste pure conflé à un(e) candidat(e),

ogete) d'au moins 28 ans, titulaire au minimum d'une maîtrise de Droit privé, parlant l'anglais et pouvant justifier d'une première expérience professionnelle en entreprise et/ou dans un cabinet un conseillers juridiques. Métropole Nord, le cadre retenu se verra offitir des conditions de rémunération très motivantes et d'intéressantes perspectives d'évolution. Pour saisir cette rare opportunité, faites parvenir votre candidature sous réf. 🗎 121181 à Daniel LANDEAU, qui was garantit was totale

Leve CHILET LE MAIS

DE CONSEIL ET DE FORMATION DANS GRO-ALIMENTAIRE recherche le

ESPONSABLE du département conseil

n Développer l'activité du Service par analyse du marché, dans le cadre d'objectifs négociés,

par une efficacité commerciale, ■ Elaborer les méthodologies, les outils

A Négocier avec les entreprises 🖢 plans d'interventions dans différentes fonctions (commercial, finances,

Manager des petites équipes pluri-disciplinaires d'experts

R Expert comptable motivé par la gestion IL Ecole supérieure de commerce ou 3eme cycle de Gestion

n Agro ou ENSIA » formation à la gestion (ICG, CPA, IHFI, INM, etc...) avec DESCF

» Plus de 5 ans dans un cabinet d'expertise comptable ou de conseil ou dans une fonction de gestion en entretrise Grande capacité relationnelle

BANGUE COMMERCIALE PRIVEE

HUMANOK 58, avenue de Flandre

59290 WASQUEHAL

GROUPE reciade

 Réel talent commercial Bonne pratique de l'anglais Utilisation de tableurs et TTX Envoyer CV, photo et prétentions sous référence 46860, il LTA Antenne Saint Lazare, 4, rue du Fg Poissonnière 75010 PARIS qui transmettra.

directeur

MONDIAUX

ES TRANSPO

ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

Nous ramma l'un des tout premiers intervenants un 16 marché des prêts Immobiliers et du financement im collectivités locales. Avec près in 3 500 collaborateurs in France in un amount all plus all 300 million all francs. signature un recomme et appréciée dum l'opinion publique et la milieux

Premiers par tradition, mun développons um stratégie au diversification 🕮 🗪 produits # services.

Si vous cherchez une offre bien placée, suivez notre regard

Au sein de noire Direction des Affaires internationales et intégré il une petite place II II suivi de dossiers in financement d'opérations immunicipation III Europe.

De formation supérieure dans il domaine financier, possédez ille limit juridiques et fiscales solides. Vous ètes bilingue anglais et connaissez bien, à travers um études un votre parcours professionnel, m monde anglo-saxon.

Vous justiflez, en outre, d'une première expérience dans 🗎 montage d'affaires 🖬 l'analyse du risque MM une banque, en cabinet d'audits 🛶 🚾 🔤 société immobilière. Vous avez. III préférence, acquis illu expérience un Grande-Bretagne ou mm Etats-Unis.

Pour participer à main recrutement, mais com remercions d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions), uva réf. CAIM. un Crédit Foncier 🐽 France. Direction du Personnel. 19 me des Capucines, III 65. 75050 Paris Cedex 01.

Crédit Fencier. Votre allié dans le temps.



Outre une mission : opérationnelle de contrôle comotable et de production des documents sociaux et réglementaires, vous participerez à la refonte de notre système comptable tant sur les plans organisationnel qu'informatique. Votre expertise technique dans le domaine banquefinance len particulier traitement des opérations de marché et des valeurs mobilières), ainsi qu'un goût prononcé pour l'informatique rous permettront 🔤 définir 🛍 🖰 mettre = place i nouvelles procédures

outils informationes and an De tempérament organisateur, egalement doué M Commerce, DECF ou équivalent, vous avez acquis depuis 4 à 6 ans une expérience du domaine financier, de préférence au sein d'un cabinet d'audit ou dans une banque. rémunération actuelle, unu réf. 38897, ■ Média-System, Impasse Deux Cousins Cedex 17, comptables et de nouveaux : qui transmettra.

Jurkay commercial/Consultant notional

partie de la première de la première de gestion des des aurrieur de l'environnement. La politique de l'environnement de nos diverses est de répondre dispositions réglementaires à l'échelle mondiale en le de sécurité, et de sécurité, et de dépasser. For collaborons souvent avec in organismes gouvernementaux 📑 réglementaires 🛔 l'élaboration de 📲 💷 plus en matière d'environnement. Une entreprise dynamique en plein Management France in présente dans l'ensemble du

Un poste nouvellement créé ami à Paris ma Consultant juridique expérimenté. Ses principales manuel sont :

- la prise en charge en facteurs juridiques touchant immediate françaises
- Consultants
- le reporting direct auprès du Directeur National, France et du Vice-Président International, Contentieux, Londres.

- réaldent en France, formation juridique l'habilitant il mension la profession in juriste en Francis
- 5 mm minimum d'expérience acquise un un minimum d'expérience acquise ac principalement en industrie 🛒 en commence
- specialiste en acquisitions 🖬 conseil; la connaissance 🛍 droit 🛳 l'environnement | Indispensable
- · III pratique III IIII l'anglais; la maîtrise d'une langue européenne um un Mali

Merci d'administration CV en français et en anglais à:

Ridgway, Human Management Management SA, c/o Walli Management International pic, Windsor House, St James's St, London, SW1A 1LA (prière 📺 🗪 pas téléphoner).



Waste Management International

3615 LM vous permet de consulter un mois d'offres d'emploi parues dans Le Monde. Les annonces présentes sur 3615 LM sont mises à jour quotidiennement.

Développer des actions commerciales auprès de notre réseau bancaire...

Intervenant de premier rang sur 🚾 marchés bançaire et financier français, nous vues proposons d'animer, en région Bretagne, l'un un nos réseaux spécialisé en produits bancaires destinés à une clientèle juridique et institutionnelle. Vos contacta permanents auprès du ces exploitants wurs permettent de définir due plans d'actions commerciales, de formation et de conseils adaptés à leur fonction. En parallèle, vous intervenez auprès de la tinale par det reunions inematiques and d'apprenender leurs besoins en garantissant la politique commerciale du réseau. Vous êtes responsable du développement de l'activité dans le cadre d'objectifs négoclés. Agé 📶 35/40 ans, mind d'une formation supérieure Bac + 4 (IEP, EDC, Droit), vius aver acquis la pratique de l'exploitation commerciale d'une clientèle d'entreprises un 🏜 professions libérales 🖿 sein d'une banque. Outre des connaissances techniques, vous possédez une bonne autonomie, une excellente culture générale et maves mener avec tact des contacts auprès d'interlocuteurs 🎹 haut niveau. Le poste, basé 🖫 Rennes, implique de fréquents déplacements sur huit départements.

Si proposition was intéresse, merci d'adresser votre candidature sous la référence 1430.92 M à notre conseil, Chantal Baudron s.a. - 61, boulevard Haussmann - 75000 PARIS.



Chantal Baudron. s.a.



Organisateur sénior

Rattaché I l'Unité Organisation de la Direction de Assurances Collectives, vous participez au développement les plans dans le Min les orientations m politique générale. Visit élaborez et manual en projets importants.

Vous réalisez 🖿 diagnostics ; vous faites 👫 études 🗈 proposez des scénarios d'organisation ; vous définissez IIII nouvelles procédures III techniques. Interiocuteur des gestionnaires, des informaticiens et des partenaires externes, yous

suivez la réalisation au programmes un litte d'animation et de coordination. Professionnel 📭 haut niveau, vous justifiez d'une Formation Supérieure (Ecole de Commerce/Ingénieur) M d'une expérience significative de la fonction, acquise au moins pour partie dans le secteur tertiaire.

Vous avez déjà prouvé vos qualités d'analyse, de synthèse 🔳 de ngueur ; vous êtes un homme de dialogue, communicatif et persuasif. Le poste basé à l'ani.

CNP, 1er assureur-vie en France, 35,6 Milliards de CA, 14 Millions d'assurés,

2 000 personnes.

Ecrire à Madame M.T. Pouyé - s/réf. 50843 à ML II conseil 16 mm Jacques Dulud - mm Neuilly mm

CNP, UNE CERTAINE IDEE DE VOTRE AVENIR.



Salah Sa

in Islamic Carry

· 一般のないというできます。

Carrier D. James and

The Control of the State of the

making and property of the second

Barbara Barbara (1904) Barbara Barbara (1904)

Same and the last

医侧面阴极 化原化物

र वे प्ले**ड**्रेस पुरस्कारिका प्राप्त । प्राप्त क

المالية المالية

La filiale (CA: 1 milliard de Francs) d'un grand groupe américain recherche son

Contrôleur de Gestion

Rhône Alpes

Rattaché au Directeur Administratif et d'une expérience 4 à 5 années Financier, water prenez en charge acquise un cabinet d'audit international l'organisation, la coordination et le suivi et/ou en entreprise dans un manuel du processus de planification et multinational.

budgétaire. Vous assistez les directions maîtrisez la micro-informatique. opérationnelles dans l'élaboration et l'analyse 🖿 leurs budgets dont vous Adresser I Frédéric Pommier, développement des outils de gestion. Agé 🖦 28/32 ans, issu d'une

Vous parlez parfaitement anglais

mumus la consolidation; rous êtes en CV + photo + n° tél + outre chargé de la réflexion et du rem. actuelle I Michael Page Finance, 30 bis, see Spontini, 75116 PARIS, sous réf.FPO8674MO.

de commerce, was justifiez

Michael Page Finance

SECTEURS PUBLIC ET ASSOCIATIF



VILLE DE NANTERRE

Capitale des Hauts-de-Seine

DIRECTEUR

DE LA

COMMUNICATION

Adresser candidature motivée ■ C.V. á:

Malaini k Sharesi Altier Direction du personne 88 L 118, rae de F-Hal-FFE 92814 Nanterre

Votre mission consistera, en étroite collaboration ave le maire adjoint chargé du secteur, à développer la politique 📺 communication 🌉 la municipalité :

- Concevoir des stratégies s'appuyant sur plusieurs médias (écrit, affiche, signalétique, audiovisuel...);
- S'investir dans la mise en œuvre ma différents supports in notamment dans l'élaboration de la ligne éditoriale M magazine mensuel;
- Promouvoir par l'information im activités al réalisations municipales at assurer la cohérence des actions de communication des différents services municipaux;
- Diriger une équipe un veillant il l'épanouissement de formations u compétences.

Profil: expérience significative IIIII ce domaine, qualités rédactionnelles confirmées, capacités de gestion d'adaptation, Manu that primaris in this responsabilités, connaissance des techniques IIII communication et du journalisme, formation supérieure (Bac + 3).

es actions commerci Peresau bancuire...

A CALCOLT MERCELLE The Marinetta Anna Marie Carrier THE PARTY THE PERSON Transfer Mills 100 m E 11 -Marie Andrews 大学 大学のないできる MAN THE WOLL A STATE OF THE STA **美洲海**科· The second secon The second services

the state of the s 1000 · 1

Mary James AND SHOP WE'S IT Participation of the second

E CONTRACTOR OF THE STATE OF TH

Merci d'adresser votre 75849 Paris Cedex 17, qui transmettra.

CHRONOPOST

Entrez dans l'espace temps.

Responsable Relations Extérioures

y pilotez simultanément, avec rigueur et méthode, de nombreuses : : préparation du programme et du budget des opérations (parrainages, relations publiques, salons, journal cliente, objets promotionnels), élaboration des cahiers de charges, des actions en cours, coordination en liaison avec les Directions et les services concernés, mise en couvre et suivi du budget des actions de Relations Exérieures.

Entre 28 et 35 cms, votre bockground vous et préparé il la richesse de telles fonctions : expérience du parrainage et des relations publiques après en diplôme de l'enseignement supérieur (I.E.P., Sup et Co, Celso...). Interinséques d'un hamme de communication, le dynamisme, l'imagination, la culture mi l'auverture d'esprit mil pour vous des valeurs à portager over muse équipe.

Merci d'adresser CV, photo, lettre manuscrite et prétentions à :

DACCIM -41, rue Camille Desmoulins.

ISSY LES HOLD MAIN TEED.

SOFTPOST, développe une symergie estre les compitences humaines (4000 personnes) et la hunte technicité des Minins de La



DES BORMES D'AVERIR-

Vous aussi, agissez au cœur de l'emploi.

Devenez administrateur au Département "marché du travail" de l'ANPE

L'Agence Pour l'Emploi est un interlocuteur privilégié pour les entreprises et une force d'écoute de de proposition pour les demandeurs d'emploi. Dans le cadre du renforcement de ma moyens, l'ANPE mem pour ma Département "marché du travail". Pour étudier le fonctionnement du marché du travail, produire des statistiques mu les offres les demandeurs d'emploi, analyser les données, concevoir des systèmes d'information, vous aven bien sûr compétences en statistique et économétrie et/ou en économie et sociologie du travail (Bac + 4 exigé).

Ce mui aussi vos connaissances un informatique et systèmes d'information, capacités in rédaction et d'animation qui mrum appréciées.

Pour m postes basés à Noisy-le-Grand (93), vous êtes âgé(e) de plus de ma ressortissant(e) a CEE. Adressez une lettre de candidature manuscrite | l'ANPE, Département des Services Centraux, "Le Galilée", # rue Galilée, #11# Noisyle-Grand 21 22 décembre 1992 minuit, le cachet al la



JURISTE IMMOBIL

Manifestation un Groupe d'Assurances de premier plan et recherchons pour une de nos grandes Directions opérationnelles un :

"Tous les plis à destination à J+1

chacun de nos 1500 collaborateurs

est animé per la milia exigence

Cette possion à relever les défis

à CHi la position de

nº ? du transport express.

Posto (AEROPOSTALE, CHRONOPOST, MÉDIAPOST, SÉCURIPOST, SOSEPOSTE, SOMEPOST).

par une logistique performante confère

midi sur tout le territoire".

Pour lanir cet angagement,

CONTROLEUR **DE GESTION**

Intégré à une petite équipe, **** *** un premier temps contrôle gestion, puis parallélement mus mènerez des études spécifiques 🔤 🖿 Wie et IARD 🗷 pourrez participer un lawar de consolidation des déplacements de la Direction concernée.

Le poste convient à un diplômé d'une grande école de commerce justifiant d'une première expérience significative du contrôle 🔐 gestion, acquise 📠 préférence en entreprise.

Au-delà de um compétences techniques et d'un esprit d'analyse et 🖿 synthèse développé, vos qualités relationnelles affirmées permettront d'être un interlocuteur apprécié à IIII la image l'entreprise.

à Média-System, Il impasse des Deux Cousins,

La qualité de Lesder incontesté sur notre marché.

nous recherchons un JURISTE IMMOBILIER

NOTICE SETVICE. De formation supérieure (Maîtrise

de Droit au minimum et connaissances comptables souhaitées), vous CE SONT avez de préférence une expérience de li ans en DROIT IMMOBILIER et la maîtrise de la rédaction d'actes.

avant tout Au sein de la Direction Juridique, yous assisterez le Responsable du Secteur Immobilier (baux commerdes ciaux, acquisition de terrains et d'immeubles, construction, assurances, désordres, fiscalité...).

collaborateurs

Merci d'adresser votre candidature au Groupe DARTY - Service Juridique - III Bd Pershing - 75858

de qualité. PARIS CEDEX 17.

ELECTRONENAGER



LE DENAPTEMENT DE L'ESSONNE Une capacityle comentage : plus d'annéem d'applique

RESPONSABLE DU SERVICE DES MARCHES

Coding champion des Attachés in de Califorde de 13 codobectes proposes introductions de Califorde 13 codobectes proposes introductions de Califorde des morbies presente des positions de Califorde des morbies presente des morbies presente des morbies presente des morbies presente des controlles de California des controlles de c

C E S

TY. VIDEO . HIF

ANNONCES

SECTEURS PUBLIC ET ASSOCIATIF

OCDE



OECD

ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE NÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES PARIS

CHEF DE LA SECTION INTER-ORGANISATIONS D'ÉTUDES DES SALAIRES ET DES PRIX DES ORGANISATIONS COORDONNÉES (GRADE A5)

(13 000 dans III pays)

section, qui en située à Paris, manural de Congenisations coordonnées pour questions relatives au rémunérations du personnel de fournit déférments nécessaires au processus de négociation de salaires.

- La section s'acquitte des fonctions suivantes :
- I comités qui s'occupent III la coordination un soutien de fond III sur la plan
- mène les enquêtes et les fruite techniques rétraver pour étayer propositions :
- apporte une assistance technique la w.i.... parties concernées, les besoins ; - rédige (144 documents (15 caractère technique et des remus de réflexion sur turns les aspects (154 rémunérations des Organisations coordonnées.

Qualifications

- Diplôme universitaire de niveau supérieur en gestion publique, en gestion des entre-prises, en statistiques ou formation équivalente. Une expérience de politiques des principes de rémunération en la que des questions de classification d'emplois en de la constituerait un avantage.
- Connaissance approfondie de l'utilisation au statistiques pour la calcul un million m parités de pouvoir d'achat.
- Aptitude I traiter avec IIII représentants d'organisations internationales III IIII fonctions publiques nationales ainsi qu'avec 🚻 📭 responsables d'entreprises privées.

- Excellente connaissance orale 🛤 🌬 🕪 l'anglais 👊 du français. Très bonne connaisde l'autre langue. Un contrat une offert pour une période initiale de deux le trois une La rémunération, qui sera un 435 ULA FF par an, plus les indemnités en fonction de la situation famillale un du lieu de résidence, n'est normalement pas soumise à l'impôt sur le manu.

poste, ouvert un femmes et aux hommes, sera pourvu par un incomme de l'un membres de l'OCDE. Le curriculum vitae min lés manglais ou en français devront être envoyés mum le 12 janvier Titul à :

INTERORG

Division de gestion des ressources humaines OCDE, 2, rue André-Pascal **TWITE PARIS CEDEX 16** FRANCE Fax (33.1) 45-24-79-11

Name noter per sauls les candidats retenus en la liste courte seront les les

36 15

3615 LM vous permet de consulter un mois d'offres d'emploi parues dans Le Monde. Les annonces présentes sur 3615 LM sont mises a jour quotidiennement.

Vallée de l'Oise -

Oise-la-Vallée est l'Association pour le Développement et l'Aménagement de la Vallée de l'Oise. Pour réaliser le projet ambitieux d'aménagement de l'espace, elle crée aujourd'hui son équipe d'étude d'urbanisme et s'adjoint les compétences d'un :

Urbaniste

d'aménagement, d'urbanisme et d'habitat. A 35 ans, architecte, diplômé de l'enseignement supérieur en urbanisme, vous avez une expérience significative de l'élaboration et de la conduite de schémas directeurs et de

Charge d'études économiques

Votre mission: enquête, recherche et analyse permanente d'informations (logement, immobilier d'entreprise...). A 25-30 ans, diplômé de l'enseignement supérieur, certe mission vous permet d'être associé aux travaux prospectifs de l'équipe. Capacité de synthèse et de rédaction, polyvalence, pugnacité et rigueur sont des qualités indispensables.

Ces posses, basés II Verneuil-en-Halante, météssitent une matrise de l'outil informatique (rableur, infographie-PAO). Merci d'envoyer votre candidature, sous la réf. 24 267 261, à notre conseil Onoma 26 rue de Berri, 75008 Peris, 3616 UGE ONOMA

LA CAISSE NATIONALE DES ALLOCATIONS FAMILIALES

RECHERCHE

Pour sen Département Communication

UN(e) ATTACHÉ(e) DE PRESSE

- Formation supérieure et expérience exigées.
- Pratique 👊 traitement de 🖂 🖟 ur connaissance 📖 problèmes 🚻 protection 🛂
- Rémunération environ 150 MW F (bruts annuels) salon profil m expérience.

Adresser candidature + CV :: CNAF/BRH, 23, rue Daviel - 75634 Paris Cedex 13



RECHERCHE POUR IKON SIÈGE A FAKILI (Avec Déplacements à l'Etranger).

CONTROLEUR DE GESTION

Riffield au Directeur Financier, au sein d'une équipe 👭 composée de deux contrôleurs 🖷 d'un assistant, vous prendrez en charge le budget, le contrôle des mais missions, la recherche le financements l'amélioration procédures et outils le gestion.

De formation supérieure (Gestion, ESC...) et anglais courant.

Vous avez une expérience 🔳 4/5 ans un entreprise classique (Contrôle de l'liale à l'Étranger. gestion 🖟 financements internationaux...) couplée d'une expérience professionnelle 🌃 un pays en voie i développement.

Fiere disponible au 1/01/93, compte will a caractère humanitaire de notre organisation, la rémunération sera de 175 KF.

Ouvert aux autres, intéressé par notre action. MÉDECINS SANS FRONTIÈRES. Ref. : DRIVCG, 8, rue Saint-Sabin - 75011 l'aris

ASSOCIATION NATIONALE RECONNUE D'UTILITÉ PUBLIQUE

s'occupant de personnes âgées ou en situation de précarité RECHERCHE POUR PARIS

RESPONSABLE D'UNITÉ

PRINCIPALES MISSIONS: mettre en œuvre les projets et la politique de l'association aur un géographique. Animer et l'action d'une équipe de l'action d'une équipe d'action d'action

PROFIL REQUIS : un bon invest de formation. Une expérience le la tive et/ou dans le domaine sanitaire et social. Un sens il travail en équipe mals avec un tempérament il la la la la la goût il s'investir dans un projet associatif. Adverse limite manuscrite, CV = photo it:

C.I.P.E.S (serv. 16), 6, pl. de Madefeine - 75008 Paris qui manamente NE MILL TÉLÉPHONER.



Le "Bien Vivre"

- 756 000 Habitanis Un effectif de 800 personnes Une reconversion industrielle en marche
- Des projets originanx axés sur l'é ment et le social

Adjoint au Directeur de la Protection Sociale, Chargé de l'Enfance

on and the management of the control of the control

- Vos objectifs: Assurer la gestion, la coordination et le développement des projets départementaux concernant l'enfance (schéma directeur des équipements, maltraitance, protection infantile...), en établissant des réseaux internes et externes de partenariat. Manager le développement des agents de la Direction de la Protection sociale, soit 110 personnes (de l'informatisation
 - des services à la gestion des compétences). Conseiller activement la Direction Générale sur tous les problèmes liés à l'enfance.

A 35 ans et plus, vous êtes avant tout un manager de tempérament et d'initiative.

Votre solidité morale, votre recul et votre sens du terrain vous ont déià amené à occuper postes de postes de opérationnelle de le domaine social (si possible en collectivité locale). Vous avez abordé les problèmes d'organisation et 🔳 gestion 🖿 projets 🔳 🖦 maîtrisez parfaitement 🛏 rouages du secteur social. Enfin, vous savez mettre votre énergie, votre sens I écoute au service au autres et de vos projets.

Merci d'adresser sous la réf 1825M lettre manuscrite, CV, photo à conseil Melle LANDY - LIGHT 5/7 rue Jeanne Braconnier - 92366 MEUDON LA PORET cédex.

L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ÉDUCATION LA SCIENCE ET LA CULTURE

un poste vacant la son siège de Paris

DIRECTEUR DE L'OFFICE DE L'INFORMATION DU PUBLIC

Le titulate.

Le titulate, à la tête d'une équipe multimédia, sera chargé de faire mieux comaître et comprendre de objectifs et les de l'UNESCO, de concevoir et de mettre en œuvre, à cet effet, des plans à court et à long terme et de conseiller le Directeur général en matière de relations publiques.

- Dipôme universitaire, de préférence dans le domaine de la communication et/ou s relations publiques;
 Expérience professe le de quinze armées au minimum, dont cinq i un niveau élevé de responsabilité, dans les met/ou dans la communication institutionnelle et/ou les relations publiques avec de préférence une confesse des relations internaques, avec, de préférence, une expérience des relations interna-
- Solide expérience de la gestion et de la direction d'une équipe
- Exceliente connaissance du français et de l'anglais et, si possible, bonne connaissance d'une troisième langue (espagnol, Les candidats sont priés d'envoyer un curriculum vitae accompagné d'une photographie il l'adresse suivante :

UNESCO Chef de la Division du développement des Ressources humaines (OPI-001) 7, place de Fontenoy 75352 PARIS 07-SP FRANCE

au plus tard le 31 décembre 1992

Ville de Montgeron (Essonne) 22 000 Habitants Un cadre de vie de qualité

REDACTEURS /

SUPPORT TECHNIQUE

Charge designation of the conomique

DES ALLOCATIONS FAR

memme Commissions

連載的 N (FIO) (II

BERTHER PERSON

AND ARREST COST WHEN THE PARTY OF

The state of the s

· ·

The section of the second

新教教教育 新加工 5000

MENNERS MIRE HOLD

भूगार *। स्टेब्स्ट्रेस अनु*बार स्ट्राबनर

PROGENIA

Société de conseil en systèmes d'information bancaires et sinanciers

Notre équipe, constituée d'experts des systèmes d'information et de la finance, réalise pour ses clients (banques, institutions financières, institutionnels) des missions de conseil, d'organisation, d'audit et de mise en œuvre de systèmes d'information.

Nous recherchons, dans le cadre de notre expansion, plusieurs consultants.

Diplômé de l'enseignement supérieur, vous avez l'expérience des systèmes d'information bancaires et financiers, notamment dans le domaine des marchés de capitaux. Une personnalité affirmée, ainsi qu'une bonne aptitude à communiquer, doivent vous permettre de mettre en valeur vos compétences et d'intégrer une équipe exigeante et performante.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier (lettre manuscrite et CV) à PROGENIA, 36, rue de Laborde, 75008 PARIS.

CONSULTANTS Banque et Finance

CHARGES DE CLIENTELE PME/PMI CONFIRMES Banque

Paris - Une banque française de grand renom, filiale d'un des tout premiers groupes bancaires, recherche pour son réseau des chargés de clientèle PME/PMI confirmés. Affectés au sein d'agences à taille humaine, ils devront développer et suivre, en toute autonomie, un portefeuille PME/PMI de bon standing dans les secteurs d'activité économique les plus divers. Ces postes s'adressent à des candidats, diplômés de l'enseignement supérieur (type ESC...), ayant acquis une

première expérience d'exploitation bancaire entreprises de l'ordre de 3 années. Ils devront allier un réel sens du risque à d'excellentes qualités commerciales. La rémunération sera fonction de l'expérience et du profil du candidat retenu. Adresser un dossier complet (curriculum vitae + lettre manuscrite + prétentions sous la référence B/5060M - PA Consulting Group. 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex, qui transmettra.

Consulting Group Creating Business Advantage

Nous sommes un des tout-premiers cabinets consells en Ressources Humaines, Nos Clients et les Cadres, avec qui nous sommes en contact, apprécient notre professionnalisme, notre confidentialité et nos qualités relationnelles.

Ainsi, dans la conjoncture économique délicate actuelle, nous poursuivons notre développement

1 Consultant Outplacement

De formation supérieure, vous avez acquis une très bonne expérience professionnelle en Entreprise à un poste décisionnel. Vous possédez un réseau relationnel étendu. Outre vos grandes qualités humaines, vous aimez la démarche commerciale.

1 Commercial Ressources Humaines

Excellent commercial, très cultivé, vous êtes motivé pour les Ressources Humaines, Vous serez en contact étroit avec les Décideurs (DG - DRH - Dir. Ciaux...). Vous leur proposerez des outils performants d'analyse de Personnalité. (Réf. CG 17)

Nous vous remercions de bien vouloir adresser votre dossier de candidature (C.V. et prétentions) en précisant le poste choisi à Force 5 149, rue Saint-Honoré - 75001 PARIS qui transmettra.

(Merci d'indiquer les entreprises avec lesquelles vous ne désirez pas entrer en contact).

NOTRE ESPRIT DE CONQUÊTE. C'EST D'ABORD UN ESPRIT DE SERVICE

Aux premiers range du marché des logiciels de gestion pour micro-ordinateurs, SYBEL INFORMATIQUE s'attache à apporter à ses clients tous les services permettant une exploitation optimale de ses gammes de produits. Le documentation technique y joue un rôle essentiel et nous souhaitons intégrer de nouveaux

RÉDACTEURS / SUPPORT TECHNIQUE

Au sem d'une equipe jeune et ambigues, vous vous formarez à nos logiciels de gestion de haut niveau (Trésprerie, l'annuelle de gestion de haut niveau (Trésprerie, trans le gestion de la company de l'annuelle de l Les logiciels de la gestion supérleure

Nous recherchons un(e) agrégé(e) de lettres ou niveau équivalent (ENS, CELSA, CFPJ...) sponsable **Communication** ace de l'Organisation et du Système d'Information 0/40 ans, vous possédez le sens de la synthèse, le k de l'écriture et de la pédagogie. Vous savez conciriguenr intellectuelle et ouverture aux autres. Vous curieux, imaginatif et embousiaste. Mas aurez pour mission de piloter la rédaction d'un satural interne, d'assurer les relations publiques et des ganiser des séminaires. Vous formerez des ingécontrol du CNRS à l'expression orale et écrite et conseillerez les autres Responsables. Vous constituerez e propre équipe de travail.

Centre National de la Recherche Scientifique

per ce poste basé à Toulouse, de nombreux déplacea sont à prévoir à Paris et dans tonte la France. Marci d'adresser votre lettre de motivation, CV et photo référence 45616 à Organisation et Publicité - 2 rue engo - 75001 Paris, qui transmettra.

BANQUE DE L'ENTREPRISE

recherche son

DIRECTEUR COMMERCIAL

De formation supérieure, vous êtes un

professionnel du marché des entreprises et avez

Rattaché au Directeur Général, vous aurez l'opportunité de mettre en oeuvre vos qualités

de manager en animant une équipe de Chargés

d'Affaires. Membre du Comité de Direction, vous paticiperez à la définition et à l'éxécution

Merci d'adresser votre candidature (lettre, C.V.,

photo et prétentions) au service du Personnel

déjà encadré des exploitants.

de la politique de la Banque.

28, rue Cambacérès 75008 PARIS.

(90 personnes) a un rôle de conseil et d'appui en matière de formation auprès des entreorises : Conseil dans l'application des disposi- Elaboration de plans de formation. Elle recherche un :

technique

La Délégation à la Formation Continue

chargé, en relation avec les entreprises, de la conception et de la conduite de projets d'ingénierie de formation dans le domaine de la gestion prévisionnelle des Ressources Humaines.

De formation supérieure (3 tem cycle minimum), vous avez l'expérience de ces missions et une bonne pratique de la relation commerciale.

Le connaissance de l'anglais est indis-

Merci d'adresser votre candidature (lettre + CV + photo + prétentions) sous la réf. ALM12034 à CCLP. - D.R.H. - 8, rue Chateaubriand - 75008 PARIS.



CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

SOCIÉTÉ DE SERVICES (Gestion d'Hôtels et de Résidences)

recherche

CHEF DE PRODUIT (H/F)

Langues : Allemand et Anglais impératifs.

Expérience : Minimum 3 ans dans un poste similaire au sein d'une Société de Produits de Grande Consommation et/ou de Loisirs/Tourisme.

Age: Environ 27/35 ans.

Poste très motivant nécessitant créativité et sens Rattaché au Président.

Lieu : Paris.

Adresser CV + prétentions sous référence 8608 au journal qui transmettra

LE MONDE PUBLICITÉ 15/17, rue du Colonel-Pierre-Avia 75902 Paris Cedex 15

CES

SECTEURS DE POINTE

Responsable des études

Filiale de l'une des toutes premières banques françaises, nous sommes une société financière à taille humaine. dynamique et investre dans de nombreux projets de développement. Dans le cadre de la refonte de notre système comptable, et compte-tenu d'une volonte d'intégration des différents applicatifs existant dans une architecture conérente, nous recherchons pour assister notre direction informatique un Responsable des

études informatiques. Animateur d'une équipede 6 personnes, vous super-viserez au quotidien les différents travaux d'analyse, de programmation et de maintenance. Vous participerez également à la définition, au choix et à la mise en place d'un nouvel outil comptable (prograel ou solution interne) et des fonctions périphénques à la

comptabilité actuellement partiellement automatisées (fournisseurs, immobilisations, MATIF, MONEP, gestion de trésorerie, opérations en

La complexité des différents projets, tant sur le plan de l'architecture du système d'information que sur celui des modalités de migration, suppose de grandes qualités de rigueur et un réel tempérament d'orga-

De formation supérieure, vous avez acquis depuis 4 à 6 ans au sein d'une SSII ou d'un établissement financier, une solide expérience de la conduite de projets dans le domaine

Merci d'adresser lettre, CV et rémunération actuelle, sous référence 3889a, à Média-System, 6 impasse des Deux Cousins, 75849 Paris Cedex 17, qui

Dans le cadre d'une coopération internationale, un organisme français recherche pour des missions de 11 à 18 mois en Indonésie :

2 INGÉNIEURS AÉRONAUTIQUE

- Un spécialiste en étude et développement de systèmes ;
- un spécialiste en assurance qualité appliquée à la production.

Les candidats devront avoir : des compétences dans la mise en place de systèmes de formation et de développement des ressources humaines ; une expérience professionnelle de 15 à 20 ans ;

 la maîtrise de la langue anglaise ; la connaissance de l'environnement aéronautique international.

SALAIRES ET AVANTAGES LIÉS A L'EXPATRIATION

Lettre manuscrite et détaillée (français/anglai Ecrire au Monde Publicité sous le nº 8607 15-17, rue du Colonel Pierre-Avia - 75902 Paris Cedex 15



DE NOUVEAUX HORIZONS POUR VOS PROJETS PROFESSIONNELS

Tère Banque Régionale, à Caen : 700 Collaborateurs, 140 points de vente, 1 million de comptes. Pour confirmer notre volonté de développement, nous renforçons notre équipe informatique. A cet effet, nous

ARCHITECTE RESEAU

conception et la mise en place des réseaux locaux et leur interconnexion, vous aurez à assumer l'entière responsabilité du développement et la gestion de notre environnement

Vous avez l'esprit créatif et vous êtes méthodique et

Vous possédez un bon sens critique et vous savez vous remettre en cause.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet (lettre +CV) à notre Conseil



BENARD & MALEVILLE ASSOCIES BP 4211 - 76723 ROUEN Cedex.

PARIS - ROUEN - LE HAVRE - CAEN - ANGERS - LE MANS

36 15

3615 LM vous permet de consulter un mois d'offres d'emploi parues dans Le Monde. Les annonces présentes sur 3615 LM sont mises à jour quotidiennement

CARRIÈRES

Postes basés à l'étranger

INTERNATIONALES

MANAGING DIRECTOR **European Operations**

Our client is a leading international manufacturer/distributor of equipment for the automotive aftermarket, seeking a unique individual to oversee all activities of our European Operations.

You must be able to manage the profitability with emphasis on growing market share as well as reducing working capital needs. You will also be responsible for developing OEM relationships with major European car companies. In this highly visible position, you must ensure that quality is synonymous with company image.

Thorough understanding of the European marketplace is required along with operations experience in the international automotive equipment business. Fluency in English, Spanish, French, German, Dutch, Italian, and Russian needed.

To the qualified candidate, we offer an attractive compensation and benefit package including company car, relocation assistance, and pension plan. For consideration, we invite you to forward your resume with salary requirements

Oricom Confidential Reply Service, Dept. CT23 2021 Spring Rd., Suite 220 Oak Brook, IL. 60521

Equal Opportunity Employer.

GRANDE BANQUE INTERNATIONALE recherche

pour sa Division de l'Organisation:



■ UN CONSULTANT EN GESTION DE PROJET :

Vous mettrez à la disposition des Responsables de projets les méthodes et outils destinés à l'aptimisation des coûts et des délais ainsi qu'à l'atteinte des objectifs en terme de qualité. De formation ingénieur ou équivalent, vous disposez de 3 à 5 années d'expérience qui vous rendent autonomes et experts dans la maîtrise des outils de planification (ARTEMIS,

■ DEUX CONSULTANTS EN ORGANISATION:

Vous conduirez au encadrerez des missions de réorganisation et d'amélioration de la productivité administrative dans les entités du siège.

De formation ingénieur ou équivalent, doté d'une solide expérience (5 à 7 années) de management et de négociation si possible dans le domaine de la logistique ou de la distribution, vous souhaitez à présent donner une nouvelle dimension à votre carrière. Merci d'adresser votre condidature (lettre manuscrite, CV et prétentions), sous réf. 45345, à ORGANISATION ET PUBLICITE - 2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

TOULOUSE 300/350 kF+

VALORISEZ VOTRE EXPERIENCE EN EXERÇANT DES RESPONSABILITES COMMERCIALES ELECTRONIQUES

GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS, LEADER EUROPEEN dans son secteur d'activité, fabriquant des produits de HAUTE TECHNOLOGIE, recherche pour sa division ELECTRO-NIQUE: UN INGENIEUR COMMERCIAL chargé d'étudier les marchés potentiels, d'analyser les besoins, de répondre aux appels d'offres, de négocier et de conclure

Diplômé de l'enseignement supérieur (Ingénieur,...), vous possédez une expérience commerciale électronique d'au moins 5 ans dans le domaine des courants faibles et de la vente de SAVOIR-FAIRE.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et rémunération sous réf. DE 215, à notre Conseil Christian DEGEILH qui traitera confidentiellement votre candidature, TEAM : immeuble TERTIAL - 88t. 2 - 216, route de Saint-Simon - 31100 TOULOUSE

Consultants Généralistes



SOFRESID spécialisée dans le conseil en

striels, recherche dans le cadre de son

Ingénieurs Grandes Ecoles (X, Mines, Centrale...), 30/35 ans. Expérience confirmée au sein de grands cabinets de corsei. % seront responsables de missions pluri-disciplinaires variées : • Audits • Schémas directeurs · Mises en oeuvre de solutions.

Perspectives d'évolution de carrière pour candidats

Merci d'adresser lettre manuscrite et CV détailé sous réf. SM 04 à SOFRESID - Direction des Rélations Sociales - 59 rue de la République - 93 ! 00 Montreuil.

SOFRESID

THE RESERVE LABOUR.

States and species and

建设建设设施设施 (1974年人,1977年

SECTEURS DE POINTE

Nous sommes un grand constructeur informatique d'envergure mondiale. Nous recherchons, dans le cadre de notre stratégie tournée vers

Ingénieurs - Consultants Seniors

Secteur Bancaire ou Grande Distribution

Professionnels de l'informatique, nos l'informatique ou du conseil dans le secteur consultants disposent d'une parfaite bancaire ou grande distribution. connaissance du métier de leurs clients. Votre aisance relationnelle à tous niveaux et Interlocuteurs de haut niveau, ils assurent la votre professionnalisme seront des critères promotion de notre offre et jouent un véritable déterminants dans notre choix. rôle de conseil et d'assistance dans
La dimension internationale de notre groupe l'expression et la définition des besoins des entreprises clientes.

Ils représentent la pierre angulaire de notre stratégie grands comptes.

expérience d'au moins 6 ans de

implique impérativement la maîtrise de

Contacter Xavier d'Anglade au (1) 45.53.26.26. ou adresser CV + photo + nº de Agé de 32 à 38 ans, vous disposez d'une tél + rémunération actuelle à Michael Page formation d'ingénieur complétée par une Technology, 30 bis, rue Spontini, 75116 PARIS, sous réf. XA8642MO.



Michael Page Technology

SSII SPECIALISEE EN SYSTEMES DE COMMUNICATION, RECHERCHE :

INGÉNIEUR SYSTEME TELECOM MILITAIRES (RÉF. 1)

4 À 8 ANS D'EXPÉRIENCE

dans le cadre de programmes pour la Défense Nationale (Etude de faisabilité, réponse à consultations, rédaction de cahiers des charges).

Dans un premier temps, vous serez chargé : Ensuite, vous évolverez vers un poste de :d'affaires) où vous prendrez la responsabilité de mener à terme les travaux depuis la phase de développement jusqu'à la phase de déplaiement.

INGÉNIEUR RÉSEAUX LOCAUX (RÉF. 2)

Vous justifiez de compétences en : ingénierie de réseaux locaux (architecture de réseaux, dialogue avec les installateurs pour les tàches de câblage, maîtrise de solutions de couplage des unités actives, interconnexion des réseaux : passerelles

type X25, RNIS, ETHERNET ...,

connaissance FDDI appréciée). administration de réseaux locaux

Après qualques mois, vous aurez l'opportunité de prendre la responsabilité complète de projets importants dans des environnements civils at militaires.

NOUS VOUS REMERCIONS D'ADRESSER VOTRE DOSSIER DE CANDIDATURE AVEC LA RÉF. CHOISIE À : ALAIN DESBOIS, GENCOM, LE MERMOZ, 13 AVENUE MORANE SAULNIER 78140 VELIZY - TEL. 34 65 01 15

Groupe BABCOCK Entreprise L'Energie sur Mesure

VOUS ETES INGENIEUR

Vous souhaitez intégrer un Groupe International à fort potentiel technique dans lequel vous pourraz voloriser vos compétences. Si l'un des postes suivants vous motive rejoignez notre Groupe.

BABCOCK Entreprise représente au sein du Groupe CNIM 1 800 salariés

dont un peu plus de 300 Ingénieurs et Cadres. Ses filiales industrielles

et commerciales sont implantées dans quatorze pays. il réalise un chiffre d'affaires de l'ordre de 1,4 Milliard de Francs. Le Groupe

BABCOCK Entreprise exerce ses activités dans la conception, la fabrication, le montage,

la mise en service. la réparation et la maintenance de tous types de chaudières et équipements

thermiques à usage d'installations de traitement de l'air et de traitement de l'eau. **INGENIEURS PROJET:** Vous aurez la responsabilité complète du suivi des affaires au sein d'une Direction Produits. Vous avez une formation de thermicien et une expérience de plus de 5 ans dans le domaine de l'énergie.

INGENIEURS EXPORT:

Pour l'une de nos Directions Produits, vous aurez à détecter les projets et à établir les contacts nécessaires avec la clientèle, à guider nos responsables technico-commerciaux dans leur approche des marchés et dans la promotion de nos produits. Vous possédez une expérience de 5 à 10 ans dans des sociétés de biens d'équipement ou d'ingénierie. La maîtrise d'une seconde langue êtrangère est souhaitée est souhaitée.

Pour l'une de nos filiales trançaises, vous serez chargé de la prospection, de la négociation et de la prise de commandes de chaudières industrielles et d'installations de trançais travaillant à l'exportation. Vous possédez une expérience de 10 à 15 ans dans les ventes export, une formation ingénierie serait un plus. réf. LM/BW

INGENIEURS D'AFFAIRES:

Vous aurez la responsabilité complète du suivi des affaires au sein d'une Direction Produits. Vous avez le sens de l'organisation et de la rigueur et une expérience de plus de 5 ans à un poste analogue dans des Sociétés de biens d'équipeme

INGENIEUR D'ETUDES AVANT PROJET: Au sein d'une équipe chargée des propositions, vous aurez à établir des projets de construction d'ensembles thermiques à partir de leur définition de principe. Vous possédez des connaissances en calcul des structures et en appareils à pression et une expérience de plusieurs années dans un bureau d'études de chaudronnerie leurde et dans une activité applieurs.

lourde ou dans une activité similaire. INGENIEUR BUREAU D'ETUDES: Responsable d'une équipe, au sein du Bureau d'Etudes Ingénierie, vous serez en charge des études complètes de réalisation d'appareils à pression et d'installations avec luyauteries. Vous avez une expérience d'au moins 5 ans dans des activités identiques ou connexes.

INGENIEUR CONTROLE QUALITE Vous superviserez les activités de contrôle usine et montage sur site et animerez le Service inspection fournisseurs. Vous avez une solide expérience du contrôle en chaudronnerie et la connaissance des techniques de soudage.

La dimension leternationale de cotre Groupe nécessits pour teus ces postes la maîtrise de l'anglais. Si l'un de ces postes vous intéresse, merci de nous adresser lettre manuscrite, CV et prétentions en précisant la réf. choisie à : Groupe BABCOCK Entreprèse - Direction des Affaires Sociales - 80, rue Emile Zola - BP 95 - 93123 LA COURNEUVE CEDEX



Déposez votre CV sur 3615 LM pour découvrir des annonces qui correspondent à votre profil.

CORNING FRANCE COMPOSANTS OPTO-ÉLECTRONIQUES

fabricant mondiai de

nes

produit des coupleurs

de télécommunications

présents aujourd'hui sur le marché mondial

des très grandes entreprises,

Dans un contexte de production en croissance, nous recherchons un spécialiste de la statistique appliquée pour apporter sa compétence aux équipes de production et de process. Sur le terrain, vous utiliserez l'approche statistique comme outil de gestion des multiples aspects de la production. En analysant les résultats de fabrication en terme de qualité et d'optimisation, en établissant des plans d'expérience, des systèmes d'étalonnage et de contrôle, vous participerez très

concrètement à l'amélioration de nos résultats. Ce poste évolutif dans un environnement high-tech vous permettra d'utiliser un logiciel très performant et surtout d'échanger avec des homologues de haut niveau dans le contexte d'un groupe international. La connaissance de l'anglais est donc nécessaire.

Diplômé d'une grande ecole d'ingénieur avec option statistiques ou ENSAE ou DESS de statistiques, une expérience industrielle et un goût certain pour exercer votre mission sur le terrain en prise directe avec les opérationnels seront déterminants pour votre réussite.

Merci d'adresser votre candidature, à Coming France, DRH,44 avenue de Valvins, 77210 Avon.

RESPONSABLE LOGISTIQUE/ACHATS

Révélons ensemble

la qualité de

nos compétences

produits de contraste pour l'imagerie diagnostique, issus d'une recherche chi-

Guerbet, la décou-

verte de nouvelles molécules au service

de l'homme. Nos

mique et pharmaceutique, connaissent un succès en France et dans le Monde. Si notre activité est décliée à l'homme, il en va de même de nos valeurs d'entreprise. Guerbet cultive la transparence qui unit les compétences de plus de 1100 personnes dans le Monde.

Aujourd'hui, nous recherchons le Responsable Logistique/Achats de notre filiale chimique.

Vous avez une formation supérieure de Gestion ou d'Ingénieur. Vous souhaitez valoriser une expérience réussie de la fonction logistique et/ou achats -acquise si possible dans l'industrie chimique- et élargir votre domaine d'intervention. Vous êtes reconnu pour vos qualités de négociateur et d'animateur.

Venez nous rejoindre!

Rattaché à notre Directeur de la Production Chimique, vous élaborerez le plan à moyen terme et les plans annuels de nos deux usines chimiques dont vous suivrez les réalisations. Vous serez le partenaire des responsables opérationnels pour toute négociation

Poste basé à AULNAY-SOUS-BOIS (RER).

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV détaillé et photo sous réf. AU DB9925 à : GUERBET S.A. Etablissement d'Aulnay - BP 15 - 93601 AULNAY-



Nous sommes un Société d'Ingénierie de Formation rattachée au secteur des Industries Mécaniques. Nous recherchons un INGENIEUR

CHEF DE PROJETS FORMATION à L'ETRANGER

Votre mission : auprès de la Direction Générale et de façon concertée, vous êtes chargé de l'ingénierie globale des projets : fixer les objectifs, chiffrer les propositions, organiser et suivre la réalisation (génie civil, équipements, moyens) et ainsi gérer l'ensemble de A à Z.

Votre profil : Ingénieur mécanicien et formé aux technologies connexes des métiers de la mécanique. Votre expérience (5 à 10 ans) à un poste Méthodes ou Production ou mieux une délocalisation industrielle, vous a fait découvrir la formation et le transfert de compétences. Cet acquis va de pair avec le sens des contacts, l'imagination, l'esprit d'équipe, la rigueur et une forte motivation pour entreprendre et réussir. Anglais indispensable. Déplacements de courte durée à l'étranger. Poste basé à La Défense.

Merci de confier votre dossier (CV, let. man., photo, salaire act.) sous référence MM 1 à HERVE LE BAUT CONSULTANTS 11 rue la Boétie - 75008 PARIS. Tél 42 65 38 39

OU

LE MONDE DES COMMERCIAUX

Marketing - Vente - Commercial

Ingénieur commercial export Asie

Par sa croissance soutenue (plus de 25% du CA/an), notre Société consolide sa position de n°1 mondial des constructeurs de machines servant à fabriquer des bouteilles en plastique (CA 1,4 MdF, 450 personnes). Réalisant 85% des ventes à l'export et disposant d'une implantation mondiale (6 filiales à l'étranger), nous renforçons notre activité commerciale en Asie

En concertation très étroite avec notre filiale de Hong-Kong et les agents locaux, vous serez chargé de développer les ventes sur la zone chinoise essentiellement. Vous assurerez les contacts directs avec les clients, élaborerez les réponses aux appels

Ingénieur ou commercial à très forte sensibilité technique, agé de trente ans environ, vous avez plusieurs années d'expérience de la vente, y compris à l'export, d'équipements spécialisés destinés à une clientèle industrielle très exigeante. Votre dynamisme commercial et votre professionnalisme vous permettront de réussir dans ce poste autonome et évolutif. Anglais courant indispensable. Poste basé au Havre. Nombreux déplacements. Merci d'adresser votre candidature, sous référence C.167/M, à notre conseil Catherine Charvet qui traitera votre dossier en toute cor

Oberthur Consultants



Natre Société (530 pérsonnes), featler des sociétés de services technologiques interment sur des PROJETS PEURI DISCHLINAIRES DE HALITE TECHNOLOGIE. Nous renforcons notre organisation commerciale et rectionitans pour noine DIRECTION MARKETING



LES SOLUTIONS COMPETITIVES

prise de commandes fixé dans le plan Marketing pour notre offre technique.

Transmettre ces besoins à nos Directions opérationnelles qui seront chargées de la réalisation des Propositions Techniques et Financieres et de la vente.

• Suivre ces propositions et la réalisation des prestations dans le souci de

garantir la satisfaction du client.

Les domaines d'activité concernés pour le 1er poste, sont des Entreprises du secteur de l'ELECTRONIQUE des TELECOM et de l'INFORMATIQUE, pour le 2e poste, des Entreprises du secteur du PETROLE, de la CHIMIE et de la PARACHIMIE. Formé à la négociation commerciale et à la vente, vous possédez une expérience confirmée de la vente de produits ou services de haute technologie dans un contexte très concurrantiel. En outre, vous parlez

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite) sous la réf. MO1 pour le premier poste et MO2 pour le second à BERTIN & Cie Service Emplois et Camères - BP 3 - 78373 PLAISIR cadex.

TéléDiffusion de France



ler diffuseur de radio et de télévision, TDF, société anonyme au sein d'un groupe prestigieux, (COGECOM - Groupe FRANCE TELECOM), avec ses 4 000 professionnels de l'audiovisuel, exporte san savoir-foire dans le monde entier et réalise un chiffre d'affaires de 4 milliards de francs. A la pointe de la technique, nous l'acchaique, nous l'acchaique, nous l'acchaique, nous l'acchaique, nous l'acchaique, mars l

innovons en permanence pour crier et faire évoluer les nouveaux services de diffusion des images, du son et des dannées (satellites , radiamessagerie, réseaux câblés, radiatéléphane...).

En relation directs avec le Directeur Régional Centre-Est, vous participez en tant qu'interlocuteur privilégié de la Direction Commerciale, à la délimition et à la mise en asurre de la politique commerciale de TDF. Vous proposez une stratégie commerciale régionale et les outils de communication produits adaptés.

Vous animez, supervisez la force de vente décentralisée, définissez les abjectifs et méthodes, en contrâlez la réalisation ; en outre vous veillez à la qualité du suivi commercial et de l'administration

A l'écoute du morché, vous développez les secteurs commerciaux nouveaux, suivez personnellement certains clients stratégiques et contribuez aux relations de TDF avec son environnement.

Diplômé d'une école supérieure de commerce (bac + 4) vois avez, oprès 5 ars environ d'expérience professionnelle marketing opérationnel ou vente, démontré voire esprit commercial et vos capacités à motiver et diriger une équipe de vente. Organisé, vous avez de réelles qualités relationnelles et le sens de la négociation.

Merci d'envoyer votre candidature (lettre, CV, photo et prétentions), sous référence RCR/M à TDF, isabelle MERLIN, DRH, Département Développement des Carrières, 21-27 rue Barbès, 92120

Responsable commercial régional

otre réussite sur un marché porteur

Important groupe de communication, coté en Bourse, nous recherchons à ROUEN :

COMMERCIAL ADJOINT

Centre d'Enseignement Scientifique et Technique de pointe le GROUPE ESIEE

(École Supérieure d'Ingénieurs en Électronique et Électrotechnique)

RECHERCHE

dans le cadre du développement de ses actions de partenariat industriel:

pour sa Direction des Relations Extérieures. Industrielles et Internationales:

INGÉNIEUR COMMERCIAL

SA MISSION:

- prospection et développement des activités contractuelles et de partenariats auprès

pour sa Direction de la Formation Continue : INGÉNIEUR COMMERCIAL

SA MISSION:

prospection auprès des entreprises;
 commercialisation et marketing des actions de formation continue du Groupe.

Leur profil : Diplôme d'une grande école d'Ingé-nieurs (Électronique ou Informatique), complété par une formation en marketing ou action com-merciale (École de gestion ou Mastère spécialisé).



Adressez votre candidature au Service du Personnel du Groupe ESIEE

Cité Descartes, BP 99, 2, bd Blaise-Pascal, 93162 NOISY-LE-GRAND



The state of the s

生力なさなだしゃ to an er **阿里斯里** THE CITE 18 20 E. W. - Table 1

THE REP 1 10/2

100 0 mm of 1

DIE: ... Biber and ---152 XE. 7 ... 1.1 12:21:74 Baggiore 19 these see ! ! The Part of the ESE N IT N \$15mm 71 #10 S I Day of the state of Sid Constitution